

# Laza Lazarević

## Pripovetke

---

### Sadraj

[Predrag Protić Predgovor](#)  
[Pripovetke](#)  
[Švabica](#)  
[Prvi put s ocem na jutrenje](#)  
[Školska ikona](#)  
[Na bunaru](#)  
[Verter](#)  
[Sve e to narod pozlatiti](#)  
[Vetar](#)  
[Renik m anje poznatih re i i izraza](#)

---

## Predrag Protić Predgovor

Ima pisaca kod kojih proces sazrevanja traje dugo a putanja njihova razvoja pokazuje krivudavu liniju uspona i padova pre no što postignu rezultate koji im donose glas dobroih pisaca. Takvih pisaca nije malo, i većina je tako poela. Ali imaju onih drugih, kod kojih proces sazrevanja nije vidljiv, iji se rastne obavljaju pred itaocima nego u njihovojoj radnoj sobi i koji svojim prvim radovima ostaju u književnosti. Laza Lazarević pripada ovoj drugoj grupi pisaca; on je posebno bez poštovanja. Njegova prva objavljena pripovetka *Prvi put s ocem na jutrenje* ujedno

je i jedna od njegovih najboljih pripovedaka. Iz te pripovetke mogla bi se sagledati Lazarevi eva opredeljenja, sklonosti i način našljenja, odnosno primanja u tisaka iz spoljašnjeg sveta i izrađavanja tih utisaka.

Roden u Šapcu 1851. godine u trgovac koj porodici, Lazarevi je u igim naziju u svom rođnom gradu i u Beogradu, gde se i upisao na tadašnji Pravni odsek Velelike škole. Kad je došao na Veleiku školu, pokretom je u omladincima izazvan idejom i delovanjem Svetozara Markovića bio je u punom jeku. ILazarevi prilazi tom pokretnu. U i ruski jezik da bimogao da ita i neprevedene spise ruskih revolucionarnih demokrata, drži popularna predavanja iz prirodnih nauka, prevodi kraće lanke arlsa Darvina i Majka Faradeja. Lazarevi pojavljuje da prevodi i poznat roman emile Šta da se radi koji, kako sam kaže, "svojim itaocima pokazuje putkojim se dolazi do društvenoga blagostanja". On je i sekretar, ili kako se to onda zvalo: pisar, studentskog društva "Pobratimstvo", ija je uprava u rukama studenata-socijalista. Ali se ovaj novi uticaj sukobljava sa jednim drugim uticajem koji se vremenom pokazao jačim. Pod uticajem vaspitanja koje je dobio u porodici od majke, izuzetno jake žene, koji nikada nije mogao a niti htio da prevazihe, Lazarevi se postupno i postepeno odvaja od "novih" ljudi i od "nove" nauke i, kao što to običanobiva, postaje njihov protivnik. Po povratku iz Berlina, gde je kao državni stipendist studirao medicinu, odvojivši se od beogradske duhovne i političke klimene, taj raskid postaje potpun. Radio je kao praktičar, civilni i vojni lekar, i uzput se bavio književnim radom. Napisao je nekoliko napisa iz oblasti medicinske nauke i bio prvi srpski lekar i naučnik koji je u svom radu upotrebjavao mikroskop. Uistoriji medicine u Srbiji ostaje isto tako poznat po primeni novih metoda u lečenju nekih bolesti.

Kad je Lazarevi pojavio da piše, srpska stvarnost nije

pruala namalo ru i astu sliku. O sam desete godine prošloga veka ostale u istoriji napisane kao razdoblje vladala ke sam ovaj i policijskog nasilja; jedna u krvi ugušena buna i jedan, protivno nacionalnim interesima voeninesre no izgubljen rat, jesu najpoznatiji, ali ne i jedini trag i nijedog aji toga doba. Ekonomski prilike u zemljama su se ozbiljno pogoršavale. Proces raspadanja starih porodina i druga, u koje je Svetozar Marković poslagao velike nade i pripisivao im odluku u ulogu u srpskom društvenom preobražaju, bio je veoma odavno završen. Proces propadanja seljaka i dalje se nesmetano razvijao tako da se velikom broju materijalno upropasenih seljaka pridružio ne tako mali broj materijalno posrnulih ili sasvim propalih malih trgovaca i sitnih zanatlija. Oveku kao što je bio Lazarević takav svet nije mogao da bude po ukusu, ali on nije mogao ni da veruje u neki društveni napredak i u izmenu toga nepodnjosljivog stanja. Vaspitan u patrijarhalnom duhu, s vrlo ivim i razvijenim osobanjem porodice i za porodicu, nose i u sebi otpor prema "novim" ljudima kojima je isam nekada pripadao i "novoj" nauci koju je nekad i sam ispovedao, Lazarević se okrenuo prošlosti. Svet njegova detinjstva i prvih saznanja oivotu iniomu se kao najpravilnije ustrojen svet, kao svet dobrih ljudi, poslovi nog poštenja i primjerne radljivosti ion je eleo da ga ovekoveći, posredno, stavlja nasuprot svetu u kome živi.

Ali, kao što to esto biva (redovno kod darovitog pisca koji kritikuje svetu komunitativi konzervativnih pozicija) pisac govori jedno i kaže drugo. ILazarević je nehotice otkrio taj svoj patrijarhalni svet i prikazao ga drukčijim naredno je eleo da ga prikaže. U tom je svetu oivot se razvijao po jednom određenom redu koji je za sve ljude obavezan i nepromenljiv. "Bolje da propadne selo nego u selu adet" glasi jedna narodna poslovica koja bi mogla da posluži kao odličan putovoči na putu kroz taj svet. Postoji porodica i postoji pojedinac; pojedinac je lan porodice,

ali n ikako ne i sam ostalna li nost. A ko do e do nesporazum a m e u njim a , pojedinac im a da se prikloni porodici. M ogu nost da porodica nije u pravu nikao teorijska pretpostavka ne m o e se primiti u tom svetu. Lazarevi je u tom svetu video svetsre e i spokojstva; ono što je u stvari prikazao bilo je "m ra no carstvo", kako je rusku patrijarhalnu porodicu nazvao Dobroljubov. U njegovojoj pripovetci *Švabica* M iša M ari i eli da se o eni devojkom koja bi mu po svemu odgovarala. Ali, ona je strankinja i njegova porodica ne bi mogla da je kao takvu prihvati. Shvatanju porodice on rtvuje svoju li nu sre u , na šta, m o da, im a pravo , ali i sre u devojke koju voli, na šta nem a pravo . M itar u pripovetci *Prvi put s ocem na jutrenje* na kocki gubi celo svoje imanje i dovodi do prosja kog štapa celu svoju porodicu , ali n jem u nem a niko da se suprotstavi jer je on despot, glava porodice. I kad naopako radi, on radi najbolje što m o e . Jer on zna sve imo eda in i što ho e.U *Školskoj ikoni* pop e zapretiti da e za inat prodati svinje u bescenje i n jem u niko ne em o ida se suprotstavi . On e pokušati da spre i svoju k erda posluša g las svoga srca i kad se ona njegovojo d luci suprotstavi, ona za njega v iše ne e postojati. Kao što se vidi, Lazarevi ev patrijarhalni svet, u svojoj osnovi, daleko je od toga da bude idealno sazdan, ak i onda kad se posm atra u lepšan i s njegove najidealnije strane.

Lazarevi je bio jedan od prvih srpskih pripoveda a koji je obratio pa nju na unutrašnji svet li nosti ko je prikazuje i na psihološku analizu . Kod M ilovana G liši a i Janka Veselinovi a psihološke analize u nekom dubljem sm islu te re i go tovo i nem a .Kod Jakova Ignjatovi a ona je svedena na najmanju mogu u meru .Srem ac se ograni ava na opis spoljašnjih manifestacija unutrašnjih lom ova , i to v iše kao hum orist nego kao psiholog .A Lazarevi a baš psihologija interesuje .On upravo najviše slika prelome u oveku , onaj trenutak kad posle pretrpljenog poraza u oveku nastaje moralni preobrazaj: M itra kad oborene

g lave priznaje svoj poraz i sa suzam a u o im a trazi podršku i u tehu , A noku (*Na bunaru*) u trenutku saznanja da je najve a sre a u poslušnosti, a jedina prava sloboda u pokornosti, Maru (*Školska ikona*) kad se vra a kao pokajnica i sva u suzam a tra i od oca oproštaj. Te prelom e i preokrete Lazarevi daje zanimljivo sa zavidnom veštinom i sa odli nim poznavanjem psihologije. Slikaju i poneki put, kao kod M itra i A noke, sam o spoljašnja izra avanja unutrašnjih nemira, on izvrsno do arava svu veli inu i ja inu unutrašnjih potresa i celokupnu dramu koja se u li nostim a zbiva, dok je u Švabici M iša M ari i predmet prili no precizne i savesne psihološke analize.

A šta je uzrok duševnim lomovim a i krizam a u tom e svetu koji je, za Lazarevi a, najbolji od svih mogu ih svetova i jedini mogu i svet? Jer ako u tom e svetu im a ozbiljnih potresa, onda taj svet ili nije tako valjan kao što bi to Lazarevi htelo da poka e ili odnose u tom svetu neko sa strane muti. Na ova pitanja mogu da budu dva potvrđna ili dva odri na odgovora. Lazarevi , m e utim , odri no odgovara na prvo a potvrđno na drugo pitanje. On oglašava za krivca novo vrem e ko je kuca na vrata starog sveta i novog oveka koji je nosilac tog novog vremena u onoj istoj meri u kojoj je to novo vreme stvorilo njega. Oko toga ko je upravo taj novi ovek u Lazarevi evim pripovetkama postoji kod nas jedan mali, u osnovi prividan spor. Jovan Skerli vidi u njem u uenika Svetozara M arkovi a, a M iroslav or evi radikale koji su Svetozarevo u enje izneverili. U vrem e kad je Lazarevi pisao, onovremene razlike izme u radikalni u enika Svetozara M arkovi a nisu se vi ale onako jasno kao što se vide danas; za sav svetonis u bili jedno isto ili gotovo jedno isto. "Novi" ovek bi, dakle, zvao se radikal ili Svetozarev u enik, bio pristalica u enja Svetozara M arkovi a. U ostalom , ovde je mnogo zanimljivije kakav je Lazarevi ev odnos prema tom e novom oveku od toga ko je upravo taj Lazarevi ev "novi" ovek. I šta je ovoga nagonilo da se tako odredi prema svojim nekadašnjim

istom išljenicim a.

"Novim" ovekom bavila su se trojica naših realista: Glišić, Lazarević i Sremac. Odnos sve trojice prema novom oveku je sličan: negativan. Biće "crkvenjak" Glišić obra unavao se u *Novom Mesiji* sa svojom socijalističkom lodošu nanim alisim pati anan inisa oštrinom jednog renegata ili bivšeg vernika: "novi" ovek prikazan je kao maloumnik. Sremac je novi ovek svuda na meti i redovno predmet podsmeha: od *i a Jordana* do prve glave *Zone Zamfirove*, od *Srete u itelja* do *Zlog podanika*. Lazarević novom oveku prilazi druk ije. On nema simpatija ni za njega ni sa ideje koje on propoveda, ali to odsustvo simpatija je na jednom mernog vremenom in tektualnom nivou što je kod Glišića i Sremca. To je otpor jednog konzervativnog profesora a nemrinja jednog političkog agitatora. "Novi" ovek subjektivno nije ravan, ali objektivno imatstveni ravan ulogu. Njegove ideje po sebi nisu nepametne, ali su one neprimenljive u našoj sredini i pokušaj njihove primene redovno izaziva haos. Jer, po starom dobrom redu, sve u svoje vreme i sve na svom mestu; Lazarević "novi" ovek se pojavio u nedobri na pogrešnom mestu.

Kritikom "novog" oveka Lazarević prelazi sa slikanjem idili nog sva prošlosti na plan savremenе društvene kritike. A tamo gde govori o starom patrijarhalnom društvu on ukazuje na razorni uticaj ljudi koji su se od toga društva otpadili. Takav je u itelju *Školskoj ikoni* takav je Pera Zelenba, glavnik rivac Mirove materialne i moralne propasti. Pa ipak, ta društvena kritika najoštrije je izrađena u dvem a priopetkama: u *Sekciji* i u najpoznatijoj Lazarevićevoj priopetci *Sve e to narod pozlatiti*, uz *Prvi put s ocem na jutrenje*. U *Sekciji* Lazarević polazi od jedne tene injenice iz koje izvlači pogrešne zaključke. Primenena jednog zakonskog propisa u sredini koja nije sposobna da ga prihvati, jer ono što zakon propisuje u suprotnosti s njenim okostalim i

okam enjen im navikam a i oveštalim tradicijam a, donosi m noge trag i ne i ne eljene posledice. Lazarevi ne daje nikakav kona an zaklju ak, jer njega u ovoj prijovec i više zanimaju moralni i psihološki problemi. Ali itava prijovetka je tako intonirana da se iznje izvla i zaklju ak da takvu zakonsku meru nije trebalo primeniti. Oduše, to nije sasvim u skladu s patrijarhalnim naelom po kom e je bolje da "propadne selo nego u selu adet", ali je zato pojava koja se igra, sekiranje mrtvaca, u suprotnosti sa patrijarhalnim adetom. Mnogo je dublja, stvarnija i suštastvenija kritika u *Sve e to narod pozlatiti*. Invalid, heroj iz rata, prosi. "Ljudi dobra srca inili su mu donekle poklone. Ali na sve se na svetu ogugla. Sve izbledi: i oduševljen je, i ljubav, i dušnost, i sa aljenje! I ne mo eš ga više poznati kao ni Topuzovog vranca koji je nekad dobijao svaku trku, a sada okre e suva u." Okrenut ravnodušnoš u ljudskom, pred tu im bolom i nebrigom drave koja mu daje izdravanje toliko da mo e da prosi, Blagojev sin ostaje kao ivi, trajni protest protiv svega toga. Nadj pre protiv drave, koja se, kad tra i rtve, javlja kao dom ovina, a kad vra a dugove, pojavljuje se kao organizacija jedne klase za zaštitu njenih interesa, a zatim i protiv ljudske ravnodušnosti i otupelosti i svega onoga što doprinosi da "sve izbledi". Mo da je u najveoj mjeri ta kritika uperena baš toj osobini ljudskoj, ali ja ina društvene kritike potiskuje sve ostalo u drugi plan. A ono što toj kriticidaje svu oštinu i svu gorinu jeste kraj prijovetke ina ina koji je taj kraj saopšten:

"Blagoje je još donekle govorio "Sve e to narod pozlatiti!" Posle je okrenuo na: "Sve e to tebi bog platiti". Naposletku se propije, i tu skoro umre. A njegov sin prim a izdranje od invalidskog fonda i - prosi.

Moete mu, akoete, udeliti.

Ovo je moj prilog."

In i jedne suvišne re i, nijedne neposredne intervencije.

Kao da pisac svojim prividnim mirem hoće da pokaze da je sudbina Blagojeva sina sasvim normalna pojava u svetu u kom je bio Blagojev sin i on, osuđena na smrću.

Pripovetka *Sve je to narod pozlatiti* zanimljiva je još iz jednog razloga; to je jedina pripovetka u kojoj je Lazarevi otvoreno posumnjao u ljudsku dobrotu. Inače, kod Lazarevića sve se dobro završava. Taj njegov optimizam Skerlić je toliko smetao da je bio sklon da tvrdi da Lazarević u jednom dubljem smislu nije realist. Istočista, Mitar i Marica se misle, popravšta svojoj jedinici, a nokin preobražaj do ivljava se kao praznik i izaziva beskrajnu radost po kuhinjama, neprijateljstvo brata prema sestrinom jaranu prerasta u šurakovo obavanje zeta (*U dobri as hajdući*), Janko uviđa da je besmislena njegova ljubav prema udatoj enini dolazik sebi (*Verter*), a Mira i raskida svoju vezu sa Švabicom. Zabludeli se uvek vrataju na praviput i uvek ih njihovinajbliji doekuju raširenih ruku, daju im ponovo svu topolinu porodicnog ognjišta, a vrst zagrljajkojim ih steću nije samo znak oproštaja nego i znak budene neraskidive veze. Ne raduju se samo ljudi nego i priroda, nebo je plavo i vedro, a jučer sve je, sunce blago greje, pa se ljudima inida se na njih osmehuje. Ali, uvek je i mnogo suzadobosnica pri takvima susretima, tako da se itaocu u jednom kraju svesti, uprkos svoj lepoti pomirenja, javlja nedoumica da može u tim suzama dobiti nemalopolo i bola zbog poraza koji su ljudi doživeli, zbog pojedinja koje su kao pokajnicim orali da pretrpe, nije li to u jednom smislu i na jedan način ipak koji ih, posle pomirenja i pokajanja, podseća naivot koji je sad pred njima.

Laza Lazarević je najbolji stilist našeg realizma i svakako najbolji priovedatoga razdoblja. Njegova rečenica ima gipkosti i eleganciju, njegova porečenja su zanimljiva, esto pomalo neobična i duhovita. Magde pronašli neki njegov odločak, odmah emocija ga poznati po nekim

stilskim osobinam a ko je su sam o njegove u itavoj našoj literaturi. Nekad su ga zbog dobrog pisanja nazivali "srpskim Turgenjevim". To poremenje, ma koliko bilo preterano, nije u isti mah i besmisleno. Uz to, on ima dragocena oseanja za humor i onda kad ne elida da maha tom se svom osejanju, ono ponekad preovlađuje. Cela priča Verter protkana je blagom ironijom. Ta blaga ironija doprinosi da prema jednom, po patrijarhalnom shvatanju, prestupniku imamo sve simpatije. Skerli mu je zamjerio da je unjem u moralist pobedio realista i da je Lazarević uime nekih moralnih nala koja su problematična, izneveravao umjetničku istinu. Njegova moralna nala su dosta problematična, ali ni Skerli evo mi isljenje o izneveravanju umjetničke istine nije ništa manje problematično. I mi smo svoje volje, Lazarević je o svetu koji je voleo izrekao neprijatne istine. Po neprijatnosti tih istina i potrebinu optužbe koja iz njih proističe Lazarevićeve pričevetke se mogu meriti, unjem u savremenoj književnosti, samo sa, inač slabim, romanom Janka Veselinovića *Jedan junak našega doba i Borci*.

Kad je Laza Lazarević izmučen tuberkulozom umro krajem 1890. godine, bio je očaljen kao najbolji srpski pričevetnik. U napisima nastalim neposredno posle njegove smrti o Lazarevićevim delima pisalo se, ne tako retko, bolje nego što su ona zaslужivala. Takvo pisanje moralo je da izazove reakciju i ona se javila. O njegovom delu potrebno je da se i drugi sudii. Jubomir Nedimović je zamislio da je imao više veštine nego pravog književnog talenta i time stvorio nemalu zabunu. Namene, Nedimović nije jasno odredio šta u ovom slučaju podrazumeva pod veštinom a šta smatra književnim talentom. Skerli je otišao dalje i negirajući, sasvim opravданo, ispravnost njegovih nazadnih shvatanja bio sklon da umanji i umjetničku vrednost njegovih pričevetaka. Takvo Skerli evo pisanje nije ostalo bez odjeka. Biće je u pitanju nepovoljno mišljenje kritičara koji se sudveruje o piscu

koji je nesumnjivo bio omiljen. Izato, sve što se posle Skerlića pisalo svodilo se ili na pokušaj obaranja njegova suda ili na pokušaj odbrane Skerlićevih stavova. U tim rasprama stvoriло se sasvim prirodno i jedno treće stanovište: da je istina negde na sredini. Lazarević doista nije onako veliki pisac kao što su mislili njegovi savremeniici, ali je svakako jedan od najboljih naših pripovedaca. On počinje u ono što je književnina i pisanja, smisao za psihologiju, podjednako razvijena mozačanja i imaginacija, a iznad svega, on ostaje nadahnuti pesnik i spontani kritičar jednog davnog, u nepovratničezlog sveta.

Predrag Protić

---

## Laza Lazarević Pripovetke

### Švabica

Kad sam se polani vratio iz Italije, došao mi je do ruku ovaj rukopis. I tao sam ga pod utiscim a koji su namene ostavili Pompeji. Kad sam izišao iz Pompeja, pevao sam pesmu "Svja sujetelj je volje askaja, jelika ne prebivaju tposmerti". Udnovato da mi se ta pesma vrzla po pameti i posle ovog rukopisa. Još je uđnije što moj saputnik u Italiji, moj prijatelj i redaktor, kad sam mu propitao ovaj krnjav rukopis ponudi mi u otkup album Pompeja. Ja sam pristao na trampu, smjeju i se ravoj do setciomoljčima i lavi.

### I Pismo

...ensko društvo prijatno ...

Njena majka, brat joj poručnik ...manov, Popesku,

kalkulator u M inistarstvu gra evina, jedan nem a ki student, M aks po im enu... A li ti ve poznaješ glavne osobe ovoga pansionata, a naro ito nju. Prekodan sm o svak i na svom poslu. Na doru ak, ru ak i na ve eru skupljamo se u trpezariji gde je klavir i jedno desetak novina i umala. Trpezarija je ta upravo naše internacionalno zem ljište. Tu sm o sv i kao u svojoj sobi. Ko nem a nikaka posla, sed i tu, ita novine, udara u k lavir, zabavlja se s Anom, dobuje prstima u prozor ili se prisloni uz pe . A na je, naravno, uvek tu s radom ili sa zabavom . Tum anov s njegovim dubokim basom i još dubljim brkovima ...

... Ponosita kao ... *Dmol* ... m a e kolena petroleum om , i kad god , sirota , jutrom do e s trga , hu e i pri tom nam a , svojim pitom cim a , dem onstruje sadr inu kotarice kao vuga , a oni to zovu *haut gout*<sup>[1]</sup> ...

## II Pismo

M isliš , valjda : ko šta radi . - ja se samo njome zanosim ? Ne , brate , još u m eni ipa pošteno srce , - ta valjda pred tobom sm em to tvrditi ! Šta im am ja s njom e ? Ja baš i da sam uveren da me ona - isto m e sram ota da ka em - da me ona voli , tim bih se pre povukao s polja ljubavi . Zar da se igram " devoja k im srcem " ?

Ako u istinu re i , na svak i na in prijatno m i je biti s njome , - a , kao bajagi , što i da m i ne bude ? A li naravno da je to sve daleko od m a kakog ose anja ko je b i bilo m a i nalik na ljubav . Pogledam je pokatkad sa strane i ispod oka , pa se m islim : dijete , dijete ! A li dalje , naravno , n išta . Ta ja , ikad ne bih bio ravnodušan prema njoj ( kao što je ona prema meni - a to jeste , tako mi boga ! ) , ipak bih se dobro uvao svakog koraka koji bim e vodio do m a kakih izjava i sporazum evanja . Ti znaš da ona nije u onim godinama u kojim a se " Provodi ljubav " , sto ji celu no pred avlijskim vratim a i eka se " ljubavnik " , pa se posle cm aka dok ne udari krv na nos , a ne daju i sebi n i kakva

ra una pod bogom . Ho u da ka em : n ije u godinam a u kojima se igra ljubavnih scena i sam o joj "zna ajno" stegnuti ruku zna i "po i za m ene". Nem a tu , dakle šale . Ja još koji m esec pa ostavljam skam iju i stupam na svoje noge, i svaki, ma i neozbiljan korak u ljubav bio bi korak u enidbu , a ti vrlo dobro znaš da se ja njom o eniti ne mogu . Bo e m oj! Šta b i rekli m oji, šta prijatelji, šta naposletku i poglavito ti sam? Prvo, nije ni Srpkinja, mo da n i lepa, a sirota . Pa n jena rodbina , - hajde majka i bo e pom ozi, ali lajtan t! A ti znaš da sam prestareo za ekscese. Nekada sam mislio da bih bio u stanju o eniti se kuvaricom , iveti s njom e o kori suva hleba i b iti najsre n iji sm rt i . To su , valjda, godine što ine oveka "pametnijim". Ja bih pljunuo na njih, pa ipak ne mogu da budem "lud". Prošlo je sve . Sram o ta b i m e bilo od berberina koji me sapuni triput nedeljno.

A m an , pobratim e ! Ja nehoti no na inih nekakav uvod . Tome je svemu kriv Joca koji nas je, kad nam je bio u gostim a , uzeo na oko , pa posle i tebi ko ješta nadrobio , iz ega si tina inio itavu optu bu , od koje se ja sam o branim . Pripovetka je svršena . Veruj ! Ja sam prem a n joj samo galantan gospodin: pratim je na klaviru kad peva; dodajem joj igle kad ispadnu ; ogr em joj kabanicu kad po e u šetnju itd . Me utim , m irno i spokojno gledam svoja posla, i za dva-tri meseca uzdam se da u postati doktor. - Ko e sa m nom !

Pom isli šta je u rad io lud i N ikola - obrijao brkove i upisao se u burševe ! Ja , kao najstariji m edicinar, usudio sam se datim u jednu lekciju , posle koje m i je on pretio da e m e zvati na duel , na što m u je V idak duvand ija - udario šam ar !

Neko zakuca na moja vrata.

A na m e zove na ve eru .

*Tvoj pобратим.*

### **III Pismo**

O d neko doba naša se prepiska vrze sam o oko A ne. Ja to im , valjda, stoga, da tine bipom islio: "A , sad se u u tao , sad ništa o njoj ne piše, znam ja šta e to re i!", jer takvog skeptika kao što si tim alo je. Sada ešem i bar verovati da nem a n išta , jer je još pre pet dana otišla svojoj sestri u Gotu. Ostali smo sami, - nem oj da mi se smiješ kad tika em da nam je nekako svim a tu no. Ona je drala svezu izmeđe u nas, jer ovako sednem o sviza sto , utim o , da se uje kako muva ve era. Maks pravir ave dosetke na koje se mi sam o zvani no smejem o . S Tum anovom se narazgovaram kad smo u svojoj sobi, jer kako on teško govori nem a ki, to ga mi rzi da što po inje kad smo svi zajedno , a da , opet , okrene ruski u društvu gde niko van nas dva ne razume - znaš da je vrlo "genant"<sup>[2]</sup>

N aš "Don K arlos" je neprestano ona u asna protivre nostim enu koje smo mu dali. Onako isto gleda ispod oiju , ešlja kosu iz potiljka na elo , nosi kratke pantalone i ogromne cipele i crvene velike marame u koje se useknjuje i koje mu izdepa vire. Im a britvu od koje je jedna strana samo za uljeve. Tu sam opazio nekidan kad je Spalding uzeo od njega britvu da zare e plajvaz. Po ceo dan ita novine kojih su mu puni špagovi. Zaturi se u kanabe i vadi jedne po jedne. Pokatkad , pošto je naišao na nešto va no , odmah akne ih dr e i ih u levoj ruci i gleda ih iz daljine, onda udari desnom rukom po njima, pogleda onoga koji najbolje sedi do njega, klimne va no g lavom i promumla: *Na türlich!*<sup>[3]</sup> ili *Na-nu!*<sup>[4]</sup> ili *Donnerwetter noch einmal!*<sup>[5]</sup> onda stane revnosno sve podvla iti crvenim plajvazom i , pošto oduva bum utsto mu je iz nosa pao na novine , zavali se opetu kanabe i ita dalje .

Tim ispodvla enim novinam a obi no povezuje baba su tradan upove s kom potom .

O n još neprestano govori strasno o njihovu ratu s Francuzim a, o budu em svetu koji e se sastojati sam o iz N em aca o "silnom nem a kom carstvu", itd ., itd . N os m u je ve pocrveneo , i kako u e na vrata, uješ kako mu se m u ka pivo u trbuhu . - T um anov obi no prošap e: Kraftige deutsche Natur!<sup>[6]</sup>

Spalding onakav kao i pre. Pred svima govori kako mrzi N em ce . B ije kelnere kad ho e da ga prevare za deset para , pa im posle daje dinar bakšiša . V u e još neprestano nema ko-engleski re n ik kud god ide i doru ku je tatarski biftek . Ja g ledam te od njega u im što m ogu v iše engleski , pa posle kazujem njoj.

N jen brat lajtnant je onako isto o tu an . O n je presre an kad m o e da nas uverava kako jedva eka da se opet digne krajina na Francuze : *die Hunde haben noch immer die Jacke nicht voll.*<sup>[7]</sup>

K ad je što govor o Srbiji , onda m i on neprestano dokazuje kako m i treba da po nem o s Turcim a , pobijem o ih valjda .

- Eh , kad biste vi im ali nešto sam o jedan ovakav korkao m i , lasno biste vi svršili s Turskom ! M en i b i i suviše :

- Kad biste vi znali srpsku vojsku i njena dela , vi biste se stideli tako što re i .

O nda T um anov stane , natucaju i nem a ki , da pri a . Ti znaš da on dobro zna naše stvari . Sad je uzeo m em oare Prote N enadovi a da prevodina ruski .

T i ne znaš još dva R um una koji s nam a sede , - jedar g im nazist ovde , a drugim atem ati ar . Veom a dobar i ozbiljan ovek .

#### IV Pismo

udiš se , m ora biti , što sam se u u tao , - bolestan sam , ili , bolje da ka em , bio sam bolestan . N isam tih teo pisati , da

se ne brineš: sad je sve dobro.

Pa i posle tolikog utanja ipak nemam ništa oem u bilih timogao pisati. Poslednjim tvojim pismom uveravaš me da izmoyih priovedaka s A nom ne eš izvoditi nikakih zakljuaka i tra iš sam oda ti sve natanko pišem što bude izme u nasdvoga, i podvla iš dva puta re i *natanko*.

Dobro, pobratime. Tine znaš da me ti sam uvlasiš u nekakav roman. Sad sam i ja poeo da m otrim na svakijen postupak prema meni. Tisi, upravo, kriv što sam poeo da se interesujem njome, pravo da tika em, više no što bih htio. Sve se mislim: pa šta sad da mu pišem?

Evo šta sam još napabirio za m ršavo pismo, kao što su obi no sva m oja pisma.

Kad je došla iz Gote, ja sam se bio toliko pridigao, da sam tajdan ruao s njim a zajedno: do tle sam jeo u svojoj sobi, jer me m rzelo oblasti se.

Ona je došla uveče. Uo sam kako joj Popesku i Tumanov, veseli, otvoriše vrata i kako se cela kuća napuni veselja. Tumanov do tra m eniu sobu (ne znam šta je injem u naspelo) i s nekakom pouzdanošću da eme obradovati veli:

Hajdete, došla A na! Onda sam se i sam obukao i otisao u sobu gde jedemo.

Kad sam ušao, ona je vadila nekake poklone od sestre za mater.

- A - re e ona glasom koji me, badava je, dirnu - a vi ste slabi?

- Ne, bio sam, gospoice. A otkud viznate? Ona se malo zbuni.

- G. Tumanov mi je kazao.

- Da, - re e Tum anov prostodušno kako ga je bog stvorio - gospo ica je pitala, kako je vrata otvorila, šta vi radite.

Ja je pogledah ispod oka. Ona se inila da nije da dalje ne sluša i vadila je dalje darove za mater.

Ja sam seo u ugao do peta i igledao je. Mo ebiti što sam je se za eleo, mo ebiti i što je bila zapurenja od puta, tek meni se u inineobi no lepa.

Nisam nije da dalje govorio. Kad baba izi e da gleda ve eru, a Popesku da kupi duvana, ostasam o sam o ja iona. Tumanov ita novine i svaki as pita: "Kakú ýto po russki?", ona došla i sela do mene kod pe i.

- Al' vi ste sad sasvim zdravi? - zapita me nekako plavljivo.

\_ Na putu da budem sasvim zdrav.

- Al' ste tako bledi!

\_ Nisam jeo nije ve osam dana.

\_ Bogu hvala, sam o kad je sve prošlo. Vi se ne uvate, ja sam to znala. I vi ste mi lep doktor! - i po veselo da se smeje. - Ja ne smem nije u initi protiv vaših naredaba, a vi ne date sebi nije primetiti. Ne u vas nije, bogam i, odsad slušati.

- Vi? Ne, vi ste uvek bili dobro dete. Ne ete, valjda, sad da proigrate vaš glas, naro ito u m ojim o im a, molim vas?

- I ja po ehd se smejem, htěvši pokazati da ja i ne mislim prisvajati sebi toliko interesa za me s njene strane.

Nije meni nije odgovorila. Pogledao sam je ispod oka, nije me gledala. Meni se u inikao da sam joj stavio nekakvo pitanje na koje nije odgovorila, i kao da mi je vrlo stalo do

njenog odgovora. Ovakvi sluajevi mene samodrae. Sve me kopka neki avo da vidim da l'ona u stvari mari za me, ko sto me vissiuveravate.

Tog vre era posle vere igrali smo dam e. Ona je igrala vrlo dobro. Dob i prvu partiju i pogledam e oštros, ja sam razumeo da to zna i: zašto vine igratе ozbiljno?

Drugu partiju ja sam se usiljavao da dobijem, pa valjda stoga i previdim njen kolut koji sam morao pojesti. Kad sam ve sam micao, ugledam da ona im a dam u, turim je na krajno polje i pokrijem je još jednim kam enom, kao što se to inisdam om.

- Vi opet imate damu! - rekoh joj.

Ona promeša srdito rukom kolutove, oturni dasku od sebe, podboli se na ruku i gledaše na klavir za kojim Popesku sviraše vlaške potpuri.

- A što mešate figure kad partija još nije svršena?

- Vi hoete da se sprdate nom e?

-- Bog s vama!

- A zašto ne igratе, nego me puštate da ja dobijam?

- Zar vime islite da ja na tajna in ho u da vam u inim nekakvu ljubav? Budite uvereni da se varate - ja sam igrao kako sam najbolje znao.

Ona se opet odobrovolji, ali nije htela više igrati dam e. Ja okrenem dasku i odbrojim sebi i njoj po devet zrna. Ona pristade da igra mica.

Opet me je tukla, ali sam na njenu licu video da je ona uverena da ja igram kako najbolje znam i da je ne puštam hotim i no da dobija.

Posle tri partije opet pom eša zrna i o turi tablu, ali ne srdito. Smejala se.

- Ne, v i n e znate da igrate. M orate kod m ene u iti.
- Svaka lekcija od vas bi e m i draga - ja udaram glasom na "vas".
- Dobro. Onda je prvo: nemojte da laskate.
- H o e te tj. da ka e te: nem o jte ni odsad da laskate kao što ni dosad niste laskali?

Ona lako pocrvene.

Baba m e u t i m doneše m eda i oraha, pa opet izi e. Popesku beše ugasio sve e na klaviru i sviraše napam et, m eni se u in i lepše nego ikad, uvertiru Telovu. Ona je m e u t i m uzela nekakav ru n i rad. Ja lupah orahe i davah joj, ona im zam akaše u m ed. Popesku ne hte jesti. On po e opet W eber-ovo *Aufforderung zum Tanze*<sup>[8]</sup>.

Ja ustah i doneh ašu vode. Popijem pola aše.

- Ah, oprostite, ja nisam i za vas doneo. Ona uhvati moju do polovine punu ašu.
- O datle sam ja pio; ekajte, ja u je izaprati, pa u vam onda nasuti - i uhvatih za ašu.

Ona istre ruku i naglo iskapla ašu.

- Ali, gospo ice!

Ona m i izgledaše uvre ena. Ne hte ništa više govoriti. Utali sm o oboje. Popesku dovrši sviranje, zaklop i k lav ir i die se.

- Laku no !

- Laku no ! - rekosmo mi.

Kad ostasm o sam i, ja se podbo im na ruku i gledah joju o iko je su bile upravljene na rad u rukam a joj. O pazila je da je gledam , nije niza jedan trenut d izala o iju s rada.

- Gospo ice, ovaj je prst m oj bolesnik (njega je bila oparila klju alom vodom . Ja sam joj, pošto je prsnuo mehur, mazao rastvorom srebrnog nitrata), ja imam pravo da ga u svako doba prihvativim i da vidim kako mu je. Molim ovamo ruku!

U hvatih je za ruku i po eh zavirivati prst koji je bio zale en još davno pre njenog polaska u Gotu.

O na ne o tim aše ruku , ali izgledaše ozbiljnija nego što bih ja hteo.

Ovo je zgodna prilika da ogledam njen "srce", pomislim se.

- Gospo ice, poklonite m i ovaj prst.

O na je neprestano u njega gledala. Na m oje pitanje vr aše glavom u znak da mi ga ne poklanja.

- Zar nici glo jedan prst ne ete da m i poklonite? Nisam se nadao. - avoga znao , to sam kazao s dosta ose anja i, u stvari, kao da osetih da me boli njen hladno a.

- A šta ete s njim e?

- V imen i njega poklonite , a šta u ja s njim , to ja znam . O na se usiljeno nasm eši.

- A ko ete da ga odse ete , evo vam ga.

- Zasad n išta . Sam o da ja znam da je on m oj , a?

O na klim nu odobravaju i glavom .

Ja uzeh njen prsti i po ega milovati. Drao sam ga za koji minut u svojoj ruci, ona ga onda, veoma oprezno i kao ne znaju išta radi, izvije i nastavi pletenje.

Posle pet minuta ja izvadih sahat.

- Ve 11. Viznate - rekoh ja kao ušali - da sam ja bolestan, pa ipak me ne terate da idem da legnem. A ja sam, opet, smešan što i sam ne idem, nego vas sam o zanovetam kojekakim besposlicama. Ja znam da vam je dugo vreme kad ste sa mnom.

- Avi idite kad znate.

U inimise da e to re i: nemojte da me terate da vam kaem da vas volim. Pa ipak ustah i po oh.

- Laku no ! Dajte mi bar ruku.

Negledaju i odgovori laku no, ali mi ne dade ruke.

- Gospo ice, to nisam zasluio. E, pa laku no !

Do oh u svoju sobu. Ne znam otkud, pa ipak ose ah se uvre en.

Ah, nema smisla zanositi se, pomislim. Treba ostaviti stvar. Nem a tu onoga što sam ja mislio, a naposletku i ne treba. A šta sam ja imogao misliti? Dam e...

Budalaštine... Celo ve e sam proveo s njom e, a posla pune šake. Bolje babilo da sam što pametno radio, nego što sam piljio njojzivo i. Šta sam hteo time?

Posle sam skuvalo aja i radio do tri sahata po pono i da bih naknadno ono što sam izgubio.

Kad sam legao u krevet, izjemionau pameti.

Dalje od mene! Imam ja svojih poslova. Ja sam Srbin, ja imam staru mater, ja imam svoj zadatak - zar kojeko da

me smeta!

Pobratim e, pri povetka je svršena. Tini nis i n išta više ni o ekivao. Tiznaš mene. Tvoj verni

*Pobratim*

## V Pismo

N...

Ne znam kojim si putem na inio onakav zaklju ak u tvome poslednjem pismu: "Vi se obadvoje uzajamno volite. Dok se poljubite, videete da se ja ne varam". Tiznaš da me na tajna in dovođiš na udnovate misli. On je u toliko istinito što ja i posle m ojega poslednjeg pisma nisam prestao "zanositi se s njom e", kao što sam ti bio pisao i kao što sam mislio da uu initi.

Imam i opet im e da ti se izvinim, - bio sam se "zavadio" s njom . Ja sam tipri ao kako sam otišao iz sobe, a ona mi nije ni ruke dala.

Sutradan ja sasvim ozbiljno u em . u sobu (obi no, pak, tive znaš, sve se to zbiva u šali i smehu) idoru kujem . Nije bilo nikoga, no mi ipak nismo govorili jedno s drugim . im sam popio kafu, odmah izi em .

- Zbogom!

- Zbogom!

Nije me pitala nikuda u tako rano, kao ina e.

Dosao sam u dva na ru ak .

Ona se bila otkravila. Izgledala mi je neobi no slatka.

Zaru kom nehoti no je gurnem laktom .

- *Mille pardons!*<sup>[9]</sup> - riterski se klanjajući.

Ona vratiše glavom: nemam pardon.

Zakazuju je još jedare taknem laktom.

Ona nije nekako detinjskiva nolice i pogledam e protestujući: šta se dirate?

Drugi su svi bili zaneti u nekakav razgovor. Ja kucnem svojom ašom u njenu išapnjem joj:

- Bud'te zdravi!

Ona klimnu glavom.

Dakle pomirili smo se. Ama da l' se ja varam il' se ona zbilja raduje?

Posle ručka ona seli kod prozora i preveri *L'histoire d'un paysan* - *Erckmann-Chatrian*.<sup>[10]</sup> Ja stao više nije.

- Lepo vreme - rekoh ja uzdravajući smeh. Ona napuči usta, sušto dete.

- Ah, vi ste neka prznica!

- Nemav više da se govorio tome. Dajte ruku. Sad smo se pomirili.

Ona pruči ruku, obrnuvši glavu k prozoru. Ja je stiskoh za nju.

Don Karlos, komem u tajpar doneće devojka flašu s pivom, nakašlja se nekako isuviše gласно. Ja se bejah nagnuo nad knjigu i gledah ilustracije.

- Međed - prošaputa ona kao odgovorna Karlosovo kašljanje.

Bimeineobi no prijatno. Dosad nikad nije umom

prisustvu govorila m a šta protiv m a koga lana naše ku e.

- Ujete, gospo ice, hajd 'da zaklju im o ugovorda se nijedno od nas ne sm e n i za što lju titi.

- Vi se ljutite, ja se nikad i ne ljutim.

- Ko zna? Nego pristajete l' vi na moj predlog? Ona izmahnu rukom da udari po mojoj ruci, pa je polako spusti na m o j d lan i još ozgo pritište m alo .

- Pristajem!

Ja ne znam zašto sam se tom e toliko radovao . in ilo m i se da sam s njom podvezao nekakav kontrakt prijateljstva.

Onda privu em svoju stolicu do nje i po nem dalje prevrtati *Erckmann-Chatrian-a*.

Nai em na dvoje zagrljen ih .

- Dopada l' vam se ovo?

O na napu i usta.

O petnai em o na sliku istoga sm isla .

- A ovo?

O na m e tako oštro , ozbiljno pogleda , da m e pro e sva volja za dalju šalu i da m i se u in iše m o ja pitanja i odv iše blju tava . Kao bajagi nastavljaju i dalje , na em Marseillaise-u .

- A dopada l' vam se ovo?

O na posm atraše sliku koji sekund , onda sasvim naivno odgovori:

- Ja ne znam šta se ovde m o e oveku dopadati . Narо ito u vašoj knjizi . Morabitida je ovo *le plus apre lettre*.<sup>[11]</sup>

Malo u kog oveka da je itav nos. Sve je tako zamrljano da se jedva raspozna je. Ne valja ništa, ništa.

Po e se slatko smejati, pa kao bajagi zadirkuju im e:

- Hajd' nosite vašu knjigu! Ko bajagi slike, a izgledaju koda ih je naša kuvarica brkljom pravila. Ja se protiv ih i druh krepko otvorenu knjigu koju ona pokušavaše da zatvori.

- O, vime islite da ete je na silu zatvoriti? Varate se.

Ona se još već napinjaše. Ja napisetku od jedanput pustim, i obe polelupiše jedna o drugu i lako joj prikleštiše prst. Ja pritisnem obe korice i ne dam joj da izvuje prst. Napisetku ona ga ipak izvuje, no zdera vrlo malo koe, a u isto doba i par e lista iz knjige.

- Ah, oprostite! - rekose oboje u jedan glas. Ona što mi je oteplila list, a ja što sam joj navukao ranu na prst.

- Molim, - rekoh ja - iako ja ciglo imam prava da molim za oproštaj, ipak se ne slučim njiče, jer me u nama stoji kontrakt da se ne srdim, dakle da i pardon ne ištem.

- Mogla bih dokazati da imam više prava nego vi, ali kako je to pravo na našem međunarodnom, tj. srpsko-nemackom kongresu ukinuto, to ne unida se slučim njime. Dakle, ja izričeno ne tražim pardona - i po e se slatko smejati.

Danije bilo Don Karlosa u sobi, ne znam šta bih joj kazao, jer mi toliko mila do e.

Izbjeći sahatu.

- Sad moram da idem. Moram vam samo kazati da se bojim e te se pokajati što ste takav ugovor sa mnjom zaključili, jer... ostajte zdravo! Sad ete mi valjda dati ruku, jer ako mi je ne date, ne ostaje mi ni ta uteha da se

srdim.

O na m i pru i ruku i sm ejaše se.

A h , pobratim e , znaš li kaka joj je ru ica!

Od to doba bilo je stotinu takvih sitnurija. Ja ti ih ne pri am - na što? *Resume*<sup>[12]</sup> je da smo nas dvoje prijatelji. O , šta m iona koješta nije pri ala! Ja sam u svim a tim razgovorima nalazio nova i nova svojstva koja su me toliko privla ila da ne znam jesam li dovoljno iskren kad ti ka em da se nisam zaljubio (*sit venia verbo!*<sup>[13]</sup>).

N u na što sve to? Igra , luda igra ! Ja sve m anje radim i sve se više zanosim njom e . Pošlo je sve budiboksnam a.

N o još nisam toliko zagazio da se ne m ogu povu i , a , s druge strane, krajnje je vreme da se okanim posla za koji nisam , i to u u initi , tako ne bio tvoj

*Pobratim*

## VI

N... 1. I 187...

Po injao sam ti , duše m i , dosad , dvadeset pisam a i sva poderao . Ve su dva m eseca od moga poslednjeg pism a . Ti si pisao , molio , zapomagao , - ja ti ipak nisam ništa odgovorio . S tido m e je bilo naposletku , jer bih se ogrešio o svoju iskrenost kad ti ne bih sve pri ao , a pri ati ti , opet , sve , tako m i je teško , tako teško !

Ja sam slabiji i n i i od crva . Ve no sam te uveravao da u prekinuti sve s njom e , pa ipak ... N ego bolje s po etka .

Sve u ti ispri ati . Podeli u u glave . Da u svakoj m oto . Razvi u svu svoju m uzu . Tim e biti sm ešnije . A ti se , molim te , smej , smej se onako od srca , kako bih se ja od srca zaplakao , da me nije sramota i da ne moram mesto

pla a pregnutina delo poštena oveka.

Rekoh da u po eti gde sam stao.

## Glava I

*Traži avola sa sve om*

Od neko doba ona radi svaku no do 12 idu e, jer sprem a pok lone za Bo i , - ti znaš da u njih na Bo i svidarivaju. Ja obi no donesem knjigu, pa sednem s njom e, jer se m oja soba ne m o e dobro da ugreje.

Bilo je pre jedno nedelju dana. Po no i se bilo pribli ilo, i vam piri su ekali da se m inutna skazaljka na sahatu pom akne za jedan eperak, te da digne poklopce s njihovih kova ega. B ledog m eseca nije bilo. (Šte ta!) U ostalom , ti m o eš celu scenu zam isliti spram m ese ine!) Sve je spavalо, samo sam ja s njome sedeо u sobi.

Ona je radila. Ja sara gledao u knjigu i mislio na nju.

N a jednom prozoru beleo se spušten *rouleau*<sup>[14]</sup>, na drugom nije bilo zavese.

Ja, da bih po eo razgovor, dignem se.

- Da spustim i na drugom prozoru zavesu, a?

Govorili smo vrlo tiho, ne znam zašto , pa ipak m i se u in i da sam isuv iše glasno govorio .

Ona klimnu glavom.

Ja do oh do prozora i gledah je sa strane. Bo e! O na je to opazila. Baci jedanput-dvaput pogled na m e n išta ne govore i.

Ja naslonih glavu na prozor. S prsta debeo led pokrivaо je okna njegova, a na njim a se udnovato zaigravaše svetlost lам pe s ulice, ni u i se u besm islene duguljaste i

zvezdaste slike, saobra avaju i se osovini ledeni kristala.

Dugo sam gledao ovu, kao što vidim ldu, prljavo-svetlu sliku koja se svaki dan menjaje, kad se suv vetar na ulici zaigra plamenom lampe.

Mislio sam nešto, ne znam ni sam šta. A u svaku sam misao i nehotice upletao nju. Pade mi kako je svetlost tu, i prozor da je propusti, - trebalo je, dakle, samo otkraviti led, i zrake pasti na tavanicu naše sobe. Kad što vidim, genijalna misao.

Ona je sedela za stolom i vezla nekakav jastuk.

Na ulici zatunjaše po armi kola. Baklje prosuše još ja u svetlost na zaledene prozore. Zvono udari nekoliko puta. Tutanj se izgubi u daljini, i nanovo sve bi tiho.

- Vatra! - reče ona.

- Vatra! - odgovorih ja.

Nanovo u utasmu. Jauh kako u pobočnoj sobi Tumano duboko diše; onda, kako ona zabada iglo u jastuk i kako se vunica tare o *tulle anglais*.<sup>[15]</sup>

Sedoh na stolicu doneće i tako približi glavu njenom vezu, da nije mogla više iglo probadati.

Ona spusti vez u krilo i nasloni se na ruku.

Ja je uzeh za tu ruku i spustih je na sto, milovah je. Posle leđa na nju i zatvorih oči. Ona nije ništa govorila, nije se opirala. Osetih da sav gorim i da ona teško diše. Pribrah se. Nesrećne, šta radiš?

Skoži naglo sa stolicu i turim ruke u špagove. Valjalo je po etim a kakav indiferentan razgovor. Ja izvadiš duvankesu.

- Izvol' te na poklon! - rekoh nekako prom uklo i pokušah da se smejem.

- Ne! - re e ona. Ne astivim e i opet bocnu:

- Zar poklon od mene ne ete da primite? Ona o u ta. Ja po eh da jurišam :

- Poklon od *mene*, gospo ice!

- Takav! - re e nekako zbu jeno, uzimaju i nanovo vez.

- Kakav god viho ete. A kakav viho ete? O pet je u tala. Ja sam go tovo šaputao:

- K a ite kakav ho ete!

N išta ne odgovori.

- Gospo ice, zna i da biste vi ipak kakav drugi poklon hteli od mene; vi ne ete moju duvan kesu. K a ite, dakle! Ja sedoh opet do nje i prim akoh joj se blije. - Ne! - re e ona. - Ne ete da ka ete. Ne, vi morate kazati.

- Nikad!

- A l'ja znam šta je.

- Vi ne moete nikad znati šta je.

- *Parole d'honneur*<sup>[16]</sup>, velite da ne znam. Ona se zbuni:

- Ja *mislim* da vi ne znate.

- *Parole d'honneur*, vi *mislite* da ja ne znam?

Ona pocrvene sva.

- Ostavite se.

Men i se u in i da m e nestade. Ona je probadala igлом bez ikakva reda. Da je uhvatim za ruku, da je poljubim hiljadu

puta, pa da umrem. Talas strasti (*sit venia verbo*) sve mi ja e dizaše grudi. Ja se nagoh njozzi. U isti par sinu m i kao munja kroz glavu: Švabica, sirota, moja m ati, Srbija. Sko im i, ne uzdaju i se u svoj g las, bez zbogom odem u svoju sobu.

Bilo je već po ponoći. Uh kako iona ode u svoju sobu i oprezno zatvori vrata.

Tu no nisam ništa mislio, bar ne znam da sam šta mislio, pa ipak nisam zaspao do 3 sahata. - "O na hoće srce" - to mi je neprestano izlazilo pred oči.

## Glava II

*O, ljubovi paklena!*

Potrači sam autora

Sutradan bila je ozbiljnija nego obično. Ja sam se oprezno klonio svakog diferentnog razgovora.

Toga dana bila se očesljala kako ja volim, a to je prosto razdeljena kosa nasred glave, a ostrag pokupljena u klupu. Tako imaju sestre esljaju svoju decu, - moće biti stoga joj lepo stoji, što mi u ovim godinama u kojima je, ipak izgleda kao dete.

Toga dana inila je sve što sam je molio. Pevala mi je pesme koje inače za boga ne eda peva, jer idu do g, a njoj je glas ist samodobes. Pa ipak nije je glas nigde izneverio.

Uveče je pozovem u šetnju.

Sneg je bio napadao za jednu sudanicu i škripije je pod nogama. Svi izloženi duanim a osvetljeni i prepuni svakojakih "bočnih darova". Ludici prolaze punih šaka; kola u takvoj gomili da jedva mile; pred SPILLER-ovom poslasticom stoje jedna rulja i gleda svakojake figure

od še era; pred SPILLER-ovom restoracijom transparent i na njemu stoji: *Eisbahn bei brillanter Beleuchtung, Entree* seporee<sup>[17]</sup> i guraju se deca i ljudi s kliskama. Pored nas svaki as pro tr avaju deca s onim egrtaljkam a u rukama i ljudima od hartije, koji, kad ih povu eš za konac, šire ruke i noge i klimaju glavom. Oni ljudi s novinama u kov ezima, koji im vise o vratu, izvijahu njima svojstvenim glasom. *Montags-Zeitung, Abendpost, Figaro-Figaro!* Jedan prosjak koji i aše na koljenima a pru i nam a ruku, ona izvadi pet groša i spusti m u unju. Pred ku om za koncert, iako je bilo ve etvrt posle sedam, ustaviše se jedna gospodska kola. Irica sko i sa sedišta i otvori vrata, od kola. S druge strane isko i jedan m lad ovek u belim rukavicama, prene na drugu stranu kola i pru i ruku u njih. Na tu ruku naveza se jedna bela rukavica i jedna dama za njom. Dam a lako sko i napolje. Tresiše glavom i zaturi kosu za uši.

Mi i nehoti no ekasm o dok oni pre oše preko trotoara. Onda po osm o dalje.

- Gospo ice, ovde je tako puno sveta da se nem o e i i. Hajd'mote, bolje, u manje ulice.

Ona ute ipo e za mnom u *Jahn'sstrasse*. Ja opet udarih levo preko *Brigadier-Brucke*, i mi stajasmo pred ogromnim parkom u kom e v ladaše puna no, jer sam o glavni prolazi behu osvetljeni. Ja po oh još dalje, ne govore i joj n išta; ve sm o bili neko liko koraka u šumi. Noge nam upadahu do više lanaka u neuga en sneg; ogromni hrastovi beljahu se s one strane s koje je vetar duvao kad je sneg padaoo, te ga nanosio na njih. Vreme je bilo suvo, toga dana bilo je na termometru - 10°, meni nije bilo hladno i bilo mi je vrlo priyatno.

Posle pet minuta bili smo doista duboko u šumi. Oko nas bilo je tako tiko, tu tanj varoški bio se sasvim izgubio, nigde nikoga nije bilo.

Nisam o ništa govorili. Ja sam mislio na nju i ispredao svakojake snove. Zamislili sebi moje Valjevo, i nju u njemu, i svet koji pričao nam a kad preme o ulicom : "Gledaj ga, zavrtila mu pamet Švabica", imoja matici, crvenih očiju , koja svoje sopstvene snahe ne razume, i deca mojih sestara i braće koja se libe do imenio tako sam doveo nju u kuću , i njenovo noseanje usamljenosti, jer je niko ne razume i ona nikoga ne razume... da se oprostim s njom, da je ostavim za svagda. Ona u jedanput stade i gledaše oštro napred u pomrini. - Da se vratimo? - reče ona.

Ja je pogledah. Oko glave je imala crn svilen šal, baven preko temena, krajevi ukršteni pod vratom pa zaba enina leđa. Iz toga šala provirivaše joj lice kao iz nekog crnog okvira. - Izgledaše mi neobično lepa.

- Da se vratimo? - pitah ja. - A što? Ona smuknula ramenima.

- Vi se bojite i dalje u pustu šumu?

Ona bacipogled na mene. Pogled u kom je bilo nega što ti ne umem kazati. Nekakvo pouzdanje, poverenje, sila. Taj se pogled različit preko svega mene. U tim i se da sam piramida i da ona nemam edame pregleda.

- Zar svam a kad idem da se bojam nega? - reče ona s nekakvom detinjskom ravnodušnošću. - Ta vi ste takojaki!

- I ne treba da se bojite - rekoh ja glasom koji je trebalo da izgleda silan i pouzdan, no ispadne nekako promuklo i zagušljivo .

U taj par duhnu vetr pojače, i s jednog suvarka sroza se sneg i pada na rukavnjene ruke.

Ja izvadih maram u ipočeh joj stresati sneg .

0 na g led aše sve to nekak v im ravnodušn im pogledom .  
Kad sam bio gotov, ona se lako pokloni:

- Hvala!

- Na malu.

0 petza utasm o .0 na okrete levokrug i po e natrag ,ne  
govore i n išta .

- Vama je hladno? - rekoh ja.

- Ne!

- R avo ?

0 na sle e ram enim a .

- Da?

- Da! - re e ona .

- A šta vam je?

0 na opetsle e ram enim a .

Ja se ne usud i h pitati je još šta dalje .

Uz put po eh pri ati joj što sam m ogao indiferentn ije  
stvari sam o da ne b i h došao na ono ega sam se tako  
bojao, jer mi je tako milo, tako priyatno i opet tako  
opasno . Pri ao sam joj po stoti put o H ajduk - Veljku, o  
R aji u , o pojedinim pesm am a , posle sam je ispitivao da li  
je zapamtila druge pesme koje sam joj prevodio .

0 dgovarala je nekako lenjo , pa ipak sve ta no .0 nda sam  
joj pri ao o V aljevu , o m alenim ku icam a , o volovskim  
kolim a na kojim a nem a n i za groš gvo a , o C iganim a  
kako sviraju i pevaju i koji za deset para daju da im  
odvališ šam ar . N aposletku ko jekakve do setke o  
B ana anim a . D onekle je išlo ko jekako . K ad sm o ve ušli  
u varoš , nije m i više išlo za rukom , iako sam se usiljavao .

S druge strane, opet, kola i tu tanjine dadoše da se šta govori. Ja u utah.

Kad do osm o blizu ku i, udarism o na *Albrechtsstrasse*.

Ti znaš kako je tu tiho.

Ja ne znam zašto, okretoh se njojzi:

- Još koji korak, pa e te se oslobođiti m ojega dosadnog društva.

Ona srdito-tu no razvu e krajeve usana:

- Nato ne u ništa da odgovorim.

Ja htetoh da okrenem sve u šalu. Po eh kroz usiljen sm eh:

- Molim, vina to ne mo e te ništa da odgovorite.

- Ne, ja ne u da laskam.

- Sad ste se ta no izrazili; ne e te da laskate. A kad biste istinu kazali, ona ne bi bila niukoliko laskava za me. Nisam se više mogao nasm ejati. Ona okrene g lavu od mene.

- Ja... ja... - po e zagušljivo i presta.

Meni pom re svest. A m a jesam li ja budala? - pitah se. - Kuda sam zagazio?

D o osm o pred našu ku u i ute k i pro osm o je. Ona se okliznu i posrnu m alo, ja je uhvatih za m išicu:

- Gospo ice, molim vas, uzmite m e pod ruku, ovde je klizavo.

- Hvala vam - re e ona i ne uze m e pod ruku. Onda se opet vratism o, opet pro osm o. Kad se po tre i put vratism o (ti znaš da su ovde po ceo dan zaklju ane

kapije), ona stade.

- Imate li k lju sa sobom? Ja otklju ah kapiju.

Ona u e trom o. Pod stepenim a o tresaše noge na asuri, i to injaše nekako trom o. Bila je veom a bleda.

- Gospo ice, vam a je ozbiljno r avo? Ona klim nu glavom.

- Pakite m išta vam je?

- Ne znam - re e ona.

- Dajte mi bar ruku da vam pomognem peti se uza stepene.

Ona pruzi ruku. Ja i ah za tri stepena više i vodih je za ruku. Kad bismo na po basamaka, stegnem je krepko za ruku i pogledam je.

Ona se zaljulja i prisloni se na zid. Bila je bleda kao sneg koji m alopri gazi sm o. Iz o iju joj grunuše suze.

- Boe! - prošaputa ona nekakvim glasom kojim , valjda, udavljenici govore.

U taj par uše se ne iji koraci niza stepene.

Ne govore i ništa po em dalje i povu em je za ruku. Pored nas pro e jedan ovek, skide kapu i pokloni se.

- A, vi ste, Hermane, - re e ona kao pribiraju i se. - Šta radi gospo ica V edel?

- Ja sam baš sad dopratio gospo icu k vam a - re em om ak u tivo se sm eše i. O pet se pokloni, pa ode niza stepene.

Ja bejah ve na gornjem stepenu, ona za trini e. B eše izvadila m aram u i useknjivaše se. Ja videh kako ona razastre maramu po celom licu i kako dvama prstima

pritište o i.

Svest me ostavi. Ja je povukoh da je pritisnem na grudi.  
B rava šk ljocnu i n jena se m ati pojavi na vratim a.

O na tr e svoju ruku iz m oje, no ja je krepko dr ah.

- Ta penjite se! - v ikah ja sm eju i se. - Zar vas nije stid? U vašim godinam a ne m o ete da uzi ete dvadeset stepena.

P risustvo babino to liko m i respeka u li da se ozbilja po eh sm ejati i šaliti. T rogo h je za ruku i izvukoh na gornji stepen.

B aba se slatko sm ejaše. N ije ništa opazila, a n ije ni m ogl a ništa opaziti.

O dem u svoju sobu , skinem zim sk i kaput i odem u opštu sobu.

P redstav iše m e g ic i V edel. To je obrazovana devojka. Svirala je vrlo dobro u klavir i govorila francuski i engleski. Njen je otac profesor na univerzitetu i n ije alio ni truda ni novaca da vaspita svoje dete.

A na je vrlo m alo jela za ve erom . u tala je, tu ilo se da njoj nije dobro.

Ja sam se usiljavao da zabavljam g icu V edel.

Posle kratkog razgovora na inim iona kom plim enat kako dobro govorim nem a ki.

- O pro stite što m oram vaš kom plim enat da razum em kao ukor, malo ima mojih zemljaka koji za pet godina ovako r avo govore kao ja.

- Molim vas, vi ste vrlo skromni. Ja vas uveravam da ovek m ora b iti vrlo pa ljiv pa da vam sam o na akcen tu zapazi da ste stranac. Uostalom, lako je to razumeti, jer

vam je jezik vrlo srođan s našim! - reče ona.

- Oprostite, gospođice, što vam moram protiviti. Srpski jezik nema apsolutno nikaka srođstva s nemakom!

Ja pogledah i nu. Ona je bješće pocrvenela.

- Ali, Klaro, - reče ona obrazujući se gospodinu Vedelevu - kako možete tako što pitati! Srbi su Slovenci.

- Ah, tako! Molim, oprostite, - izvinjavaše se gospođica.

- Znam, sad se se am. Vaš je jezik srođan s malaarskim? Ana mi ne dade odgovoriti, ona se uplete.

- Klaro, Klaro, - reče ona usiljeno smijajući se. - Zar su Maari Slovenci? To je kao kad bi neko tvrdio da naš jezik ima srodnosti s persijskim.

Gospođica Vedeleva je crvena kao paprika.

Ja se nisam ništa sradio. Ti znaš da Srbini na strani, a osobito u klasnoj Nemaci koja mora oguglati na ovaka pitanja; nas su toliko puta pitali nemacki studenti (klasi no obrazovani - govore latinski i grčki kao svoj rođeni jezik) je li Srbija u Maloj Aziji; udili se kad smo im kazali da i mi pijemo kravlje mleko, da mesimo hleb isto kao ion i, da imamo ak pozorište i da smo hrišani.

- Nadam se da nije ete za zlo primiti - reče gospođica Vedeleva - što sam tako slaba u geografiji.

- U geografiji! - prošaputa A na drugog liva.

- O, molim vas - rekoh ja klanjam se.

A nije bio evidentno dosadno i neprijatno. Ona se sama stidela. Da bi prekinula pauzu, a, drugo, da bi svrnula pa nju na što drugo, usta i upali sve u na klaviru.

- K laro , sv iraj štoga !

I g i c i V edel kao da beše ova prilika dobro došla. O na odm ah sko i i o tpo e svirati. Ja n isam slušao , m islio sam na naš razgovor, onda odoh u našu zem lju , onda u oh u svoje V aljevo , pa u svoju ku icu . Tam o je bilo sve tako tiho i tako prijatno . M oja m ati prosto obu ena i stara ki sm eše i se , - ta ja sam uz nju , m oje sestre , m oja bra a , pa deca , pa m oji budu i bolesnici u pe leng irim a , s razdrljenim rutavim prsim a . Pa niske iste sobice , pa m ršav konji i prosta kola , - ek ipa a gospodin - doktora . Pred ukovom m ehanom sedeо je Jovo šarkijaš s njegovim zagušljivim glasom i pesmom , kraj koje se sam o Srb in top i . Pa p ijan i oza kojim e je , kad sam o raspustu bio kod ku e , sto puta uveravao da je p ijan , "ali tebi , gospodine , est i poštovanje " , i bac i kapu u blato . Pa orah u m ojoj avlji koji je posa en kad sam se ja rodio , i koji ve na svojoj periferiji nosi suve grane . Pa gospodin na ehnik kom e se na velike praznike m ora praviti vizita i koji uvek za sobom vodi Tijosava pandura pod pusatom . Pa T ijosav koji u desnoj ruci nosi drenov štap i in jim e se poštapa , levom razmahu je i odm akao je za itav aršin od sebe , jer m u jatagan sm eta . Pa N iko la ero koji svaki as dolazi m ojku i i p ita : "Treba l'što za ku u ?" M oja m ati zna šta to zna i im om e odm ah do tr i s poli em rakije , te ga daje i a - Nikoli .

Onda uvedoh A nu u tajm oj zavi aj , i cela slika potam ne . Ljudim e gledaše kao stranca . M ojoj m ateri nesta sm eha s usana . M ojine aci i sestri i klone se svoje tetke i ujne . Jagledah sam o u nju . In joj beše tu no i hladno .

N e , m i ne bism o nijedno na tajna in bili sre ni .

Gospoica V edel beše m e utim svršila sviranje . Ja joj na inih neko liko obi nih kom plim enata .

- A ima li u vas klavira ? - p itaše m e .

- Naravno da ima, - rekoh ja, bez ikakve volje za dalji razgovor.
  - Opet ludo pitanje, - re e ona. - Svirate li v i u što , ako smem pitati?
- avoga znao šta m i b i! Ja odgovorih:
- U drom bulju , gospo ice.
- Ona se malo zbuni:
- O proste, ja ne znam šta je to drr..., m olim vas, kako ste kazali?
  - Drombulja - rekoh joj. Tumanov lako prsnu u smeh.
  - To je flauta - istakla se Ana -; g. M ari i svira vrlo divno u flautu. - Onda baci na me jedan pogled pun molbe.
- Razum em je i u jedno se postideh što sam hteo s "dam om" da teram nekakav inat. Da bih se popravio, uzmem sasvim ozbiljno lice.
- Da, flauta, - rekoh ja - upravo nije flauta, ali je jako nalik. Onako kao klarinet, a zanosи na fagotu.
- Bim i neprijatno što sam tako nespretno izletoe. Ina licu gospo i inom pokaza se nešto nalik na ponijenje.
- Bi mi krivo. Da bih ugasio u njoj i najmanju sumnju da se ja samo sprdam, reknem joj:
- Ako dozvolite, ja u vam svirati što . - Sko im kao da idem , i o epim dvaput jako nogom Tumanova. A nam e g ledase poplašeno . Tumanov me je razumeo .
  - Vaš je instrument odneo vaš zemljak danas kad je bio . Ja sam zaboravio da vam kaem .

- Šteta! - rečegica V edel sasvim uspokojena.

- O, niste mnogo izgubili, međutim, kad opet uzimadnem  
ast na i se u vašem društvu, dozvolite mi da vas  
uverim kako sam loš svirač.

- Unapred sam uverena da u jako učivati.

Ana brzo počne nekakav drugi razgovor.

Ja se mene utim dignem i oprostim se. A na izjezamnom.

- Vi ste ravnovek - rečem iona u hodniku. Ja joj pružih  
rukou koju ona uze.

- A vi ste dobra devojka - odgovorih joj. - Laku no!

Tu no sam pisao materi, sestraru, braćipo eo ovo  
pismo, za tebe.

Bio sam umoran, stoga sam legao u 11. Kad mene ve  
hvataše sanine jasne uspavljive slike po ešesreati,  
izjemiona u crnom šalu. U istipar to akod kolah tede  
da mi pregazi stopalo, ja trgnem nogu i lupim glavom o  
krevet.

Sanime se razbij. Njena slika neprestano mile aše ispred  
zatvorenih očiju u svim mogućim oblicima. Ja opet hodah  
snjom po Valjevu, ibi me obištu no.

Neznam koliko je to trajalo. Brava na hodniku školjocnu i  
ja u Maksove nesigurne korake i zagušen kašalj.

Mora biti da je već 3, jer danas je subota, a Maks im  
sednicu sa studentima njegova kora - u ovojkruci.

Opet mire aše slike. Opeta s crnim šalom oko  
glave... Ama samo jedan jedini poljubac, al' onda, - onda  
bih sem orao o eniti njo me!...

Neznam kako, opet se načinim u istoj šumi. Bilo je

kao leto. Misli o isli kroz nekakve orahe, i ona je kupila u kecelju one spoljašnje zelene ljske što otpadaju kad orah uzri. Bio je suton. Sunce je zailazilo za Grujevo. Ona je vodila odnekle najmala dete moje sestre, koje nam je govorilo nešto nemakin - ja ne znam šta. Posle je nestalo toga deteta. Nešto smo kao govorili - nije ga se više neseam. Ja sam u levoj ruci nosio jednu eram idu s krova moga araka i na njoj je bilo malo napisano njen ime.

Ona je imala isti crni šal oko glave. Ja sam joj neprestano gledao u oči. Biila je lepa kao vila.

Ja ne znam kad sam je naučio srpski, ona je govorila srpski i ja sam govorio srpski.

Seli smo posle na travu pod jedan orah. Ona je bila tu na. - Zašto si tu na? - rekoh ja.

Onametnu prsti na svoja usta u znak da utehim. Odnekud dopiraše do nas tonovi od fagote. Bili su neobično tini. Ja osetih kako se oni liju u talase i kako nas ti talasi podigose. Mikoraasm opoznjam a dalje, sve dalje.

Ja je obuhvatih oko pasa. Približih joj se sve bliže, onda joj pritisnem jedan poljubac na levo slepo oko.

Ona doče još tujija.

Ti ešte uzeći? - reče ona, a suze jojudariše niz obrazu.

Ja je stegoh i počeh divljači ljubiti. Svaki ideo lica i ruke, svaki prst i svaki nokat. Nisam se radovao; naprotiv, bilo mi je tuno i slatko.

Ona ugledah tebe. Ti si imao šubaru koju si bio natukao oči. Bio si strašno namrgoten. Pušio si i prošao pored nas.

Nisi ni boga nazvao.

Ja razgrnuh njen crni šal i sakrijem od tebe lice u njega.

Dakle, ja sam sve svršio, ja imam enu koja me voli.

A moji: moja mati, moj pobratim, moja zemlja?

O setih se ostavljen od sveta i pljunuo na sve što sam dosad voleo. Sam samcit, s njome u mom zagrljaju. Jibriznuh u plaiako sam iz ponosa prestao plakati još kad mi je bilo 15 godina. Suze su mi tekle kroz grudi, i ja osetih da mi je toplo od njih.

U taj par za uh nekakav te ak hod. O tvorih o i iugledah m om ka koji je lo io furunu.

- San! - rekoh ja. - San! - Isve mi izgledaše neverica. Poklopili rukom o i i pokušah da nanovo sastavim razbijenu sliku.

Vatra se u pe i beše razgorela. Još nije bilo svanulo. Crveni zraci iz pe i udarahu u m oju postelju.

Dugo nisam ustao. Premetalo mi je se po pameti budiboksnama šta. Nadjivše sam mislio na ku u inamater.

Kad sam ustao i umio se, oseao sam se sve. Bilo mi je tu no kad sam se seao sna, i bilo mi je pravo i tiho u duši što je to sve samo san. Bar u se sad još ja e uvati jave. Ovo je nekakva opomena na dunost.

Pobratim e, oprostim i što sam te nam uio i ovom ludom slikom. Ja znam da ti sve ovo mora naličiti na otrcane nemake prijatelje. Ja ne znam ina e kaka bi misla imala ovako sentimentalna ljubav, kad ne bi bar jednog tri avog sna bilo. Progutaj ga, dakle.

Uostalom, da bih te uspokojio, dajem ti re da u odsad spavati kao topida ne u ništa sanjati.

Sad eš mi valjda verovati da me je prošla sva volja na

dalje ašikovan je. Pa ipak, eh, brate, ona je, tako m i boga, tako dobra, tako dobra!...

N u, "veliko pism o" je go tovo. Sa uvaj ga. Mo da em o mu se kad slatko smejati.

*Tvoj pobratim*

## VII Pismo

U N., 17. X 187... Dragi pobratime,

Odavno ti nisam pisao pisma bez "svione kosice", "porum enjen ih i poblede lih obraš i a", "m alen ih ru ica da ih provu eš kroz iglene uši", "potoka suza i uzdisaja" dubok ih ko artesk i bunar i duga k ih ko Trifko jekm egd ija, "arkih o iju kao nebo" (razume se italijansko), as crnih ko..., uostalom, la em . A ko sam kad govorio o o im a, to sam m ogao govoriti sam o o plavim, jer u nje su plave. Pa onda, brate mi si ga moj, o "slatkoj tuzi i tu nom veselju", "ubore em poto i u", "uspavljivom glasu zvona", itd., itd.

H vala bogu, ka em ti, jedva jednom opam etih se. E, brate, ti znaš da im a u našemivotu trenutaka u kojim a se, ho eš-ne eš, podetiš. Tako je i sam nom bilo. Ko e tome dati ra una? itao si, valjda, kako je neki dan u Bavarškoj legao vo na elezni ku prugu, i voz se osakatio. Nekidan, opet, prošao ovde jedan pism onoša pored ku e koja se zida, a uskija sa skela pup!, pa njega upravo posred tikve. Niko se nije ubio (bar ja ne znam) ni zbog jedne ni zbog druge nesre e.

Junoša! O vde le i duboka m udrost. Potra i je i na i eš!

Mene je m im ošla aša koja je, istina, slaa od one koju slu e u Getsimanskom vrtu. avome je terao, dva-triput sam lapnuo da srknem iz nje, no m oj dobri genije dr ao m e je za njušku.

Ohladio sam se. Ti si se nasmejao snu koji sam ti poslao, - i ja se sad smešim i tarem ruke koje ti kad podvale stari šešir pod nov.

Ohladio se, rekoh. Njoj ne prilazim, ko punom topu, i tako se uvađam i još ja ehladim, i valjda u se sasvim ohladiti.

Milo mi je što je u ovoj istoriji bila moja astanga ovana. Sam je o uvađao, i dostojan sam da budem tvoj pobratim. A sad, oprezno se uvajući i neprestano misleći išta će biti a la fin de finis<sup>[18]</sup>, prestao sam da pevam pesmu "Što se bore mislim oje", više nije drše lice i ne gore grudi, tj. ne drše u grudi i ne gori lice, kako li se kaže. Na inio sam tablice za puls i temperaturu. Tripit idem na dan njoz u sobu: na doru ak, ru ak i ve eru. U vek mi je termometar pod pazuhom. Kako se vratim u svoju sobu, propituam toplostu na termometru i odbrojam puls, pa zabeležim. Groznica je sasvim popustila, ne boj se ništa.

Po eo sam i da radim. Otvorio sam knjige koje sam pre pogodine itao. Naočao puno kojekakih beleaka ponajmehr i ispodvalenih redova, - udio sam se da sam ja to sve nekad radio, jer se nije ega nemogu setiti.

S tresao sam prasinu s mlijekih ašica, flašica, mikroskopa, lampe. Svojim abama menjao uredno svakidan vodu i pitomu vezeve hranićemak svakidan u mom prisustvu.

Raspremio sam sto. Pobacao sam u pećnogokoješta. Oprao sam diviti nalio taze mastila. Pisao kući, izvinjavao se: koje imaju sam tako neuredan, i kleo se im sam god stigao da u odsad biti uređeniji.

U bolnici idem opet uredno, i opet se profesor i obratju na mene kad treba na initi kakvu pote u dijagnozu.

Opetu redno igram gima nastiku i ispruam ruku sa trideset šest funata u njoj. Juče sam pešice išao u M., vratio sam se

u 8 uve e i pojeo dve ulbastije.

S novom kuvaricom, koju smo pre dva dana dobili, stojim na dobroj nozi. Sino sam joj obeao kupiti joj nove cipele. Ona je "oborila oice i pocrvenela".

Uzeo sam nanovo lozove za lutrije i kako dobijem , plati u ifutinu Levenhajm u m ojdug .

I tako dalje. Jednom re i: postao sam uredan ovek.

S toooj, javaš! - vi eš ti. - A m a kako se sve to okrenu , šta se to u in i?

- Kako? Vrlo prosto ! Nije mi baš pravo da pre em na taj predmet, ja sam rad da ga sasvim izbrišem iz pametи. A li što se mora, - mora!

Dakle, one no i, jutra, koji li je avobio , ja sam se mislio i tvrdo sam odluio da nije poštено od meneigrati se njome kad ne smem da mislim na enidbu .

Odem u sobu nadoru ak. U ozbiljim se i inio sam se kao da nista nije bilo me u nama . Onako da je i sam a došla na iste misli . Kad sam ušao , bila je tu na , no im me ugleda promeni se. Smejala se. Nasula mi je kafu. Presula preko šolje . Ja sam pravio rave do setke i smejao se raskalašno .

Odmah u 8 sahata odem u bolnicu. Gledao sam svakog bolesnika. Prepirao se s jednim o kurari. Posle sam kupio Hermanovu *Fiziologiju* da je u im za ispit . Doshao u 2 ku i . On tišao u 3 opet na kliniku . Uve e sedeo sam dok smo ve erali . Posle sam zaseo i itao do 12 . Kad sam legao , bilo mi je tako priyatno i tako tiho. Nekakvo oseanje je ispunjene dunosti golicalo je priyatno moje grudi.

Ah, ovako je divno! - pomislim se ja. - Šta me ve e za nju ? Ni im anga ovan . Dakle , dake ! "Odsada e

braca Mika ovako da radi."

Hteo sam posle da ustanem iz kreveta. Da se udarim desnom rukom po grudim a, a levu da ispru im . On da desnom nogom da lupim o pod: *dixi*<sup>[19]</sup> i da se nasla avam svojom nepokolebljivom od lukom . Nisam sko io iz postelje, jer mi je soba bila hladna, a posle morao bih bar na jednu nogu obu i cipelu kojom bih lupio o pod.

Ali od luka nije nista izgubila od svoje vanosti. I onam i svojom ravnodušnošću neobično potpoma e.

Ko zna, naposletku, moće biti da sam ja celo dosadanjenjeno ponašanje krivo razumeo. Mođa sam ja njoj amatako ravnodušan ko stare cipele?

No on joj nemam više razgovora. Ona dolazi u "prijetne uspomene".

Ostaj zdravo

*tvojemu pobratimu*

## VIII Pismo

UN., 17. X. 187...

On joj nemam ništa. Ti se, razume se, ne udiš, jer znaš da ništa imate biti.

Ja sam sasvim uredan ovek izadovoljan sobom.

Samo sam od neko doba zlovoljan - ne znam šta mi je. Nadjem anja sitnica najdimeda do emko skorpija.

Ju e sam hteto da lupam Maksa.

Ne znam jesam li tipriao da sam se ja još pre mesec dana zavadio s njime i da mu ne nazivam ni boga.

Od to doba on je nekoliko puta gledao da me izazove, no

ja sam ga se klonio. Bojao sam se k lepnu u ga nezgodno, pa se ne e više d ignuti.

D ošao na ru ak. Sav se u lepio flasterim a po licu, bio ova na duelu. Pokraj toga bio je napit.

M en i do e gadniji nego ikad, htetoh da pljunem . Tum anov m e još podbadaše, neprestano šap u i: V otú gadostú !

Ja ne znam znaš li tini jihove duele. To je ironija na ast, na junaštvo, na razdrljene grudi pred oštrim vrhom sablje i vedro elo pred brzim zrnom iz pištolja. Da to ine deca od deset godina, bilo bi razumljivo, ovako je gadno.

O ni, znaš, ture na o i nao are od ice, podve u svilenim krpam a i koncem a svaku ja u arteriju na vratu i licu, umotaju desnu ruku tako e svilom . Kroz tu svilu nem o e prorezati sabljica kojom se oni duelišu . A ta je sabljica, takozvani "rapir", oštra sam o do polovine, ion i se sek u samo vrhom, i to samo po licu - da vidi svet njihovo junaštvo . Rana koju ta sabljica zadaje potpuno je bezopasna, jer nem o e pogoditi nijedan deo tela koji bi bio opasan za ceo organizam. Zalepi prosti flasterom i sutradan sve je zaraslo.

Oni imaju jedno vreme u godini kad se moraju da "duelišu ". Onda se revnosno epaju nogam a i pozivaju na duele.

M aks se iskašljivaše kad ude u sobu . Sede nem arno za sto i uze nekakvo vano lice, kao da je delio megdan s Kursulom , pa ipak on htete se na initi ravnodušnim , kao da on i ne nem o tri na tako obi nu stvar i kao da je i zaboravio da je sav išaran kao Šidovljeva karta Evrope.

Ono igledno ekaše da ga ko zapita za njegovo junaštvo Popesku nemogadijaše da e izdrati. On nam ignu na me

pa se okrete Maksu:

- Vi kao da ste s polja gde se gazi krv? - re e on g ledaju i mene i Tumanova.

Maks htede da ostane hladan.

- Ha, - re e on - n ije baš tako opasno.

- Bogami, stojati pred golom sabljom , tu treba petlja! re e Popesku.

Maks u taše. On da prsnu u smeh , o evidentno bio se zvunio pa htede da se izvije iz zabune. Po e se još usiljen ije smejati

- Ha, ha, ha!

Popesku pogleda mene sle u i ramenima.

- *Cela ne vous concerne pas*<sup>[20]</sup> rekoh mu. Francuski je osim nas i Tumanova, Ana slabo razumevala.

Maks se još glasnije smejaše kupe i usta da mu se ne odlepi flaster.

Popesku udari vatra u lice.

- Šta vam je smešno? - re e on i promeni se u licu .Maks se uhvati za trbuš. Smeh je bio usiljen, ali on nije znao kako da prestane; onda, kao bajagi u stavlju i smeh , pogleda po svima:

- Odsekao sam mome protivniku polovinu nosa - re e on i prsnu u smeh.

Od nas se niko nije smejavao.

Maks se opet pribra i obrati se meni onako *avec nonchalance*<sup>[21]</sup>:

- H teo sam da vas m olim jutros da nam podve e te menzuru - re e on .

Ja u tah . Tum anov g le aše as u m ene as u M aksa , onda zapita Maksa .

- A šta je to m enzura ?

- Pa eto , ove rane . Biste li pristali na moju molbu ? - obrati se on meni .

D o e m i u asno gadan .

- Ne bih - rekoh m u i po eh da drš em .

- N e b iste ? A zašto ? M olim , oprostite , ja nem am prava postaviti vam takvo pitanje .

Ja ne odgovorih ništa .

M aksa sam i avo teraše da m e zadirkuje . Posle m ale pauze videh kako m u lice do e pakosno . Opet mi se zajedljivo obrati .

Da li ste vi pristali na moju molbu , mogli bismo popiti ono što sm o platili jednom vašem koleg i koji , uostalom , nije inio izuzetka od ostalih lekara : nije ništa znao .

Mene svega obuze neka jeza . Za stolom su sedele i "dame" , ja se stegoh i uzdr ah se .

Maks pobesni .

- A zašto vine biste hteli podvezati m enzuru , - re e on nanovo , kao s nekakvim pravom .

Ja prvo duhnuh na nos da ne prsnem , onda se opet stegoh i odgovorih m u što sam m ogao hladnije :

- Jer je na vašim duelima i berberin izlišan .

On sav pozeleni:

- V i izgovarate re berberin nekako prezrivo , to je nekolegijalno od vas.
- O, o! - govoriše uvre eniTum anov iPopesku .B aba ustade.
- Gospodo, gospodo!

M en i se odsekoše noge.

A na m i beše stala na nogu i pritiskivaše je što bolje mogaše.

U m en i se kuvaše .Ja ne odgovorih ništa M aksu , inim i se i ne bih ništa mogao progovoriti, jer bim e re udavila .M orao bih vikati da bi i policija došla .

Ja ustadoh od stola i stah kraj prozora .I drugi poustajaše .Svi utaše .B aba izi e plašljivo iz sobe nose i u ruci iniju ; i A na ode za njom .

- N ikolaé Ivanovi ü , - rekoh ja Tumanovu - po aluésta poédite vonú i ne puskaéte nikogo izú dam ú vú komnatu .<sup>[22]</sup>

- Tolúko po aluésta kolotite kakú slúdue t ú .<sup>[23]</sup> Ostali smo u sobi sami mi ljudi i Maks po e k vratim a .J. ga stigoh kad beše uhvatio za kvaku .Uhvatim ga za ruku izvu em do sred sobe .

- K ud eš , ti? - rekoh mu .

0 n m e g led aše b lesavo .B io m u je isuv iše neo ek ivan ovakav pozdrav .

L ajtnant do e i stav i se m e u nas :

- Gospodo, molim vas, gospodo!

Maks se oseti posramljen. Isturi grudi i, obimnim tonom i reim a kojim a se onizovu na duel, reem i:

- Ja vam stojim u svakom pogledu na raspolaganju. Samo ne tako srpski... varvarski - reem on misle i valjda da eme na tajna im posramiti ida uga pustiti.

- Ja u i sam tebe staviti sebina raspolaganje - rekoh mu i ja i po ehev vikati.

On probase da iš upa ruku koju sam mu ja tako bio stegao da se sve uvijao. Drugom rukom opre se meni o prsi.

- Ho u ja tebi pokazati - rekoh mu - skime ti misliš da se sališ - i još krep ega stegnuh igledah mu u o i.

Lajtnant uhvati nas obojicu za ruke. Popesku metnuo ruke na le a i prislonio se uza zid. Don Karlos preisam.

Maks se još ja e postide. U jedanput se naprere i, što je igda mogao, gurnu me, pa onda tre ruku da je iš upa.

- Serbe! - reon podrugljivo.

Ja ga skopah rukom za prsi i gurnem ga o zid. On opusti ruke i gledaše me blesasto. Ja ne znadoh više za sebe.

- Le i! - vikah ja.

On me sam oblesasto gledaše.

- Le i, bre! - ciknuh ja i pritisnem ga na grudi. On se sroza niza zid na patos. Utajparu e baba plau i.

- Zaime boje! - kukaše ona i uhvati me za ruku. Ana viraše uplašeno kroz odškrinuta vrata.

Ja se odm aknem od svoje "rtve". Poklonim se na sve strane kao akrobati kad na ine salto mортale, izi em u te i iz sobe.

Tum anov m i pri a da se odm ah za m nom i M aks izvukao , da je s njega kapao znoj, da je zapeo za stolicu i posrnuo na Anu, a ona ciknula i pobegla.

Posle su ion i Popesku došli m eni i radovali se celom "sra en iju".

Don Karlos je ostao s lajtnantom. Posle jedno pet minuta njih dvojica odoše opetu opštu sobu da piju kafu . Ja sam im poru io da m ene ne ekaju .

Tum anov m i posle pri a kako je on uzeo novine i inio se da ne sluša, a lajtnant govorio s D on K arlosom o aferi.

- *Barbarisch!*<sup>[24]</sup>

- kazao je lajtnant.

.- *Barbarisch* - pristao je Don Karlos.

0 nda je Tum anov upao u re .

- *Keinesusegs!*<sup>[25]</sup> - kazao je lajtnant i izbe io o i.

- Zašto ne na rapire? - pitao je Don Karlos.

- A zašto baš na rapire? - pitao je Tumanov.

- Jer je to dovoljno za zadovoljenje asti: potrebe krv - rekao je lajtnant.

- Pa onda je još prostije da due lant i puštaju sebi pijavice - rekao je Tumanov.

A na se nasm ejala i bila se sasvim um irila . Lajtnant n išta nije odgovorio, samo je mrdnuo obrvama. Posle je Popesku seo za klavir i svirao *Kronungsmarsch iz Prophet-a*<sup>[26]</sup>

K ad sam uve e došao ku i, sretnem M aksa koji i aše niza stepenice, i za njim hamalina koji mu je nosio stvari.

Prošao je pored mene gledaju i sebi u cipele.

Tri dana je otkako se to zabilo. Od to doba svih u te za stolom. Nико није bio. Tek sino po esmu opet pomalo govoriti. Ja sam miran. Afera s Maksom nije na meni ostavila nikakva utiska, ona je samo inila da sam ja u tao, te i s A nom nisam ništa govorio, van običnih pozdrava.

Samo da ovako ostane!

A što i da ne ostane? Prosto ne treba na nju nimirisiti a to je laka stvar. Tvoj pobratim

## IX Pismo

U N., 14. XII 187.

Dragi pobratime!

To je bilo ovako.

Ona je bila vesela ko što sam tive kazao.

Me u tim, ja sam opazio da je ona uvek, kad je sama, ozbiljna izam isljena. Opazio sam i po tom ešto, kad god sam ušao u sobu, ona se trzala kao iza sna, i onda bivala vesela. A drugo, ak je i Tu manovu palo u oida ona, kad nisam ja u sobi, ve nouti, i da je opet, kad ja uem, neprirodno razgovorna.

Mene po e kopkati. Šta je to?

Jednoga dana, kad nije bilo kod kuće, premetao sam po njenu stolu gde radi. Izvuem jednu fioku i na dnu njenom na em jedno par e bele svile. Na njemu u zlatno izvezena tri po etna slova mojega imena. Me bilo sasvim gotovo, G do polovine, a drugo M tek plajvazom obele eno. To par e svile bilo je zguvano, i ono pisaljom

M rastrljano.

Ja izvadih to par e svile i m etnem ga u špag . To celo poslepodne mislio sam na njega.

Videlo se da je poodavna po e to , i v ide lo se da je ba eno da se v iše ne dovrši.

## X pismo

*Call me but love, and I'll be new baptiz'd.<sup>[27]</sup>  
My name is hateful to myself  
Because it is an enemy to thee;  
Had I it mritten, I would tear the word<sup>[28]</sup>*

Dragi pobratime!

N a svak i na in ti n isio ekivao tako brzo m ojega pism a , n isin i m ogao o ekivati. M ogao si sebi zam isliti m oj polo aj: ja sto jim na m oru , sam na jednoj dasci , u strašnoj buri , i davim se.

Š ta da radim ? Š to da te la em ? - ja je volim ! Ta to si i sam znao , - n isim e , valjda , dr ao za kakvog fi firi a koji se vucara s devojkama da ih vara .

P rvih nedelja , otkako sam je poljubio , ja n isam n išta m islio . U gušivao sam svaki glas savesti i pom isao na svoju ku u imene s njom e u ku i . Pa baš i da sam hteo da mislim na izlazak , - nisam mogao . Ja sam bio i odviše sre an da bim ogl i kakva m alo crnja m isao osiliti se u m eni i prevu i ovaj sladak san gorkom javom .

V e no sam bio s njom . O na , im baba izi e na pijacu ili ina e u varoš , do e u m oju sobu . U re u je knjige , di e m oju ulad za g im nastiku i divi se mojoj snazi , posle se mazi , umiljava se - ja sedim na kanabetu , gledam je i topim se .

Svakim danom gazio sam sve dublje i dublje . Kad sam što

govorio za se, uvek sam kazao *mi*. Ona me je samo gledala, ljubila, - i ve la je sre no. O d to doba, kad god sm o išli da hodam o , in ili sm o to u šum i. O boje sm o mrzeli svet. Tamo nas niko nije smetao.

Jedno ve e hodali sm o opet zajedno . G ovorili sm o francuski.

Pored nas pro oše dva pruska narednika.

K ad su bili nekoliko kora aja za nam a, okrete se jedan i podrug ljivo re e :

- Grand natijong![<sup>29]</sup>

Ja se okretoh da ga vidim . O na m e dr aše ispod ruke i povu e napred .

- Odmah si se naljutio - re e ona um iljavaju i se . Ja m ahnuh ravnodušno glavom .

- M išo , - govori m iona plašljivo - ti ne voliš N em ce .

Ja se malu zbumih:

- Kako da ti odgovorim? ... Da! Ja ih ne volim. No ti mi sam a pri ala da je tvoj deda bio Poljak .

- O tac , m ati, bra a, sestre , sv i su N em ci - re e ona nekako alostivo .

- Ti si moja - rekoh ja - m a šta da si.

Ona se pripi uza me.

Išli sm o dalje. M eni je bilo neobi no prijatno . To je bilo krajem m arta. Ja sam prvi put toga ve era izišao u jesenjem kaputu . V azduh je bio blag . Š um a je po elada pupi.

D o šli sm o do jezera i se li na k lpu .

abe su kreke tale . Jedan labud je p lovio sredinom i ostavlja za sobom brazdu . Bilo je tiho .

M en i su zu jale u ši . Ja legoh n joju krilo . G ledah u nebo i slušah kreke tanje aba .

B im i neobi no blago . O na m e as po ljubljaše u elo .

Ja izvadih duvankesu i rekoh joj srpski :

- N a inim icigaru !

O na je videla da e to re i : *drehe mir eine Cigarette!*

O na m i ko jekako sm ota cigaru i pru im i .

- V idiš kako sam razum ela - re e ona raduju i se .

- A na , ho eš li da te u im srpski ?

N joj se lice razvedri . N ekakva beskrajna sre a nakup i joj se oko o iju i usana . U m esto odgovora , pritište m e nanovo ljubiti .

Kad smo se vratili , ja sam joj uz put davao prvu lekciju u srpskom . O b jašnjavao sam joj trajne i svršene g lago le . N au io je nekoliko re i i re enica . Posle je ispitivao i - ona se radovala kao malo dete .

K ad sm o došli ku i , bilo je vrem e ve eri . Posle ve ere ja odem u svoju sobu . O se ao sam nekakav prijatan um or . N e znam zašto m i nisu doneli lam pu . Ja upalim sve u i m etnem je na sto . O tvorim posle prozor , i ist vazduh prom ahivaše m i kroza sobu . Ja raskop am prsluk i košulju , pa legnem na kanabe . Misli su me prijatno gali ale . N eprestano je bila ona uza m e , vese la kao grlica .

Ja po eh sebi davati ra una o svem u tom e - nisam se mogao pribрати . S like su m i proletale ispred o iju bez

ikakva ia nijednu ne mogoh uhvatiti. Nekoliko puta ponavljao je u sebi rečen idba, ali nikaka pojma nisam mogao za nju vezati.

Tako sam zaspao, iako nije bilo još ni devet sahata. Ni sam išta sanjao. Nešto me je pritiskivalo na grudi i gušilo.

Kad sam opet otvorio oči, bilo je duboko u noć. Sve je bješe sasvim izgorela, i ona hartija, kojom je na dnu umjetana bila, bješe se upalila i uz nejasnu svetlost dizaše se gust dim koji dohvataše jak do gredice, jer je bilo tako tihodan i ništa nije smetalo njegovu putu k nebu.

Taj dim me je i probudio. Ja, onako sanjiv, dohvativ ašu vode i saspeću je na sve nijk. Onda ustanem te otvorim i drugi prozor da dim izide. Stajao sam pod utrancu na prozoru koji je gledao u vrt.

Bio sam bunovan. U vrtu je bilo tihodan. U daljinu piošao je elezni kivoz.

Mene odjedanput obuze neka tuga, nerazumljiva, nejasna. Tihodan mi se da se nije mogu utešiti, iako nisam znao što je to što me tako pritiskuje. Nadjedanput mi izleti njeni slika pred oči. Ja se stresoh i osetim kako mi vazduh hladiti grudi.

Bujao sam se ne znam zašto, da i dalje mislim na nju. Hteo sam da upalim sve u, da se skinem i da legnem u postelju.

Potrajam iglice na stolu. On je sav bio močar od vode koju sam sasuo na sve njak. Iglice su se bile ukvasile, i nijedna ne hteje upaliti. Onda se setim da imam u novom kaputku tiju sa igicama. Na em je i paljkaju i jednu potrajam itavu sve u.

U sijan sve njak bio je prsnuo kad sam na njega vodu sasuo. Jaučavam sve u u peskaoniku od divita i metnem

je na mokar sto.

M oja m i soba do e tako tu na da tine um em kazati.  
N au io sam da m i uvek gori lam pa, a sve a m i je, opet,  
tako šk iljila, da m i se in ilo da ništa ne raspoznajem u  
sobi.

Sto je bio sav mokar, i s njegovih krajeva kapala je voda s  
mrvicama od duvana i pepelom od cigara, koji sam ja  
otresao na sve njak. Ja ispod izah knige kojih se hartija na  
koricam a beše pod klobu ila od vode. U jedan put ugledam  
pismo na stolu.

Poznao sam da je od moje sestre. Otvorim ga.

T i znaš kako sestre pišu. Čelo pism o bio sam ja. Pisala m i  
je kako me neprestano pominju, kako deca neprestano  
pitaju kad u ja do i, kako su m e se sviza eleli i kako im  
se inida ve ne edo iveti taj sre ni as kad u ja svršiti i  
vratiti se njim a da ih više ne ostavljam.

N ešto m e još te este eu grlu. Ja zatvorih prozore i  
stadoh hodati po sobi. Onda sam opet itao pism o i opet  
hodao po sobi.

U inim i se da se sprem am za nekakav boj i da za njega  
treba hrabrosti. Po nem da se prikupljam. Skrstim ruke,  
ugledam u divit sa sve om i, kao da ikam nekoga, zapitam  
se: pa dobro, šta je?

U inim i se da se prsi sasvim isprazniše, i da slušam glas  
svoje savesti kojim e je pitao: Šta in išti od sebe?

Sirota Ana! Ja se uhvatih rukom za grudi i htetoh da  
o upam par e svoga m esa.

Pismo sestrino bacilo me je tamo odakle se Ana ne vidi.

Ja po eh da o ajavam - šta da radim !

O na se odri e im ena, narodnosti, jezika! I to sve sam o mene radi. O na tvrdo veruje da u se o eniti njom e. A ja?

Bivaše mi sve nejasnije, ja se oprashtah s njom e i opet je tra ih i grlih je i bejah gotov da je ne ostavim do smrti. Onda mi u jedan put izi e moja mati i sestrino pismo, ionaj sasvim drugiivot.

Ja hteoh da vi em :šta da radim ?

Ne znaju i ni sam šta da radim, izvadim maramu i po nem brisati vla an sto. Onda sednem za njega i podbo im se na ruku.

- Ideja! - rekoh ja sebi isto radostan - pišem sestri i bratu, da ih sondišem ,da vidim šta e oni o tprilike re i.

Napisišem pismo, i ne znam muviše sadr aja. Znam samo da je po injalo jednim snom , i u tom sam snu o tprilike nacrtao kako sam ja zavoleo Nemicu koja nije lepa, koja je puka sirota i kojoj su ve dvadeset i etiri godine. Pitao sam ih , kao u šali, šta bion i radili kad bih se ja oenio njome , šta bi rekla naša matina sve to , itd ., itd . Pismo je bilo napisano pola u šali pola u istini, ili, bolje re i, tako da sam se ja u svako doba mogao povuci i kazati im da je to sve šala i da sam ih ja hteo poplašiti.

Posle ga savijem i zape atim , pa legnem u krevet, ali nikako da zaspim . Preturao sam se, muio sam se. Svršavao sam sa sobom . Jedanput sam kazao : Pa dobro ! Sutra u joj re ida je ne mogu uzeti. Tvar je svršena. Hajd' da se spava. - Onda na vrata kaveza u kome je bila ta misao " vrsto" zatvorena ušunjala se druga: Ala, kad bim ion i, nešto odgovorili!... Eh na to ne treba nimirisliti.

Sve je bilo uzalud , zaspatisam mogao. Onda sam poeo da se jedim; anasana, mislio sam, ta to ja moram jedanput svršiti.

B adava, ja n isam pa n isam m ogao zaspati s m išlju da u je ostaviti, a nisam imao nikakva oslonca da ispredam prijatnije snove. Posle duge m uke sko im s kreveta, dokopam pismo. - K o zna? ... m islio sam se. O bu em se i izi em u varoš. Sve je bilo tiho. O dem do prvog poštanskog kov e i a i bacim pism o u njega. - Ko zna?

B o e, zašto je tako slatko zalagivati se?

K ad sam ve strpao pism o, vratim se ku i. Pored m ene pro oše dva pijana oveka. Jedan se bekeljaše na m e i gurnu m e laktom. N isam m u poleteo u o i, nisam tra io nikakva "zadovoljenja", kao što bi to drugda m o e b iti radio (ta v im e svizovete prznicom). Utao sam i išao sam dalje. N isam n i m islio da m e je neko hotim i no gurnuo laktom. Ja sam se bavio nekakvom nejasnom m išlju: bacio sam pism o - ko zna?...

K ad sam opet legao u postelju, bilo m i je m nogo lakše, ne znam n i sam zašto.

N jene se slike n isam više plasio. M islio sam na šetnju s njom. Pade mi na pamet kako ona ostavlja svoje ime, jezik, veru, - in i sve što ho u, na sve odgovara: kako ti rekneš!

S an m e hvataše. S like se izm ešaše. Izi e m i sestra i pism o. Sahat izbi etiri. Ja po eh da tonem u nekakvu dubinu, sve m i bivaše nejasnije. - M o e b iti... ko zna?...

N e gledaju i na to što sam se tu no bio sm irio, bio sam od to doba vrlo nemiran. S jedne strane bilo mi je nepravdu što sam opravio ono pism o, - ta na što? - mislio sam se znam najbolje kakav u odgovor dobiti; s druge, opet, in ilo m i se sve: dobro e b iti.

Tako sam i prem a njoj poslednjih dana b ivao. as sam je se klonio i be ao od nje, as, opet, tra io je, ere tao s

njom hodao kojekuda, ljubio je ko Ciganka dete.

Nu na što da ti pri am to? Ti i sam mo eš zam isliti šta rade dvoje "zaljubljenih". Kas se zavadim o, posle se opet pomirimo, pa opet cmakaj se, itd.

Nu tebi je ve postalo otu no.

Bolje da idem dalje.

Bilo je to jednog ve era, na jedno dve nedelje posle mogega pisma. Nikoga nije bilo kod ku e osim nasdvoga.

Ja sam sedeo celo poslepodne i itao. Pred ve e ustanem, otvorim prozor i gledah u vrt. Dole je vratar prerivao budakom crnu zemlju koja je rasprostirala oko sebe onaj vla niprole nimiris. On ure ivaše staze po vrtu. Vrem e je bilo blago.

Ja sam išljah, ne treba nida tika em, o sebi i njoj.udio sam se što nem a pism a i zebao sam nekako. Anisam sebi smeo dati ra una o sadašnjem svom odnošaju prem a njoj.

Osetih da se neko prisloni uza me. Trgoh se i ugledah nju.

- Agle! - rekoh ja veseo.

- Nema nikoga u ku i, pa m e strah.

- A ti sedi kod mene.

Ja je uzeh za ruku. Dovedoh je do kanabeta. Sedoh sam i ponudih je da sedne do mene, ostavivši joj toliko mesta da je morala sesti pola na kanabe, a pola meni na krilo.

Ona se malo ustezaše, posle sede.

Ja sam je milovao i mazio.

Ona plasljivo se aše m enina krilu. Nekoliko puta pokušavaše da ustane, no ja joj ne dadoh. Ona okrete

glavu od mene:

- M išo , šta radim o m i?

- N išta r avo , dete m oje.

- M išo , - re e ona stidljivo - što bi tvoja m ati...

M ene prese e.

- u ti! - rekoh joj.

M ora biti da sam izgledao isuviše ozbiljan . O na se polako  
di e i pod nekakvim izgovorom izi e. Ja se dignem i  
odem da šetam .

Sad mi je sve jasno - rekoh sebi. - V iše je n i m inuta ne  
sm em lagati. A ipism o e valjda do i.

## XI Pismo

Pobratime!

Dobio sam pism o i od tebe i od ku e. O ba su podjednaka,  
sam o je od ku e zamotano i zavijeno , a od tebe jasno i  
razgovetno. I ti, dakle! Pa dobro, - ne u se ubiti. Ili sam ja  
kukavica ili si tipam etan isuviše . Ja pristajem , nalazim da  
je sve razlo ito i pam etno u tvom pismu. Ti si pravnik, ja  
lekar - šta nam je stalo što e se skrhati jedno srce? - nek  
iv i rezon ! M ism o m oderni ljudi, pošteni ljudi. Ne  
sedim o na drum u da do ekujem o bogate putnike, vra am o  
što uzajm im o na obligaciju , - pošteni sm o ! Šta e vrlina? -  
dosta je du nosti. Pa, istina, i im e sam ja obavezan?  
Ljudi se i prstenjuju pa se razi u na m iru i ne ubijaju se.  
A, posle, - ja ne m ogu kazati ono što se m ora ose ati. Na  
to se tu e i veliki ljudi, - a ja ne u da sam veliki. Ho u  
m ira, ho u slobode, da je trošim bez ra una i bez u ivanja  
kao m asaroš koji danas da na karte pola im anja ne vode i  
ra una što e sutra do i do prosja kog štapa. I ja sam  
rasipao svoja ose anja i zamalo pa ih više ne u im atiniza

tebe, ni za sebe, ni za ku u. Tvrdo sam se odluo da raskrstim s njom e. To moram u initi, kako ti ree, radi sebe, radinje, radi tebe, radiku e... Pa dobro, dake. Nem ojem isliti da nemam za to kura i, - boemoj! To e biti dobro delo! Oh, kad bi znala moja mati na kako se veliko delo spremam, ona bi se molila bogu da mi da snage. A šta je, istina, njojzi u inila sirota A na? A šta sam, kao bajagi, opet ja u inio A n i i šta u joj to uraditi, ega se kao p lašim ? Ja vidi, i ti vidiš da ja ne ubiti s njom srean - pa istraun. Na što natezati, na što glodati svoje roeno srce? Svi razlozi su za, jedan lakom islen kraj srca *protiv*. Dole sa srcem!

A li, m olim te, promisli sam o: šta mene ve e za nju? Zar ima momka na svetu koji nije "provodio ljubav" iz koje izlazi samo luk i voda? Pa i ja sam samo obianovek, i ja sam kusnuo od te slasti kojoj neka njeni pevaju pesnici svih vremena i naroda. Pa zar samo ja da uletim u taj strašni obru neproraunjene enidbe? A ja! Idem odmah njojzi. Kaza u joj .. , znam ve šta u joj kazati.

Tvoj

## XII Pismo

Lajpcig

Ve si po poštanskom igu poznao da sam ostavio mesta mogam, moje, mojih..., kako da kaem? ... moje patnje. Sve je svršeno, - ja sam sloboden. Sloboden kao ptica kojoj je zapaljeno gnezdo i podavljeni ptici. Lanci su mi skinuti, ali ruke su mi uzete.

Ne mogu redom, i ne znam kako je sve bilo. Znam samo da sam bio hladan kao diplomata, da sam poeo sa "gospoice", da sam višekratno pomijao "dublje razloge" i kako ja "ne smem misliti samo na sebe", "ne smem nju unesreavati", "ja, nestalna priroda", "fam ilijarne

obaveze", "moje srce zna kako mi je, ali...", itd.

O na m e je g ledala , b led a k a o j a k a n a k o š u lji jo j , s razroga en im o im a u kojim a je bila neka suva vatra . K ad sam ja svršio , kad sam pateti no odek lam ova o valjda deseti put : - Ana , promisli se ! Ne ja , ne moja , nego tvoja sre a , tvoje spokojstvo . Reci sam o , ako m isliš da pri svem tom naš brak ne bi imao negda , m o da , posledica ... , kako da ka em ? ... Prom isli . - ja sam ipak na sve gotov !

O na sko i i nasloni se sam o vrhom od prstiju na k lavir , G las joj je bio tako prom enjen , da m e svega jeza pro e :

- M išo , - re e ona - to je sve tako neš ekivano , da je ne znam šta da tika em . Ja ne u sa aljenja . T i si ... vi ste slobodni !

O nda se stropošta na stolicu , lupi laktom po tasterima od klavira i nasloni glavu na ruku .

ice jeknuše zbrkano i bez reda , baš kao što beše u m ojoj g lav i . Šešir na lam pi obojio je sobu nekom zelenkastom svetloš u - U uglovim a je bilo m ra no . Iz sporedne sobe u lo se duboko disanje .

Ja sam stajao kao osu en ik . "T rp i , z likov e " , govorio sam sebi , "ti si još m nogo više zasl u io " !

M o da posle pet m inuta ona di e g lavu i pogleda m e onako jadnog , bez dostojanstva , bez veli ine , bez m uškog ponosa . Pogled njen beše v la an , h ladan kao prva zimnja k iša koja se neprim etno hvata u led . A tam o iza o iju nešto bezgrani no šuplje , gde izvesno n isam b io više ja . - V ideh da je odnos naš kao no em prese en , da više ne mogu natrag .

Ja pri oh njojzi , klekoh i u zeh njezinu hladnu ruku pa je pritiskoh na usta ; opet sam nešto nespretno trabun jao , in i mi se : "Bog mi je svedok , ja nisam nikad nikoga kao vas

ljubio, niti u ikad ikoga. Ali promislite. Mo da su ovi m oji razlozi n ištavni, i ja sam natura za prezrenje, nezaslu na onoga plam a kojim ste m e vi obasjali. Moete li mi oprostiti?"

Ona ne ote ruke.

### XIII Pismo

Danas je upravo dve godine dana kako je A na umrla. Šta se nije od to doba promenilo! Ja sam postao sasvim drugi. Pobratim e, pustim e da se ispla em - poslednji put! Sve me je ostavilo. Ideali i ideje, široke grudi i tesne cipele, patriotstvo, rad, - na sve da se nasm ejem . Kupio sam još pre godinu dana jednu kaketu, ona je tako umasena da niukoliko ne zaostaje od jake s kaputa. Knjige m i le e još neprestano u istom kovugu u kom e sam ih doneo kad sam došao ovamo. Samo sam izvadio onu s receptim a i nosim je neprestano u decu. Hemikalije le e bez ikakve upotrebe, samo što moj sestri pokatkad pretura. Joka ukarova naišla na azotnu kiselinu, te njom e šara jaja za Vaskrs. Moje je noeve iskuhala moja baba Maga, te njim a sad ljuštiti krompir i pori ribu.

Mojim mikroskopom igraju se deca, gledaju buve. Sve ja e sistem e pozabacivali su kojekuda, vele da se na njih nista ne vidi. Sino sam našao imerzion u kalo inama. Kecelju za obdukciju našao Trifun na tavanu, pa je sad obla ikad tim arikonje. Od neise enih medicinskih urnala koje sam nekad dobijao prave deca zmajeve i generalske kape.

Ja sve to gledam.

Idem svaki dan uredno triput u ijkovu mahanu na pivo i igram sansa s Jovom advokatom i Nikolom porunikom.

Deca m oje sestre još m e neprestano vole - ne izbijaju iz

moje sobe. A moja sestra, - eh, pobratime!

Ti me pitaš: am a trgnise, bolan, stresi tu prašinu, digni još jednom ponosno glavu! - Pokušavao sam.

Sestra me odvede kroja u, izabere mi haljine, uredi mi sobu, obriše mikroskop i zapreti deci da e odbiti prste onom e koji u m a što ujkino prihvati.

I ja otpo nem. U redim kojekako stvari. Izvadim nekoliko knjiga i nare am na sto. Bolesnicim a odredim izvesno doba dana kad sam kod ku e, itd., itd. Drugi dan sve opet po starom. Otvorim album i gledam njenu sliku, i sve mi se zamota u crno. Nekidan tra im njenu sliku i nigde da je na em. Odem sestri u sobu.

- Sešo, da nisi ti uze la njenu sliku?

Ona mrdnu glavom, turi donju usnu u usta i gledaše me pitaju i da l'se srdim.

- A što e ti, sešo?

- Pokloni mi je - re e ona.

- Sešo, sve ti poklanjam šta ho eš, i njenu sliku, ako ho eš baš da je uzmeš. A l'što e ti? Dajm i je, m olim te!

Izvadi njenu sliku iz nedara i dade mi je, pa briznu u plac i turi glavu meni na grudi:

- Bato, bato!

- Ne pla i, sešo, - rekoh joj. Uzeh sliku i odoh napolje...

(1879)

## Napomene

1. Visoki (odli ni) ukus

2. Zazorno, stidno

3. Naravno

4. E-e!

5. G rom i pakao , još jednom !

6. Sna na nem a ka priroda.

7. O v im psim a još jednak o n ije dovoljno batina.

8. Poziv na igru

9. H iljadu puta (m o lim ) oproštaj.

10. "Istoriju jednoga seljaka" Erkmana-Š atrijana .

11. Najoporije pismo

12. Su ština

13. S dopuštenjem da ka em .

14. Zastor

15. Engleski til (retko tkanje)

16. (Tako vam ) asne re i.

17. K lizalište sjajno osvetljeno , u lazak zaseban

18. Na kraju krajeva

19. Rekao sam

20. To se vas ne ti e.

21. N ehatno (nem arno) , ne bri ljivo

22. N iko la Ivanovi u , m o lim , izi ite napolje i ne puštajte nijednu od dama u sobu.

23. Samo, m olim vas, udrite pošteno.

24. Varvarski

25. Nikako

26. Krunidbenim arš iz P roroka, opere nem a kog  
m uzi ara M ajerbera

27. Zovim e sam o ljubav (drag i), i bi u iznova kršten.

28. Ime mi je svoje mrsko, Jer je tebi neprijatelj; da je  
napisano, ja bih istrgao re .

29. Veliki narod! (Napisano onako kako Nemci  
izgovaraju francuski.)

---

### **Prvi put s ocem na jutrenje**

- Bilo mi je - veli - onda devet godina. Nisam se ne se am svega baš natanko. Pri a u vam koliko sam zapam tio. Imoja od mene starija sestra zna za to, a mojla i brat baš ništa. Nisam pao na teme da mu kazujem!

Men i je m ati pri ala m nogo što šta kad sam odrastao pa je zapitkivao. Otac, naravno, nikad ni slovca!

On, tj. moj otac, nosio se, razume se, turski. Isto ga gledam kako se obla i: d eman od crvene kadife s nekoliko katova zlatna gajtana; povrh njega ure od zelene ohe. Silaj išaran zlatom, za njega zadenu ta jedna harbija s drškom od slonove kosti, i jedan no i sa srebrnim cagrijama i s drškom od slonove kosti. Povrh silaja tranbolos, pa rese od njega biju po levom boku.

akšire sa svilenim gajtanom ibu metom, pa široki pa aluci prekrilili do pola nogu u beloj arapi i plitkim cipelama. Na glavu turi tunos, pa ga malo nakrivi na levu stranu, u rukama mu abonos- ibuk s takumom od ilibara,

a s desne strane pod pojas podvu ena, zlatom i in uvam a izvezena duvankesa. Prav i k icoš!

Naravi je bio - o tac m i je, istina, ali kad sam ve po eo pri ati, ne vred i šeprtljati -, narav i je b io udnovate.

Ozbiljan preko jego, pa samo zapoveda, i to on jedanput što rekne, pa ako ne u rad iš, - be i kud znaš! O sorljiv i uvek ho e da bude na njegovu, tj. n iko se n ije n i usu ivao dokazivati što protivno njem u. Kad se zdravo naljuti, a on psuje aliluj. Tukao je sam o šam arom , i to sam o jedanput, ali, brate, kad odalam i, od asa se pru iš! Lako se naljuti; natušti se, griska donju usnu, desnibrk su e i izdi e ga naviše, ve em u se sastale na elu, a one crne o i sevaju. Jao! Da onda neko do edamuka e da nisam znao "alekciye"! Ne znam ega sam se tako bojao, naposletku baš i da m e uši jedanput, pa šta? Ali ja strepim od onih o iju: kad ih prevali, pa kao iz prake, a ti, ne znaš zašto nikrošto, ceptiš kao prut!

Nikad se nije smejao, bar ne kao drugi svet. Znam, jedan, put dr ion na krilu m og m alog brati a. Dao mu sahat da se igra, a m oj okica okupio pa gura ocu sahat u usta i derinja se iz petnih ila što on ne eda otvor i usta. Ja i sestra da um rem o od smeha, a to se i ocu dade nešto na smeh pa nekoliko puta razvu em alo levu stranu od usta, i oko levoga oka nabramu se ko a. To je bila velika retkost, i eto tako se on smejao kad se desilo štogod gde bi neki drugi razvalio vilice da bise ulo u Tetrebovu mehanu.

A znam , opet, kad je um ro m oj i a s kojim je babo orta ki radio ikoga je jako voleo. Moja strina, m ati, svojte, mi deca -udri kukaj, pla i, zapevaj, stoji nas vriska, a m oj babo ništa, am a baš n i suze da pusti, ni "uh!" da re e. Samo kad ga poneše iz ku e, a babi zaigra donja usna, drš e, drš e; prislonio se na vrata, bled kao krpa, pa uti.

Što rekne, ne e popustiti n i za glavu. Pa m akarda se on

kaje u sebi. Znam kad je otpustio Proku i omaka iz službe. Vidim da se kaje i da mu je ao, ali popustiti neće. Toga Proku je najvoleo od sviju momaka. Znam samo jedanput da ga je udario što, to je i raki, nije dobro zavrnuto slavju na petaci, pa skoro akov raki je istekao. Inače nikad nije da ga je kljucnuo! Sve mu je poveravao, slao ga u selo po veresiju i koješta. - A znate što ga je otpustio? - Na pravdi boga!... Video ga da igra krajcara! - Tek e te se vi posle uđiti!

To održur evu dne. Došao Proka u dušanu da mu se nanovo potpiše bukvare. Babičko izvadi devedeset groša, pa kaže: "Na, evo ti ajluka! Meni vise ne trebaš; idi pa traži gde se možeigrati krajcara!" Turio Proka fes na oči, plakao kao kiša imeli. Daruju to mog oca, baš videli, ali mislite da je popustio? - Bože sahrani! Izvadi sam o još jedan dukat pa mu dade: "Na, pa put za uši!" Ode Proka, a on se kaje u sebi što istera na pravdi boga najvaljanijeg momaka.

Nikad se nije šalio; nisam a decom, nisem majkom, nisem drugim. Udno je sveo smojom majkom. Nije to da rekneš da je on, ne daj, bože, kao što imaju ljudi, pa hoće da dari i tako što, nego onako nekako: uvek hladan, osorljiv, gori od tina, pa to nije! A ona, sirota, dobra, brate, kao svetac, pa pilju njega kao noje u jaje. Kad se on što obrecne, ona da svise od plaha, pa još mora da krije suze i od nas i od njega. Nikad i nikuda nije s njom ešao, niti je ona smela pomenuti da je kuda povede. Nije trpeo ni da se ona što meseša u trgovinu i njegova posla. Kao ona jedanput:

- Misliš, što ne daš Stanovištu raki? Skoro je nova, pa gde eš je?

A tek se on izdraži na nju:

- Jesi li ti gladna ili ti je ega malo? Novci su u tvojim rukama, pa kad ti nestane, a tikači! A umanj se posao ne

p le i!

Pokunji se m ati pa uti.

Sa svetom je tako emalo govorio. U kafani imao je svoje društvo, isam o me 'njim a što rekne pokoju. K um a Iiju je poštovao što moebiti; i to je jedini ovek kojim u je smeo re išta je hteo, ikoga se mojotac isto pribojavao.

Nas je decu, kao i majku, voleo, nije fajde, to se vidi, ali nas je drao prestrogo. Ja se ne se am nikad inikakva znaka ne nosti od njega. Pokrivaon je istina, no u kad se otkrijemo, i nije nam dao da se nadnosimo nad bunar i penjemo na dud, - ali šta mi je to? To rade i drugi oevi, ali kupuju deci iše erlem eta, zlatne hartije i loptu od guma lastike što ska e s vrh jablana!

U crkvu je isao samona ur evdan, u kafanu svako ve e. Ve eram o, on turi ibuk pod levu m išku, zadene duvankesu pod pojasa, pa hajd! Dolazio je leti u devet, a zimi i ranije, ali neki put prevali i pono, a njega nem a. To je moju sirotu majku i sestru peklo - ja vam se onda još nisam razumevao u lumpovanju. - Nikad one nisu zaspale pre nego on do e, pam a to bilo u zoru. Sede u krevetim a - ne smeju nisve u da upale. Ljuti se on, bolan, kad vidi da sve a gori. Uo sam jedanput, kad do e docne ku i, gde progun a:

- Šta e ta sve a u ovo doba?

- Pa da se vidis svu i, Mitre, - ka em oja mati.

- A zar ja ne znam upaliti sve e, ili sam , valjda, pijan, pa ne umem na i?

- Pa nije, Mitre - uvija se moja mati - nego kao velim...

- A šta veliš? Valjda da m ikom šiluk m isli da m i le i m rtvac u ku i!

Kakav mrtvac! Vi mislite on to zbilja misli? Mari on i za susedstvo! Nego ne da on da moja m ati vodi ra una o njegovu dolasku i odlasku, pa ne zna od zla kako e da po ne. H teo bida m ati spava, sam o da on mo e bez brije ban iti. Peklo je to i njega, vidise to.

Pio je vrlo malo, i to samo vino. Rakiju, i kad ogleda za kupovinu, ispljuje, pa nakiseli lice. Ni za kafu nije bogzna kako m ario... Pa šta je radio svu no po m ehan inam a? pitate vi.

Nesre a, pa to ti je! Da je pio, inimise, nipo jada. Nego... V ide ete!

To je m ojoj m ajci pola veka ukinulo. Pla e nekih puta da svisne. A nikome da se pojada.

Jedanput do e on, tako, docne ku i... N išta!... Sutradan - n išta... Kad, m oj brate, opazim ajka da on nem a sahata! Prek ide se ena, pita ga:

- A gde ti je, Mitre, sahat?

On se nam rgodio. G leda na stranu, ka e:

- Poslao sam ga u Beograd da se opravi.

- Pa dobro je išao, M itre.

- Valjda ja nisam oravni lud; valjda ja znam kad sahat ide i kad ne ide!

Moja m ati šta e, u u ta.

Kuka posle smojom sestrom: "E, teško m eni! Da e sve što imamo, pa pod starost da perem tu e košulje!"

Jedanput opet - jali je bilo deset, jali nije - a njega eto iz kafane. Nakrivio jednu astrahansku šubaru, preko prsiju zlatan lanac s prsta debeo, za pojasom jedan srebrnjak

isk i en zlatom i dragim kam enjem . U e on , a kao da mu se nabrala ko a oko levog oka . Nešto je dobre volje .

K ako u e , izvadi sahat iza pojasa , kao san im da vidi koliko je .

- Zar si povratio ? ... - tr e se . - Zar ti je ve opravljen sahat ?

- Opravljen ! - ka e on .

- A kakav ti je to lanac ?

- Lanac kao svaki lanac - ka e on , ali nekako m ekano , nije da se izdire .

- Znam , - ka e m o ja m ati - a otkud ti ?

- Kupio sam !

- A ta šubara ? To im a sam o u M i e kazna eja .

- Kupio sam i nju !

- Prodao ti ?

- Prodao !

- A kakav... ?

Ali tu moj otac pogleda nekako preko oka moju majku . Ona umu e .

On se uze skidati . Gledam ispod jorgana . Izvadi iza pojasa jedan zamotuljak kolik pesnica pa baci na sto , i ono zveknu : sam samcit dukat , brate !

- Na , - re e - ostavi ovo ! - Pa onda izi e u kuhinju . Moja mati uze onu hartiju nekako samo s dva prsta , kao kad di e prljavu de ju pelenu .

- A šta u - ka e sestri - s ovim novcima? Ovo je prokletstvo!... Ovo je avolsko!... Ovo e avo odneti kako je i doneo!...

Kao što vidište, nemam tu sreću nitiivot!

I tako je moja mati bila nesrećna, i mojim svim živim nju bili nesrećni...

Nekad, prije alamije matici, bio je on sasvim drugi ovek; a i ja se se am, kao kroz maglu, kako me je esto drago na krilu dok sam bio sasvim mali, pravio mi od zove svirajku i vodio me sa sobom na kolima u livadu. Ali, ka e majka, otkako se po edru itisao kaznajući, Krstom iz Makevine ulice, oblektonom apotekarom i još tako nekim a, sve se okrenuo ipak kako ne treba.

Obrenu je se. Ne trpi nikakva zapitivanja, odmah isprei: "Gledaj svoja posla!", ili: "Imaš li ti druge kake brije?"

Nije fajde, kazao sam ja: video je on sam da ne valja šta radi; ali ga uzeo budiboksnama na svoju ruku, pa ga ne pušta.

Pa ipak, smešno je kazati, ali opet, opet je on bio dobar ovek. Jeste, bogam i! Ali tako...

Jedanput vrati se on u neko doba kući. Nije sam! udise moja matica. Preneon još s nekim pored vrata, nešto polako guna ju. Odose u avliju. Ujemomimalo posle konjski topoti rzanje. Ne znam ja šta je to.

Kad on posle uče, ja po ehrkati imoja se sestra u inida spava. Nazva dobro veče, paučta. Ution, utimajka ekam ja.

Onda moja mati otpoče, a glas joj promukao:

- O dvedoše vranca!

- O dvedoše - ka e on.

O pet u te, sam o m ati as po useknju je se, a ja isto  
ose am kako pla e.

- M itre, tako ti B oga, tako ti ove naše dece, ostav i se,  
brate, drugovanja s avolom . K o se njega dr i, gubi i ovaj  
ionaj svet. E no ti Jove kartaša pa g ledaj! O nakav gazda,  
pa sad spao na to da pregr e tu u šišarku i da kupuje po  
selim a ko e za ifute. Zar ti, zaboga, nije ao da ja pod  
starost ekam od drugog koruhleba i da ova naša de ica  
slu e tu inu?... - Pa onda po e jecati.

- A šta si ti uzela m ene zaklinjati decom i plakati nada  
m nom ivim ? Š ta sliniš za jednom drkelom ? N ije on m ene  
stekao nego ja njega! Sutra, ako ho eš, da kupim deset!

M oja m ati pl a e još ja e:

- Znam, Mitre brate, - ka e ona m ilostivno - ali ho e  
dušm an i sve da odnesu. O stav i se, brate, tako ti ove naše  
neja i, prok lete karte! Z naš da sm o m i na našo j grbin i i  
krvavim znojem stekli ovo krova nad glavom, pa zar da  
me kojekakve izelice iz mog dobra isteraju?...

- A ko te tera?

N e tera m eniko, brate, ali e m e isterati ako tako i dalje  
rad iš. To je zanato d B oga proklet!

- A m a ja sam tebi sto puta kazao da m i ne popuješ i da  
sliniš bez nevolje! N ije m eni, valjda, vrana popila pam et,  
da m i treba ena tutor!

u ti plem en ita duša. G uši se. N i suza nem a više. O ne teku  
kroz prsi, padaju na srce i kamene se.

D an za danom , a ono sve po starom . D onosio je esto  
pune fiševe novaca. G ubio je tako e. D olazio je esto bez  
prstenja, bez sahata, bez zlatna silaja. Donosio je drugi put

i po dva-tri ahata i po nekoliko prstenova. Jedanput: jedne izm e, jednu u rd iju ; drug i put: konjsko sedlo ; posle, opet: tuce srebrnih kašika ; a jednom : puno bure lakerde i - svako jak ih drugih kom endija. Jedanput dovede uve e vranca, onog istog , našeg .

Sutra m u kupio nove 'am ove: vise rem eni do ni e kolena i biju ga rojte po vilicama. Upregao ga u kola, a stolicu turio na du anska vrata, pa kroz varoš rrrrrr!, da sve izle e kaldrma ispod nogu.

M i sm o ve bili oguglali, sam o je m ati plakala i brinula se. Kako da nije, bolan? Trgovina zabataljena. Momak se jedan po jedan odpušta. Sve ide kao u nesre nojku i, a novci se troše kao k iša .

Po eše, bogm e, on i njegov i pajtaši dolaziti i našoj ku i. Zatvore se u veliku sobu, upale po nekoliko sve a, zve i dukat, puši se duvan , klizi karta , a naš m omak Sto jan ne prestaje pe i im kafe (a su tradan pokazuje po nekoliko dukata što je nadobijao napojnice). A naša m ati sedi s nam a u drugoj sobi; o i joj crvene, lice bledo , ruke suve , i as po ponavlja: "Bo e, ti nam a bud i prijatelj!"

I tako se on sasvim otpadi od ku e. Sam o uti. Materi nikad ne gledau o i. Nas decu ne m iluje, niosome re ida rekne , a kam o liblage. Sve be i od ku e. Sam o nam para daje koliko koje ho em o. A ko ištem da kupim legršter, a on izvadi po itavu pletu . Za jelo je kupovao sve što je bilo najlepše u varoši. Moje haljine najlepše u celoj varoši. Ali opet nešto m i je tako teško bilo gledaju im oju m ajku i sestru: isto postarele, blede tu ne, ozbiljne. Nikud podbogom ne idu, pa i na slavu slabo kom da idu. A i nam a su ene slabo dolazile ve sam o ljudi i to go tovo sve sam o one "lo le" i "pusta 'ije", kao što ih je m oja m ati zvala. Du an go tovo i ne radi. "Zar ja - ka e m oj otac". - Da m erim gejaku za dvaest para ivita? Eno m u ifuta - Matine sm eništa više n i da proslov i. Ka e, jedanput i

kazao:

- Jesi u la, ti, razum ej srpski što u ti re i: ako ti m eni c iglo jedanput još što o tom e proslov iš, ja u se bina i ku u; pa se iseliti; a ti ovde popuj kom e ho eš! U -pam-ti do-bro!"

uti ona, sirota, kao zalivena. Stegla srce, kopni iz dana dan, a sve se m o li Bogu: "Bo e, ti m ene nem oj ostav iti!"

E , pa valjda vidite šta e iz svega da bude!

D o oše on i sv i jedno ve e. D o e s n j m a još nekakav P . Zelem ba , nekakav sv injarsk i trgovac koji, vele, "radi Peštom ". B rkove ušiljio , ko su ostrag razdelio , a zolu fe pustio , do jagodica. D ebeo u licu , šiškav u telu ; nakrivio nekakav šeširi , a preko prsluka zlatan lanac ; istionakav kakav je: babo imao. Na ruci mu nekakav prsten, cakli se brate, ne da, u se pogledati. Gega se kad ide; govori krupno i prom uklo , a sve se sm eši on im m alim , kao jed zelen im o im a, da te nekakav strah uhvati kao od sovuljage.

D o oše on i, velim . S tojan odm ah uz ognjište, pa peci kafu.

Z apališe etiri sve e. U dari dim od duvana kao iz dim njaka. P iju kafu , u te kao Turci, sam o karta klizi, i uješ kako zve idukat.

To je bila strašna no .

M i se sm ajkom zatvorili u drugu sobu . O na više ne pla e. N i sestra. Ispijene u licu , o i upale pa g ledaju strahovito uplašeno . Prem a ovom e je ništa ono kad m i je stric um ro.

N eko liko puta uazio je naš otac u našu sobu . Bi o je sav znojav . R azdriljio d em adan , raspu io košulju pa m u se vide guste crne dlake na grudim a. Nam r io se kao Tur in .

- Daj još! - veli mojoj majci.

Ona stegla srce. Uti kao kam en, otvara kov eg pa šakom sipa u njegovu, a on vezuje u maramu.

Gleda uzvereno i na stranu, odla e nogam a kao ja kad me društvo eka napolju, a ja sto jem dok mi seša ne odse e hleba. Uzima novce, glavu okrenuo na drugu stranu, pa kad proje, proguna kao za se: "Još sam o ovo!" I onda isto be i iz sobe. Ali "još ovo", u e tio, inim i se, peti put u našu sobu, a tako oko tri sahata po poni i.

- Daj! - veli majci, a došao u licu kao zemlja.

Mati poje kov eg, a noge joj k lecaju, sve se navija. Onda ja videh, ispod jorgana, kako se onaj moj veliki otac strese i kako se prihvati za pe .

- Bre! - kaže majci, a odla e nogam a i rukavom briše znoj.

Mati mu pruji.

- Daj sve! - reje on.

- Poslednjih deset dukata! - reje ona. Ali to ne beše više g las, ni šapat, ve nešto nalik na ropac.

Ona skopa one novce i upravo istražuje iz sobe.

Moja mati klonu kraj kova ega i onesvesti se. Sestra vrissnu. Ja sko ih iz postelje. I okica sko i. Sedosm dole na patos kraj nje; ljubismo je u ruku: "Nano, nano!"

Ona metnu ruku na m oju glavu i šaputaše nešto. Ona sko i, upali svitac pa preje kandilo pred svetim orjem.

- Odite, deco, molite se Bogu da nas izbavi od propasti! - reje ona. G las joj zvonik kao zvono, a o i svetle kao

ve emja a na nebu .

M i potrasm o njoj pod ikonu i sviklekosm o , a okica klekao pred majku, okrenuo se licem njoj, krsti se i, siro e, ita naglas onu polovinu O enaša što je ve bio nau io. Onda se opet krsti i ljubim ateru ruku, pa opet gleda u nju . Iz njenih o iju teku dva m laza suza. On ne behu upravljene na sveca i na nebo. Tam o gore beše nešto što je ona videla; tamo njen Bog kog je ona gledala i koji je nju gledao . I onda joj se po licu razli nekakvo bla enstvo i nekakva svetlost, imenise u inida je Bog pom ilova rukom , i da se svetac nasm eši, i da a daja pod njegovim kopljem ze hu . Posle m i zablesnuše o i, Pa padoh ni ice na kraj njene haljine i na njenu levu ruku, kojom me pridra i, m o lih se po stoti put: "Bo e, ti vidiš m oju majku! Bo e, m olim ti se za babu!" I onda, a ne znam zašto "Bo e, ubijonoga Zelem ba a!"

Dugo smo se tako molili.

Posle moja mati usta, pope se na stolicu pa celiva svetog ora. Imoja sestra to isto u in i, a posle di e imene i okicu , te im i celivasm o . Onda m ati uze suvu kitu bosioka što je stajala za ikonom i staklence s bogojavlenskom vodicom što je visilo pod ikonom , pokvacionom vodom bosiljak , pa, nešto šap u i prekrsti njime sobu . Onda polako otvori vrata na prstim a do e do velike sobe, pa prekrsti kitom vrata od nje.

E j, kako mi je onda lako bilo ! Kako sam se oseao blalen kao okupan ! A m a što mi sad nem o e više da bude onako ?

Istom što m ati prekrsti vrata od velike sobe, a unutra di e agor . Nem o e ništa da se razum e, sam o što Zelem ba jedanput viknu , koliko igdam o e:

- Ako m enem o e naterati da igram više ? Kam o toga ?

Posle opet nastala nejasan agor i sva a . Onda usm o kako

se vrata otvoriše, guranje i korake.

A libabo ne uđe u sobu. Zalud mi je kasno. Idan zabeli ja i okica zaspasno, a on još ne dođe.

Kad se probudi, sunce beše daleko odskođilo. O seao sam se strašno umoran i prazan, ali nemogah više zatvoriti očiju. U stanem.

Sve izgleda nekako sveano, patutano. Napolju mirno, sve zrak pada kroz otvoren prozor, a pred ikonom drže plam i ak u kandilu. Moja mati i sestra blede kao krpe, oči im vlažne, lice kao od voska, krše prste, idu na prstima i nještane govore, samo što šapu u neke pobođene reči. Ne doneše nam doručak, ne pitaju jesmo li gladni, ne šalje mame mati u školu.

- Šta je ovo? - pitao sam se ja. - Je li ovde mrtvac u kući ili se moj pokojni stric vratio pa ga valja nanovo sahranjivati.

Onda pretrnuh kad se setih šta je novo as bilo imehani ki prošapta: "Boće, znaš ono za babu;" i opet: "Boće, am a ubijonog Zelembaća!"

Nemisli nještana, obućem se i izjem iz sobe. Inehotino počev vratim a od velike sobe, ali se očas trgoħ, jer osetih kako me majka dohvati za ruku.

Ja se okretoh, ali ona ne reče nještana, samo turi prst na usta; onda me odvede do vrata od kuće, pa mepusti. Ona se vrati natrag u sobu, a ja stajah na vratima. Gledam za njom - ne znam šta da mislim.

Onda se nanovo prišunjam na prstima do velike sobe, provirim kroz ključnicu.

Gledam.

Sto nasred sobe. Oko njega razbacane stolice; dve ili tri

preturen. Po podu le i tisu u karata, razga ene i nerazga ene cigare jedna razbijena kafena šolja i ispod jedne karte vri dukat. Zastora na stolu svu en s jedne strane skoro do polovine. Po njemu razbacane karte, isprevaljivane šolje, puno trina i nepela od duvana. S toji još neko liko praznih tanjira, sam o na jednom duvan istresen iz lule. Etiri prazna sve njaka; sam o u jednom što bukti debela hartija kojom je sve a bila omotana i crn dim mirno se uzdi i dohvata za tavan.

Na jednoj stolic za stolom, le im a okrenut vratim a, sedi moj otac. Obe ruke do lakata naslonio na sto, a na ruke legao elom, pa se nem i e.

Gledao sam tako dugo, ali on ama da je mrdnuo. Samo videh kako mu se slabine kupe i nadim aju. Udno sam i mra no nešto mislio. inilo misle, na primjer, - a ne znam, upravo, zašto - da je on mortav, pa sam se udio kako mortvac diše. Posle misle inilo da mu je ona sna na ruka od kabaste hartije, da nem o eviše njoj udarati, - i sve tako koješta.

Bog zna dokle bih ja tako virio da me se opet ne dotaknu m aj ina ruka. Ništa misle, sam o onim blagim o im a pokaza put vrata.

Ja - ne znam zašto - odjedanput skidoh kapu, poljubih je u ruku, pa izi oh napolje.

Taj dan bio je subota.

Kad izi oh na ulicu, ide svet kao i obi no; svaki gleda svoja posla. Silni seljac i do terali koješta na pijacu. Trgovci zaviruju u vre i pipaju jagnjad. Novak pandur dere se i odre uje gde eko da pritera kola. Deka kradu trešnje. Sretenata ide dobošarem po varoši i ita da se zabranjuje puštati svinje po ulicama. Trivko izvadio jagnje pa vi e: "Hodi, vru e!", a pijani Joza igra u jednoj

barici.

- A što je, m ore, vaš du an zatvoren? - zapita me Ignjat ur ija koji u taj par pro e.

- Tako! - ka em ja.

- Da nije bolestan Mitar?

- Nije - ka em ja.

- O tišao , valjda , nekud?

- U selo - rekoh ja, pa pobegoh u avliju.

Eto ti zatim dva takozvana "devera", tj. mojih drugova ko je poslao gospodin da vide što nisam došao u školu .

Sad se tek setih da je trebalo i i u školu . U zm em knjige i komad hleba, a gledam majku i devere.

- K a ite , deco , gospodinu da M iša nije mogao pre do i imao je posla.

O, ova ruka! Da mi je da je se sit naljubim, kad ona spava, kad me ne vidi!

Šta je bilo u našoj ku i za vrem e dok sam bio u školi - ne znam... To jest, znam : jer kad se vratih iz škole , na oh sve onako kako sam ostavio: moja mati i sestra sede s rukama u krilu ; ne kuva se n i ru ak ; prolaze na prstim a pokraj velike sobe i samo othukuju - isto onako kao kad mi je stric um ro . okica u avliji vezao m a kid ezvu za rep , pa se uveseljava njenom trkom . M om ci šiju gunjeve u svojoj odaji, a S to jan se izvalio u seno pa hr e kao da je po no i.

M ojo tac još isto onako sedi, ne m i e se . Z a teglo m u se ur e preko širokih le a, a oko pojasa se razm i e od duboka daha.

O davno je ve bilo zvonilo na veernje.

Dan se kloni svojem u kraju, a u našo jduši ista ona punina, - nigde kraja da vidis, sam o što se oblacisve guše gomilaju. Sve postaje nesnosnije, strašnije i oajnije. - Boe, ti na dobro okreni!

Ja sam sedeo na pragu pred kuom. Drao sam u ruci nekaku školsku knjicu, ali je nisam itao. Vido sam na prozoru bledo lice moje matere naslonjeno na suvu jojru icu. U ušim am i je zujalo. Nisam umeo ništa da mislim.

U jedanput školjocnu bravu. Moje majke nestas prozora. Ja pretrnuh.

Vrata se od velike sobe otvoriše. Na pragu stajaše on, moj otac!

Fes malo zatario, pa mu viri ispod njega kosa i pada mu visoko elo. Brkovi se opustili, lice potamnelo, pa ostarelo. Ali o i, o i! Ninalik na one pre ašnje! isto posuknule, utekle u glavu, upola pokrivene trepavicama, polako se kreju, nestalno i besmisleno gledaju, ne traenista, ne misle ništa. Unjima nešto prazno, nalik nadurbinkome su polupana stakla. Na licu nekakav tuan milostivan osmejak - nije to nikad pre bilo! Takav je izgledao moj stric kad je pred smrt iskao da ga prieste.

Polako pre e hodnik, otvori vrata od naše sobe, promoli sam o glavu unutra, pa se, ne rekavšinista, brzo povue. Zatvori vrata pa izi e na ulicu i lagano se uputikum - Ilijinoj ku i.

Priao mi je posle Tom a, kum -Ilijin sin, da se moj otac snjegovim zatvorio u jednu sobu, da su nešto dugo polako razgovarali, da im je posle doneto hartije i mastila, da su nešto pisali, udarali peate i tako dalje. Ali šta je to bilo,

to se ne zna niti e ikad iko znati.

O ko deset ipo sahata m ism o svile ali u postelji, sam o m ati što je sedela s rukam a u krilu i bezna ajn im pogledom gledala u sve u . U to doba škripnuše avlijska vrata . M ati brzo pirnu u sve u , pa i sam a le e u krevet.

Meni je ispod jorgana kucalo srce kao da neko bije eki em u grudim a.

Vrata se otvoriše i m ojotac u e . O brte se jednom -dva posobi, pa onda, ne pale i sve e, skide se i le e . Dugo sam još slušao kako se prevre po krevetu, pa sam posle zaspao.

Ne znam koliko sam tako spavao, kad osetih nešto m okrona elu . O tvorim o i i pogledam : pun m esec gleda pravo u sobu, a njegov pau inast zrak pao na lice m oje m ajke . O i joj zatvorene, lice kao u nekog teškog bolesnika, a grudi joj se nemirno di u .

Više nije stoji m ojotac . U pro pogled u nju i ne m i e se . Malo posle prije našem krevetu . Gleda nas sve, gleda m oju sestrju . Doe opet nasred sobe, opet pogleda uokrug, pa prošaputa :

- Spavaju! - Ali se trje od svog šapata i kao da se oka meni nasred sobe . Dugo je tako stajao ne m i u i se, sam o što opazim pokatkad kako m u se hu o i, gledaju i as na nas as na m ater .

Ali mi nijedno ni uvom da maknusmo!

Onda on po e porebarke na prstim a iviluku, a ne skida oka s nas; skide pa ljivo onaj srebrnjak, turi ga pod dube natu e fes na o i, pa brzo i celom nogom stupaju i izi e napolje.

Ali tek što se vrata pritvoriše, a m oja se m ati ispravi u

krevetu. Za njom se dije i sestra. Kao kakvidusi!

Mati brzo ali paljivo usta i poevratim a; za njom prista i seša.

- Ostani kod dece! - prošaputa maja, pa izi e napolje. Jasko ih pa i sam pooh na vrata. Seša me uhvati za ruku, ali ja se otrogo i rekoh joj:

- Ostani kod dece!

Kad izi oh napolje, pritrim plotu, pa sve pored plota a ispod višanja dovu em se do bunara i u nem iza njega.

No je bila u boga divota! Nebo se sija, mesec se cakli, vazduh sve - nigde se ništa ne me. Onda videh babu kako se nadvirinad prozor od moma ke sobe, pa opet oda dalje. Stade najzad pod krov od ambara, pa izvadi plostolj.

Ali u istih mah, ne znam otkud, stvari se moja majka uz njega.

Prenerazi se ovek. U pro pogled unju paleji.

- Mitre brate, gospodaru moj, šta si to nauvio? Moj otac uzdrhta. Stoji kao sve a, supljim pogledom gleda miju majku, a glas mu kao razbijeno zvono.

- Idi, Marice, ostavi me... Ja sam propao!

Kako si propao, gospodaru, Bog s tobom! Što govoriš tako!...

- Sve sam dao! - reeon pa raširi ruke.

- Pa ako si, brate, ti si i stekao! Moj otac ustuknu jedan korak, palene u moju mater.

- Ama sve, - reeon - sve, sve!

- Ako e! - re e m oja mati.

- I konja! - re e on.

- Kljusinu! - ka e m oja m ati.

- I livadu!

- Pustolinu!

On se prim a e m ojoj m ajci. G led a je u o i, isto pro i e.  
Ali ona kao jedan bo ji svetac.

- Iku u! - re e on, pa razroga io i.

- Ako e! - re e m oja m ati. - Dasi ti iv izdrav!

- Marice!

- Mitre!

- Šta ti to veliš, M arice?

- V elim :da Bog po ivi tebe ionu našu de icu! N ije nas  
hranila niku a ni livada, nego ti, hranitelju naš! Ne em o  
m i biti nijedno gladnidok si tim e nam a!

Moj otac kao da se malo zanese, pa se nasloni laktom na  
rame materino.

- Marice, - po e on - zar ti?... - Zagrcnu se, pa pokrio i  
rukam a i u u ta.

Majka ga uhvati za ruku:

- Kad smo se m iuzeli, nismo imали ništa osim one  
ponjave, jedne tepsiije i dva-tri korita, a danas, hvala  
Bogu, puna ku a!

Ja vidim kako ispod babina rukava kanu kap i blesnu  
spram m ese ine.

- Pa zar si zaboravio na arđak pun šišarke?
- Pun je! - kaže otac glasom mekanim kao svila, a rukav prevuće preko očiju i spusti ruku.
- Pa šta radi ona moja niska dukata? Što će onaj ležeći novac? Uzmi ga u trgovinu!
- Uloži emociju!
- Pa znamo mi neki prestari ljudi? Zdravi smo, hvala Bogu, a zdrava su nam dečica. Molimo se Bogu, para raditi.
- Kao poštenu ljudi!
- Nisi ti neki tunjez, kao što ima ljudi. Ne dam ja samih vrojih ruku za sav kapital Paranosov, pa da je još onolik i!
- Pa emocije opet ste ikući!
- Izvešem o našu decu na put - kaže mati.
- Pame ne emocije kleti... Otkad ih nisam video!
- Hodida ih vidjeti! - reče mati, paga kao neko dete povede za ruku.

Ali ja u tri koraka već u sobi. Samo što prišaptao joj sestri: "Lezi!", pa povukoh jorgan na glavu.

Upravo njih dvoje stupaju preko praga, a na crkvu grunuše zvona na jutrenje. Gromko se razleže kroz tihu noć i potrese se duša hrvišanska. I kao talas suvo granje, tako njihov zvuk odnosi bolju i pečal, kida uze taštine, a skrušena duša razgovara se s nebom ...

- Sine, ustani da idemo u crkvu!...

Kad sam išao lane u Beograd po ešpap, video sam u Topidjeru Peru Zelemba a u robijaškim haljinama. - Tuca

kamen!

(1879)

---

## Školska ikona

I

N aše selo imalo je crkvu , a crkva je imala popa . Pop je , opet , imao crkvu , selo i popadiju . To jest : pop je slušao crkvu , upravljao selom i bio s popadijom .

Pop je bio sve i sva ! Imali su i školu , ali je ona bila potinjena značaja , kao što je ata u sudnici . Ona je slušala crkvu i selu , dakle popu . - Poslije u vam i o njoj priatiti .

Cijelo je selo bilo popov spahiluk . Zapovijedao je kmetu , a kmet selu . Nije imao pandura , ali niko nije mogao niti poslušati da ne posluša popa , a on , opet , sa svoje strane nije ni sanjao da njegova riječ najalovo prete , ili da on uzima vlast koja mu ne priliči .

S tjepanu , što ide u raskorak , prezrijevaće to , a on još nije poznaje .

- A što ti , S tjepane , ne žan ješ ?

- Kako uoče ?

- Srptom !

- Znam , oče ; a kuda u prije ? Znaš da sam inokosan .

- A moba ?

- Treba ubiti brava i nabaviti akov rakije , a znaš kako sam stradao .

- A ti uzm i koje crkveno marvin e, a zar e biti i što rakije, pa sjutra zovi mobu.

S ju tradan do veern je oboren o sve, vezano islo eno u krstine.

Pop je sve što je imao svoga zvao "crkveno" i "narodno" a sve što je seosko "naše". Mogao je on i u koju hoćeš ku i uzeti što je htio - niko mu ne eni rijeke. On je to i radio. Popustila mušina na to kovim a, a on na e Pera kova a gdje sjedi pred krmom a om.

- Zar ti - veli - u radnidan sjedis pred mahanom?

- Blagoslovi! - kaže kova i ide ruci - a šta u kad nemam posla?

- A jesili vidio crkvena kola i šinu na to kovim a?

- Nijesam, oye!

- Nijesi, jabo me, nemam aš kad od mehane. Treba ja da vodim i tvoju brigu!

On ide dalje, a kova kao oparen tr i popovojku i iste šinu. Nabavljala zelene šare u varoši pa ih sve maste, a ispod trapa, gdje hvata mo danik, podmetnuo dvije stare konjske plove da se malo gigaju kola kao na "venderim a" i da se popu "ne trucka zorli".

Jednom u sumraku ugleda on novoga poljaka Luku; uhvatio ne ije svinje pa goniu obor.

- Kuda ešto, Luko?

- Blagoslovi, oye! - U obor!

- A ije su?

- Ama ne znam ni ja.

- Je li više krm a a ili veprova?

- K rm a a.

- Rovašene?

- U desno uho.

- E, to su crkvene svinje! Tjeraj u obor pa im podaj kukuruza. A kma eta pozdrav i nek 'zaka e selu da pazina te svinje; jer ako još jedanput ujem da su upale u tu e dobro, proda u ih odmah, ma nisto groša ne uzeo! Ne e bitim oja šteta.

Ne zna niko, pa ni on sam kad se rodio. U ono doba gdje vam po injem pri ati, ra unali smom i, a ion, da emu biti tako pedeset godina. Popadija jal' je bila godinu dvije mla a, jal' nije. Ali obadvo je ljudi temeljiti. Djece nijesu imali, tijem su više ra unali seosku djecu u svoje. Ko nije imao arape, trebao je sam o nedjeljom propored popoveku e, pa ve više ne bi isao bosonog. Ono dobra što su imali, kao što rekoh, nijesu ra unali u svoje ve u narodno. Narod ga je zasijavao, njeo, kosio, plastio, vrhao, vijao. Mi o crkvenjak na pijacu nosio a pop novce uvao. - A šta e njim a dvom a dobro? Niku eta, nim a eta! Dok su još ivi, bi e im dosta, a poslije - narodno je i bilo.

Poodavno je ve kako pop nemao edamahne kosom, ni, zakopa motikom, ali zato je on ipak uvijek u poslu. On vodibrigu o cijelom selu. As je u jednoj, as u drugoj njivi, sad u školi, poslije u crkvi. Imao je svuda posla, svuda je i stizao, i svuda je trebala njegova pamet.

Kad je kakav te isluaju sudnici, odmah trapiro popa, ion to od asa namiri, da je svakom pravo.

Kod kuje je ivio skromno i postarinski. Popadija ga ljubi u ruku kad poeu selo ili kad se vrati kuji. Sva im je

posluga bio M i o crkvenjak, koji se tako e ra unao u nešto što pripada crkvi i selu, dakle popu.

Pop je govorio vrlo esto besjede u crkvi. Silne, svete i pou ljive rije i, da te jeza podi e. Crkva je sluila svaki dan, a nedjeljom je bila uvijek dupkom puna. Prije, još davno, ikad je kakav sveta ac, pa i petak, nagura se puna crkva ena, ali pop jedanput, poslije slu be u petak, stade pred oltar pa po e govoriti: da je Bog ostavio nedjelju i praznike za crkvu; da se u ostale dane ovjek rade i moli Bogu; da se on za sve moli kad oni moraju raditi; da je bogomrsko ne raditi u petak, jer je to samo turski svetac, i da e on svakoga izbrisati iz protokola krštenih koji odsad ne bude petkom radio.

I vjerujte, ljudi, u našem selu nem a, kao u drugim a, am a nijedne glave koja svetkuje petak.

A nedjeljom crkva, rekoh vam, puna puncata, pa i polovinu porte pritisnuo narod. A pop još kad ho e što va no da besjedi, poru i km etu da zovne još ljudi kojih e se najv iše ticati besjeda. A ko je ko u inio što r avo, a on ga u crkvi pred cijelim narodom izobli i i pozove na pokajanje. Nije se nikad desilo da mu se ne poslušaju svete rije i. Jedanput u neka pom a u ljudi da razgra uju tu e gradine i da upuštaju stoku. Puca vrljika, a razbijenih glava kao bundeva. Svaki dan sve gore, i km etve bio poru io Ciganinu da skuje rezu za zatvor i predlo io da se kup i katanac, a pop jedne nedjelje stade pred, oltar pa otpo e propovijed. Lijepo je, brate, govorio, isto da se zapla eš. Kad naposljetku sav pocrvenje, pa po e da drš e ka e: "Šta je to, bra o, jeste li vi hriš an i? Kakvo je to zlo udarilo, da je gore negoli u Turskoj? Sino - veli - zovu da itam m olitu Amautovi u; kad ja tam o, a njem u Srbin i prošcem slom io rebro, i to sve oko neke sipljive kobile. Pa šta ete vi u ovom hram u kad tako radite? Šta sam ja zgrješio Bogu, da mi ne date pod moje stare dane ivjeti? Kako u - veli - po i na nebo, gdje e

me sjutra-preksju tra svev išnji pozvati, kako m u smijem  
stati pred lice i dati ra una o svom e stadu? Ili v i hoete da  
ja zatvorim ovo sveto mjesto, da ga ne gazite  
bogoprotivnim nogama i da me ne crnite sve gore pred  
ocem nebeskim! Pošljednji vam putka em i pozivam da  
se ostavite pasjaluka i nesre ne rabote. Jesi uo, ti  
Rajkovi u ti Ivankaovi u, ti Jovane Boji i u i ti Nastase  
Andri u, am a zar vim islite da ja ne vidim da ste i vas  
etvorica u ovom bojem domu? Progna u vas, ako tako  
ustjerate, starostim i odavde inam jesti u M i a  
crkvenjaka pred portu s vrljikom pa da mu prebije goljeni  
koji se od vas usudi stupiti nogom na ovu svetu zemlju.  
Prokle u i vas i sve inad ije i ubojicenim putirom ondje,  
pa onda iviako moeš. Poslušajte m e pošljednji vam put  
ka em; vas ste etvorica svemu zlu kolovo e. Jal' se  
mirite, jal' ete odsad s Bogom ratovati!"

D rš em o m i kao prutovi - n ije šala one boje rije i, a  
prijeti kletvom. Osvr e se narod i traio im a njih  
etvoricu, a oni pokunjili glave, pogledaju se ispod oiju i  
hoeve da se ljube pred narodom. A poslije slu be:  
cmok! Pozdravljaju se ion i koji se prije ne htješe ni  
pogledati, i kmet istavi kolac kojim je bio podupro vrata  
od buvare. - Govori narod o popovim rijeima, a svakom e  
puno srce, i lako mu kao da se okupao.

Tako je on djelovao. Nikad nije prestajao, nikad se  
umorio. Bogu se molio: "Boe, oprosti mi grijeha i odrim  
me zdravo dokle sim iivotu poklonio!" I Bog ga je  
zajedno s posom obdario zdravljem. Ali kad pošanam iri  
po našem runu tako pedeset i pet godina, po ne nešto  
hudjeti, svako jutro povra a, a poslije nekoliko mjeseca i  
noge još po eše otjecati. Nem oeviše nihljeba da  
zamijesi. "Ho e - veli - duša na nos da mi isko i!" Tere tan  
joj svaki rad, i sve da joj je da le i. Ne tu i se, istina,  
nikome, ali popu pao nekakav teret na srce i crne mu misli  
do laze u glavu da e izgubiti druga. Zabrinuo se silno i  
no u esto ustaje. Ide sam po dvorištu, a sve prisluškuje

kod kapka. A li poši, kako koja nedjelja, sve gore. M uka, istina, gdješto i popusti, ali noge zatje u sve ja e, dohvati i gore snagu, i esto je hvata nesvjestica. Sve više iznem a e, i jednu no lijepo da zakovrne. U dariše nekakv i bolov i u krsta i sve se u klup e savija. S jedi pop kraj postelje i ne odm i e se. Šap e samo molitve, a popadija slabo se i razbira. Je i sam o imoli se Bogu da je primi.

Šta da se radi?

Ujedanput popadija se dohvati za pojasa, pa vrisnu i sva pocrvenje. Pop se okameni.

- Pošlji - veli ona - br e po Ikoniju M arkovu.

Pop razbudi M i a koji u skok ode baba-Ikonijinojku i, a sam se opet vrati popadiji.

Bolovi nastupaju sve namahove i sve eš e, ali kad popuste, ona je pri sebi. Stidljivo pogleda popa, a na licu joj se vidi nekakva strašljiva spokojnost. Onda bolesti nanovo u estaše. Doe i Ikonija, i pošare e popu da izi e, a sam a osta s Ikonijom. Ve po inje da svie prvidan Duhova. Sio pop na klupicu u avlji, turio sijedu glavu u ruke, pa se nem i e. Onda mu ujedanput sinu nešto kroz glavu. Sko i sklupice i kao da se nasm jehnu, a u isti par u drekum aloga djeteta iz sobe. On kle e na travu i uze se moliti Bogu.

Još nije pošteno ni svanulo, a ve sve selo zna da se u popa našlo ensko dijete. Veseli ljudi i ene, izobla ili se i došli u crkvu. Ljube popa u ruku i estitaju. A on se isto podm ladio. Blagosilja sve redom, a M i u zapovijedio da sve crkvene arape, tkanice i rublje iznese u portu i razdasirom ašnom e narodu. Velika je slu ba bila tajdan, divno je pop pjeval. A poslije slu be veselje na sve strane.

Puna i kram a, pa sve nazdravljuju popu i njegovu domu.

N a e se i nekakav šaljiv ina ko ji nazdravi "crkvenoj popadiji", ali K rsta Z am lata iste e šam arom i sastav i ga sa zem ljom , a uvrije en i narod graknu: "U dri, posvetila ti se!" Sve ide dobro i svi se dobru nadaju. Popadija se oporavlja" i ve tre eg dana pridigla se u postelji, pa sr e m lijeko iz ase. Prohoda kao i prije po selu , ali je rasijan i sve se trudi da sakrije radost. A kad je nasam o , esto m u se razvuku usta, gleda onu stranu gdje m isli da m u je ena i dijete, po ponavlja "Slava tebi, Gospode!"

A li jedno ve e, kad se vrati iz sela, zastade on pošu u nesvijesti, a Ikonija se sva oznojila kupe i krpam a krv ispod kreveta. Popu se odsjekoše noge. S popadne petrahilj, nam a e ga na vrat pa stade itati "m olitvu od krovote enija". - Sve zalud! O na otvori još jednom o i. Pokaza svojom utom rukom na dijete pokraj sebe, dohvati onda popovu ruku i poljubi je prošapta: "Blagoslovi me... i oprosti!" Poslije joj se, valjada od bola, razvu e lice, tr e se jednom i onda kao da se osm jehnu i kao da otvori malo ruku, kad joj Ikonija turi u nju voštanicu .

K ad ašov izvisi gom ilu zem lje više popadije, m ahnu pop rukom na nas, i m i o dosm onjegovojku i, a on osta sam na grobu . S jedjeli sm o m o e biti jedno po sahata. M i o iznio rakije u bardaku, pa slu i vinskom ašom . Piju ljudi, a ene othukuju i uzdišu , a u aši nestaje rakije. Šta je pop radio sam na grobu, to niko ne zna. Tek poslije jedno po sahata vrati se on, i istom stupi na avlijska vrata, a dijete u sobi zapišta. Ne pozdravi se on niskim , ve , povode i se, u e u sobu gdje je dijete bilo. Re e enam a da izi u , a sam osta neko vrijeme kod djeteta. Udno da dijete, im osjeti njegovu bradu na svojem obrazu , za u ta i zaspa. G ledao ga je on dugo. Onda obrisa o i i u e u narod . Svi poustajaše . - Imao bih nešto da progovorim sa starijim ljudima - re e pop .

ene, jedna po jedna, njega u ruku pa kao guske jedna za

drugom na kapiju. Imala i svijetode. Ikonija sam a ostala u sobi s djetetom.

- Brat, - reče popovi znate kako me je Bog blagoslovio i kako sam mu platio za moje znane i neznane grijeha. Svi ute. Niko se ne uslužuje nida sjedne. I pop stoji, a bijela mu brada as poza igra.

-\_ Ja - veli -, braća, ostah tako sam samohran sa ovijem crvom. Tako je boga volja, neka mu je slava! Ali dijete valja gledati. Šta uđe, star i nejak, s njime. Opet svih ute i ustavili dah.

- Pticama nebeskim dao je Bog drugu snagu i pute, a ovjeku ostaje pamet i hrisko srce.

Opet utanje, niko ne zna kako da pođe, kako da ga tješi, šta da mu kaže. Pop izdiše glavu i pogleda po svjema:

- Je li ono teško selu?

- Nedaј, Bože! - graknuše seljaci. - Ne govori tako, ako Boga znaš!

Aksestije Smiljan i ista će se naprijed:

- Ako je tvoja volja, popo, i tvoj blagoslov, da uzmem dobruenu dadilju, ili da ga dam o kako jbabinjari da ga prihrani dok ne uzmogne samo jesti.

U taj parotvoriše se vrata od kuće, i ikonija, sva umazana od suza, iznese dijete na rukama.

- Ja - veli - nedam djeteta od sebe, ako etem e svu isjeći. Mene je pokojna zaklela da ga uvam i pazim.

- Da uzmem Ikoniju! - viknuše seljaci.

- Dobro! - reče pop. - Ali djetetu treba sisa. Stanoje Gluvi stidljivo izje naprijed:

- Da proštiš ti, popo, i vi, braćo, vi svi znate da se moja domaćica prije dva mjeseca pobabila. Djete mi enidijete i ikoniju, dok je ono još za sise! Pazi u ga kao svoje!

- Ako je s tvojim blagoslovom, popo, ja velim tako je dobro - rečem te.

- Neka je s božim blagoslovom! Ikonija se vrati u sobu.

- Još nešto! - reče popo. - Srđtan je ovjek, a neznan mu je asmrati. Naš je grijeh ako umre pored nas ivijeh nekrštena duša. Ja elim da krstim odijete prije nego gadam iz kuće.

- Da ga krstimo! - rekoše seljac.

- Ko ebiti kum?

Me u seljacima nastanagor, ali ubrzo izi e Niko Viloti.

- Ako sam tiprav, oče, da se okumimo! Tako narod, hvala mu, mene izabra.

Pop se triput poljubi s njime. Onda poniješe dijete u crkvi i ona se napuni naroda.

Tako se dijete krsti, i nadjenuše mu imenje Marija.

Kad ga opet vratiše u kuću, Miro iznese ponovo rakuju. Prvu ašu dade kumu Niku. On uze ašu, skide kapu i ustade a seljacineho tice svipoustajaše i poskidaše kape. Niko otpoče:

- Kume mojioče, sre na da ti je Marija i naše kumstvo. Da Bog da svako dobro i radost od nje da dođe kaš: da te utjeши i podvori pod tvoju starost, da se di iši ponosiš njome, kako se narod di i ponosi tobom, a sve u zdravlju i veselju za dugo i na mnogo!

- Amin, da Bog da! - odazvaše se tihoseljac. Svi se

obred iše rakijom, pa onda nešto prošaputaše me u sobom i Ninko Viloti prvi u e u sobu gdje je dijete bilo i turi m u pod glavu dukat. Za njim kmet, za kmetom Aksentije Smiljanic, a za njim svih ostali po redu i starješinstvu, i svaki dariva dijete. Kad se svih izred iše, Ikonija izbroja dva dukata u zlatu i etiri i po u srebru i krajcarama; veza novce u maramu, pa dade popu:

- Na ostavi; ovo je Marijino!

Onda je uze na ruku i ponese je popu da je poljubi, pa s Gruvi emode njegovo jku i. Pozdrav iše se i ostali seljaci s popom, pa odoše, a onosta sam kao suvo drvo, i na srce mu pade tuga.

Dugo se opirao srcu ne hote i "srditi Booga", ali starost ga je obrvala. On pade licem na krevet, gde je ju e još pokojnica. leala, i gorko zarida. Suze spiraju crne misli, naliju prepuklo srce. Slobom ljen brod potone, i ništa se više ne vidi. I sam o još što san iz polomljene paradi stvara nejasne slike.

## II

Nasha škola bila je u jednoj prostoriji dašari. Unjom je bila jedna velika soba za djecu, jedna mala za uitelja i jedna kuhinja u kojoj je i familijaz spavao. Glavna soba, upravo škola, bila je niska, kao i cijela kuća. Vrata od nje gledala su u školsku avliju, a s lijeve strane bila su još jedna manja, na koja je uitelju lazio. Unjom u vijek udara na prasinu i ljudski znoj. Prozori su bili hartijom podlijepljeni. Na zidu je visila jedna stara drvena ikona svetoga Save. Bila je sasvim poadila i isprepucala, da se jedva razaznavao svetac. Samo gore, gdje je glava, cakle se o i, i mala u koji kraj škole da staneš, uvijek gledaju tebe. Ozbiljne, crne, prodireti u dušu i kao da te nešto pitaju. Ja znam, kad se desi da sam sam u školi, spopadne me nekakav strah i ne smijem da se obazrem na onu stranu. Sve mi se iniprogovori e nešto i as prije gledam

da zagrebem napolje.

U itelj je bio jedan kroja , koji je stradao , vrlo miran i vrijedan ovjek . Čio dan je u školi , a no u šije popovske kape i šalje u varoš . Jedva da je što više znao od onoga što je djeci govorio . Pjevalo je u crkvi , ali glasa gotovo nikakog nije imao . Pop ga je esto do tjerivao , ali se za našeg dobrog u itelja slabo šta lijepilo . Tek on se trudio što je bolje mogao . Ni u što se u selu nije paao , svakom je ugaao , a popa se bojao . Upravo se nini nije uo . Mi smo bili njime zadovoljni : kakav je , takav je - naš je ! Ne bih ga ja ovdje ni pominjao da i on nije imao udjela u Marijinu othranjivanju . Vidjeete kako !

Lijepo paze Maru u Gruvi evo jku i . Napreduje dijete da ti je milina pogledati .ene se nadme u ponudam a i poklonim a . Nije joj bila još nigradina dana , a veđe je imala arapa , košulja , ubrusa i drugih stvari pun kovačeg .

Kad joj se navršila godina i devet mjeseca , a pop , u dogovoru sa selom , dozida uz ku u još jednu sobu i uze dijete s Ikonijom sebi . Njima dvjema jednu sobu , a sebi drugu . Tako ga nene ne smetaju , koje su svaki as obilazile Maru , vodile je svojim kućama i dovodele opet popu .

Ona je rasla u kući kod oca do svoje osme godine . Jednog večera sjedi pop , kum Ninko i Stanislav je Grubu u popovoj avlji onda poče pop :

- Uyeš , kume , i ti , brat Stanislav ! Dijete , kao što vidite raste , hvala Bogu , i napreduje . Još malo paće sam a sebi plesti kose . Ja sam - veli - mnogo mogao i islio i lupao glavu što da radim jako s njom . Dijete valja da se pomalo u iku evnom redu i poslu . Šta će - veli - naučiti u mojku i gdje nema ni preslice , a kamoli razboja ? A i Ikonija je ostarjela , da se jedva drinatogama . Šta vi - veli - mislite ? Da se dogovorimo mi , pa poslije da zapitamo i

druge pametne ljudi: da vidim o šta e oni reči.

- Ja velim da je opet date meni uku - reče Grujović

- Jok! - kaže kum Ninko. - Kod tebe je bila skoro dvije godine, a kod mene jednom u nedjelji. Nego dajte vi meni dijete uku. Umenje je izadruga veća, a hvala Bogu, pametna su mi eljad, imao se i kod mene em u naučiti.

- Hvala ti, kume! - reče pop. - Tako sam nekako i sam mislio. Sjutra ćemo se razgovarati i s narodom, pa u imenju je nek ide dijete u tvoju kuću i neka počne naučiti.

Ali sjutra se promjeni kod crkve sve. Istom popu ispriča i kmetovima i starijim ljudima, svim pristaše, ikum-Ninkova domaćica, vesela, uzela dijeta za ruku, a tek u itelj kao izmrtvih:

- Molim vas, braćo, i vi, gospodin-popo, ako dozvolite da reknem i ja.

Za udio se ljudi:

- Kao i-de!

- Ja velim, gospodin-popo, i vi, gospodo kmetovi i kumovi, da nije pravo da se dijete kod tolikog svog imanja potuca potuca po tučku amaca.

Pop pocrvenje kad u riječi manje, a kum Ninko razroga i oči i skida lulu s ibuka.

- Zar ti - veli -, dronjo, zoveš moju kuću tučkom iza reči ovo dijete potucati učomojku i? U itelj se ujede za jezik:

- Molim, molim, gospodar-Ninko i kume, i vi, gospodin-popo i ostala gospodo! Ja velim, ako dozvolite, da se dijete vaspitava kao varoška djeca, jer ovo, vi vidite i tako, mislim nije redeno da kopa i ore, a to bilo i sramota za ovoliko selo; a vašojku i astipoštenje! - Tu

u itelj skide kapu i pokloni se kum -Ninku. - A ja mislim i ka em da se dijete vaspitava!

- Šta to? - re e M ojsilo Proki .

- Mislim ika em da se dijete dade u školu .

- Kaku školu? Ko je još vidio da ensko eljade ide u školu?

- E, idite u varoš, gospodar i gazda-Stanoje, pa e te vidjeti. Tam o idu sva djeca, im uška i enska, i tako je sad vrem došlo da e ipo selim a po eti, pa je grio ta da dijete zadocni. Nego ja tako mislim ika em da se dijete vaspitava, i nikako druk ije! Zgledaše se seljaci.

- Šta veliš, kum e? - re e Ninko popu .

- Nijesam - veli pop - nikad na to mislio . Da vidis, nije luda ova u iteljeva.

- A kako e to i i? - zapita Aksentije Miljan i u itelja.

- Lijepo, ka em , dijete e u školi kod mene s drugom djecom nauiti itati i pisati, pa ne e pod svoju starost moli drugoga da joj ita pism a. A dok ona odraste, ne e se pism a tako rijetko pisati kao sada, nego e svaki ovjek morati pisati pism a. A , poslije, u školi se u i: zemljopis, sveštena istorija, prva i druga znanja...

- Ne babilo ravo! - re e km et. - Šta veliš ti, o e, ivi, bra o?

- Pa da ogledamo, a? - re e kum Ninko .

I tako Mara ostade kod oca, a po e u školu .

Na jedno po godine poslije toga naprasno se razbolje pop, zakovru od jedanput, i ve mu se inida ne enino i iv do ekati, pa zove Ninka, Aksentija Miljan i a, Stanoja

G l u v i a i k m e t a .

- B r a o , - veli - tako m i se sve dopada da e skoro kucnuti za m e as . N ego sam vas zovnuo da se dogovorim o za neke stvari .

K um N ink o ho e da sokoli popa , ali m u se jezik zave e i sam o guta pljuva ku . A ksentije sa S tanojem pokunjio se pa se sam o prim akoše postelji .

- Prije svega , bra o , evo u ovom su kov egu ovdje narodni novci , a klju je na trpezi , pod p laštanicom - zna M i o . U nutra im a hiljadu i sto i jedan dukat .

Oni se zgledaše .

- Iz toga zidajte najprije ško lu , pa crkvu . N em o jte brukati sebe ive , n i m ene m rtva , n i graditi šta m u drago . N po injite dok dobro ne sm islite i dok ne bude dosta novaca da ne budete postidni pred svijetom . To vam je na amanet pa sad gledajte !

H o e oni štогод da progovore , ali se zagrcnuli , pa sam o kašljuckaju .

Po u ta pop i odm ori se , pa onda , uste u i se , nastavi :

- A moje dijete ... ostavljam vama na amanet ... Bog vam , a duša vam !

K um N ink o ispru ivrat , hraknu m alo , pa re e :

- G led a em o ga kao svoje ! Pop nastavi :

- Sm rt n i sm o ljudi , ne prim ite za zlo , bra o , valja m i se dobro s vam a razgovoriti , jer se ne vra a s puta na koji polazim . N edaj , bo e , sm rt na slu aja ili kake za evice , šta b i ono , siro e , onda ? ... N ego , bra o , ja bih vas molio da joj za svaki slu aj odredim o m alo im anja od narodnog

dobra.

- Kume, - veli kum Ninko - nije maleno tvoje imanje, a evo u i ja dati još...

Pop nestrpljivo mahnu rukom:

- Stanite, ne razumjeste me! Nemam ja svojega imanja, ni daj, Boe! Sve je vaše ionoga hram a. Mnogo binojzi bilo da joj odredite i ovo što ja dosada držah. Šta e enskom eljadetu toliko imanja, a Bog zna ija e ona biti i u ije e ruke do i! Tek velim toliko da joj odredite, da se ne rauna baš siro e i da bi se imala im e prihraniti, da je, ne daj, Boe, vikoji... ekajte dok svršim! Tako sam ja sraunao i smislio da joj odredim o, ako je vaša volja, ovo par e zemlje gdje je kuća, i njivu uz nju, zabran sa šaram povom i livadu s virom.

To neka je njen! Je li vam pravo?

- Kako ti narediš!

U kovagu imaju jednom rupcu zavezano šest i po dukata, im e ste je vidarivali kad se rodila. I to je njen! - Boje, pa njen!

- E sad mi je - veli - lakše umrijeti. Spade m i neki teret sa srca.

Ali kad pop skide brigu s vrata, i boljka uminu. Pred no, istina pade u vatru, ali ona nedrugo, ion tvrdo zaspava. Probudi se u samuzoru i izi e u avliju. Mara mu polida se umije i starac, iako oslabio, ipak stalnim korakom prije e ulicu i u e u crkvu.

Ali njegova podjela imanja osta. I narod i dan-danas zove onu livadu s virom Marin vir, a zabran sa šaram povom Marin šaram pov. Konevjeruje, neka pita sam o koga iz mog sela.

Kad se navršile tri godine i Mara svrši treći razred, učitelj onda naveli na popa i na druge ljude, te je zadržala još jednu godinu dana u školi "na privat". Tako ona počela učiti i četvrti razred. Već je zovu seljacida piše pismena njihovim svojtama koji su u vojski. I popa ona odmenjuje onđe gdje treba pisati, izvaditi kršteno pismo, i takve stvari. A učitelj pored nje izgubi i ono malo naučnog nimbusa, jer Mara svrši sve naučne poslove kao ion. Već se više ne kaju seljaci što su je dali u školu, a pop, kad je pogleda, uzdi oči u nebu, i kad god je ko hvali, a njem u idu suze kao malom djetetu. Sasvim već ostario, obnevidio i postao zaboravan. Znam, kad god mu pričam rucidam e pitači sam.

Tako smo miri unali, a učitelj nije imao ništa protiv toga da je Mara već svršila "vaspitanje" i da sada pohita učiti se u evnom poslu. Već je pop bio islio da povede riječi tome s narodom, ali se opet desi nešto što promijenilo naše raune.

Teno i dočeu našu okružnu varoš vladika. Ne u vam pričati šta se tu spremi, nionu trku i umebes od popova. Dosta da znate da je naš pop bio najstariji u cijelom okrugu, te da mu je po tome spadala neka osobita posebiti zadatak pri pozdravljanju novoga vladike. Narođen od ljudi popu za taj dan način nove haljine, i učitelj je itave dvije nedjelje šio kapu i do tjerivao što je bolje umro. Kad pop sjede u kolu pred našom crkvom, pričaše ga dvanaest konjanika što su iz naša sela u narodnoj vojski i oni optratili popa u varoš, a cijelim putem bacaše puške i pjevaše. Za popom, u drugim kolima vozio se kum Niko Ćluvić, za njim a još mnogi narod. Vele, kad je naš pop došao u varoš, da su lupala zvona i pucale prangije, jer konjanik, što je stojaо na raskršću, kad ugleda popa u onoj pomjeri, pomisli da je vladika, pa obode konja i uštu luk.

Bilo kako mu dragi vladika dočeo, i naš pop osokoli tu: "Vladika odmah inio ručak. Bilo je puno svijeta, a naš

pop vele, sjedio u za elju. Ko e s nam a! Poslije ru ka, vele, razi e se svijet m alo-pom alo, sam o ostase popovi kod vladike.

Onda po e vladika jednog po jednog pitati: kako se zove odakle je, kakva m u je nurija itd., pa pita i našeg popa. Kao on sve kako je i hvali se nama - hvala mu! - kao svojom djecom. Onda, vele, re e sveti vladika: - Ti si, o e, od najstarijih ovdje; a bogati, koliko ti je godina?

- Ja - veli pop - i narod ra unam o da m i je tako sedamdeset.

- Lijepa starost! - re e vladika. - Da Bog da još dugo da po iviš! A bogati, o e, ne prim i za zlo, gdje si ti škole u io?

- Ja sam se - veli pop - u io u m oga oca koji je popovao u stara vremena, pa kad ga ubiše Turci, ja ostah siro e i pobjegoh u ovo selo, gdje me poslije vlast zapopi.

- A onako nijesi, da re eš, kakijeh ško la u io?

- Nijesam nikakijeh.

- A znaš li pravilo slu be kako valja i "obredoslovije"?

- Ja, o e vladiko, što rekao neki stari pop S toko: koga sam krstio nije se poturio, koga sam vjenao nije se rastavio, a koga sam opojao nije se povampirio.

Pop Mitar povu e našeg popa za m antiju. Vladička se slatko nasmija.

- Lijepo, o e! - vele da je rekao. - Hvala ti! Taki meni trebaju!

Kad poslije po oše, a pop Mitar sko i na našeg popa:

Kako ti da govorиш onako pred njegovim

## preosveštenstvom

- Da kako u? - re e naš pop. - O nako je sve u d laku! Još sam zaboravio da m u ka em da sam i jednog Tur ina pokrstio i eno ga, sv i ga znate, valjan hriš an in i jedan po jedan gazda u selu.

A li vladici zbilja om ilio naš pop, jer prve nedjelje poslije toga, istom pop podijeli naforu, a jedne karuce rrrr!, pa stadoše pred crkvu. Sko i jedan što sjedi s ko ijašem, pa popa u ruku:

- Hajdete, - veli - pozdravio vas gospodin vladika da idete na ru ak.

S jede pop u kola, pa još i M aru uze sa sobom. G igaju se, brate, ona kola, rekao bi ov jek sad e ispasti, a konji kao bale! Skida narod kape kuda pop pro e, a svakom e puno srce. N ije šala, naš pop! A li i jeste ov jek! Ta prili i m u da je sam vladika!

K ad je pop stigao u varoš, pri a Janko Radulovi kod koga mi kupujemo so i što m u je ku a do v ladi ina dvora, da je vladika izišao pred vrata i pomagao popu da si e s kola, pa mu nije dao ni ruke, nego se s njime, veli, u lice poljubio.

M aru odm ah pritr a, pa vladiku u ruku, a on nju u elo.

- Tvoja? - pita vladika.

- Bo ja, pa moja! - re e pop.

- Da je i va i zdrava! - re e vladika m iluju i dijete. S jedoše on i za ru ak. Posad iše M aru do popa, pa joj vise no ice niz stolicu, a sam sveti o tac nam ešta je. O nda u e jedan star ov jek i unese iniju s jelom, a M aru sko i pa njega u ruku. i a sav pocrvenje.

Kad i a izi e, a vladika pomilova M aru pa re e:

- Ovoga iku, 'eri, ne moraš ljubiti u ruku. To je moj kuvar!

- Neka, o vladiko, - re e pop. - Star je ovjek! Tako sam ja nju uio.

- Od tebe se, o e, - re e vladika - ima imator ovjek em u da nau i. - A kako ti se zove mala?

- Mara.

- Da je blagoslovena!

Poslije rukam nogu se štošta vladika s popom razgovarao. Zvao ga da ga uzme u konzistoriju, ali pop velida nem oenikako ostaviti sela, "a zbog mene jednog, veli, ne vrijed i do prema ještaš konzistorije u selo!"

Vladika se dobrodušno i lako nasmišlja.

Is M aro m je m nogu štošta govorio.

- Koji je ono svetac? - re e on njoj pa pokaza na jednu ikonu na zidu.

- Car Lazar! - re e M ara.

- Gle! A otkud ti znaš.

- Pročitala sam ono dolje.

- Zar ti umiješ itati?

- Umijem.

Vladika donese jednu knjigu, pa je dade M arida ita. Ona otvoriu srijedi. Namrgodi svoje očice, pa počeglasno imono tono, kako sva djeca itaju:

M a e vojsku starac Jug-Bogdane,  
U Bogdana silna vojska bila...

- Stani! - re e vladika. - Ko je to Jug Bogdan?
  - N ije on iv - re e M ara. - On je poginuo na Kosovu.
  - A šta je to K osovo?
  - Kosovo je polje gdje su Srbi izgubili carstvo i gdje je poginuo srpski car Lazar.
- T u n jene o ice ponovo potra iše sliku Lazarevu .
- Lijepo, sine, vrlo lijepo! - re e vladika. - Uzmi tu knjigu pa itaj kod ku e!
  - Na poklon? - re e M ara iznena ena.
  - Na poklon!

B ješe to jedna velika pjesm arica, sva u zlato uvezana. Pop nagnuo glavu, a od miline sve mu suze kaplju u tanjur. Poslije je vladika pitao šta je u ila ikad ona odgovori da svršu je etvrti razred , zapita on popa:

- Pa šta m isliš sada s njom e?
- M islim , o e vladiko , da je dam u kum ovu ku u da se dijete u i radu .

Š te ta b i - veli vladika - bila o trgnuti dijete od škole . O vo je - veli - glava kakvih malo ima. Nije se ona rodila da bere kudjelju . N ego ti nju daj dalje u ško lu .

- N e u ti, o e vladiko , svršila je !
- Z nam , svršila u selu , a sad je daj dalje u varoš , u Biograd.

Popa štrecnu kao da ga neko no em udari.

- Zar da se odvojim od svojega djeteta? - A brada mu zadrhta.

- E - re e vladika - ti si svom e djetetu najviše dobru rad . Pa ja velim ne treba da staješ njenoj sre i na put.

- Ne dao bog! - re e pop grcaju i. - Pa šta da radim ? Nau im e!

- Pošlji je u Biograd na nauke.

- A koliko to traje?

- e tiri godine !

Pop prebljed i kao krpa i razroga io i.

- Šta se to , pobogu , toliko u i?

- Nauke - re e vladika.

- A šta e to njoj?

- Kako šta e , o e ? Druk iji je danas svijet nego što je bio za tvoje m ladosti, a još e druk iji biti kad ona stupi na snagu . Kad svrši škole , mo e , ako e , biti i u itelj . A poslije u varoši druga sre a eka dijete .

Pop za uta idade se u m isli . I vladika uti . Tako to traja neko vrijem e , onda re e pop .

- Treba li tu štогод trošiti?

- Jedno pet-šest dukata m jese no . Popu isto od laknu .

- Nem a od toga ništa , o e vladiko ! Gdje su toliki novci ?

- Pa ti - veli - im aš im anja , kako su m i pri ali , na hiljadu dukata .

Pop se zabe i:

- Kakih hiljadu dukata, kakva im anja? Nemam ja nista.  
Njoj je, istina, narod nešto odredio, ali ne vrijedi sve nisto  
dukata. Nem a tu nista od škole!

Vladika se malo iskašlja.

- Lasno je - veli - za novce, tek ako ti pristaješ. Sve em o  
to lijepo namjestiti. Imam i ja neku crkavicu koju sam za  
školu odredio, a - veli - ne znam bolje prilike od ove

- O vladiko, starija je twoja i pametnija od moje. Sam  
još da vidim šta ese lo re i.

A u selo ko smije re i što protiv vladine volje i rije i?  
Nijesu se dugo prepirali. Seljac i se šuuriše, samo ih srce  
bo li ali što mora biti - mora!

I poslije mesec dana ve se oprem a dijete za put.

Silne se priprem e ine.

Dan pred polazak m utljuju se ene iz cijelog sela po  
popovojku i. Tu je kamara sir eva, kola a od pekmeza i  
tijesta lepinja i pogaa, lonaca skajm akom, ivih i prenih  
pili a pastrme i toliko "zaire" da bivojin etovo a rahat  
cijelu etu njome nahranio. Mi o donio iz varoši šaren  
koveg i unjega trpa Ikonija silne arape, košulje i  
ubruse.

ene posjedaju na klupe pod orah, m iluju Maru i plaju a  
ona uplašeno ide iz krila u krilo. Ne plae, ve  
zam isljenim oicama gleda u šta mu draga. Upka rese na  
košulji i ne govori nista. Nista ne jede i ne piye. Isto  
dijete došlo van sebe; nekakva mu vatra podišla obraš i e,  
ikad što progovori, to je kao u nekakvom zanosu.

- Da Bog da da ovo sve na dobro izi e! - re e baba

Stevana.

Kad se ve smre, razi oše se ene i ljudiku am a, a ostavise popa sam a. Nije nion gotovo ništa ve erao, a tu uze Maru sebi u postelju. Ikonija se nemoe od nje da rastane, i kad je mislila da je Mara s popom zaspala, iznese svoj guber i prostre ga pred vrata popove sobe, pa tu le e.

Kad san, koji ne moe rastjerati nikaka briga djetin jeg doba, sav lada nemirnu dušu Marinu; kad crne trepavice padose na zapurene obraš i e, a grudi se po eše ravnomjerno dizati, ispravi se pop u postelji. Sobi je osvjetljavalo kandilo koje je gorjelo pred ikonom. Da je u taj par Ikonija provirila, bi pomislila da gleda svetiteljske slike. Nadnijelo se uvelo star evo lice na punivotalik djetetov, a s bijele brade curi kap po kap i isto se zapuši na njenim obraš i im a. I tam an se pop na e da je poljubi, a dijete u snu mahnu rukom, okrete se na drugu stranu i nastavi spavanje. Duboko pop uzdahnu i zavali se u postelju.

Davno je pala rosa, ve se i istok rumni, a pop još ne zaspa. Kad u gdje pred njegovu ku u staše kola, ustade i izi e napolje.

Pred ku om kum Ninko popušta štranjge konjim a koji se puše u svje em jesenjem jutru. Ko ijaš se ispeo na kola, pa nogom poturuje sijeno pod sjedišta. Pop izi e na kapiju; u selu je još sve bilo mirno, samogdje-gdje što škripne eram, ili lupne kapak od prozora. Kokoši vade glavu ispod krila, ali još ne ska u sa sjedala.

- Dobro jutro, kume, i blagoslovi! - re e kum Ninko kad ugleda popa. Iko ijaš se ispravi u kolima i skide kapu.

Pop ga otpozdravi:

- Dobro si poranio, kume!

- Šta u? - re e kum Ninko. - Probudih se ranije, pa kad ne mogah zaspati, a ja viknuh dijete da hvata.

- Hodiu ku u! - re e pop. - Mara još spava, a Ikonija nam moe ispe i kafu.

Ne rekoh vam da je takav dogovor da kum Ninko vozi Mara u Biograd i ponese vladinu pismu kud treba. Pop nemoe od crkve, a i od starosti. A gdje binjega, starca, pustio narod na put, i kako bi njemu bilo da ostavi dijete u Biogradu, pa da se sam vrati? Bog zna bi li on to mogao ikako i podnijeti.

Tu oni govorise koje oem u, a najvise opitu i o Mari. Mnogo pop savjetuje i moli kum-Ninka da pazi na ovo i na ono i da dobro upamti sve, pa da mu poslije pri a kad se vrati. Tako oni brigaju brigu, dok Mara spava tvrdim snom. Ve se zablista od istoka. S tadoše još dvoja kola pred popovom kuhom. Do oše ene i ljudi iz susjedstva, a i koji su dalje sjedjeli. Još jedno po sahata, i avlija bješe puna ljudi, a pred kuhom više od deset kola, a Mara - još spava!

Kum Ninko pogleda u sunce koje se pomoli.

- Osvaja dan, - re e - ja velim, u ime Boga i s tvojim blagoslovom, kum e, da se kreem o.

Ikonija sa crvenim oim a u ta e se:

- Spava još dijete!

To bješe prepona. Kom o e stegnuti srce, pa sad probuditi i dijete?

Alikad proe jedno etvrt sahata i kad se s plasta po e pušiti a sa trave rosa dizati, usta pop pa po e uku u. Svi

um ukoše, niko ni uhom da m akne, pop u e u sobu.

Dugo gleda m irnu i bezbri nu sav jest kako spava. S tade pod ikonu i pomoli se Bogu, pa odvano pride krevetu. Metnu djetetu ruku na elo:

- Maro, sine, ustani!

Dijete protrija o i i o tvori ih. Duboko uzdahnu, pa gleda velikim bezazlenim crnim o im a u popa:

- Kako sam lijepo sanjala, babo!

- A šta si sanjala, 'eri?

- Sanjala sam ko ja u nekoj velikoj varoši, pa ko neke velike, velike ku e; pa ko ja se vozim na zlatnim kolima; pa se sve ljuljaju kao vladini ina!

- Pa sad eš, eri, u im e Boga, u Biograd, - re e pop i silom razvu e usta. - Tamo eš svega vidjeti.

- Biograd!? - re e dijete i promijeni se u licu, a srce m u zalupa.

- U stan i!... Svi te ekam o... - re e pop pa pobje e iz sobe.

Poslije je ušla Ikonija s drugim enama i kroz jedno etvrt sahatu izvedoše plau i dijete koje se i sam o kupalo u suzama.

- A šta balite, vi ene, i cvijelete dijete? Vinisti drugo i ne znate! - re e Aksentije Smiljan i i obrisa rukavom suzu.

Mio iznese Marin kov eg i turi ga u sijeno pod prednje sjedište. Pop poljubim Maru:

- Po izbogom, Maro! Neka ti je on u pomoi! Onda svih redom po eše ljubiti dijete i nazad je Niko ponese, kao da su joj dvije godine. Re e joj da se prekrsti, pa je metnu u kola gore. Onda se i sam prekrsti, pa se posadi pored nje

i prišap ta joj:

- Poljub i babu još jedanput i ka i: "Blagoslovi me!"

Ona se na e iz kola popu i pru i ruku:

- Blagoslovi me, babo! - pa nasloni usne na uvelu popovu ruku.

ene pokriše o i, ljudi eprkaju palicom po prašini i gledaju na drugu stranu, u plot.

Nasta tišina.

Pop metnu obje ruke na Marinu glavu i uze šapu tati. A kad on di e i ispravi glavu, Ninko viknu ko ijašu:

- O šin i!

Konji po oše. Pop pristade uz kola i zagrli se u hodu skum-Ninkom, pa re e:

- uvaj m i dijete, tako ti ivota i sam osazdanog stvoritelja!

Ninko dohvati dijete rukom ispod m iške i privu e gak sebi, a konji po eše kasati. Mara se okreće ocu i prestravljeni viknu: "Ne u u Biograd! Ne u!" Ali slab joj bješe glasi. Ne u to nipop, nikum Ninko, niko ijaš.

Konji sve krupnije kasaju i ona nasloni glavu na Ninkove prsi, pa neutješno i silno zajeca. Još malo se vidikroz oblak od prašine kako se kola kre u.

Ve okretoše Zebi evim šorom, a pop i za njim sav narod nem i e se s m jesta i ne odvaja o iju. Kad ve kola zamakoše, pop obrisa o i i pogleda po narodu. Mahnu slabo glavom, kao da rekne "zbogom!", i prije e preko puta. Ona tvori crkvena vrata i ni ice pade pred oltar, a elom dohvati zemlju. Leao je tako mo e biti etvrt

sahata, a kad se di e i okrete, ugleda punu crkvu naroda.

Kad se Ninko poslije nedjelju dana vratio iz Biograda, nije mogao naodgovarati svijetu. Priao je m nogu uđa što je video u Biogradu, da mu jedva vjerovasmo. Za Maru velida je najprije spismom vladinišao u jednu školu i predao ga školskom starješinu. Ovaj, veli, kad pročita spisom, otišao je s njim i sa Maramu ku i nekog profesora Vučetića, i tu je Maramu predao. Priao je kako u tojku i imam nogu koješta, da nideseto ne znaš emu je i zašto je, ikako se ovjekomo e lasno obrukati ako dobro ne pazi. Tako on, veli, i negleda, vepljucka ispred sebe. Kad slučajno obrne oči, a na patosu stoji jedna velika pjeskovnica, zamal', veli, što nije unju pljunuo.

Poslije, kaže, sve kod tog profesora, nudili su da naspe orbu sebi u tanjur, ali on, veli, kazao: "Neka, hvala, mogu ja i izviniti", te nije htio prljati tanjira. - Znali smo mive unaprijed da nas on ne e osramotiti!

Popga je as po prekidao: - A Mara? - ili: - A ona šta kaže? - a Ninko nam ješta što bolje umije. Kade da je vesela kao ptica i da je ljudi kod kojih je paze da nemaju bolje biti: - Ne slazi - veli - skrila. Da Bog da! Samo što nešto smeteno priča kako se rastao s njom e: - Nije - veli - ni plakala! - Gdje e to biti da dijete ne plače?

Štoda vam pričam kako nam je bilo bez nje; što da vam pričam kako je siromah popisto zanesen i esto hoće ovo a radiono, misli jedno a govoridrugo? Štoda vam pripovijedam kako smo bili kao ubijeni i kako je kum Ninko sav pocrvenio kad poslije deset dana dobi popspisom od Mare, u kom je priča: kako joj je samo j, kako je htjela da se uhvati za kum-Ninkova kola kad se on vraćao, kako se sve krije od gospode za drva i u šupu, pa plaće samu, ikako, kaže, hoće da umre. Ne treba niko toga da se zadravam kako je pop navrat-nanos spremio kola za Biograd i s tim spisom otrao vladici. - Sve to samo bi razvila ilo pri povjetku, i sve to samo bi onaj razumio koji

je svoje rođeno m o rao poslati u tu inu , ili koji je sam u svojoj m ladi ostati svoj zavaj . Ako je to sve preko glave preturio , taj zna kako najzad i tuga m alakše ; legnu njeni talasi po srcu i umornu površinu doći e sam o još pism o od m iloga , kao lastino krilo m irno ogledalo vode .

Dan za danom , nedjelja za nedjeljom , pa i mjeseci klize neosjetno . Što prođe , inise da je malo as bilo , sam o budu nostividivje nost srce koje eka . Kad je pošljednji mjesec školske godine , nem o e ovjek ivda do eka . A li nem a više tuge . Razvedrila su se lica i nekakva nespokojna radost ozarila i uvelo popovo lice . U dariše vrućine . Ikonija već kreć popovu kuću i spremi se do ek za Maru . Jednog dana i kum Ninko sjede na kola , pa u ime Boga ode u Biograd , a veseo narod samo jedno poručuje : - Pohitaj , ne zadravaj se !

M arina soba kao raj . Prozori zakleni lipovim granama , pod gredice podvućeni strukovi bosiljka . Na peći , svakojaka cvijeća ; nova šarenica prostirta po postelji . Isam o se još nestrljivo išekivaše mimo vladalac koji i ne sanjaše o svojoj moci nad našim srcima .

Boće , kad ona dođe !

Pop van sebe od radosti . - Ikonija da se uguši od suza , pa ne pušta dijete iz ruku . Ena puna kuća , pa se sam o vajkaju :

"Lele mene , kako je dijete islabilo !"

- A da , vesela drugo , gladno i edno u tu em svijetu ! - Pa guraj djetetu kolika i druge ponude u ruke i usta .

A na njoj slab promjena . Samo što je mala porasla i što je bleđa došla u licu , te joj crne oči isto još crne i još se silnije cakle .

A ona ne zna šta da radi. Prepuno joj srce, pa nemoje nigdje da se skrasi! Sjedne na krevetac, drukola u ruci i giga nogama. Onda skoči, trči u kuhinju i tje ra ikoniju da joj prima koješta. Poslije trči po avlji, vabi kokoši, gleda kako Miro izgreari iz pećice hleb ili kako susjed Djeri pravi strašilo za ptice. Pa onda hajdinski kovoj ili Gruvi evojku. A onikao da im je vladika došao: zaviruju je sa svih strana i već ne mogu da je se siti nagledaju.

Tako ona veseli popa i selo. Išla je s popom i vladicicom. Bila je u školi. Pa poslije opet je s djevojicom a na igri ili na radu. Sve se bolje uobljavaju obrašći i sve crveniji dolaze, dok već ne izmame mjesec jula dok kuminski ne zapreće konje da vodi dušu sela iz sela.

Kad po drugi put jede, poče sve po starom. Njano je trebalo ekati godinu dana, ikad se ona navrši, zaklana lijepo jedno pismo u kom je veli: "Slatki babo! Hoće srce da mi pukne što ti ne mogu dobiti. Prije toga je vladika da me je premjestio u jedan pansionat gdje se govori samo francuski. Cijele godine išla sam u školu, a sad me nio raspustu neće da puste kući. Vele: moram uiti francuski da stignem druge, itd.". Možeće misliti kako nam je bilo! Ali šta em o? Popu ne smiješni pomenuti da ustane oko vladike ne bi li je on kako istrgnuo otud i dobavio nama, mala nedjelju dana. To binjega siromaha, sam o još jače cvijeljalo, jer on je zacijelo i sam već s vladikom o tome govorio. Pokunjimo se, pa utešimo.

Preturism o još godinu dana preko glave. Kad je trebalo da dođe, pop dobijamo da ove godine o raspustu ide gospodak koji je Mara u Beograd, pa hoće i njuda povede. Vladina je volja da dijete, prije nego se sasvim vrati kući, vidješto više svijeta i nauči se emu se god desi prilika. Popu je kaza "Strpi se, oče, još godinu dana! Neka dijete propere svijeta poslije, kad tidođe, ne eš se više od nje odvajati!" Tako opet nastupi vještost, poslije koje će

zar i nama granuti sunce.

M e u t i m , m i j e n j a s e š t o š t a u s e l u , - v r i j e m e i n i s v o j e :  
N a š s t a r i u i t e l j o s t a v i n a s - o d e , s i r o m a h , n a p u t n a k o j i  
s e i d e z a t v o r e n i h o i j u . B o g d a m u d u š u p r o s t i ! a o n a m  
g a j e b i l o . B i o j e , s i r o m a h , n e k a k o p r i r a s t a o z a s e l o .  
L i j e p o s m o g a s a h r a n i l i . P o s l i j e r a s p u s t i s m o d j e c u , a š k o l u  
z a t v o r i s m o .

S a d s m o s e s v i n a d a l i d a e n a m M a r a d o i z a u i t e l j a .  
V e j e p o s n e k o l i k o s t a r i j i h l j u d i i š a o z b o g t o g a i  
v l a d i c i , i o n i m u t v r d o o b e a . S i r o m a h p o k o j n i u i t e l j ,  
i s t o n a m j e ... , b a š s e o v j e k g r i j e š i ! ... h t j e d o h r e i : i s t o  
n a m j e , B o e , p r o s t i , s t a j a o n a p u t u .

D a v i d i t e j e s m o l i d o e k a l i e m u s m o s e n a d a l i .

### III

B ješe nedjelja poslije podne . N a r o d s e i s k u p i o k o d z a p i s a  
Iznijeli jedan sto iz sudnice , pored njega duga ka klupa i  
nekoliko tronogih stolica . Zasjeli stariji ljudi i pop , pa  
razgovaraju o ovom i o onom , a m lade se igra i veseli .

A d r u m o m za naše selo idu jedna kola , i u njima jedan  
gospodin ovjek . udan m a l o n a p o g l e d . N a g l a v i m u  
širok slam ni šešir s crvenom trakom . Ispod šešira sm e a  
kosa palina elo . G u s t e o b r v e g o t o v o s e s a s t a j u , a m e ' n j i m a  
jedna duboka bora koja se n i o n d a n e i z j e d n a i k a d  
gospodin ovjek zaturi šešir i r u p c e m b r i š e z n o j s e l a .  
M o r a b i t i d a s e s n j o m r o d i o . u d n o o n a o d s k a e n a  
m l a d o m l i c u u s r e d k o g a s j e d i m a l o k u k a s t n o s , a p o d  
n j i m e m a l e n i g u s t i b r i i k o j e j e o n n a o b j e s t r a n e  
r a š e š l j a o , t e s u n a k r a j e v i m a r a s t r e s e n i i š i r i n e g o p o d  
s a m i m n o z d r v a m a . D o n j a m u j e u s n a m a l o v i s i l a , a g o r n j a  
j e m a l o u z d i g n u t a , t e s e v i d e b i j e l i k a o s n i j e g z u b i , m a l o  
i s k r i v l j e n i k a o p l o t k o j i j e p o s r n u o . L i c e m u j e p o b l i j e d o ,  
a l ' n e m r š a v o , a v e l i k e s m e e o i d o p o l a z a t v o r e n e , m i r e  
i u v i j e k g l e d a j u n a s t r a n u . I m a m u d v a d e s e t i d v i j e d o t r i

godine.

N išta ne govoris ko ijašem . Puši cigaru iza cigare . G leda oko sebe i kao da nije veseo . A sa one bore na elu ne moe ovjek niznati kako mu je jer u vijek izgleda mrgodan i zlovoljan .

Ide on u naše selo i eno g a gdje u e . Hajd ' , hajd ' , pa pravo u narod . U stav iše se kola . G ledam o m iko e to biti .

G ospodin ovjek nespretno sko iskola , pa trom o i kao da je bogzna kako umoran pri e stolu gdje je i pop sjedio . Ne nazva Boga , samo malo klimnu glavom :

- Je li ovdje kmet ?

M ipom islism o da je novata , pa poustajasm o . K met sko i :

- Ja sam , gospodine !

G ospodin ovjek izvadi gotovu cigaru , pa turi u usta i naokriške , a sve gledaju ikm eta , pri e stolu ; zavrati šešir , na e se prem a popu i pru i ruku .

- iv bio , sine ! - re e pop .

A l ' gospodin dohvati ku tiju sa igicam a koja je pred popom stajala , i brzo tr e ruku nazad . Ispravi se , pa sa strane baci pogled na popa , još ve m a za kilji , a bora na elu kao da još dublje do e .

Onda se opet lijevim ramenom okreće kmetu :

- G dje je ovdje škola ?

- Tu je , gospodine , odmah do crkve .

- Vodi me ! - re e gospodin ovjek .

- Zatvorena je.

- A ti je otvori! Ja sam naim enovan za uitelja u ovom selu.

Gle!.. Nov uitelj!... Kako to?

Pop se ispravi pa ga stade gledati. I mi se oslobodismo  
Posjedasm o opet, prave i injem u m jesta, al'on ne htjede  
sjestive opet velikm etu:

- Dela brie, umoran sam. Otvori školu i pošlji mi  
familijaza.

- Sjedi, ovje e! - re e osloboen kmet. - Nije sablja za  
vratom.

Uitelj se nasmiija, al'sam olijevim krajem usta, i lijevo  
oko sasvijem mu se zatvori, a onjem drugijem pogleda  
kmeta u opanke, pa onda u kapu:

- Ne u, - veli - hajde me vodi!

- Am a sjedi da piješ štogod! - re e kmet.

- Ne u ništa, - re e onoštro, a vrh one bore pokazaše se  
još dviye preko nje - vodi me! Kmet ode s njime.

- Kakvo je ovo udo? - re e sto ja Peruševi. - Jal' je  
nešto preve mudro, jal' je sasvijem ludo!

Seljaci slegoše ramenim a i, samine znaju i zašto, dadoše  
se u nekaku tamnu slutnju.

Drugoga dana izšao uitelju mahanu. S jedne sam,  
namrgodi se, pa uti. Ponu i štogod da jede, pa opetu  
školu. Djecenije bilo, jer je već bio juči jesec, pa zbog  
ono nekoliko dana do raspusta ne htjesmo sazivati djece.

Popa se klonida je udo. Već je nedjelju dana, a snjime  
nije još niriye i progovorio. Kad bi u nedjelju, a pop ga

eka da dr i p ijevn icu . Jes' , al' u itelja nem a ! Poslije slu be digne se pop da vidi da u itelj n ije što bolestan . Kad u e u sobu , a on le i na krevetu koji je na injen od kuhinjskih vrata pod koja je podmetnuo na etiri kraja po pet - šest cigala . Na nogam a m u pantalone , a gore sam o košulja . Bosonog le i i ita nekakvu kupusaru .

- Pomozi Bog ! - re e pop .

U itelj zanese objem a nogam a kao rukunicam a , pa ih spusti niz krevet . Turika iprstu knjigu , pa je metnu u krilo . Pokloni se malo putpopa , pa osta sjede i na krevetu .

- A kam o se ti , u itelju ? - re e pop .

- Evo me !

\_ Znam ! A kam o te u crkvu da pjevaš ?

- Nijesam pijan da pjevam !

Pop ustuknu jedan korak , na e se naprijed , pa za kilji i gleda u u itelja .

- Šta m e gledaš ?

- Ništa ! - veli pop . - U crkvi se pjesm om slavi im e boje .

- Pa kad ti se slavi , a ti ga slavi ! A mene nemoj dirati ! Vid iš da radim !

Pa opet se izvali na krevet i otvori knjigu . Pop se prekrsti , pa natrške izi e iz sobe .

Od datle ode polako ku i . Seljacim a ne re e ništa . Sam se dade u neke misli .

Od to doba on u itelja nikad više n i za šta ne zapita , niti jesnjim e dolazio u dodir . I u itelj , im vidi popa , a on pogne glavu , namrgodi se još ja e , igra se pruti em i

prolazi kao mimo tursko groblje.

Ko zna zašto on tako in i? Ko zna šta je pop o njem u mislio?

I tako se u itelj osam i. U prste bih vam mogao kazati svaku njegovu rije, tako je malo govorio. Kad vidje da mu iono malo, što ovda-onda progovori, niko ne razumije, on se dusne, okrene glavu na drugu stranu i mrgodno ode.

Jedanput ide on polako pored kova nice. Kova je nešto tretno radio, sav mokar od znoja, zlijepila mu se košulja za široka leđa, a on stao na vrata od kova nice pa duva. Naspram tih vrata druga su, te se tako igra vjetar kroz kovanicu i hlad iznojava kovača.

Kad u itelj dođe napored njega, a on se okreće:

- A što si ti, mire, stao tu?

- Što sam umoran - ređe kovač.

- Znam, a što si stao na promahu?

- A?

- Što si, velim, stao tu, da te tako znojava bije vjetar?

- Vako ja kad se oznojem! Stanem na vjetar, pa isto zabrek nem. Pa kad poslije opet uzmem eki, imam i se da u njemu nemam pet dram, a ledam i isto škripe.

U itelj se nasmeja. Onako: jednim krajem usta i jednim okom. Pogleda kovača još jedanput, ne ređe mu ništa. Samo se savi u struku i ode dalje.

Druži put Pavao Đerić vodi volove s praznim kolima. Stoka se nešto uzaruila, pa neće smjesti, a Pavao se naljuti, pocrvenio u licu kao paprika, više na volove idere

ajdamakom kud stigne.

A tek u itelj pred njega kao kakav kapetan.

- A sto - veli - b iješ tu m arvu?

- Ja šta u kad ne e da ide?

- A sto je ne hran iš dobro , pa b i išla?

Pavao iskola i o i:

- Zar ne vidiš da je svaki kao puce , apostola m u njegova? Pa da ga ne bijem! - Pa opet: pljus!

- Gori si od te marve! - re e u itelj. Pavao se isprije i:

- Nemoj-de mi pristajati na muku , ka em ti, ve gledaj svoga posla! Znam ja tebe dobro koji si ti!

U itelj za kilji o im a:

- A koji sam ja?

- ivutin - re e Pavao . - Ja te ne vidi jeh n i da se krstiš , ni da klanjaš . Ne znam sam o ivutskoga zakona .

Tu on još lju e odadre dešnaka . V olov i ujedanput potr aše . Pavao se dohvati za stra nju osov inu i sjede na nju , pa po izdaleka , okrenuv se u itelju , viknu : - Upamti de ti , u itelju , kom e si kazao da je m arva !

Seljac i su vidi jeli , istina , da je ovaju itelj sasvijem nešto drugo od pre ašnjeg , i m islili sm o svida je on u evan ov jek , ali ga n ijesm o m arili . O sobito ga je to crnilo što ga popama ni u usta ne uzima .

N iko se n ije s njim dru io osim jednog Jero tija K ova evi a koji ga je zaklanjao i branio . Taj je Jero tije ak i išao njem u . Šta su njih dvojica govorili , to se ne zna . Jedanput dovu e Jero tije am erikan sk i p lug i stade se

hvaliti kako ga je u itelj nau io. A l'kad ga zabode u neku kr ev inu, a plug pu e na dvije pole kao da je od leda.

P su je Jero tije što m u na usta do e i kad se on dade da ga u iko jeko ko n ije niorao, nikopao. Tako ion ostavi u itelja sebi sam a i njegovo j glavi.

O d to doba u itelj posta još ve a utalica i još osam ljeniji Jedno ve e pisao je nekom svom e drugu "...Boš posla! U rodu se ne m o e ništa u initi. Zauzim aju i se za njega, pišu i i govore i, upropastio sam svoju karijeru i spao na to da budem u itelj!... Ovdje su svim oji pokušaji jalovo ispali. Narod je glup i zatucan! Imaju jednog popendu, koji je još s dva-tri kapitalista pritisnuo pola sela, a sve blago astivim nam ještanjem. On s ovim kapitalistim a eksploatiše seljaka - podrava ga sve ja e u g lposti -, a sam ništa ne radim!... H o u da presvisnem gledaju i ovu nepravdu!...

#### IV

Ve se pribliavaše Petrovdan. Svaki dan išekivam o Marinu poruku za kola. A lido e i Petrovdan, a pisma od nje nem a. Jedno ve e, tre i dan po Petrovu dne, vraju se ljudi s rada, pa stoje pred sudnicom i govore nešto o pušnicama. Ja sam bio s Radojom Nikolićem u lovu, ikad se vratim o, umiješasmo se im i u narod. Ve se hvata mrak. U daljini opazimo neka kola. Kmet pogleda na onu stranu, za kiljim a i trudi se da dozna ko je. U jedanput pljesnu rukama:

- Mara!

- Mara! - graknu sm o m i, a ata, što bolje m o e, popu na m uštu luk.

Rado je opali iz dvocijevke. Pop golog lav potra pred kola koja se ustaviše, raširio ruke i rida, vjetri mu se igra bijelom bradom i s ono malo dlaka na glavi.

Mara bješe sam a u za elju. Brzo ustade, lijevom rukom pokupi haljine, desnom sma e šešir s glave, dohvati se za lo tre i lako sko ina zem lju.

Pop je uhvati objem a rukam a za glavu, pa je ljubi uelo, a nama idu suze. Pozdravlja se ona s nama, - kakva je, jedva da je poznaš! A kad kom e od nas m om aka pru i ruku, a on sav pocrveni. Iskupi se dosta svijeta, pa je kao mladu odvedosm o popovojku i. Pop od radosti n i govori, ni rom ori, sam briše o i, i tek postariji ljudi što je poštogod pripitaju, a m la im a se isto vezao jezik. Nije šala, kao kaka gospo a! Pa kakve su joj one haljine, pa kako ide!...

Sutradan ustala ona, stala na vrata pa gleda. Pop je ve davno bio u gradini i svaki as se vra a da vidi je li Mara ustala. Pred zoru je bila laka k iša. Zem lja bješe svuda vla na a sa duda spram vrata još n ijesu isparile k išne kapljice, pa sa obasjalo jutrenje sunce, te se cakli kao pole leju varoškoj crkvi. Na bukviklik edjetli , a s oraha mu se odziva unja Sunce blista, a oblaci se razilaze.

Mara stala na vrata, pa gleda nekim širokim pogledom . Dubok joj je dah, a udno joj nešto u grudim a.

- A što sim i se zamislila, golubice? - re e Ikonija. Mara još dublje povu e paru:

- Ništa! - re e, a pogled joj uprt u daljinu. - Kako je sve divno, puno ivota, kako je svje vazduh!

Ikonija joj zaviri u o i, pa onda pogleda na stranu kuda Marine o i bjeju upravljene.

- Dud? - re e ona.

- Šta?

- Gledaš u dud?

Mara se slabo nasmjehnu:

- U dud i svuda! - Pa zam išljeno nastavi: - isto sam gladna ovoga vazduha.
- E , pe em ja kafu za tebe - re e Ikonija. - Znam ja, ti si se povarošan ila. V o liš ti b ijelu kafu !

U to do e i pop iz gradine. N jegovo svetiteljsko lice b ješe opet uzelo zem aljski oblik , jer ga radost b ješe obasjala: usta su m u neprestano razvrena, a na bijelim trepavicama as po visi kapljica kojim duša rosi kad joj se mrkne i kad svanjuje.

A kroz letve od ardaka u susjednoj avlji cakli se jedno oko . Taj je ardak N enada eri a, a u njega je sin Pavao, momak za enidbu . O naj isti kom e u itelj re e da je marva.

Sjede pop s Marom za sto pod orahom. Ikonija doneše bijelu kafu.

Pop ne skida s nje o iju .

- Šta si radila, sine, otkad si ustala?

M ara u zv i o brvice . U morno krne o im a oko sebe , pa kad ih upre u popa, njemu je kao da ga polijeva nekim ivotvornim balsamom .

- Gledala sam prirodu - re e ona bezazleno .

Pop proturi prste jedne ruke kroz prste druge ruke, ispru i oba ka iprsta i sastavi im vrhove , pa tako sklop ljene ruke polo i na sto . Zavrsati se m alo na klupicu , a glavu nešto iskrivi na desnu stranu i pogleda u nebo.

- Prirodu! - re e on zam išljeno . - Da! Toj sam se misli i sam poklonio! Velika je to knjiga! Ko nju ita , taj se bli i

Bogu!

D a , ali pop ne zna od koliko se ruku m o e itati ta knjiga .

D an i izm i u . M ar a je car sela . Svakom e su puna usta . N ada da e nam ona biti kad - tad u itelj zanosila nas je sve . A ona hoda po polju . Z am išljena je , - ali joj je jasno lice . N ije to tuga , n i briga , što zan im a n jenu dušu .

To je ona sentimentalnost , valjada svojstvena njenim godinam a i ško li koju je u ila . H ode i tako sastajala se i s u iteljem ; najprije ga se , vele , plašila , ali poslije se ve navikla .

Tako je to išlo m jesec dana . U to doba M ar a posta još zam išljenija . udnovato se po e ponašati .

S jedinek i puts nam a . ereta i pri a šta im a po svijetu , pa onda sko i ; sam o što rekne : - Treba raditi ! - pa nas ostavi , a mi blejimo za njom .

Ili do e poslije podne , kad se pop naslonio na šarenicu , pa ga gleda , nagne se prema njemu , pa se odjedanput trgne , izdigne glavu , u e u sobu i otvori knjigu .

Ili hoda po polju . Zapjeva slavuj poistiha , pa krepko , milostivno i sitno veselo kao svatovska pjesm a , pa tu no kao opijelo . A ona ga sluša , sluša , i pogled joj luta po zraku . O nda u jedanput tresne no icom i uzdigne glavu :

- L uscinia philom ela ! Pa šta ? - Ili trgne bokvicu iz zemlje , pa zaviru je prsti koji je još kao dijete porezala i koji joj je Ikonija bokvicom previjala . G led a listi e i m isli nešto , pa ga onda isto srdito bac i s nekakvim pouzdanjem šapne : - Plantago lanceolata - prosta stvar !

N ek i put , opet stoji sam a u sobi . N ešto se strašno borisam o sobom . U dare joj suze pa plae , plae , pa opet u jedanput treo i , dohvati knjigu , tresne o sto , otvori , pa

navali itati.

Sjela jednom pod orah. Plete, a knjigu metnula preda se u krilo ; nam rgodila o ice i ita , ne prestaje . A na otkosu više nije sto j i m lad ov jek . Podbo io se na kosište i tra i o im a popovu ku u . Ili izvadi dvojnice , duva u njih , i njihov jasan pisak tu no pliva zrakom . Nije to poznata pjesma , nije ni igra - ko e ga znati šta je to ! Pa je onda tresne o ledinu , iste e prstim a ono m alo dla ica na usnam a i m rko gleda u daš aru gdje je škola . Podilazim u krv na o i , one su vla ne i lice gorikao u groznicu .

A kad m rak pritisne zem lju , neko se šunja pored popova plota . Ne bijeli se na njem u selja ka košulja , nina putu ostaje široka stopa od opanaka . Nasloni se na vrljike , a iz popove ku e , kao m jese ev zrak , lako se kre e druga slika , u dugim haljinam a ; kora a plotu , i dugo i tiko šapu u . N iko to ne vidi , niti ko opa a na drugoj strani iza am bara crne Pavlove o i kako prosijecaju no n i m rak .

- Ne znam prosto šta da radim ! - govori slika iz avlige .

- Ostani ! - veli slika sa ulice .

- Odmah si se rasrdio !

- Ne m arim za m ale duše , ja ne u ovdje da se s tobom cm akam ! Ja ho u rad ! Ili m e voliš ili ne voliš ! Jedno ili drugo ! Ne u tanjur od dva lica . Ne volim ljude koji što ho e ne m ogu , a što m ogu ne e . Ili - ili ... Vidim sve . Bolje se vrati pa itaj sentim entalne romane i ljubioca u ruku .

No je bila crna kao m alo koja njeni drugi . Nigdje se nista nemie , sam o sovujaga u enjenu strašnu pjesmu . Psi podvijaju rep pa zavijaju , a umoran seljak prene iza sna , prekrsti se : "O tvoju glavu !" pa opet spava .

N a jedan stub od zvonare stajao je naslonjen Pavao eri i kao soko gleda u pom r inu .

U taj par iz školske avlige iži oše jedna kola, pa go tovo trkom po oše u licom.

Pavao opali iz pištolja, a zapaljena se sukija ustavi pred "koliskom strehom, a u vrap jem gnezdu.

Kola po oše još br e. Iz susjedne avlige ispad s malom pukom starac Matija Denadi koji je, vele, još pod milošem ratovao.

U pom o! - viknu Pavao potravšinjem u.

- Šta je?

- Pobjeđeu itelj!

- Bestraga mu glava! Šta di eš viku? - ređe bunovan Matija. Pavao mu prije išanu još nešto. Matija opali i sam iz pištolja:

- U pomoč, braćo, povede se rob lje! Pop se probudi, pa uplašen potraju u Marinu sobu:

- Ustaj, sine, nekakva buna!

Ali iz Marina kreveta niko se ne odazva.

Pop prije krevetu i pipaše po njem u da probudi Maru, ali krevet ješ prazan.

On istra napolje. Veđe se bješe prikupilo nešto seljaka. Nekakav strah beše obuzeo popa, da se jedva drže na nogama.

Aksentije Šmiljan i pozna ga u mraku.

- Pobjeđe! - ređe on.

- Ko?

- U itelj!

Pop dahnu dušom .

- Sre an m u put!

- Šta? - re e A ksentije . - A Mara?

- A?

- I ona s njim!

Pop se zanese, a i da padne nauznak, a seljaci ga prihvatiše.

U taj par Pavao izleti iz avlige s kolima i s konjima!

- Sjedajte! - viknu on. - Sad em o ga uhvatiti! D vojica- trojica m etnuše popa u kola. Posjedaše još njih neko liko oru an ih , a Pavao šiba konje da sve vrca krv .

Za njim a pristadoše još neko liko kola.

Narod se iskupio . udno da m la i ljudi, m a koliko da voljeli M aru , smatraše cijelu stvar za izgubljenu , i da nije starijih ljudi, ne bim o danju potjeru išli. Ali stariji bacaju puške, sjedaju na kola i tr e izvan sela . K met se pomamio.

- ivog ili m rtvog ! - dere se on - ivog ili m rtvog m oja g lava carevu pla a!

I u as, kao nekim udom , sv i neodoljivo za elješe uhvatiti u itelja i otetim u M aru . G raja se digla i silno kao orkan kre e se m asa Zebi ev im šorom . N ekoliko konjanika proletješe kao strijela . I ja se strpah u jedna kola.

Izi osm o iz sela, stizasm o ljude, stizasm o i stizahu nas kola , i cio tajurnebes kretaše se jednim pravcem .

D o osm o ve u prvo selo .

Prem etnusm o školu , jer se naš u itelj sa ovim pazio ; premetnusmo mehanu; pitasmo uzbunjene seljake: ne vid je li ko šta? - niko nam ništa ne um jede kazati.

- O tišli su preko jaruge! - viknu gomila , i sve na e , kao jato voraka , na trag .

- O vuda ! O vuda em o ga presresti !

Z vrkte kola i pucaju osovine , a od lije u naplaci i konjske plo e .

Al' da se udari putem na jarugu , morali smo se vratiti do blizu samog sela . Kad se opet primakosm o , usm o ponovo puške u našem selu i vidjesm o kako se crveni nebo .

- U selo ! U selo ! - u se sa svih strana .

I sve grunu opet Zebi evim šorom . K roza selo lete ljudi i vi u : "Vatra!" , "Vatra!" , "Izgorje škola!" , "Izgorje crkva!" . Pa opet puške , lupa i tandrk kotlova i akalja ; a kroz cijelu tu vrevu uje se sitan glas crkvenog zvona .

Kad stigosm o pred školu , a ona gori u velike . Crkva , hvala Bogu , još zdrava , itava , sam o što vjetar iznosi plamen na nju , i svaki as ekam o kad e planuti .

Pop , koji je do to doba van sebe leao u kolima , sko i napolje kao momak od dvadeset godina . U o imam u nešto strašno , da te svega jeza podi e . Bilo nas je koji sm o pomislili da je pomjerio pam e u .

- Vodu ! - dreknu on .

- Reka bih hiljadu kotlova se sasuše u plamen . A lion još - huknu suknu daleko iza zvonare , a varnice se hvataju za nebo . Šljem e bješe sve u plamenu . Pucaju rogov i grede , veje tavan dohvatile ; a u školi se svijetli kao u po dana .

Ujedanput zagrmje popov glas:

- Ikona! Ikona!

Mi pogledasmo kroz prozor, a sveti Sava gleda onim istim  
mra nim i ozbiljn im pogledom na nas sve.

Pop poletje na jedan prozor. Dvojica ga dohvatiše za  
m iške, ali se on tre u sko i unutra.

U taj par cio jedan kraj šljem ena pade pokraj prozora i  
dohvati ku u i sa te strane, te m u zaprije i povratak. D im  
se sav i. Narod vrišti i sipa vodu, a sjekira tutnji. M i više  
ne vi esm o popa.

Tada Stan je Isakovi lupi sjekiro m u vrata. Ona od letješe  
i mi ugledasmo popa u plamenu. Dr i ikonu i digao je više  
glave.

Nam a iva srca popucaše. Prestravili se, pa zaboravili i da  
gasimo. A on stoji. Crven ga plamen obasjao, bijela brada  
prekrila prsa, digao ikonu više glave i kroz onaj tutanj i  
prasku usm o njegov jasan glas, pjesm u i rije i: "...  
pervje bo prišel jesi, svetitelju Savo"...

Ninko ciknu kao guja kad ugleda popa:

- Spasavajte kum a, ako em o sv izg inuti! - Ona sko i na  
jednu vrbu do samog šljem ena, pa kao bjesom u an i ne  
znaju išta radi, stade lupati sjekiro m po jednoj gredi od  
tavana. Greda s praskom pade posred sobe izme u dvije  
skame, varnice posuktaše, a prolo m ljen tavan na e se u  
plamenu i ho eda dohvati patos.

- Dodajte mi dobar kotač pun vode! - deraše se Ninko.

Dodaše mu.

On dohvati kotač objeru ke. On prije se nogama o vrobovu  
granu, a le im a o drugu, pa ga zanjiha i bacina provaljeno

mo jesto. Vrba pue, a Ninko ljosnu na drugu stranu o zemlju, a kota izru i svu vodu na provaljeno mo jesto.

Vrknu voda, a dim se sklup a. U sobi se nista više ne vi aše od dima.

Opetkao da se uje popov glas, ali je zagušenine razbiraju se rije i.

Malo poslije razi e sedim, im i ga ugledasmo kako presko i preko grede koja se pušaše na patosu, pa po e vratima

- Vodu na vrata! Obarajte grede! - uje se dreka sa svih strana itav oblak od vode sasu se na zid gdje su vrata.

Pop tam an da sko i još preko praga, a Burmazovi koji je stajao sa strane ine vide i popa, ma e sjekiro po dovratku. Pop preko praga, a plamen a greda više vrata tresnu i lupi popa po potiljku. On pade ni ice i prsim a na zemlju, a ikonu dieviše glave. Sasusmo abar vode na njega i gredu i izvadisimo ga ispod nje. Utaj par cijela škola su asnom praskom grunu o zemlju i sve se na in i kao veliko ognjište. Odnijesmo popa njegovo jku i. Iz usta inosa loptila mu je krv, a noge visiše kao mrtve. Još je disao. Namazasmo mu uljem izgorjelo mjesto na lema, pokvasisemo košulju octom, pamu je navukosmo i poloisimo ga u krevet. On se nije razbirao. Kmet viknu skupljenom narodu:

- Dobarko ijaš po doktora, a dobar katana po vladiku!

Dvoja-troja kola u najve em trku po letješ, a Vojin Arnavutovi zabode svome bijelcu ostruge u trbuš.

Onda se spusti grozna kiša. Iz grdne gomile eravice, gdje je bila škola, sukne još as poplamen, a varnice poletješ nebu, ali pljusak osvajaše. Pred zoru se još sam o slabo pušaše, a vladika i doktor stigoše u selo.

Kad oni u oše u sobu, na našu radost razabra se pop.

Pogleda oko sebe:

- Gdje je ikona? Mi mu pokazasmo.

- Metnite mi ovdje! - On pokaza rukom na prsi, i mi polo ism o ikonu.

Vladika prije na prstima, a oim u pune suza:

- Kako si, oye?

Pop se trei obrte oina onu stranu gdje vladika stajaše.

- Šta te bolji? - reye vladika.

Pop smukom podvuje ruku pod ikonu imetnu je na srce.

- Ovdje!

Doktor prije, obrtaše ga, jadnika, i ovam o ionam o. Uze ga bosti iodom po nogama i sve do pojasa, a sve pita:

- Boljite? Osjeaš li štogod? pop slabo odgovara:

- Ne!

- Boljite ma štogod? - reye doktor.

- Ovdje! - reye pop imetnu ruku opetna srce.

Doktor naredi da ga ostave na miru, da ga niko ne dira ni zanoveta, a vladici napolju reye:

- Nemoen išta biti. Puklammu je kima!

On ode, a vladika se vrati u sobu.

- Oye, - reye vladika - eliš li štogod?

- Da se isповједим! - reče pop.

Vladika se zabezeknu:

- A kakav tebe grijeh mori?

Pop slabo mahnju rukom, kao da mu priemo. Vladika sjedi na stolicu do kreveta, a mi se iskupili unaokolo.

S labim glasom poče pop:

- Očevladiko, sje ašli se kad sim e pitao šta sam učio?

- Sjeam.

- Sje ašli se da mi ti rečeda je to dosta za dobra pastira?

- Sjeam!

- Ujme, očevladiko, vibravo! Ja izgubih dušu što nijesam učio škole. Sa toga izgubih i dijete, a odvedem i ga nekrštenovjek.

- Kako to, oče? - reče vladika.

- Tako, očevladiko! Ja zatvaram oči, a divno vidim da je drugi svijet nastao. Očevanovjek s kojim ja nijesam smio ni govoriti. Vidim da mu ne valjaju poslovi što radi, ali gdje ja, prostovjek, smijem udariti na nauku! Nemoj, očevladiko, drati više prostih popova kao ja što sam... što sam bio... - Utai ishraknu se, pa jedva ujno nastavi:

- Nivibravo, uzimati popa koji nije učevan. Školu odmah zidajte i djecu učite... Nastaje drugi svijet! Onda se uhvati za srce, pa isprekidano dodade:

- A njoj..., njoj oprostite!... Nije ona kriva..., ja sam. Utaj paru se napolju vrisk i vrata se naglo otvorile.

Naprugu se pokaza Mara, blijeda kao smrt, ubijena klišom

i vremenom, sva mokra, a raspletene joj kose pale niz  
ple a

M i se sklonism o , a kao da nas puška posred srca udari.  
O na kora i jedanput, pa pade na koljena. Sa e glavu ,  
pokrio i rukam a, a crna joj kosa rasu se po zem lji.

Pop se uzdrhta, a suze m u udariše . O n m rdnu jednim  
prstom. Mi je prihvatismo i privedesmo krevetu.

- Još bli e! - šanu pop .

O na na koljenim a pri e još bli e , ali ne dizaše glave ni  
ruku s o iju .

Pop joj m etnu ruku na glavu i nešto šaputaše . Poslije još  
poturi ruku pod usta . O na je dohvati objeru ke i obli  
suzama. Osmijeh zaigra na popovu licu. On je dohvati  
rukom za bradu i izdi e joj lice prem a sebi , pa ga gleda.

- S lu i ovom e! - re e pop , a o im a pokaza na svetoga  
Savu koji m u je le ao na prsim a .

O pet eljno g led a njeno bolno lice . Sm iješi se i isto ne  
m o e sitda je se nagleda :

- Sad m i je sasvim dobro ! Sad m e n išta više ne boli ! To  
b ješe pošljednja njegova rije .

Prošlo je od to doba dosad šest godina . Ja sam lutoao po  
svijetu , dok m e naš ratne pozvaku i . Pri svršetku  
dobjem zapovijest da idem u B . Morao sam pro i kroz  
m oje selo . Na pošljednjoj stanicu dobijem novog  
komord iju , nekog Iliju Teovilovi a , m oga seljaka .

K a em m u se .

M nog o sm o štošta govorili . Ve se prim icasm o selu . O nda  
ja zakop am bluzu , nabijem šajka u na o i , za m urim i

odva no upitam :

- Šta je, bogati... - htjedoh re i: s M arom , ali m e sam jezik povede, te rekoh: - šta je, bogati, s Pavaom eri em ?

- E , selja e i gospodine, njega je onu no , kad škola izgore , nestalo . N ijesm o dugo znali, dok ne do e M arko truba iz vojske i re e da je Pavao otišao u Biograd i stupio u vojsku.

Kad ju e idosm o u varoš po trebovanje a naš kom isar doneše ine pa nam pro ita: "Poginuli pri osvajanju šanca na Gorici, 29. decembra 1877, taj i taj, taj i taj, taj i taj", pa onda re e i: Pavao , eri , poru n ik !

- Odakle je? - viknusm o m i sv i. On pro ita naše selo .

- Bog da m u dušu prosti!

- A ... onaj..., vaš u itelj? Uste li što za njega?

- E kad se onaj boji an eo odre enjega i vrati pokajan popu u itelj, vele, ode u Biograd i oeni se nekakvom što pravišešire . O sto ja bogoslovac priada se sad rastavlja s tom enom , Jer ga ona tu i da je bije izlostavlj a . Ne e on , selja e , nikad sre e imati!

U osm ove u selo . U spomene navališe i pritiskoše m i grudi.

- Lakše , Ilija , lakše , još lakše ! Zategni uzde . Hodom pro osm o pored nove , velike , zidane škole . Baš zvonjaše na veernju . Kroz prozor ugledah a i e ustali na noge , pa itaju m o litvu . Pred njim a stoji jedna enska . U prla pogled u svetoga Savu , onoga istog koji je u staroj školi stajao . Poznao sam je .

U maju 1879.

---

## Na bunaru

Kako vetar popuhuje, tako se s brazda, kao neke bele aveti kre u golem i pram enovim agle; nose se stranom na koju vetar duše, pa posle se, u sitnim beli astim kristali im a, kao oboci vešaju tebi o bradu i brkove i konju o dlaku. - To je ono što ja ka em : ako nisu m uve, a ono je inje! Noge se m rznu, a o i suze. Veni rakija nem o eda zagreje srca, i ti se nestrljivo osvr eš, ne eš li gde ugledati ku u idom a ina koji voli gosta,

Ja, bogam i, znam kuda u. - Ja idem kod Matije enadi a. Ono mu je ku a što pred njom o šljivi ubogovetno visi utura s prepe enicom ! Ko god pro e, nek srkne! - tako volim Matija. A kad mu do eš uku u, na rukama eda te nose...

More, isto me m rzi da pri am , to treba videti. Kakva je to ku a, starinska zadruha, - itava vojska! Do i sam o uve e, a da ti se nadaju , pa e te presresti jedna snaha nam samom putu , s lu em u ruci. Druga stoji u šljiviku , tre a je pred stajom , etvrti odbija pse , peta u kuhinji , šesta u sobi kuda te vode, - itavi svatovi! I sve je u njih veselo, sve skrom no , sve zadovoljno . A ne dao ti Bog da se pobiješ skime iz njihove ku e , jer od njih im a šestoro u samoj vojski , a jedan je baš prav i vojnik , staja ak , pod zastavom u Beogradu.

Niti njima treba moba - šta e im moba kod tolikih ruku? Lepo kod njih oru tri pluga bez prestanka; a kad trgovci po u lu iti svinje , dobro zabrekne em er u Matije.

O vog njihova Arsena znam još kad je bio kevilj. Izvadi dvojnice iza pojasa , pa sve urli e pokraj Burmazovi eve ku e . A u Burmaza je k i , - k i i po ! Da projaseš , što ka u , pored nje da ona prevalionim pustim o im a , o as tim rkne svest , i jedva se dr iš na konju .

A m a se A rsen naviknu na njene o i i ne plaši ih se.  
Zaturio nogu na vrljiku, laktom se odupro o drugu, a na  
šaku naslonio obraz, pa govori s njome:

- S tid m e baš da, pom enem babi, a edine bih sm eo am a  
baš nikako! Baš da znam da te nikad ni uzel ne u!

A noka se ne zastide, ko što bi trebalo. Lukavo pogleda  
ispod oka, navise m alo na stranu i, prikrivaju i ljuntinu,  
re e:

- Pa dobro, i nem oj! Ja u se udati za V ilipa M ari i a!

- Koji? Zar ti m isliš da u ja tebe dati ikom e drugom e! Be  
ni kost s koskom mu ostala ne bi ko bi te samo prstom  
prihvatio!

A noka razm a eno tresne nogom o zem lju, ispu p i prsi,  
za kilji i zavrti glavu:

- E ? A tibi, valjda, hteo da ja sede pletem ? Viš, m olim te!

A li A rsen to više ne uje. On se udavi pod njenim vratom,  
pa je dohvatio za ruku i privla i vrljikam a i sebi. Ona se  
poprili no zate e, ali prilazi bili e ibli e; i poduzim a je  
tajanstvena vatra kad joj se m uška ruka savi oko pasa.

Dobra devojka, da je Burm azovi nije strašno razm azio.  
A l'šta je znao raditi? Oko klerim u pogibe to lika eljadija,  
da je posle Anoku dr ao kao m alo vode na dlanu. Ne valja  
to m aziti dete i popuštati m u, pa da je jedno u svetu. Ama  
nikako!

To ve e do e A rsen sasvim zam išljen ku i. Što m u nije  
obi aj - prvo svrati u ka aru, pa m osurom dobro pote e iz  
jedne dvojke; a nije on ina enikad pio. Sede posle na panj  
i osta sam u m raku, pa gleda ivot u dvoru. Na otvorena  
kuhinska vrata bukti vatra crvenim plamenom ili e  
gvozdenjak i verige na kojim a on visi. Arsen sam og po e  
podilaziti nekakva vatra; i bim u vru ina, ion se u aše

kako je to: da ga ak iz kuhinje zagrevava onaj plamen! A kraj vatre po dvoru as po as prolaze crne ljudske slike i psi. Iz arada dopire topot od konja, pred karom se ispre u volovi s kojima se ovaj as vratio Nenad iz varoši. Poneka se kokoš otiše s duda i lepršaju i se ponovo se gnezdi me u svoje druge. Pocoja rejasno zazvonikroz veernju tišinu. Jedan se miš usudio ve da otpo ne grickanje baš ispod panja na kome je Arsen sedeo.

Njem u se poevrteći u glavi. Sporetka u kako mu srce bije ispod leve sise, i od toga kao da se nešto uplaši. Pa onda se u jedanput stade smejati, bezrazumno, su ludo - nizna za što, nikrošto! Posle, opet, udari u plu - ni to ne zna za što! Samo što mu se i kroz mih i kroz plu u nejasnoj slici pokazuje A noka, i tako ga udno upa za srce, da mu se inisad e umreti. On se naslonina bure iz koga je malo aspiro e umirati, ali tako slatko da mu se inikaodagagrli A noka i kao da ga nosibesan kulaš ostoji ev. Tako je svakom ko se prvi put opije.

Malo je on tu spavao, a Velinka upade s lučem u ruci datra i nešto u kaari. Trese se kad ugleda Arsena na panju, kraj bureta, s mosurom u ruci. Palašljivo prieknjemu i dotakne mu se ramena:

- Zlatane!

Arsen otvori zakrvavljene oči.

- Tisipijan, veselni e!

Arsenu kao da se objasnjava njegovo stanje. On isto radosno vije:

- Pijan!

- A što to, dobro srećni e?

- E, ja ho u da ubijem Vilipa Marija! On mahnu mosurom više glave, lupinjam e ozemlju, slomiga i uze

se smejati.

I Velinki se dade na smeh:

- A što, zlatane? Šta ti je u inio V ilip?

- E, a ho e da uzme A noku!

- Pa? Neka uzme!

- E, al' ja ne dam!

On posko imalo napred i htete se dići, ali le im a beše sasvim prijatno susedstvo od bureta, i ona se uporno vrtiše u svoj prvašnji polojaz bure.

Velinka se zavrati od smeha:

- A što, zlatane? Ho eš ti da je uzmeš?

- Ja šta radi!

A l'kad to reče, on se zbuni, obrte se kaci, stade plakati i kroz plajgovoriti:

- E, a kako je se batao enio? Ho u i ja..., jes'!

On htete da udari u potvrdu sebe po kolenu, ali pesnica, bez njegova pitanja i odobrenja, lupi o panj. Za kaznu on je turi u zube i ujede je.

Velinka se sve sla e smjejaše:

- Kukumene, sirotete! Pauze eš je ti, zlatane, ne boj se! Ja uveeras govoriti babi, a babo e baby, a baba e ve se edom inarediti stvar kako treba. - Hajd' da te odvedem u vajatda te, bolan, ed ne vidi takoga! Hodida spavaš! Ne boj se - isprosi em o mitebi devojku..., baš ako eš i A noku!

- Ho u ja, bogam i!

I snaha iznad ku e provede pijana devera po m raku do vajata. Pokri ga ponjavom i ode u kuhinju da pri a jetrvam a šta se zabilo.

A li se nijedna ne obeseli tom e g lasu. Smajaše se, istina, ali im smeh ne ide od srca.

- Nije ona za našu ku u!

- Jedna nam iguša!

- More to, al'm aznica, da te Bog sa uva!

- Sve bi nas zavadila!

M atija je enadi ovek sasvim star. Na elu mu se vidi belega od rane koju je dobio u Hajduk-Veljkovu šancu. Osim njegove eljadije, i celo ga selo zove edom. Ena mu je davno u zbegu umrla. Od starijeg brata ostala mu je snaha koja s njime sada deli starešinstvo, - Radojka joj im e. Ona za sofrom sedi desno od ede, i u ku i se nista va nije ne dešava dok ona ne da svoj glas, ili bar dok je eda ne zapita. Ona potpuno razume svoj poloajine zloupotrebljava ga. Npr., eda zapita:

- Šta veliš, snaho, za Mari i ev zabran? Da uzmemo?

- Kako ti narediš, brato, ti si m uška glava! Ona ljubi dedu u ruku, a sve drugo, što ima enije obijaju našem selu, iensko im uško, ljubinju u ruku.

Posle Matije i Radojke još je lan ku evnog saveta najstariji sin edin, Blagoje, otac Arsenov. Osim njih trogani ko se niza što uku i ne pita nego sve lepo sluša i pokorava se. Ako je Matija odneo porez, Radojka otišla crkvi, a Blagoje da pola e stoci, - uku i je kao u školi odakle je izšao u itelj. Sve je slo no, veselo i ljupko, i svako gleda tom prilikom da se dobro išali i ismeje. Kako

se, pak, koje od njih troga pojavi vrata, odmah nastaje red, ozbiljnost i poslušnost. Njih troje se pogdešto hotim i nosklone da se deca provesele i ljudi serbez napuše duhana.

- eda je bio... bio..., kako u vam kazati? Znate: star ovek - gotovo dete! Prsne nekih puta za najmanju sitnicu grdi, praska, pa bogat e hoće i da udari. A nekad, opet, možekan kao pamuk, traži sam oda mi iluje decu, daje im po deset para i niza šta se rasplase.

Npr. kaže:

- Eto, ja ostah kao suvo drvo u planini! Pa udri ridaj. Mladost - ludost, starost - slabost! Sutradan po pijanstvu Arsenovu dočekao je Radojci sasvim ozbiljna lica:

- Srđana! O vajnaš Arsen, prostim te, zamilovalo onu Burmazovićevu vilju!

- Arsen?... To onaj što smo ga letos zamolili?

- Taj!

- Veliš, onu Burmazovićevu vilju?

- Ja!

- Anoku?

- Nju!

- Nije ona za našu kulu!

- Nije, i ja velim! Alion, prostim te, zaneo se baš zorli. Priama velinka da je sinoćnešto ručno inio.

- A šta?

- Nemoj ti, molim te, prijeti ed!

- Ne daj, Boe!

- Ama Velenka veli: opio se, pa psovao i pretio da hoede da ubije Filipa Marija; jer on, znaš... obilazi tam o.

- Nuto-de!

Baba se zamisli. Najzad odgovori:

- Ja uve pomenu ti edi; da vidim šta e on re i!

- Nemoj ti, molic te, pomognuti što za ono!

- Bog s tobom!

Kad Radojka posle sve ispri a edi, on se zamisli, zamisli. Najposle mrdnu obrvama:

- Znaš, snaho, sve je tako! Ama ja sam slušao od starih ljudi da ne valja deci kvariti taka posla. U nas je, hvala Bogu, velika kua. Ne verujem te nas ne biti osam deset duša.

- Im a, bogam i, i više!

.- Ima, hvala Bogu! Pa da ako se ona jedina povede za drugom decom!

- Daj, Boe!

Na nekoliko dana posle toga kazala je Anoka jednoj svojoj drugarici: - Znala sam ja da sve mora biti po mojoj volji! Nema, more, ovake devojke ni do devetog sela! - Onda izvadi iz nedara kutijicu s ogledalcetom i stadekovrditi zo lufe.

Nesre a je to što ona, ikad u e uku u enadi evu, osta maznica, kao što je i uoca bila.

Ona zna sve najbolje!

## Uvek mora biti na njenu!

N e e da radi što joj se ka e. K a e: - Nisam ja to ni u oca radila! Što da ja m esim hleb za carevu vojsku? M en i i mom Arsi dosta jedan!

enskad ija ne sm e nijedno ništa da proslov i. M u ev im a se gdešto i potu e, ali Radojki i ediko sm e što pom enuti?

Dugo su trpele i krile svoju nevolju. Radile su sve za nju i po njenoj volji. U njenu dr anju bilo je ne ega zapovedni koga, tiranskoga, kao da si je m orao poslušati. Mo da je to bila i njezina lepo ta što je tako silno vlastovala nad enama. N jene jetrve ogovarale su je izm e u sebe, a zaklanjale i branile pred starijim a i tu incim a. I Bog zna do ko je bim ere one izdr ale bez roptanja, da Anoka, i ne sastavivši punih šest m eseci u njihovojku i, ne uze sve više i više besneti. Ru no je ak i pri atio nekim stvarim a; npr., šta je kazala kad su je zvali da sad i kupus ili kad je koja zam oli da joj pri uva dete. Po e naposletku tra iti da se druk ije i bolje odeva. Arsen, sirom ah, ka e joj: da eda i Radojka kupuju svu robu, i da on ne sm e ni pom enuti edida njojzi sam o kupi nov srmali-jelek; ali on odgovori da za edu nije ni pošla i da e ona i i svom eoci i iskatid da jojon kupi, jer joj je mu dronja i ne sm e jojuzetini šivatke dok ne pita onoga starkelju. Arsen se našao na m uci. Da m u je sam o da ga ne pogleda onim o im a, a on binjoj studio. Iponegda turi ruku pod pojas, zaglaba ibu i , a batinu uzme preko srede; ali im ona pogleda i digne nos, a on se uparadi kao da stoji pred vladikom.

Tako ona sve više i više besni i baš hotim i no ide uz nos. Pusti pse u kuhinju, pa povade sve meso iz lonca. Ne pazi kad zavr e slavinu na buretu. H leb joj pregori, da se cela pe m ora baciti svinjam a. Obala i staja u robu radnim danom . N iglave ne obr eda vid i šta rade deca, i zbog nje je Jovankino dete i upalo u kre anu. N ijedne jetrve nije ostavila da joj ne izdene im e. Radojku zove d erim a, a

edu jev tika. Svaki dan sve ve e u do i pokor, a kad joj ko štograd pomene, ona odmah pretida e da se vrati ocu.

enam a ve dogrdi, i kad A noka jednom , kad je trebalo da bude redara, ode na vašar, one se skupiše u tajnu sednicu.

- Ja ne znam , druge, šta sm o m i Bogu zgrešile da ovo patimo!

- Ni ja, bogami.

- Bogme je ovo napast i nevolja!

- Jedan nam Bog sam o m o e pom o i!

- O vo ovako nem o e ostati. A ja!

- D a ka em o babi, a ona e edi!

- Pa ka i ti, Selena!

- A što ja?

- Pa je l' ti kazala da si joj ukrala belenzuku?

- E , a zar teb i n ije kazala da ti je m u d iv lji pop?

- Pa kazala je i Mirjani da se dovela iz gladi!

- I Velinki da je rodila kopile!

I teško bi se ene i opet odva ile da ka u da Radojka sve to ve izodavno i ne sluša i ne gleda i da nije sam Arsen sutradan, kad je ona svoj nov novcat jelek isekla na drvljaniku , otišao edina tu bu .

Arsen je tih ovek . Od detinjstva nauio sam o slušati. Ni drva on ne um e prodati dok mu kod ku e ne ka u : koliko da ište i pošto da da .

eda, kad Arsen u e k njem u , se aše sam u sobi. Kako

n išta drugo ne mo e raditi - on komi grah.

A rsen skide kapu i pri e ruci.

eda se nešto nam rštio. N e d i e g lave, ne dade m u ruke, samo suvoparno promrmlja:

- i'bio!

- edo, m olim ti se, ja..., n ije vadje..., obraz pod noge!

D eda ga nam ršteno pogleda.

- Ja, - nastavi Arsen - n ije vajde..., nem oj što da se lju tiš!

eda sasvim izdi e glavu, srdito oturi od sebe sa uricu s grahom i na bezuba usta ljutito istrese:

- Z nam ja to sve! A kakav si ti, m ore, ovek? Zar si se ti našao s onom ..., onom ... M alko u u ta.

- O nom ..., jednom ... Zar ti da m i rasturiš ku u? A rsen tunjez, skam en i se kad u da eda sve zna. G las ga izdade:

- M olim ti se, edo, ja ne znam šta u! O prostim i! O n po e ruci. D eda tr e ruku:

- O d lazi, nem oj m i poganiti ruke! Zar si ti m uško? A rsen okrete glavu zidu i zaklonio i rukavom od gunja:

- Rad i, vala, od m ene i od nje šta ho eš! M ene ubij, a n ju oteraj! Da ti je bogom prosto! Nemoj me samo oturiti od sebe, ivoga ti B oga!

edi zadrh ta m alo brada.

O n htede da prikrije svoju uzbu enost. G ospodstveno se usturi, di e glavu u tavan i nakriv i je m alo:

- V id iš, sinko, sam si je izabao! Jesam li ti ja kazao ni

dela, ni nemoj?

- Nisi, ne daj, Boe! Svet u sam sam kriv. ed i ponovo  
polete brada nosu. On se ponovo ukruti da izgledava an:

- Pa sad ja da ispravljam što si ti ukvario!

- Bog, pa ti!

- E, ama ja evo ne znam kako.

Da je bila Radojka, ona bi opazila kako se oko nabranih  
ed in ih oiju pokaza nekaka detinjsko-lukava  
samopouzdanost.

- Kako te Bog u i! - re e Arsen.

- A... ti... nju... onako... je li ona tebi baš mrska? Arsen se  
zbuni. Hteo bio utati, ali' eda sasvim uporno gleda  
pravce u o i.

- Nam orje!

- Znam, znam! Am a ja pitam : m aris li ti za nju? Arsen  
opet uti. Hteo bida izbegne odgovor, ali' eda sasvim  
uporno gleda u o i i uti.

- Mora biti - re e Arsen - da je Burmaz zdravo mazio!  
Znaš, jedinica m u je!

Deda kao da izgubi strpljenje:

- Uješ ti, m ore, šta ja tebe pitam ?... Pitam ja tebe: ka i ti  
meni, m iluješ li ti Anoku? To timenika i!

Arsen podi e glavu, turin osu šaku, stade vrteti ramenima  
levo i desno, i kroza stid a sasvim protegnuto odgovori:

- Ja ne znam!

- E, a ti treba da znaš, jer u ja po tom e da sudim , da ti

posle ne bude krivo i da ne rekneš ovaj ionaj!

- Jok ja!

- Dobro! A sad idi dok se ja razmislim!

N a e d i , ko u m e da ita , m ogao b i o d m ah poznati da je on ve sasv im odlu io šta da radi i da je zadovoljan svojim planom.

T o v e e , kad sedoše za ve eru , pore aše se ljudi po starešinstvu , kao i obi no . O sim R adojke , ene nije bilo nijedne . O ne jedu za sebe . Sam o što po dve - tri slu e ljude .

B aš je b io A nok in red .

D ok druge dve unose i iznose jelo i naslu uju pi e , ona se naslonila le im a na vrata i a ka nos .

eda am a baš da je pogleda . Svi ute . U R adojke b ije li srce - b ije ! A A noka n išta i ne sanja !

Po što se ve era , ljudi se po ešte krstiti i ekaju na edu , pa da ustaju .

eda o turi ispred sebe kom ad hleba , la icu i viljušku , no turi u cagrije . Nasloni se na laktove , pogleda unaokolo po svima , pa stade na Anoki .

N ju nešto štrecnu . O tpusti ruke niza se . Ispravi se i po e napolje .

- ekaj-de ti , k eri ! - viknu eda neobi no jasn im g lasom .

S vi se trgoše . T im istim g lasom nastavi deda :

- T i , sinko ... , s tobom , ujem ... , tebi je sasv im nepravo u m ojojku i ikod m og naroda !

K o je još video da enska glava što odgovara ? I A noka uti , ali stegla rukom svoju ro enu butinu , i nokti upadaju

u meso.

Deda opet istim glasom i mirnim licem nastavlja:

- Ja ne u to, dok sam ja iv! Ne dam ja da je m oja ku a m a za ko je m oje dete robija... ujem da ti ove ene (on bradom pokaza putkuh inje)... da ti se ove ene natresaju i pakoste! Al' ja sam ovde gospodar!

A noka vide nešto zlobno na edinom zbr kanom licu. I pored m r nje, ona prvi put oseti nekakvu bojazan.

- Tebe sve nešto zadirkuju. Sve bi htele da ti za njih sve rintaš i radiš. Kao da si ti došla iz neke gole ku e!

On se na in i tako nespretno ljubazan i ne an da se A noki po e kosa dizati na glavi.

- A l'ja to ne dam ! Ja sam star i nem o an, i teško m i je sam om dijanisati u tolikom narodu. I evo ne u više, ja sad...

Lice m u se izbe i, a usne m u po eše drh tati. On po e strašno i prom uklo vikati:

- Svima vama - slušaj i ti, Radojka, i ti, Blagoje, i svi ostali! - svim a vam a i vašim enam a zapovedam da u svem u slušate ovu ovde - rukom koja cepti kao prut pokaza na Anoku - i ne u ništa da m i radi u ku i, da ne uprlja gospodske ruke. Nivina da nato i! I ubio ga Bog koji je i za šta ne posluša ili je i najm anje u em uvredi!

On sko i. Sirom ah starac! Veli anstven, pa ipak sm ešan i alostan. Drš e kao pik tije kad izi e napolje.

Svi se prekrstiše. U stadoše. Ute k i pro oše pored A noke a sve naokriške, boje i se da je se koje ne do takne.

S trašan i u asan bes razdiraše A noku.

Kao pomam na ulete enam a u kuhinju:

- Jeste li ule, vi?

ene, pa da ne uju.

- Ja ho u sad da mi se prostre pod lipom. Ho u edino šiljte, Radojk in uzg lavak, Blagojev guber; i ho u ti, Petrija što ti je brat na robiji, da uzm eš podupira u, pa da rasteraš kokoške s lipe i da svu no stojiš više mene. Ako ne posluša - "ubio ga Bog!" Ej, bre, jeste li ule?

Boem oj! Baš je ovek neki put gori od ivine eta.

Niko ne re enire i. U sve je ušao neki strah, a povrh svega edine re i: "Ubio ga Bog!"

Arsen pobegao ak na gumno. Turio glavu me u krstine, pa šmi e. Zalud mu je - nije san guber, pa kad ho eš da ga navu eš na glavu.

Inam estiše A noki da spava.

Jes', al' nije tako lasno zaspati, kao što je mislila!

Što nikad nije bilo, to ona sad oseti samou! Pa još bez krova nad glorom, na besnom konju bez uzde, na lajkoju ljlja vetar, a krmanoša nem a. Nanju kidiše besno injeno roeno srce, a nemako da ga odbije. Svet se prevrnuo i ona stoji strmoglavce.

Al' pasjaluk ne popušta:

- Šta drem aš, r o, kad ja zapovedam? Zar ho eš da te Bog ubije?

Mesec izgrejao na podne. Sve je umrlo, al' ubrzo oiviti, ana A nokino se srce sve više svija i gnezdi nešto mrtvo.

O vako nemoe ostati - al' šta da radi?

Da se vrati ocu - šta da mu kaže? "Deda zapovedio da me slušaju!" - A ja, kuda je ocu? A no sve više osvaja, i najzad iona je propao, blesnuje dan i sunce ogrejati, a ona, nesrećnica, kud im a pogledati? - Da besni još više - kudeviše? Da se miri, - kako? Zar da se ponizi? Aja!

Misli se isprekrštaju kao leđe na šarenici, izaperu se, isplaju; umor savlada strasti, i ljubav, i mrnju, i glad, i... Kad se na kapke od očiju navališe itava brda, a oni se ipak ne mogu da sklope, - tada joj bi tako teško, nesnosno i dugo, da bi da joj je, pošto-poto, jednim maha da prevrne svet, da turi glavu pod vodenim kamen, pa da zaspi, ma i mrtvim snom!

Ali snu ne zapoveda deda, niti se on boji njegove kleteve!

A noka se dije. Pogleda tamnu sliku Petrije više sebe. Nijedno joj se nešto prevrte u grudima. Sastavljeno, a beskrajno silno, neka hrišćanska ica zazuja u njenim grudima:

- Petrija! Idi spavaj!

Petrija nije reče. Bacipodupira i poče.

- Petrija!

Petrija pretrnu i stade kao ukopana.

O, boće, gle nove slasti! Kake su misli, kuda se to nose?

- Petrija, sestro, oprosti mi!

ensko srce odvugnu, zadrhta i rasplinuse:

- A noka, dušo, da ti je bogom prosto!

- Petrija, sestro...

Ona je dohvati za ruku, posadi je pored sebe, zagrlji je, i

obe se zap lakaše.

Kako slatko jecaju - kao sisan ad !

S ve u ti, n išta se pod nag im bogom ne u je; sam o se n jih dve zagrlile, jecaju i ljube se. Anoka nju gde stigne, Petrija nju u vrat i u elo . I m esec kao da je nadigao one njegove obrve.

- Petrija, srce m oje, ja u da um rem ! Ti eš m e, sestro , ukopati! Metni mi dosta bosioka. Zagrizi i jednu jabuku, pa turi u sanduk ! N iko m e v iše ne voli do tebe !

- u ti, ludo m oja, kako te ne voli? S vi te vole !

- Jok, jok, znam ja!

- K ako znaš, radosti m oja, kad ti s nam a n i si dosad ni govorila? Ja bih pre umrla nego što bih dala da ti neko rekne okorne re i!

Opet obe jecaju i zagrle se.

- A eda?

- D eda je, dušo , star i dobar. Idi ti sam o n jem u , sam a tako , pa da v id iš !

- Dobro, idem!... Zbogom, srce moje, ako umrem.

Petrija joj metnu ruku na usta.

Anoka skide ruku i savi je sebi oko vrata:

- Ako umrem, nemoj me po zlu pominjati! A sad idi molim te!

- Ne u ja tebe ostaviti dok sam iv a !

- Ali ja te m olim , kao što se Bog m oli!

- A ti kuda eš?

- Pusti me! Tako mi je slatko! Pusti me, tako ti Bog pomogao, tako ti tvoga deteta, pustim e! Ne znaš kako mi je!

Petrija se kloniza vajatda m o tri kuda e A noka. A linjo š caruje, te ne mo e videti kako A noka ode kod vrata od edine sobe i sede na prag.

Ni eda nije svu no trenuo.

Prvi petli zapevaše, prvi vesnicinovoga dana i ivo ta. A noki se nikad dosad nije njihova pesma u inila tako lepa.

Deda se di e, o turi guber, prekrsti se, podavinoce podase, pa osta sam um raku, sede i na krevetu i preturaju i svakojake misli.

D rugi petli zapevaše.

Deda usta i po e na bunar.

Na pragu, a tek kroz rasvitak, opazi ljudsku sliku.

- Ko si ti tu?

- Ja sam , edo , A noka! Ho u da um rem ! O prostim i, ako mo eš!

Deda pretrnu i zaljulja se:

- Dijete, grehta ti je od Boga! Vidis ovaj per in ! Ni u ovce nije belji!

Anoka uhvati peš od gunja kojim se eda beše ogmuo i poljubi ga:

- Ja sam ti grdno zgrešila, ja sam tiku u zam esila. O prosti

m i, ako znaš za im e bo je!

N išta lakše nego starca raspakati. N jem u grunuše suze.  
O beru ke je dohvati za glavu i poljubi:

- Hodi ovamo!

O na u e za njim u sobu.

- Sedi tu!

O na sede na klapicu, eda na krevet. - Dede malo komi taj  
grah! Ona komi grah.

Deda zadovoljno gleda kako ona komi.

O boje u te, n išta ne govore, sam o srce in i svoje i dan  
osvaja.

- Hajd' sad ovamo!

O na po e za njim u konjušnicu i polo i kako joj on  
kazivaše svim a konjim a. N iti se ona što boji, baš ni  
B lagojeva brmje što ho e i nogom izubim a.

- Hajd' sad ovamo!

Opet je odvede do svinjca. Ona razbi devet bundeva i baci  
svinjama.

eljad se isprobuivala, poustajala, pa boja ljivo i s  
razroga enim o im a pristaju za njim a dvom a, ali se dobro  
uvaju da ih onine opaze. A rsen se tako uprepastio i  
zbunio, da se popeo na orah, sakrio se u lište, pa gleda  
nevi eno udo.

Deda se podmadio. isto pocupkuje kad ide.

- Hajd' na bunar! Do oše na bunar.

- Vadi!

Anoka izvadi kovu.

- Sipaj!

A noka zahi e vrgom i eda celu kovu ispljuska po licu i po glavi.

- O brišim e!

A noka rasplete kosu i stade ga sušiti. Lasno je vodu obrisati, ali su slabe o i u starca, i suze kaplju bez prestanka. eda ugleda nekoliko njih u dvoru:

- Hajd' ovam o, vi! Što se ne umivate? Viš, A noka eka da poliva!

Djetinjsko neko dostojanstvo carstvovaše na njegovu licu.

- Svi, svii! Svim a e ona, sirota, politi! A da ona nekom , rekne: "Polij mi!", bilo bi trista uđa!

S boja ljivoš u prilaze ljudi i ene bunaru, i kao kakva gospoda, svaki, pošto se umije, kaže A noki: "Hvala!"

Arsenu se razvedri pred oim a. Prije i sam bunaru, raskora i se, na e se napred, a ruke podmetnu:

- Dede!

O na po e polivati.

Arsen na devetom nebuh!

- Am a, kako to polivaš? Sve po zaponcima!

- Ne e, ne e! - Onam u levom zadje rukave, a desnom naginje vrg.

- E, ivabilo!

Petrija tr i od jedne jetrve drugo j i sva um azana od suza  
šap e nešto , m lata rukam a i lupa se po prsim a.

Deda sve nav iaju i se u e u svoju sobu . O tvorikov eg i izvadi jedan erdan od nekakvih starih orlaša . Turi erdan i jedan ubruš i u nedra i do e ponovo bunaru .

Svi se behu umili , a svima je Anoka polivala .

S ve se obuklo u neku tajnu sve anost i svakom zuju ušim a nešto nalik na : "G las gospodenj na vodah ." I sam o da negde zatrešti prangija , sve bi se uze lo krstiti .

Deda s bezazlenim dostojanstvom pogleda po svima .  
Siromah , siromah starac !

- A njoj niko da polije ? Svi potraše kofi .

- Sad , pošto ja ka em . Sad volim i sam polivati . Dede , sine , umivaj se !

N e zna se da l 'njem u više drš u ruke , il 'A nok i srce .  
O brisa je svojim ubrusom . O besijojer dan o vrat :

- S ve ona , sirota ! A l 'ja vam ka em , pazite što sam vam i sino kazao : "K o je i u em uvredi , Bog ga ubio !"

Ljudi ! Istina je da se i nebo nekih puta isto osmeškuje i aduje . D vono ac ga gleda , širi ruke , tem u zvezda pe e pod levu sisu i duša se kao nevidljiv tamjan penje i vezuje za nebesko kube . - Jes' bogami !

Na novu godinu 1881 .

---

## Verter

Banja i rat imaju nešto zajedni ko : za rat se , naim e , ine sprem e godinam a , a i za banju . U ratu se troši bez razuna i istresa se dr avna kasa nem ilice , za banju se tako e

potpisuju menice lako kao ljubavna pisma. I u ratu i u banji i vise na pare, i svako gleda da ono malo ivota - do smrti ili do povratka iz banje - tu je na najrasipljiviji način. Nadjad, po svršenom poslu pravi se s prijateljem, odnosno sa enom ugovornim ira, i posle se pristupa smanjivanju plate inovnicima i toalete eni.

Još im a nešto u banji što veoma nalična rat, - to je šarenilo. Vidite, npr., onog profesora Nedjala! - Da niste došli u banju, ne biste verovali da imate u svetu takvih ljudi. ak i u špagu od prsluka na iete mu kakav *Dodatak Augzburškim novinama* ili depešu *Političke korespondencije*.

Pa poštar K ošuti, koji se prezvao Popović, ali mu je samog ministar na njegovu molbu dopustio da svoje do tadašnje prezime zameni "svojim familijskim imenom K ošuti", iako on nije imao nikakve familije i Bog zna da li on sam zna gde se rodio. Taj K ošuti tako je lepo i bezazleno znao da prima puno ludih prijatelja kurjacima; o preobrenim carevima koji udaraju svojim mlinistrima šamare, a koje kakovim protuvalama daju zobnice, "zobnice, moj gospodine!", s dukatima i postavljuju ih za velike dostoјnike; o nekakom velikom topu u kome sviraju dvadeset, "dvadeset i više Čigana"; o kasama koje, kad probaš da obiješ, zvone, deru se i vi u za pomor. Nije ni sebe zaboravljao u svojim prijama: npr., kako se pere svako jutro hladnom vodom, "a u zimu snegom", jede mnogo paprike i biber, ustaje rano, i mnogo koješta što je tako sitno kao šljunak kojim su posute aleje u parku.

On se držio, ili upravo nametao za prijatelja poručniku Vasiljeviću, neobično lepom i stasitom oveku, koji neprestano uveren je i voli da ga sablja saplige, te je nikad ne pridrava rukom nego je u hodu zakora u je desnom nogom, te tako dobija izgled nemarnog ritera. Strašno mu je milo kad mu kaže da je avo ili obešenjak, i trudi se da zasluži te epitet, služe i se

bljutavim izrazima, npr., "grozno glup", "gadan da blju ješ", itd. Volida govori o juna kima stvarima i m nogodrina svoju, kao što on govoraše, "oficirsku ast", ali volida ga dirneš u oko, nego da mu protivre iš. O sobito u "isto vojni ke stvari" ne trpi da se m eša "laik". Tako, npr., profesor Nedj stade jednom m latati rukama i s takim odusevljjenjem govoriti o pruskim oficirima, da je sasvim uprskao m ladu udovicu koja se s poru n ikom dr aše ispod ruke. Poru n ik isturi grudi:

- Gospodine, dajte m i pruski bataljon, pa e te videti šta u u in iti?
- E, gospodine, - istra se brzopleti profesor - a što vine na inite pruski bataljon? Nije bataljon pravio oficire, ve oficiri...
- Gospodine, - upade m u dostojanstveno ure poru nik - ja sm atram za bezobrazluk da se ovek m eša u govor koji ne razume.
- Znam, al' ja se nisam m ešao, vi ste se...

A l'poru n ik ve ode dalje stazom sudovicom. O krenuo o i od nje, za kiljio s pouzdanoš u i pravednom srđnjom psuje:

"Stoka, stoka bez repa!"

A udovica se tako pripija uz njega i ve bi h tele tvrditi da ta stoka i rep nosikad eto tako o igledno nasre na ljude stru njake.

O naj, opet, onde, u slamsnom šeširu s belim platnem im "engleskim" cipelama, to je apotekar Katan - strašan obešenjak i veliki in trigant. O n i poru n ik imaju nešto zajednico - punu svest o svome ja, s tom samo razlikom što apotekar ne veruje nisam oj svojoj pametim nogu, a bistar je, zbilja, kao suza, a poru n ik, opet, drida je sav

svet "g lup kao izm a" a svoju je karijeru poeo od ešag ije. Za obojicu se, pak cela banja interesovala. Poru n ik je bio lep i bezobrazan, apoteka pikan tan i lukav. Znao je sva ije tajne, i nekih puta, kad zna ajno m irne, isto m u na elu piše: "Znam ija je ono lepeza ili: "V ideo sam kad si je o epio." On igrasaha, ali sam o jedn im okom gleda u figure, a drugim na udovicu što se ve as po zavra a od smeha i pokriva usta lepezom, jer je poru n ik obasipaše neslanim dosetkom a.

Kao god što vele da vašar ne moe biti bez kiše i C igana tako ni banja se ne da zamisliti bez kartasha. N jih se ne ti eni samo kupatilo, a kamoli partije, parkovi, muzika, dame. On se samo navrat-nanos okupaju, pa se posle svi zajedno znoje obi no u zasebnoj sobi, a kao što se to veli, "uz trideset idve". N jihove ene idu same po parku, huu, i jadaju se svakome koga samo uhvate. Krajnjih je bilo puno bezna ajnih li nosti koje, ako zapitaš ko su, odgovoritise: "Ion se ovde kupa". " inim i se da je izaka". "Mislim da je neki inovnik iz kontrole" itd.

Jedan pak gost ove banje junak je ove pri povetke.

Inovnik, ovek od trideset godina, imenom Janko. O bla, bleda lica koje izgledaše sasvim bezna ajno, sam o što u oim a kao da se itaše neka naivnost i enja. To se vi a na ljudim a sasvim m ladim koji još nisu pokvareni "svetskim lukavstvom", koji još škripe Zubim a kad slušaju za "suze rajine" i lupaju pesnicom osto, kad se peva štograd gde se vaju jatagan i, - jednom re i: to beše ovek sa širokim grudim a i tesnim cipelama. Tim udnovljatije izgledahu njegove oiod dvadeset, pored brkova, od trideset godina. Tome e zarbiti uzrok njegovo vaspitanje iivotod kolevke. Od rastao u bogatoj familiji, odgajen ne no kao devojka i u celom iotu tako slu en sre om, da nikad nije itao Hamleta nive eravao luka i hleba. Dok je bio kod ku e, imao je dobre uitelje koji su mu i ugramati kim analizam a davili pou lhive prime, npr., "dobrak dobija pohvalu"; a kad je pošao na put, dobio

je pism o od oca, u kom su u sedam naest ta aka bila razlo ena sva pravila pam etnog i dobrog vladanja. Preko, "na naukam a", bio je do pre pet godina bave i se upravo ni im , ili, kao što se to onda zvalo kameralnim naukam a". S trasno je itao V ikto ra Iga i oduseljeno govorio o njem u , a u sebi eznuo za romanskim junaštvom ! B eše ve zagazio u dobam u anstva, ne srknuvši iz aše ljubavi, osim što od jedne sitnice iz njegova detinjstva po esto natezaše da na in i, po svim a propisim a Lemkeovim ,<sup>[1]</sup> id ilsku ljubav . Pa ipak on u srcu ose aše tu ljubavnu prazninu , i kako m ladi ljudi što god itaju aplikuju na se, to se ion jednom bavljaše m išlju da obu e gvozdene cipele, pa da ide po svetu tra iti svoj ideal, kao što je to u nekakvoj knjizi za nekoga itao . B ave i se tako sam im sobom , mo da više no što bi trebalo on se, kao što on to zvaše, "izra ivao ", to jest sve radio, ili hteo raditi, po nekom principu . S re om , iz francuskih romana zaboravio je brakolom stvo , a zapam tio ast i slavu . A im a li u ovom e koga tako silnog kao što je Francuz ! O tuda je on poštovao svoju re ve do detinjarluka ; otuda skidao kapu zastavi gde god ju je video ; otuda ga je za vreme bokeljskog ustanka jedva u Novom Sadu stigla potera koju je otac za njim poslao , a bez koje bi on izvesno otišao u Boku . N ajzad , sa toga "izra ivanja" sebe sam oga do lazija na neobi na prevrtljivost raspolo enja : as veselo do , raskalašnosti , as tu an i sumoran kao da sav svet gori , a sve s kakve sitnice : npr., što je na elnikovica poslala pandura da istera prosjaka iz avlige ili takvo što .

G otovo se niskim i ne dru i . S reta se , istina , s gostim a ju trou i ve erom kod izvora , skida im kapu , ka e ili pita koliko je sahata i pripaljuje cigaru , - al' više ništa . O bi no be i pod onu lipu u brdu do ko je nem a nistaze i gde ga niko ne mo e sm etati ; ali i tu ga na e jednog ve era profesor Ned i istade m u vatreno pri atio situaciji velikih sila i o him eri evropskog ekvilibra . Janko da isko i iz ko e , ali na elna u tivost ne da m u da brutalno odbije

profesora. On se stade uvijati:

- Da, da, gospodine, pravo ka te! Ne k radi Englez šta ho e, Rus je tu, a Tur ina ne em o m nogo ni pitati... Vrem e je ve eri!

Is tim re im a, ko je se nim alo ne odnosiše na govor g. Ned i a, uputi se u gostionicu gde se hranilo više od polovine gostiju.

Pred gostionicom ve se ahu i stajahu gladni gosti. Nико није ниšta radio, само се advokat Nester igrao novim kartama i vadio je na zahtevanje аs etiri keca, аs etiri andarm a. Nebo se crvenelo na zapadu, а sunce se inilo nekako сумorno, veliko i ravnodušno, kao obraziu onoga bandiste што е posle veere svirati u klarinet. Na širokom drumu le i za šaku debela prašina i po njoj isto sanjive brazde od kolovoza. Uz maleno brdašce penjahu se jedna kola s arnjevim a, i na njim a zvezketaše m a ka i papu a koja s katranicom višaše o sranci. Umorni gosti radoznalo pogledaše na nove putnike, i isto celo društvo oive. Radoznalost i ništav i razgovori, intrige, kartanje i ljubavne scene, то je glavni damar svakog kupatila na svetu. Neka do e sam o jedan nov, odmah raspituju za njim. Ako je m a od kakvog poloaja u društvu, ve e se najdalje za dvadeset etiri sahata znati ko je, шta je, odakle je, je li enjen, koliko m u je godina i plate, karta li se itd. I tek ako m u je i spoljašnjost i poloaj bez ikakva zna aja, on e se i posle dvadeset i etiri sahata zvati "onaj s rase enom usnom", ili "ona s ku etom". Nije, dakle, uđo što sva publika, mada beše obznanjeno da ve era eka, osta napolju da vidi novog putnika.

etvornoške ispod arnjeva izvu e se jedan ovek visok, suvonyav, malo svedenih obrva, gotovo nam rgo en, od m o e biti trideset i pet godina. Mesto na jarmac, stupi nogom na drep anik, posrnu napred, odbise rukom od konjskih sap i sasvim nespretno sko i na zem lju.

- Dr 'se! - progovori K ošuti tako da ga je sam o najbli a okolina m ogla u ti. S tade se onda slatko ceriti i obazirati ho e li još ko pristati uz njega. A li radoznalost carstvovaše na licim a svih , a n jegova dosetka propadne.

G ospodin koji je iz kola isko io pru i svoju ruku s crnom rukavicom pod arnjeve, i na tu rukavicu naveza sa druga, u ta i m alena. G ospodin izdi e m alo poviše ruku i ukru ti je. Za utom rukavicom pomoli se cela ruka, pa onda jedno ple e, i ubrzo isko i ceo jedan bo ji stvor u vidu enske.

Ja ne znam kako bih je opisao. Mo eš je vazdan g ledati, i opet, da te ko upita, ne bi mu znao kazati kakva joj je glava, kakav nos, kakvi obrazi. Sam o o i! O ne crne, poluo tvorene o i što uvek izgledaju da su sanjive neki m nebeskim snom e nje. Sam o ih pogledaš, a pred tobom izni u kao iz zem lje šarkije, jatagan i, besnikonjici što nose u druge krajeve lepe devojke na krilu junakovu, mandoline, hand ari, dueli i sva ona uda što se pri aju u ju nim pripovetkam a. A ko sim omak i gazija, isto ti krivo što je prošlo ritersko doba te nisi pristao nida pašeš m a , nida se kalu eriš. Za takve se o i išlo na m uke, za njih se lila krv , gubila asti otad bina izdavala.

Ova enska toliku je pa nju na se obratila da m alo ko vide i jednu devojicu , tako od sedam do osam godina, koja tako e izi e iz kola:

ak i enski gledaoci toliko se behu zablenuli da im se na licu ne vide ni traga zavisti.

Poru n ik V asiljevi nem o e o trpeti da ak u prisustvu udovi inu ne obnaroduje svoje divljenje ko je se zavilo re im a:

- Pa one o i! ista arapska krv !

U dovica je za kiljila o im a. Katani se lukavo nasm eši, a

Košuti ve po e pri atio nekoj enskoj zbog koje su se tri m om ka ubila, i to jedan iz "levorvera", jedan no em a jedan se udavio.

Janko pak, kad ugleda tuensku, preblede i pretrnu. Srce mu zalupa i u grlu ga stade golicati, pa onda daviti. On se brzo povu e za jedan stub od gostionice, odakle nabrzno um a e. U e u svoju sobu, zaklju a vrata, sede na krevet, za muri i još i ruku m etne preko o iju, i onda:

Ugleda je malenu, to lišnu, nije joj bilo ni pet-šest godina. Oko glave zam otala beo šal i , te joj lice iz njega viri kao iz kakvog okvira. To beše ona zbog koje je on tako esto kao student u velikoj varoši u sum raku turao ruku na o i i predavao se m islim a punim e nje kojoj tako isto nema osnova nikraja nikonca, kao nionojm elanholi nojariji koja mu iz vergla dopire u odlomcima kroz otvoren prozor, iskidan lupom kola imete om velike varoši. To beše ona kojoj je on negda "poklonio" par ence zem lje, ogra eno iver icam a, koje su oni oboje zvali "livadom", i u njem u ubodenu gran icu vrbe što su oni zvali "grmom". To je ona pred kojom se on negda hvalio kako je stikvam a Ive Vuki evi a preplivao Savu - a to baš nije bilo - i kako je na besnom ujakovu konju presko io plot - a to je još manje bilo. Pred njom se on jednom razm etaše kako e, kad poraste ve i, oti i u vojsku i se iTurke kao onu tatulu u vrtu. Ona se sumnjivo nasmeja: - A šta eš raditi ako te udari puška ili sablja? - N išta! - A li e te boleti? - Pa ako! - Pa eš plakati! - Zar ja? - On izvadi svoju britvicu, zabode veliku stranu sebi u butinu ikora aše ispred nje s uzdignutom glavom. Kad ona ugleda krv po njegovim belim astim pantalonam a, vrissnu i obeznanise, a on u ekstazi produ i svoje hodanje krajnje, dok najzad i sam ne klonu i ne pade pored nje. Od to doba ona mu je sve bezuslovno verovala i sasvim mu se predala tako da ju je jedanput, bez i ijeg pitanja, odveo ak u kom endiju. Tada mu je ve bilo trinaest godina. Kako li je se ona tada s pouzdanjem stavila pod njegovu zaštitu i gurala se za

njim kroz gom ilu druge de urlje pred u laskom ! A li kad se ona sasvim ponosno namesti pored njega na klupu, i oboje se predadoše ovom najvišem u ivanju, - tada njegov o tac, sav zapuren, utr a i usred predstave odvede ih oboje ku i, dr e i inju za ruku, a njega za uvo. itavu nedelju dana posle toga ona ga je pipala za uvo pitaju i: - Boli li te? - I, gle uda, sad mu se u inida ga ono još tišti!

Posle se setionoga bezna ajnog cmakanja i isto se i sad sti aše re i kojim a ju je uveravao da je voli i da e je uzeti, i njenih, kojim a se obe avaše da e "po i za njega"; i svoga "dnevnika" u kome je stajalo: toga i toga dana "poslala me nana da kupim hleba", posle "oterali ko ijaša Nikolu, zdravo sam plakao", a na takvom jednom listu stajalo je: "ja se dogovorio s Marijom da se uzmemo". Posle mu do e na um rastanak i oproštaj koji je za njega bio lak, jer je išao u svet, u veliku varoš gde e se mo i slobodno kupati i pušiti, a posle koga je plakao, a i sad bi se zaplakao kad se seti kako je ona grcala i jecala, kako se krila za drva i kako mu je dala na put par e pandišpanja, ali da ga ne pojede, nego "da ga uva", - eno ga još u njegovo jbotani kojku tiji s ostalim detinjskim znamenitostima: jednim zmom ilibara, jednim tabanom od puške, prvom njegovom britvom itd. Sad - presko i nekoliko godina svoga ivota i ponovo je ugleda ve kao devojku od sedamnaest godina, kad pogledi dobijaju zna aj, ruke se po nu stiskati, a poljupci su pravi vezikatori za ugrejano srce. Tada je kao na predstavi ma ion i ara, blesnulo i opet išezlo njezino lice, jer se on odmah sutradan morade vratiti s ocem u Beograd, odakle je sam o na jedan dan došao radi svadbe svom e bratu od tetke. I samo na toj svadbi, u onome svetu kraj muzike koja trešti i ko la koje se savija kao put uz brdo, samo je tu mogao videti, pozdraviti se i progovoriti ozbilja etiri re i: "Se ate li me se?", na što ona ništa nije odgovorila, samo je pocrvenela i svoje velike trepavice spustila na jagodice, a ona ru u koju je na prsi bila pridenula. Posle su se te o i sasvim oprostile sru om na prsim a i tra ila njega, i

sam o njega u celoj onoj tišini. Posle toga je on otišao, i ništa se više nije desilo. Ali šta eman uviše? To je dosta da sam iz sebe, kao ono pauk, isprede itav jedan sladak, iako pau inast, horizonat; dosta da ga u asovim a slatkih nada prati slučnja da esnjom kad-tad nastaviti svoju detinjsku ljubav u manском obliku. Ieto sad sav se stresa kad pomisli da se ona malopre skinula s kola, da je svi ubezknuto glede, da joj i sjaje onim detinjskim ognjem koji kao plamenim a tone u grudi i tupise u mesu srca. Njega isto plašaše, a svakako neizmerno uzneniravaše pomisao da je ona tu, mo da u prvoj sobi donjega, da mo esnjom govoriti, da im a prava rukovati se, da ese su tra svakako sastati snjom e u šetalištu i da ese poznati snjenim mu em, jer "onaj ovek tek nem oebiti niko drugi do njen mu!" Iod toga se tako uplaši izbuni, da najpre pogledati po svojim stvarima i misliti da be i zorom, a posle po esm išljati kako ese pred njom ponašati. Ak upali sve u, stade pred maleno ogledalo na stolu i pokušavaše da se ravnodušno i u tivo smesi.

Ve se davno ugasioivotugostionici, i po hodnicima, i po sobama, a onas po paljaše i gašaše sve u, mu e i se da razvedri ili razagna misli. Ali zaspati mu se nikako nedade. Ve nastaje ona isplakanost u m islim a, i ve mu po inje bivati ravno sve do mora, ali san nikako da ga obori. Stade skakati mislima s jednog kraja na drugi. Mišljaše na mater, u zelenoj šamiji, kako mesi pitu. Na Jovu šarkijaša kako je za murio dignuo glavu, razvalio vilice i peva pesmu u kojoj im a re i:

"A moj dragi" - pa onda nekoliko re ikojih se nemogaše setiti, pa "kleti". Dugo gamu iše te re i. Ona na silu odvede misli na Stevana Aninu, kako se davi u Savii prevre o im a; na slomljenu vretenja u pod kapijom iza koje Ivan pandur vrlo vešto istresa onu zaklju anu ku tiju u koju se spuštaju krajcare za sirotinju. Posle mu pade na pamet kako je jedanput išao preko kreane i tam an što je prešao dasku, a ona se opu i ipade, i strašno ga stade

mu iti misao: šta bilo da se daska ranije opuila i kako bi se sav ispeka, pa moe biti umro?

Sve zalud! I kad se san prikrade, Marija tako furiozno zdere onaj veo pod kojim se sklapaju ovi, ispruaju noge i zeva, da Janko sasvim ljučito ne htede "baš nista više misliti". Seti se onda kako je itao u nekoj knjizi da kad se oveku razbijanje san, treba da broji, ion, da bi rasterao misli, po e tako svesno brojati, kao da je Gavanov kazna ej; te kad god nabroji stotinu, on ispruji jedan prst, i tako mu se nekako inilo da baš mora ta no paziti koliko je nabrojao. A l'kad ve do edo blizu tisuće, a san se, kao neki te ak, m ekan i ravnom eran pokriva po e prostirati ponjem u i kao da po e od nogu pa navise. Janko još sam oseti kako mu se nešto raskriva u mozgu, i zaspa.

Kad se probudi, ve je bilo davno svanulo. Ispred prozora u se smeh i koraci. Janka nešto štrecnu. On se seti sno nice i kao da zadrhta, ali tada mu se u jedanput prevrte nešto u mislima. Stade se itavo uditi šta mu je. "Gle sad!" kako on sebi, a ko nekom e drugom e govoraše: "Šta je kao bijagi! Jesam li ja kriv kom e štoga? Šta je s tom enom? Bog sa mnom bio! Koga se ja bojam?"

I onda se stade brzo oblačiti, hoteći se sam om e sebi na inicijalni ravnodušan. Stade ak izvadi dukati, i kad bigotov i izi e napolje, srce mu ponovo i u jedanput silno zalupa kao odularen konjic koji se sve više zaigrava što ga više misliš i ruku mu pruši. Jer tek što stade na vrata od hodnika i pogleda u park, a ona stoje s mu em i sonom devojicom. Pred njim a su kola imu zame e nogu na jarmac, i još ga Janko i ne sagleda dobro, a on ve ispod arnjeva mahaše eni iono j devojici i rukom. Ko la odoše. Njih dve stajaše sam e na putu. Janko othuknu i kao da mu se nešto svali s duše. On se pribra. "Što mora biti - mora!" i poenjim a dvema. Muka je ponavljati poznanstvo uopšte, a kamoli ovakvo. Kad se s nekim nisidugo video, a nis i s njim e nikakav osobit prijatelj, ti si u zabuništa da

mu ka eš, kako da mu poka eš da se interesuješ za njega. Pa i to teško ide. O tuda ona poslovica: "Kad si došao? Kad eš da se vратиш? Daj mi cigaru duvana!" Da kako je obnavljati ovakvo poznanstvo?! Ljubiti se s nekim detetom pretoliko godina, pa ga sad videti kao enu; se ati se onih poljubaca i pridavati im sadašnji značaj, - to je, ako ništa drugo, a ono barda se ovek poštено zbuni. - Samo dajda se otpo nešta mu drago!

Janko razvukće lice na ono obligatno smješenje, skide nespretno kaput i pruži ruku:

- Dobro došli, gospodoro!

Ali' gospodoro se najpre trepočrvene do ušiju, brzo stiše Jankovu ruku i sasvim iznenade otpozdraviga s nekom vatrenom iskrenošću.

Janko opet odahnu.

- Vidio sam vas još sinoć kad ste došli.

- Pa, zaboga, što se nistejavili?

- E, pa tako!... Mislio sam..., kako da vam kaže...?... Putovali ste, pa umorni ste; i, posle, gospodin... Nisam poznat sa gospodinom... onim...

Osnjući ruku u pravcu kojim su kola otišla.

- Mojim mudiem? - Gospodoro opet pocrvene. - Pa ja bih vas upoznala!

- Tako?... Ta da!

- A..., šta sam htelo da kaže...?... Da! Jeste bili kad god ovde?

- Nisam!

- Pa ne znate ni vodu, ni kupatilo?

- Z nam , bila sam ju troš rano sa ujom . Gospo a pom ilovaensko dete:

- Moja zaova!

- A, tako!

Janko, kao da to mora biti, pomilova i sam dete koje se stidljivo sm ešaše.

O pet u u taše. Janku se u in i sasvim nezgodno stajati s njima dvema nasred staze. - Poru nik Vasiljevi s poštarom pro em im o njih. Drsko gledaše enu u lice, onda lako i, kao što se to ka e, "obešen ja ki" m ignu na Janka, pa ode-dalje.

Janko se ponovo izgubi. Izvadi sahat.

- Devet!

I ona izvadi sahat.

A la joj je malen prst koji je bila ispruila pri otvaranju sahata.

- Hoete li da šetate ili da idete ku i?... To jest..., m olim ...

On tresnu malo glavom kao ovek koji se na nešto odluči.

- Jesam li vam na smetnji?

- Boemoj, - reče gospo a prostodušno - a što ste nam na smetnji? Ako ete, hajdem o zajedno! Vi ste ovde poznati. Pokaite nam mesto. - Hajde, Cujo!

Dete kao dete zazjavaše ovde-onde. Sagibaše se te ubiraše cveti e. Po oše glavnom širokom alejom i razgovor postav odrešeniji. Janko se ve po e u sebi uditi što se upravo toliko bojao ovoga sastanka. Sad govorase sasvim

slobodno. Pokaza joj esm u s jednom i esm u s drugom vodom. U poznavaše je s gostim a. Pri aše jojo dok toru koga zovu opodelok; pokaza joj ruskog korespondenta sa staklenim okom uveravaju i je da sam a ne binikad opazila: - Ništa, ništa se ne prim e ava. -

Sretoše i Sretena kam enjara, koji je po tom e slavan što pije na dan etrdeset aša vode i u hladnom basenu sedi svaki dan sahat i po. I u tom razgovoru on se ose aše tako lako i prijatno kao ovek koji se jedanputbu nuo u hladnu vodu, pa sad ose a unutrašnju toplo tu.

Sunce ve po e pripicati. S aleje vo aše jedna uzana stazica desno, i tam o se u šipragu i hladoviniv i aše jedna klupica. Gospo a skide m aram u kojom se beše ogmula i dade je detetu:

- Cujo, idibaci ovu m aram u na krevet, pa do i opet! Mi em o te ekati ovde! - Ona rukom pokaza na klupicu u šipragu.

N jih dvoje, oboje ute i, do oše do klupe. Ona sede na sredinu, Janko na sam kraji ak.

On se ose aše da bi imao nešto da ka e, m nogu da joj govori, ali m u se injaše da su m u usta olovom zalivena, i da povrh svega stoji strašan pe atna kom e su slova: ast, porodica...

Brz i odva no odagna te m isli, napravi i zapali cigaru i po e opet sasvim obi ne razgovore o banji, o bolestim a, o varoši, pa onda ponovo ipodu e za utivaše. as po m u padose na pam etko jekakve anegdotice i sm ešne pripovetke ko je biga izvukle iz neprilike utanja, ali on ipak u taše boje i se da tim e ne prekine ovo, njemu ma kako nezgodno, ipak prijatno stanje hotim i ne zategnutosti, iza koga se krilo nešto nalik na prikriveno poverenje i slatke izjave. I ma koliko da se on pravce bojao da i najm anjam im e pokuša da stane na nogu

staroga, detinskoga poznanstva, isto tako uvaše se da  
digne pred sobom mostna kojine išljaše nikad i i.

I tako sede i pokraj je i ose aju i neko slatko gali anje  
on se ve dr aše za mu enika asti i poštenja, i to mu  
laskaše ion hvataše sebe sebi.

A libaš to navali no uvanje da joj se ne pribli i, to  
oajno uveravanje sebe sam a da je ona tu a ena ida on  
mo ebiti sam o zlikovac, baš to zatezaše sve gore i gore  
njegov polo aj prem a njojzi, to injaše da se on sve više  
zbunjivaše, to ga dovo aše go tovo do o ajanja.

On upravo tra aše predm et za razgovor, ali ga ne na e.

S tanje postade nesnosno. Poru nik pro e još jednom  
pored njih, i K atani , i poštar, i svigledaju nju, i sm eše se  
lukavo na njega: govore nešto polako, a pruti em se  
puckaju po pantalonama.

- Ma šta! Ma šta! - išljaše Janko - samo da se govori i  
onda se prim a enoj, se e sasvim kom otno na klupu. Kao  
da skide neki obru koji ga stezaše i preko grudi i pod  
grlo . Zavrati se malo . Zenak i - oslobodi se ponovo:

- O vo baš prip i e! Ja leti zdravo volim lake haljine sasvim  
lake. A liko e poneti u banju sav kom fort?

U taj par Vasiljevi se sam vратi stazom i opet oštro  
posm atraše enu. Janko se isto oajno boraše da istraje  
kako je zapo eo. Ion oštro gledaše Vasiljevi a, ine i se  
pri tom ravnodušan. "Sam o slobodno!", i opet nastavi:

- A zdravija je zima - verujte! Istina, malo se ovek izla e  
opasnosti da nazebe, ali ovako... ovo je da Bog sa uva.,  
On obrisa rupcem znojs ela.

- Jeste li doru kovali? Da..., naravno ..., najpre ste hteli i  
da pijete vodu.

Gospo a razum ede ovaj Jankov govor. I sam a se brzo okrete, i kao da se obradova ovome tonu:

- Nisam , nisam još, naravno . Ho em o li?

U to do e iC u ja.

- Hajdete! - re e gospo a . - Hajdete i vi s nama. Mleka im am , uzela sam dosta m isle i da e iM laden doru kovati. Ali on popi samo crnu kafu. Hajdemote!

- Ne branim - re e Janko s puno pouzdane ravnodušnosti.  
- Znam izvesno da e vaša kafa b iti bolja nego u m ehan i...  
- O ve poslednje re i in jahu m u se da su sm ešne, on se sm ejaše "ha, ha, ha!"

I tako po oše . O bo je ose aše da su našli, iako nezgodan ipak jedinim ogu an m odus vivendi . Janko se to liko pouzdano ponašaše da se isto i u licu promenio . Hodaše pored nje ravnodušno šire i noge i gegaju i se, što ina enije njegov obi aj.

A unutra se ose aše tako pouzdan i tako zadovoljan kao gladan ovek koji se, m esto ostriga, raka i pala inaka dokopao jagnje e ple ke . "Sam o takо", m išljaše on , "pa se nim oj, n in jezin m irne e porem etiti!"

Siron ah ! O n ne zna da je ove je srce Indijanac . Delaš, obaveštavaš, govorиш m u iz dana u dan i ve ga vidiš da di e ruke k nebu , posti, krsti se, m etaniše i pom inje im e Hristovo ; ali razdrliji košulju , pa eš m u na grudim a o vrpcina i idola od porculana . Zgr io se, turio kolena pod bradu , pa kao da se zadovoljno i lukavo sm eši jednom sam rtniku . Janko je s njim a zajedno doru kovao , posle ih ostavio da odm ore , i opet pred ru ak po njih došao . Pogodio hranu u mehani , odredio jedan sto u uglu na kom e da se "postavi za i persone ". I doveo ih na ru ak .

Kad su oni ušli , sva se m ehana u u ta . Gospo a se pokloni

gostim a za najблијим dvama stolovima, pa sede, okrenuvši se leđima prozoru a licem unutrašnjosti mehanje. Svi mirno i neštinju i se gledaše. Samo Vasiljević neobičnom drskošu, namigujući na apotekara, die svoj tanjur i premesti ga na drugi kraj stola, tute i se da ga ondepe sunce. Tako beše licem okrenut gospodini.

Janko opazio je i od jedanput srda no i silno stade mrzeti poruna nika.

Tek kad se zapuši supa i zazve aše lajice, društvo očpoče onaj potmulinje jasan govor, i m uškarcipose eše brisati salvetom brkove, te tom prilikom bacatio i na onaj stol.

Naravno da je Janku spjetka bilo nelagodno. Nije umeo se namestina stolicu. Supu sve mu se inida i suviše sreće. Vino kad piye, inim u se da zdravo klokoče; - al' kad se eludac napuni, kafa zapuši izamirisa duvan, celo društvo kao raskop a jake i othuknu. Razgovor postanajpre ivlji, paše i po koja do setka, i poneka pesnica lupio stol; posle se mnogim a zaokrugliše oči, i društvo se sve više razlabavljaje. Pa nja i interes popusti, ve slabo ko da još seva očima na sto gde je Janko. Samo što Vasiljević još pogleda onamo, priao svojem u konju kako jednom nije htio da naije na bure, a ono strugam a svega iskravio i sabljom isekao povratu i sapim a. Momici podigloše na nekoliko stolova aršave, pa na njih m etnuše karte, krede, "piksle" i tablice. Kartasni posedaše, ostali poustajaše. I Janko sa gospodinom i Cujom ustade iode.

- Hajd'mote kod nas da pijete kafu!

Kako da ne počne?

Ali tada se beše ve oslobođio, da malne skide i kaput kad je ušao u sobu, namestenu kao sve sobe u našim banjama: dvama krevetima, jednim stolom uz prozor i jednim ivilukom; a prozor zastrven debelom strukom te se sunce zaludom u ida ubaci i jedan zrak. Igospodina

dete behu ve sasvim obikli na društvo s Jankom .  
Pristaviše "m ašinu" za kafu , ere taše , popiše , pa Janko  
ode u svoju sobu , a one ostadoše u svojoj.

Tako prolaziše dan i. Mirno , tiho , odmereno , gali ljivo-  
priјatno , pa ipak , kao što Janko mišljaše , "ozbiljno ". On  
posta ve i prema sebi tolikog luma da svoj od lazak k  
njim a i neprestano bavljen je uz Mariju objašnjavaše  
obi nim druenjem i sim patijom , i tada ga ništa ne bi  
moglo o tome razuveriti. U to doba itaše rom an jednog  
ruskog majstora , u kome se ovaj svojim anatomske  
perom smjejaše obi noj zabludi idealista da se mi lad ovek  
i m ladaenska , koji nisu nirod nipoz bog , mogu voleti  
kao brat i sestra. Janko baci knjigu i dvaput pljunu , kao  
gnušaju i se , ali u srcu kao da oseti neki prazninu . Za ljud  
ispru i nogu , isturi grudi i lupi šakom ponjima , - iznutra  
kao uprkos da zazvoni : "Ala da ti je da bar jednom  
nasloniš glavu na grudi !" On le e na krevet i dade se u  
misli ko je se trasaše da odagna , ali ih ipak , kao ispod  
ruke , potpuštaše . Dvaput mu padaše na um da spakuje  
stvari pa da be i iz kupatila , ali se varase da to moe uvek  
u initi i da bars tim nemora hitati .

Ta sitnica u tome rom anu sasvim ga uznenirici . Kao da baš  
od toga dana posta sasvim sumoran , i kao da ga ta sitnica  
neodljivo gonjaše da preistira un s tom "enskom ". I  
taj ra un , koji se "mora preistiti" , ostavljaše on s dana  
na dan , a sve bivaše s njom i uznju , sve mišljaše na nju i  
posta sasvim sumoran , neveseo , presta ak i jesti i predade  
se , kao što on mišljaše , "dubokoj studiji oivotu" , a u  
samoj stvari sasvim plitkoj ljubavi .

Sve je to Marija dobro opazila , a još bolje apotekar i  
porunik .

Marija ga jednom ne pozva posle ručka na kafu . Janko ne  
htede ni posle vere otići . Taj dan oseti neku lako u u  
grudima ion tapšaše sam sebi : "Tako , tako treba ! udna  
miuda ostaviti se tu e ene ! Nisam li ja jednom itav

mesec dana ostavio duvan?"

A live su tradan on ode ne sam o posle ru ka, nego i na doru ak, i posle ru ka i posle ve ere, i sto je najgore, se aše ceo dan s njom e iuz nju, a nire i ne progovori. A i od ovoga je ak bilo nešto gore, a to je što ionane progovorini re i i sto je tako e neobi no m alo jela.

Toga dana uve e Janko se sasv im dockan i sasv im zam išljen vratiku i. U e u svoju sobu, upali sve u, obu e se i izi e napolje. u kako iz kafane dopiru nejasne promukle zdravice i kako zve e aše, i uputi se tam o. V rata od kafane, koja g ledahu u "m ali park", behu širo m otvorena. Janko u e na vrata a ne opazi da pod orahom napolju u mraku stoje dve ljudske slike u suknjama.

U kafani za stolom u ug lu se aše brigad ir V eljko , advokat Nestor i upravnik kupatila, i igrahu karata. U drugom uglu bubenjaše i sviraše C igan i. Na sredini, za velik im stolom , beše jedno desetak m lađih ljudi, kao što se to veli, s ašam a u ruci, a u sam oj stvari s vinom u glavi. U gornjem elu toga društva se aše poru n ik V asiljevi a u donjem apotekar K atan i .

Janko otp ljunu kad ugleda od vina nam rgo eno lice ovih ljudi, a osobito kad mu se pogled sukobi s podmigljivim i bezobraznim o im a poru n ikovim , ali on ipak u e. Beše to nekako o ajanje ko je ga unutra gonjaše.

Poru n ik , kako ga ugleda, sko i sa stolice:

- A , dobro ve e, krd alijo ! A gde ti je... onaj... onaj..., ona two ja dul ineja?

Re dul ineja uo je on od urednika "Svetlosti", i ta m u se "francuska" re tako dopala da ju je svaki as upotrebljavao, obi no pak u frazi: "što rekao Francuz; dul ineja".

Janko preblede i zanese se kao osetljiva dama kad vidi abu . H tede vikati, nagrditi poru nika, udariti ga bocom i stolicom , pa ipak stajaše na ulazu kao bezjak i u taše.

- Ta šta si se tu ukipo? - deraše se poru nik. - Ovamo! Ivela tvoga duline ja!

On u levoj ruci dije ašu , doje Janku , uhvati ga desnom rukom i povuče unutra turaju im u ašu pod nos.

Janko iskora i desnom nogom napred, dohvati poru nika za prsi i gurnu ga svom snagom od sebe.

- Odlazi - dreknu on , a glas mu se sklupao i zapti u grlu . Vasiljevi tresnu o sto na kom je se prevrtoše neko liko stakladi.

Katanje se umiješa s lukavim dostonstvom :

- Gospodo ! Mahnite se orava posla ! - izadra Vasiljevi a koji ponovo polete na Janka.

- Sad uga..., sad uga!... Nam oju oficirsku ast!... - deraše se Vasiljevi i pruže ruke put Janka.

Janko prekrsti ruke i sasvim mirno i prezrije reće:

- Gospodine ! Ja ne usvamada se ovuda rvem . Ali ako mi u najkrajem roku nedate satisfakcije, kao što to rade ljudi od asti, ja u vas morati u parku bijem istu i!

On da podi e glas:

- Razumete li?

- Oho ! Ovamo, ovamo, bre!

Poru niki isuka sablju .

Janko brzo skide siviluka brigadirovu sablju . Zasuka

ma lo desni rukav i di e sablju više g lave.

Brigadir Veljko poklopi svoje karte na sto i metnu ruku na njih.

- Meni još pet - re e polako svom e društvu , onda se sam o licem okrete "duelantima" i viknu:

- G ospodine poru n i e!

- Izvol'te, gospodin major! - odgovori V asiljevi i spusti ruku na sablju.

- Ovamo sablju!

V asiljevi uhvati svoju sablju za oštricu a bal ak pru i brigadiru.

- U haps! - re e brigadir i pokaza rukom na jednu pobo nu sobu.

- Razumem! - re e V asiljevi i s jednim vrlo nekoordinovanim "levokrugom" u e na vrata koja su m u pokazana. Brigadir bal akom lupio sto ne di u i ruku s karata. M omak do e.

- Neka se zaklju a ova soba, a k lju neka se menidone se. Na, ostavio vu sablju ... P la ate li? - Igra i pom ešaše karte. Brigadir zgrnu pare i ponovo , kao ovek koji je izdangubio , stade urno m ešati karte, a preko ramena govoriti Janku:

- Ja ne znam , gospodine , šta ste vi tu došli sam o da kvarite društvu ! Pa , posle , uzeli ste m oju sablju , kao da je to ..., šta je bolji? ..., kao da je to opštinska stvar..., koštaju obe tri dinara!

Janko turi sablju u korice i po e nešto spleteno da se izvinjava . K atan i ga poverljivo povu e na stranu :

- O stavite se, nije potrebno! Idite bolje kući! Vi ste, vidis, vrlo pošten i osetljiv ovek!

Janko biga isto zagrljio. U ovoj neprilicigle kako mu se prijateljski javlja ovek gotovo nepoznat! On vehtede da suzama brani svoju nevinost.

- Mahnite se, mahnite se! - reče Katanin, uze ga ispod ruke i oba iza oše napolje.

I tom prilikom Janko ne vide ono dvoje što stojahu u zasenku, ali Katanin evu oku ni to ne izmame. On podiše glas kad ve behu u parku:

- Menivas jeao što se ova neprilika desila. Videljivo poznajete svet..., ne primite za зло..., izamisljate u svakom svoje srce i svoje obrazovanje. A to je gledište vrlo pogrešno i nepraktično..., nemorate se srditi! To je...

Janko mu stiše ruku:

- Hvala vam, gospodine. Vi ste pripomogli da ga ne udarim. Elim da vam stogubo i u boljoj prilici vratiš!! On petmu stiše ruku.

"Smetenja e! Kakvu uslugu?" - misljaše Katanin i obradova se kad ga odvede do vrata i kad se jednom oslobodi njegova stiskanja ruke.

Vraju i se natrag u mahanu, on stade nemamo pevuti i zaobiće oko oraha, ali pod njim više nikog ne beše.

"Bez sumnje je ona s detetom!" - misljaše Katanin. - No! Sad je se valjda uveriti da je... - On hteli reći "smetenjak" ali onda stade redom misliti kako je stvar teklia i izbrisala smetenjak iz toga razgovora sa samim sobom.

U mahanu i zastade celo društvo koje se već više nije se ašen na aferu i beše dobre volje. Joca Milić zavratio glavu,

peva pesm u "Lepa naša dom ovino!" na glas, "O nam o , onam o !" i tu i se što niko ne um e da m u sekunduje. S teva praktikant zam a e prste u vino , te njim a piše po stolu svoje ime. Profesor Nedjeljko prevodi nekakvu besedu nekog lana engleskog parlam enta. A advokat Nestor tu i se kako mu se "odbila karta".

Katanin ne nane za potrebno da se opraviči, već se u te iste vrata okreće i ode u svoju sobu.

Sutradan ovako su stajale stvari:

Na brigadiru Vojniku nije se opašalo nikakve promene osim što je malo oštiri nego obično psovao mnom kašto mu nije doneo debelu govedinu. Ovo pak nije se moralonikuško liko dovoditi u vezu sa sinom aferom , jer je brigadir imao tri uzroka biti neraspoleđen: prvo , što jemesto bilo odista m ršavo ; drugo , što je on bio kao i obično vrlog ladan ; a treće , što ga je advokat Nestor sinojako "uština".

Naporniku Vasiljeviću opet, to što je danas u šetalištu sasvim opustio sablju , tešara po pesku , a običniju je pridevao na lanci , temu zaplije noge i što je biem lupao po lišju na kestenovim a. Ugovoru je bio sasvim odrešen , slobodan kao i uvek , i inio se toliko ravnodušan , kao da sino nije prevrnut nispolju s kafom . Tek u kupatilu , kad se nekako našao u krugu sino nog društva , govorio je najpre o duelima uopšte ; posle je prešao na svoj sudar s Jankom , i tu je sasvim velikodušan bio : "Badava!... Dirnuo sam ga malo gde ga boli ! Pi ! Tako se to neki put otme oveku pričaši vina ! Sironah ! Da , da ! Pomislite , on ... Pa mene zove ! Dakle , ja sam pozvan , - biram oru je i prvi pucam ! Većem ga za dud , imam prava , pozvan sam ... , pa napunim top ... , naravno , ja biram oru je ! ... i ..." - on lupi dlanom po vodi i zviznu .

Katanin se na to tako gromoglasno zasmijeja da se svih okretoše . Ali on se tresijaše i sve glosnije smijejaše .

Šumru se i pod vodu, ali i više njegove glave izbijaju veliki klobukovi. Kad se ispravi, obrisa dlanovima oči, slatko se smiju i, reče poručniku:

- Nao, taj zaceo ne bi lasno prošao! Tome biste vi pokazali skim hoće da se duelije! - Pa onda nanovo prsnu u smeh i isprekidano nastavi:

- Naravno, vi ste pozvani..., izaberete top..., ha, ha!... Pa njega za dud! Ha, ha!... Sironah, nepar eta od njega ne bi ostalo! Ha, ha, ha!...

Poručika ne sam oda ne uvredi ovaj smeh nego se i sam stade smejati. Nadjad se opet namršti:

- E, ali sad je sve prošlo! Ja sam jošekao do osam sahatapismen poziv, kao što je to red. Ali on ne pozva! - Tu poručik sleđe ramenima.

- A to je red? - reče Katanis pritvornim iglupim interesom.

- Naravno da je red! To tražim oja oficirska ast.

Katanis isto zbumjeno sleđe ramenima.

Košuti je dokopao priliku da priča o nekim "američanskim" duelima gde se, inimise, protivnik pojirastopljenim olovom, guta pilule od inamita i na sve se to još ravnodušno smeši i najpre a ka zube.

Janko, pak, bio je u tako alosnom stanju, da nije znao kud da se okrene. Strašno oseanje stida i ponjenja, koje se ne da izgladiti nikakvim taktom ni heroizmom. Pitao je sam sebe: koji ga je avonosio da ulazi kad je video pijane ljude? Posle sekinjio što je tako primio srcure "dulineja", i naposletku sav se znojio od stida i jedu kad se se aše kako je, kao kakvo derište, izvukao sablju brigadirovu i doveo sebe u "glup, gluup, najgluplji poloj na svetu!" To je najgore i najcmje, to je što sad

ne zna šta da radi. Da ga zove ponovo na duel, - ko je šta! Da se bije s njime kao kakva propalica u parku, te da nađi još veći skandal - "pi!" On se pljesnu rukom po elu. - "Svako uđo za tri dana!" A li daj pređivita tri dana!

A Marija toga jutra beše tuno milostiva. Veličine oibehu još jače prekrivene trepavice. Kad se nađe u parku sa Jankom, ne reće mu niti "dobro jutro!", ali ga tako zna i stiže za ruku i tako milostivo pogleda, da je on iz togaviše profitao nego što imaju celom Majerovom *Leksikonu*. Oigledno beše u tome ono slatko sporazumljenje koga se on toliko kao bajagi bojao. On uteči hodaše pored nje, a grudima brektaše pod nekim oseanjem koje se u neku ruku prelivase u beskrajan, tih, sladak bol. "Sve zna", misljaše on u sebi, i u jedanmah, ne htěši i ne misle i ništa, a okrenuvši glavu od nje progovori:

- Vi sve znate!

- Sve! - reče ona tako neobručiglave. I oboje gledaše u travku, par ešljunka ili crvotinu; ali kroz te stvarice, kao kroz okular mikroskopa, širi se veliki nepoznat, primamljiv svet, preliven udesnim i boanstvenim za inom.

Ceo dan ne progovoriše reći, mazaru kom, mazaverom i kao da beše jedno od drugoga, a ipak se svaki as kao nehotino sukobljavahu. Posle večere odoše odmah svaku u svoju sobu i oboje osetiše potrebu da dugo, dugo još, pošto je sav svetspavao i hrkao, gledaju u odoblaka progrušano nebo i da se razgovaraju po zvezdam. U tog luhodoba Janko, s nekim tajnim oseanjem od koga je drhtao, otvorilišrom vrata od svoje sobe, ledene nane kreveti i pokri lice rukom. Sve je tiho kao u groblju. U jedared on u da nešto šušti, a grešna misao odvede ga na Mariju. A li, je li to san u koji se bojaše pogledati otvorenim okom? Šustanje pređe u njegovu sobu, kad on diće bojačivo ruku s očiju, ugledanju više sebe, u beloj

haljin i, nag la se nad njim i sluša m u dah. V aljda ne zna da li on spava. Tada jedva ujno prošaputa:

- Što si tu an?

O n h tede sko iti s kreveta, raskinuti jaku što ga tako strašno dava ljaše, stisnuti je u naru je, pa tako valjda umreti, ali ga snaga ne posluša. Ne mrdnu ni prstom, ni okom ne trenu, i na jedvite jade tako e prošaputa:

- Volim te!

A li tada m u ve pomre svest, ion više i ne vide kako ona ostavi njegovu sobu.

B aš tada pro e pored njegove sobe poru n ik, stupaju i krepko i o tresito, tako da m u ostruge u ovoj tišini zvon iše isto kao praporci. On pevukaše neku pesm icu od ne baš sasvim solidnog zna aja. Ion ostavivrata od svoje sobe otvorena i polako se skidaše zvi du u i. Kad bi gotov, napisa ovakvo pisamce:

G ospodine! V aša se ena vrlo lepo ponaša ovde. Nekig. Janko ne izbiva od njeni danju nino u.

Jedan vaš prijatelj

O nda pro ita pism o još jednom, podvu e re i "nino u", zatvoriga u koverati zape atiga polovinom dinara.

A dresova na m u a M arijina i zadenu ga za kapu da ga ne zaboravi predati. Onda zevnu, prevrte se na krevet i zahrka m irno, spokojno i slatko, kao ovek koji je u inio dobro delo i hriš ansku du nost.

A Janku udno beše te no i. Tako se je ose ao jednom još kao dete, kad celu no ne sklopioka, nestrljivo ekaju i kad e svanuti dan Vrbice da obu e nove haljine. Sam o što u ovom prijatnom ose anju beše ne ega, kao što rekoh, bonoga, ion se s neobi nom voljom zadravaše baš na tom e. Svaki as m u se injaše da uje opetono tiho

šuštanje. Isto obam re, i po prsim a kao da m u puše neki m irišljavi vetri koji ga tako zanosikao ono kad ovek nailju ljašci za muri. Ponekad raširi ruke: hteo bi nešto zagrliti u naru je, - pa tek kad vidi da je sve prazno i tihoko njega, onda ga još ja e obuzm e ose anje udljive sre e koja m u se, kako m išljaše, ve više ne izm a e. Njen balzam i an dah još kao da m u om o tava u grejano elo ispod koga je tako boja ljivo iskliznulo ono "volim te!" Sad, sad da je opet da do e, kako bi jojon znao kazati zašto je tu an - "zato..., zato...", ali on ni u mislima ne dovrši re enicu, ve se prostire pred njom, celiva joj vrh cipele, pa posle sakriva elo i o i u njenu dugu kosu, rastapa se u nista pod njenim tu nim m ilostivim pogledom. Sad m u se inida joj je naslonio glavu na ram e, pa se zalud m u išta da joj ka e, kakvim re imada prospere pred nju ono varivo u srcu svome, prema kome je usijana lava ledeni aparat; jer, naravno, niko pre i niko posle njega nije mogao ljubiti, "ovako ljubiti". "Jer šta ja imam od svega ovoga!" m išljaše on. "Tu u enu!" I satoga se sve ovo za injavaše nekom nejasnom m išlju slatke smrti u kojoj kao da je neizbe an vrh njegove ljubavi.

Tek u sam u zoru, kad o tpo eše škripati vrata na sobam a i sanjivi momci i devojke promicati hodnicima, usta on skreveta i zatvoriti vrata i prozore.ivot koji se bu aše napolju u tišavaše onaj ivot u njem u. Kao da m u sm etaše m išljenju ono tabanje pored njegovih vrata, te prodrema malo, pola u snu, pola na javi, s Marijinom slikom koja se tako koketno prikradaše k njem u i opet be aše od njega im što napolju lupne.

Kad ustade i napolje izi e, brzo i strašljivo pro e pored vrata od njene sobe i isto se radovaše što je ne vide. Na ulasku u ku u istra pred njega soberica sudije Perinovi a, koja je i M ariju posluivala, i predade m u jednu ceduljicu. Cedulja ne beše u koverti, ne nošaše nikakve adrese, a unutra stajaše: "Vi ste još spavali kad su po mene i Cuju došla kola M ladenove tetke iz sela koje je ovde preko

brda. Bavi u se koji dan." Potpis je bio.

Janko se u prvim ah obradova ovom e, ali ve oko podne spopade ga strašna am a i ose anje beskona nosti.

Nigde da na em ira! Leškari na krevetu, turi ruku preko oiju pa sanja, sanja. Ona u jedanput sko i, pa po sto puta pro e sobu tam oiam o. Posle opet legne na krevet, pa se daje um islikako ona ulazi kao senka, šap em u. Zam islja kako bim u bilo da ga pomiluje rukom po usijanom elu, kako bi se on onda topio, kako joj ne biništa govorio, samo bi uzeo kraj njene haljine, pa bi ga ljubio..., aja, ne bi ga ljubio..., naslonio bi ga sebi na obraz..., njenu bi ruku naslonio na obraz..., samo bi je malo dodirnuo usnama. Ako bi ga ona poljubila, on bi..., šta bi on radio?... On bi kazao hvala, hvala!... Ne! Ne biništa kazao... umro bi, da, umro bi - to je najlepše!

Ali i to se ve dosadi, spopade ga nestrpljenje. Pred ve e po e putem kojim je ona otišla i i aše napred, a sve mu se injaše: sad je sresti; i im u je da otud zvrtete kolice, vesm isljaše kako e kazati da je sasvim sluajno pošao ovuda da šeta, a nije upravo niznao da je to taj put. A da e se ona vratiti veeras, sad odmah, - to mu je govorilo srce njegovo, i stoga i aše sve dalje napred, i sve slobodnije, jer se sve više osamljivaše. Ali u jedanput se tre, kao da stade na guju, jer pod jednom vinjagom ugleda profesora Nedija s nekom knjigom i crvenom pisaljkom u ruci. Nema kud natrag, pozdravi ge s njime, obrisa znojsela i primi ponudu da i sam sedne pod vinjagu.

- Pazite sam o šta ovajka e - re e profesor i po e itati neku duga ku re enicu iz knjige koju dr aše u ruci. Janko je uo sam o s po etka jedno: "als", na kraju "worden ist", i u sredi dvaput "hohere Regionen". Iz u tivosti izjavili dopadanje i zamoli da razgleda knjigu.

- Baš bih vas molio, ako imate što za itanje - re e on

Nedihu, a u jedno se obradova idejida e kakvom prijatnom lektirom mo i rasterati amu.

- Drage volje, drage volje! - re e profesor. - Ja imam ovde A bhandlungen über die m oderne Politik<sup>[2]</sup> od Levenštajna, nekoliko Geteovih stvari, - znate, i taj je bio veliki mislilac; pa onda imam: *Ueber das Wesen der Gedankenlehre*<sup>[3]</sup> od Sonenštajna, pa onda, onda... od Sauertajga...

- M olim vas štogod od G etea! - prekide ga Janko.

- D rage volje, m olim ! Ho e te li da se vratim o, pa da vam odmah dam?

Janko pristade, ali se kradim ice svaki as obrtaše, sve m isle ida e ga sti injena kola.

On u svojim mislim a ine u kako mu Nedici celim putem deklamovašte stihove iz *Fausta* i pretresaše poredom ono nekoliko krnjataka što je pro itao iz G etea.

- Ovde imam i *Vertera*: Patnje mladoga Vertera - ako ho e te to?

- itao sam nekad, - re e Janko - ali davno. Mogu bas to uzeti!

- Dakako! - Koliko se mladih ljudi ubilo zbog toga! Haj haj! Kao m uve. Pro itaju *Vertera*, pa pištolju elo!

Janko, koji se kao kroz maglu se aše Verterove sudbine pri ovim Nedievim re im a isto oseti nešto hladno na elu.

"To e tam an pristati za mene", m išljaše on i go tovo s nestrpljenjem ekaše da do u ku i ida uzme knjigu.

U toj se knjizi pri a kako je neki sanjalo, po imenu Verter došao u neki kraj gde je tihomirno, idilski, i tu poznao

jednu devojku koja se zvala Lot a, a bila zaru ena sa nekim Albertom . Verter se odmah zaljubio u nju , i ve ne zna od ljubavi kud udara. Albert, koji je za vreme poznanstva Verterova s Lotom bio negde na putu, vrati se i ven a s Lotom . Verter, da bi razagnao svoje jade, primi se nekakve slu be i ode odatle ali nabrzno se vrati, i njegova se ljubav prem a Loti još ja e razbukti. Jednom, kad joj mu nije bio kod ku e, spopadne je ljubiti, ali ve posle toga nije mu ostalo ništa drugo nego da se ubije. On ozbilja napise, kao što se to obi no radi, mnogo pisam a, pogori svoje hartije, napuni pištolj, potegne i ubije se.

Janko sam o malo pove era, pa se naklopi itati. On ho, kako je to beskrajna slast deliti s nekim sudbinu ! Ve na prvim stranama Janko vide da je ion sam Verter, i, pri svakoj sceni u knjizi, tra aše kakvu sli nu sitnicu iz svoga ivo ta. Verterova jadijanja za samo ga srce ujedahu, ion mu u pameti stiskaše ruku koja je ve davno na nebuss Lotom zajedno . Sve, sve mu se dopadaše, i u svemu on vi aše sebe. On se sla e s Verterom da mu ne trebaju knjige, jer je srce i bez toga uzburkano; samo mu treba tiha, mirna pesma koja se peva deci uz kolevku. I njemu je, kao i Verteru, najmiliji onaj pisac u kome on nalazi svoj svet i gde je sve nalik na ivo t itao ev . A u Verteru je sve tako nalik na Janka. Nalik ono be anje od sveta a tra enje Marije, nalik je ono ose anje koje ga pro im a od glave do pete kad se, kao što veli Verter, njegov prst nehoti no takne njezinoga ili kad im se noge sretnu pod stolom . "Ja trgnem nogu nazad , a tajna neka sila vu eme opet napred - meni mrkne svest!" Sve tako, ama u dlaku! I njemu je Marija nešto sveto , i u njenom prisustvu uti svaka po uda ! Ljuti se na Verterova prijatelja što mu savetuje da se pro e Lotu : "Lasno je to kazati!" Pa kako je dobra Lot a koja pušta Vertera da se pokatkad ispla e na njenoj ruci ! - Ion e to pokušati kod Marije, to je zaista uživo išeno a nevinog zadovoljstvo . Verter ita Loti onaj prevod Osijana<sup>[4]</sup>, a Janko ? - On e Mariji dati Vertera da ita . "Nek vidi m oje jade !" Isto se više primicaše kraju

knjige, tim se sve više zbratim ljavaše g Verterom, i najzad, kad Verter uzim a pištolje, i Janko pogleda svoj revolver na zidu, koji mu izgleda kao nekakav signal, i iza njega kao da vidi bono i bledo Verterovo lice koje kao da mu zna ajno klim a glavom : "Tako, tako, bratac, mi jadni sirotani! Lubim o, ali tu e ene; pošteni smo, pa zato treba da umremo! Hodi!"

"Zdravo, zdravo mi budi, pobratime, - poklicavaše Janko u sebi - skoro em o se videti!"

I upravo ne tra e inikakva dalja razloga, on se opriatelji sa smru. Ionajnerazum ljudi trenutak, u kom e se prestaje iveti, tako prijaše njegovoj sanjala koj prirodi, da ga gotovo s nestreljenjem ekaše. Slatko mu bidak pom isljaše kako e onam da na njegovo, ve jednom kao mramor hladno elo pritisnuti svoj ugredjan i poljubac. "Tada, tad ubiti najsre niji!" A da li e on to ose ati? "Dakako! Šta ka e Verter?" On ponovo proita onam esta sebi ne filozofije gde se bez ikakve rezerve patnicim a obe ava nagrada "tam o gore".

itanje se produ ilo i sutra do podne, a posle podne Janko ve po e po propisu ure ivati svoje stvari, pisati pisma i me unjim a jedno sasvim veliko, u vidi dnevnika, a namenjeno Mariji. Osobito u ivaše u svojoj "mirnoj", amirno on zvaše ghum a ko navla enje osmejka ili mrtstina na svoje lice, iako se unutra u duši uvijao kao crv.

I u celom tom svom delanju on nijedanput ne pokuša da da sebi rauna zašto on to sve in i. Zašto je on tako nesrean i šta sve mora ovek imati para se ne mora ubijati? Beše li i ovo posledica njegovog vaspitanja ili neke uroene prenadra enosti? Nato se ne da lasno odgovoriti. Što se njega samoga ti e, on, kad je pokušavao da to sve sebi objasni, odmah je posustao i zaklanjao se za bolesljivog Vertera i za veliko muge teovo. Tako rade i matori ljudi koji se u mladosti nisu napatili!

O d prvog sastanka M arijina s Jankom K atan i ga ne beše ispušto iz o iju . Pratio m u je svaki korak ; znao je i za naim anju sitnicu . N išta m u se nije o telo - njihove šetnje , razgovori , pa ak n i pism o poru nikovo na M arijinog m u a , n i M arijina cedulja na Janka , n i sam o itanje V ertera . Jedno je sam o što on nije znao , upravo nije verovao pri anju poru nikovu - da je M arija no u u lazila u sobu Jankovu .

M ogu no je da je K atan i a m nogo štošta kretalo da tako pazi na Janka ; dva su , pak , uzroka poznata i nama : prvo , što beše od prirode radoznao , ako se , to jest , m o e nazvati prostom radoznaoš u ono interesovanje za potanku istoriju svih i svakoga , i u ivanje u saznavanju najskrivenijih m isli u oveku koga posm atraš . M o da se tim e zadovoljavaše njegovo uro eno v lasto ljublje jer se i na tajna in u neku ruku v lada svojom okolinom . Eto , npr. , u kupatilu ne beše nikoga ko nije isto zazirao od K atan i a , iniko ko ga poznaje ne bi se za udio kad bim u K atan i u razgovoru , uz re pom enuo za kakvu duboku tajnu . S druge pak strane , K atan i je bio vajkadašnji prijatelj M ladena , M arijina m u a , u ijoj je ku i od rastao poslu uju i još kao ak . M ladenova je o tac dao , po svršenoj n i oj g im naziji , u apoteku , pom agao m u da ode na kurs i jam io za njega kad je otvorio apoteku na svoju ruku . O tud se on ose aše vezan za M ladenovu ku u i M ladenovu rodbinu . Za M ladena li no i po tom e što se njihove naravi podudaraše , iako se obi no ka e da se ne mogu voleti dve sasvim jednake duše . U ostalom , one i behu jednake samo u jednoj polovini svojoj , a to u ozbiljnosti i u odvratnosti prema svemu što je nosilo tip izjava prijateljstva ili ljubavi . Ina e , kad bi se , kao što se to poneki put radi , poredile udis ivo tinjskim osobinama , K atan i bim orao bitim a ka , a M laden lav , - ipak , dakle , oboje *felis<sup>[5]</sup>* . K atan i a ste ve uneko liko poznali . Ako m u oduzme te malene lukave o i , pa ih zam enite osrednjim , uvek otvorenim ; ako ironi ne brazde s oba kraja usana dignite i turite ih m e u obrve , - onda

imate Mladena! Najzad su mogli ledno drugo voleti i stoga što im se interesinikad i ni u em u ne ukrštaše. Kad je Mladen otišao sa službom u Beograd, i njihovi se odnosi prekidoše, jer nijedan ne beše voljan pismim a krpiti li no raskinute veze; ali veza koja se još u detinjstvu zatekla nije popustila u snazi. Kad se Mladen enio, poslao je i Katanu štampan poziv na svadbu i na njemu je još dopisao perom: "Nikako druk ije da ne u in is nego da do eš!" Katanu mu na dan svadbe estita samicom, i to beše sve. Pa i posle svadbe njihova korespondencija ne oive - pisali su samo po kakom poslu. Tako, npr., kad je Mladen kupio kuću, tamo je od Katanu a dvesta dukata na zajam za tri godine. Katanu uzajamito liko od Stojana Bardagda ije i posla Mladenu s ovakvim pismom: "Evo ti šaljem novce! Ne trebaju mi pre dok i sam ne kupim kuću". Te novce vratio mu je docnije Mladen s ne nošu koja ne priličaše njegovoj naravi - u kesici koju je njegova ena izvezla za nepoznatog prijatelja svojega mua.

Katanu, opet, sa svoje strane, zamota ta kesicu u finu hartiju, turi je u jednu apotekarsku kutijicu i zatvori u ono odeljenje verthajmova ekoje se zove "trezor". A obojica bi se oni nasmejali nekome drugom koji bi tako radio. Ono veće kad je Mladen došao sa enom i sa sestricom u kupatilo, Katanu ga je, naravno, odmah video, ali nemogaše odmah prići, jer po svojoj opreznoj, majoj prirodi hteo je najpre da se sam sa sobom dogovori kakav je položaj da uzmeprem a Mladenovoj eni. Ujutru pred zoru probudi ga jaka glavobolja, tako da je jedva u deset mogao ustati i izi u napolje; ali Mladen već beše otputovao; a s njegovom enom šetaše se Janko po parku. Katanu je umeo biti Evropljanin iznao je kako mu se valjalo javiti Mladenovoj eni, ali ga od toga zadrati ili njegova narava, ja a od Evrope, ili neka lukava slutnja da e, ovako povučen, možibolje paziti na ljubavnu igru koja, kao što mu se na prvi pogled učini, beše neizbena, a kojoj bi zasad bilo nerazločno stati na put. Ali već posle etiri dana on se uplaši od onoga što njegovo bistro oko naziraše kroz zbumjeno lice Jankovo i još sanjivije oči

Marijine. Tada on napisa M ladenu duga ko pism o, najdu e ko je je ikad napisao, u kom e m u nagovesti kako se zbog g lavobolje nije m ogao još ono ve e javljati M ladenu i njegovo j eni, a sutra, opet, beše pozno. Tu dalje, kao uz re , a sasvim zatrpano u druge sitn ice, stajaše i to : kako svakidan vi a njegovu enu, zdravu i veselu, "s gospodinom Jankom , koga ti izvesno poznaješ". N aposletku je dodao još i ovo : "Jako bih se radovao kad bi tidošao što pre, da se vidim o im alo porazgovorim o, i da m e predstav iš twojoj eni. Tom prilikom imao bih ti saopštiti jedan vrlo va an plan o jednom preduze u koje bism o m ogl i oba u in iti." Pod ovim "preduze em " on je zam išlja kupovinu vina, ili m a kakvu la koju e ve sprem iti dok M laden do e, a g lavno m u beše da M laden vidi Janka i da se zna na i. M laden, kad je pro itao ovo pism o, nije upravo ni obratio pa nje na toga Janka, m isle i da e to biti kakav prijatelj njegove ku e, kom e K atan i ne zna aše pravog imena. Jedno m u se sam o udno injaše: ne re o "preduze u" ve preko m ere duga ko pism o K atan i evo . O tkud to ? A li ve posle po sahata on ode u kancelariju, zatrpa se poslom i sasvim zaboravina K atan i evo pism o s Jankom i preduze em , pored koga nije ni opazio podvu ene re i "što pre".

Tre eg dana posle onog poru nikova pism a i posle odlaska M arijina u selo, uve e, kad je Janko naj ivlje ure i wao svoja pism a i prem išlja "kakom pak lenom spravom da razori svoje bedno srce", šetao se K atan i s poru nikom kroz g lavnu aleju . Poru nik pobedila ki pri aše kako ga M arija od dva-tri dana oštrije gleda: "Dobar znak , fiksira m e!" i uveravaše da je on u stanju zadobiti ljubav svake enske na svetu : "M lad sam , nisam ru an ", a u sebi m išljaše: "N isi valjda orav , vidiš kako sam lep! Oficir sam, a sve enske luduju za oficirim a, pa još konji ki!" K atan i bidrugom prilikom u ivao u ovakovom pri anju i još bi izazivao poru nika da tovrlja i dalje, ali sad beše isuv iše zam išljen i ozbiljan . On se brzo odvoji od njega i po e u svoju sobu , sm išljaju i kakim

na inom da ponovo pozove Mladen da dođe, "jer je već krajnje vreme!" Damu kaže istinu - "to bi ga ubilo, a stvar se još daje popraviti". Ali šta da radi, kako da pođe? Već ga izdadoše sve komunicacije, kad ga u malo ne pregaziše jedna kola iz kojih iskoči - Mladen!

Daga je kogod uočio onoga dana kad je doveo Mariju u kupatilo, opazio bida je sad još manje ršaviji i bleći, a obrve kao da su mu gušće i jače pale na oči.

Katan i stade kao ukopan, pljesnu se najpre po elu, pa onda dlanom odlan; i onda se zagrli s Mladenom.

Mladen se plaćljivo osvrnu:

- Moja ena!

- Otišla je nekoj twojoj rodbini ovde u selo.

Mladen plati kapijašu. Uze Katan i a ispod ruke i ništa ne govore i povede ga prvoj stazom koja od gostionice vodi ka parku. Nikoga ne beše na pogled. Mladen izvadi poručnikovo pismo iz špaga i uže i pruži ga Katan i u. Katan iine zaviri dobro u pismo, a već mu ga vrati:

- Znam!

Mladen ga uprepaščeno pogleda. Katan i se načini ravnodušan:

- Laže taj pas! Znam ja ko je to! Pokaza uga i tebi. Istina, nešto ima i u stvari - Katan i se ujede za jezik; to jest, nemam ništa..., nešto imam..., izgleda, to jest, kao da imam... ali ništa, ništa rade!

U taj parbehu naspram esme. U blizini se aše zamisljen Janko s otvorenom knjigom u ruci.

- To je on! - reče Katan i i pokaza Janka Mladenu.

B aš u taj par Janko ostav i knjigu na k lpu i pri e esm i da nato i ašu vode.

U naokolo n ikoga ne beše. K atan i se pa ljivo osvrte. D okopa knjigu s k lpe, turi je sebi pod kaput, pa po e dalje ne osvr u i se i ivo govore i i gestiku lišu i.

K ad se odm akoše podaleko, M laden pogleda K atan i u pod kaput gde je knjiga stajala i za u eno zapita:

- A što to?

- N a, pa no as razg ledaj! K o zna? M o e ti trebati! M laden , ne znaju i zašto , go tovo pobo no uze knjigu , pa je uri sebi pod kaput.

ute i idoše dalje. K ad ve za oše u šum u , M laden sede na jedan panj, turi g lavu m e 'ruke i uzbu eno , a jedva ujno progovori:

- D akle , sve je svršeno !... Propalo ! K atan i isto zadrh ta :

- Bog s tobom ! Šta ti je?

- Nem o jn išta kriti! Ne verujem ni em u drugom , ali na tvom licu vidim da je sve sušta istina.

K atan i bi sam og sebe ušio . H teo b i nešto govoriti, tešiti ga , ali ne zna aše kako . S tvar odista ne beše za o ajan je . On ovako m išljaše : S ve zavisi od M ladena ! M arija sad n ije n i ija . K o od njih dvojice bude bolji , Mladen ili Janko , onom e e se i prikloniti . Ena je što ide te . K o m u da bolju igra ku , onoga više voli . "D a sam ja " , m išljaše on , "njezin m u , ja bih ve znao kako bih po eo !"

A su ton se po e po istiha i isto boja ljivo spuštati . Vazduh kao da se proced i kroz nešto , stade m irisati i ispravljati klonulo liš e . K om arc i po oše u plja ku dr e i se pravca prem a g o s t i o n i c i , odakle se za uše zvuci

neure ene muzike. Mladen izdi e glavu.

U njegovu pogledu beše nešto bankrotsko, u Kataniju, opet, toliko ne nosti da ih zbilja ne bimogao poznati ni onaj koji je s njima svaki dan. Ova dva, po svome ophodju, ina e kao kost suva oveka in jahu se u ovaj par kao dva goluba. Jedan sa slomljenim krilom, klonuo; jedan zdrav, s punom gušom, voljan da ga zahraniti. Katanij ne beše više on; na licu, u dranguju, u govoru, u pogledu, više nije traga one lukave opreznosti, povu enosti i izatvorenosti s kojom kao da se beše radio.

On dohvati Mladena za ruku i uzbueno progovori:

- Mladene, tako ti Bogu, budi ovek! Evo ti se kunem svim na svetu da sam pazio na svaki korak i da nista nisam video što bi ti kaljalo obrazu i doma. Trebalo je, istina, ranije doći, ali to pismo Vasiljevi evo sušta je la. Tako mi Boga! Evo oba moja oka ako tu ima truna istine! Uši da odse em ako nije sve presna la!

Mladen isto ovi. Pogled mu se razbistri. Katanij, okuraen, nastavi:

- S tvar je u ovom e... Vidio: tvoja ena, ona je u neku ruku sanjalica, pa naišla na oveka sanjala. Verujem da oni oboje isključno po tome što su im prirode slike, simpatišu jedno drugome, ali kakva je to nesreća? Vidio: ovaj slepac ita Vertera, i bogzna koliko ga on ceni samozato što odgovara njegovoj prirodi koja traži neprestano da gori i bukti! Ali, nesrećnik, nije on kriv što mu se dala prilika da baš u ovom e pravcu hrani tu svoju prirodu. Nije on zato nepoštovan. Treba mu samotu otvoriti oti, to jest, i njegu i njemu, i turiti ga na drugo ognjište, samo da opet može biti u groznici, pa se on sam proprije ene, a i ona njega. Poniziti verterizam u njegovim oima, a di i što drugo, paeto ti i izlaska! Zainteresovati ga za politiku, prijateljstvo, otad binu, što mu dragoo, već na i e se šta!

Razum eš m e?

Mladen je za vreme celog ovog razgovora blesnuo samo u Kataniju, i mada mu m islibiše na sasvim drugoj strani, mada nije razumeo, ipak se ose aše umiren, jer iz Katanije ih oju i odse nog glasa sijaše odsudna pouzdanost i oduševljena mirna.

Kad se vratiše, m rak beše u veliko pritisnuo kupatilo, i njegov park, njegove kuće, esme, kupatila, - sve to izgledaše crno i veliko. I Mladen se injaše da je to vraška pećina, sklonište zlih duhova. Podi ga nekakav strah i jeza, i on se obradova kad stigoše gostionici gde bleste sve e i vesela lica bezbrinih gostiju.

Sedloše u jedan kraji ak u parku pred mahanom i ute i večeraše. Pa posle odmah odoše u Kataniju evu sobu. Tu Katanija ponovo razvraće svoje nazore, poglede, m isljenja i verovanja. U tom Mladen izvadi ukradenu Geteovu knjigu, pa je pružio Kataniju:

- Asovim šta u?

- Kako šta eš? - reče Katanija izdignuvši obrve. - Razgledaj no as, mogu no eš na išto šta što će ti trebati! Nisinikad itao Vertera?

- itao sam.

- Pa zar ti, koji poznaješ svoju enu, a uoči si šta sam ti priao za Janka, zar ti ne vidиш tu sličnost s Verterom? Ovaj smetenjak bar isti je Verter, i ja ne verujem te nije još i toliko lud da bi se iubitimogao.

Mladen poezam isljeni prevrati knjigu, ali mu odmah padaše u oči silna mesta, gotovo na svakoj strani, ispodvla ena pisačkom. On poče pa ljivo itati. Da li je tamesta podvlačio sam Janko, da li gospodarknjige, profesor Nedim, to ne znam ali Mladen, naravno, m isljaše

sam o na Janka. Iz tih ispodvla enih mesta on sastavi sebi potpunu sliku Jankovu, i ve mu se injaše da ga poznaće odvajkada. Ne znaju i zašto, on na jednoj hartijići poe praviti kojekakve primedbice na Vertera i uvek bi ih najpre saopštio Kataniju: "Pazi, m olim te!" pa bionda proitao s usiljenom deklamacijom kakvu benastu Verterovu lamentaciju na svet, na ljude, na nebo i boga, i sve što vidim oine vidim o. Katanija sa zadovoljstvom slušaše Mladenove zajedljive primedbe u kojima a on nazva jedanput Geta akibudalom.

- E, viđiš sada! Sad znaš toga Janka, a znaš svoju enu. Vertera si proitao - sad treba krojiti plan.

- Znam - re e Mladen, a upravo i ne sanjaše kakav bi tomorao biti plan. Kako ve beše umoran, on opet pruji Kataniju knjigu:

- A ovo?

- Vrati emomu. Zar on, misliš, zna da ju je onda drao u ruci?

- Uješ, - re e Mladen - nije lepo od nas...

- Šta nije lepo?

- Pa to! - on pokaza oimana knjigu. - Špijunisali smo oveka u neku ruku.

- Hajde, molim te! - re e Katanija. - Lezi pa spavaj! Još eš tipeti plakati kao Verter.

Mladen, da ne bi bio Verter, nasmaja se i poslušno se izvali na krevet.

Sutradan, oko devet sahata izjutra, vrati se Marija s Cujom iz sela. Mladen beše s Katanijem u njegovojsobi. Kad ugleda enu kroz prozor, on obamre. Nekoliko puta

duboko povu e vazduha, pa sm ušeno po e napolje.

- ekaj! - re e m u K atan i . - Stani da se dogovorimo!

- Z nam ja ve sve!

- Ama stani, priberi se!

- Ne boj se ništa, ve u se pribrati.

On opet po e vratim a. K atan i ga zadr a:

- Ono pism o poru nikovo pokaza eš joj. Onako , naravno , uzgred, u smehu, ili...- Dobro , dobro ! M laden se otre i izi e. K atan i po e uzbu eno hodati gore- -dole po sobi.

Sastanak M ladenov sa svojom enom bio je m nogu lakši nego što bi ovek m islio. Uzbu enje je bilo s obe strane podjednako, a pri tom tako jako da jedno drugo ne mogaše posm atrati hladnim okom koje jedino m o e suditi. M laden je išao s tugom za izgubljenim rajem , Marija s nem irnom saveš u . Sastanak beše ipak toliko krepak da u odsudnom trenutku izgubi svu snagu i o ajanje, s jedne, i gri u savesti, s druge strane . Ona e nju istionaku kakvu je i doveo - otvorenu , iskrenu , veselu , vedra ela , s o iglednom radoš u , a ona njega isto onako velikog , blagog , s nekom gotovo o inskom ne noš u . S latko obmanjivanje sebe sama razli se povrh ovog sastanka i prekrili sve crne m islikojim a ionako izlaska ne beše . Ta o ajanje i nem irna savest ne stanuju lasno u grudim a ljudskim . ovek ih bije im stigne , a najsilnije samoobmanom.

M laden dr aše da je nem ogu no , "apso lutno nem ogu no";

Marija advokatskim išljaše : "Pa šta sam ja, kao bajagi, u inila ?" i isto je ikala fakte koji su se i u njoj i napolju nagomilivali.

Po eše sasvim obi ne razgovore . Pitaše se za zdravlje , za

put, kuh u i tako ko ješta. I Bog zna da li se na ovom e ne bi svršila cela istorija, da oboje isto plašljivo ne pogledaše kroz prozor da li se otkud ne e pomoliti "taj Janko".

Mariji b i najm ilije bilo da se ovoga asa putuje. Sunerom veselje zaboravnosti brisaše ona ivo svaku scenu iz svoga ivo ta i odnosa prema Janku, i u slatkom ose anju asnog ivo ta postajaše sve ble a i hladnija vatra koja je dan pre sagorevaše. U tim m islim a ona se iskreno ine no savijaše oko Mladenova koji s punim srcem milovaše njenu muku kosu. Vebeše došlo sve na staru meru, kad sunce stade biti pravce u teme.

Po oše na ru ak. U oše u gostionicu. Za onim stolom ve se aše zam isljen Janko.

Marija onom silnom snagom, uroenom našim lepim polovinama, veselo i otvoreno predstavivsemu uzbunjenoj Janka, "moga prijatelja iz detinjstva, koji mi je ovde u svemu bio na ruci".

Preko Mladenova lica prhnu sam o jedan oblačak neprijatnog iznenađenja, ali on se ubrzo pribra, stiše dobro ruku ovog "prijatelja svoje ene" i, misleći na poručnikovo pismo, izjavim u zahvalnost: "koji ste bili tako dobri da ste..., koji ste imali dobrotu..., naravno, kako je ona sama ovde bila"...

Janko se zaplete. Rukom, kao da se branio od pala odbijaše zahvalnost:

- O, molim, molim, ja mislim i svaki drugi..., naspram damene... Mi se već odavno poznamo!

On se usili da opravda ovo "staro poznanstvo":

- Znate kad sam vas ono vodio u komendiju?

- Pa ste posle izvukli... - reče Marija, pokazujući lepezom

kako se bije.

O bo je govoriše neprirodno veselim i razdra eno nemarnim tonom. Mladen jasno, osobito po pokretima lepeze, vidi neprirodnu koketeriju u svoje ene. Janko mu izgledaše sav zelen. Sve očem u je sam osumnjavao, sad mu se pokaza suštom istinom. Pa ipak mu se Janko injaše više za sa aljen je nego za mrzost. Svakako, pak, valja ga pobediti, pa ma kako bilo. Tu mu pade na pamet Verter, i zamalo što, bez ikakva povoda, ne počekati na Vrterea i Getea i celu nemakurrom antiku. I Bog zna ne bi li se on i upustio u deklamovanje da Katan i ne priče stolu.

Mladen odmah skoči. Predstavlja svojoj eni i ponudiga da s njim a ruca. Katan i se, kao ono mu a ka što se uvek dočeka na noge, obešenja kipraktino na e u ovom društvu. Zatuti odmah razgovor, i, posle pola sahata, njegove anegdote tako osvojiše, da i Mladen, i Marija, i Janko, pa i Ćuja, brisaše suze koje im od sameha udaraše. Mladen sasvim zaboravi svoju brigu, time pre što gledaše raspoloženog Katan i a, jer on ne opazi da mu šala ne ide od srca i da mu se anegdote aspose mogu primeniti na Mariju i Janka.

U takvom razgovoru zateči ih većiveernje. Katan i predloži da se prohodaju, pa posle kupaju. Svi pristadoše. U tom estićeivee.

Po večeri Mladen pozva i Katan i a i Janka na vino i kafu.

Neko vremene, pošto razgovor posta odrešeniji, Mladen se pose sasvim neveštovrtetioko temeromana. Kaspo bi hteto da navede razgovor na Getea, pa da se osveti i Janku i Vrtereu, ali mu se bojanikakoneprim aše.

Katan i se već poče jediti i ugrizivati za usne. Najzad ga izdade strpljenje. On ispovrti iz špaga Getea i tresnu ga osto, tuečise da ga ulji u kaputu.

Janko, iznenađen, dokopa knjigu:

- Agle!

- Šta?

- Knjiga!

- Pa da!

- Ta znam, ali moja!

- Vaša?

- Ta da!

- Gle!

- Znam, pa otkud vam?

- To sam danas kupio od onoga malog pereara.

- Pereara? Obešenjak, ukrao mi!

- Kao, našao je!

- Našao? Verujte! Maladen se obradova.

- Šta je to?

- Gete, - reče Janko. Patur je *Wahlverwandschaften*, *Werther*...

- Nao, eleo bih znati koliko još može bitati!

- Molim vas, - reče Janko, isto uverećen - a zašto?

- Bog svama, kako zašto! Jeste liitali?

- Itao sam.

- Ono bolesno nagvadanje što se zove Verner?

- Nesre an m ladi !

- Smetenjak! - re e M laden ivo . - Smetenjak! Pravi proizvod nem a ke poezije. G ete v video R usov ljevu *Novu Eloizu*, pa i on napisao *Vertera*. I pom islite što je naj udnovatije: za tim šm okljanom Verterom ludovalo je nekad celo nem a ko društvo . Sad , m olim vas, uzm ite samo: ugleda on nekakvu Margaritu da se e decihlebac ...

- Lotu! - popravi ga Janko.

- L otu ,da se e decihlebac , - i ni pet ni devet, nego se odm ah zaljubi! I još zna da ona im a svoga poštenog m lado enju koji e je uzeti, V inklera, kako li se ono zove?...

- Alberta - re e opet Janko koga u srce diraše ove re i.

- D a ,A lberta , i to njem u n išta ne sm eta da opet tr kara k njoj i da m isli još da je voli, a ovam o b i h teo da je otm e od tog Morica..., kako rekoste?..., da, Alberta, njenog poštenog m lado en je . I što je najs m ešn ije : ta G reta... L ota, Lota, jest, Lota!... ta Lota tako isto zaljubi se u Vertera koji nem a nijednog uslova za ljubljenje osim što slinikad gleda u m esec . Pa šta m i je to sad ?

Janko htede nešto odgovoriti, ali lutka kojom se on igraše beše ve razbijena .

M laden ne ekaše da mu se da povoda da nastavi:

- I vidite što m e najviše jedi, da su naši ljudi m ajm uni: sve što vide u drugoga , - dobro , r avo , to im se dopada . Nadali d reku : "G ete , G ete !", a ovam o , anališite ga s ko je ho ete strane , on je najja i u toj bolesnoj fantaziji . Pomislite samo na Fausta ! Faust je ...

M laden ne zna aše šta da ka e . Pokaja se što je sko io s Vertera na Fausta , kad ga se Faust ionako n išta ne ti e . 0 n

proguta pljuva ku, pa nastavi:

- Faust je to isto što i V erter. Mislim, naravno, ne po predmetu. I vi mislite da V erter može imati kake vrednosti! Šta hoće on? Da ne radi ništa, da se lunja ovamo-onam, "idilski", da pravidec ikuće od karata i da trebi boraniju! Odrastao, malad, zdrav ovek - pa kao bogalj. Pa onda još sam sebe na silu Booga pravi nesrećnim. I pomislite, ako se ne varam, njen u se ak prikrada elja da umre onaj estiti i poštenim u Lotin. I on sad misli da je voli i da bi je sam on mogao usretiti, valjda time što slini pred njom! Pa da bi krunisao tu svoju ljubav, me e ruku na sebe i piše njojzi - njojzi, volim vas! - njojzion piše pismo pred smrt i opet se prenemare kako se ubija iz pustojava koji je ona dodala njegovu momku. I to je sad ljubav, i to je ovek! Pa i celo je društvo bolesno i ludo; i njen otac, i taj Gustav..., Albert..., svejedno kako mu je ime, taj njen zarunik, posle imu, trpi da se on dovolia uku. To je - neka viša takтика. Bre, ne bio to kakav zdrav Šumadijac - on binjega na brzu ruku izleio. Pa, verujte, nina pametmu ne bi palo da se prenemare.

Janko se očajno usiljavaše da branisvoga nesu enog pobratima, ali mu se jezik zaveza. Sve što bion hteo reći, kad biga jezik sluji, bilo bi: "Ali srcu se ne zapoveda!" Tim em išljaše da bi pobio Mladen. Ali i bez toga Mladen nastavi:

- Ili, valjda, treba ga izviniti što ga je ljubav obrvala? Dabogme! Lopova - što je siromah, ubojicu - "što mu je takva krv", izdajicu - što je pllašljiv, otima aena - što je zaljubljen. Pa onda nam nije niko kriv, ali ostajemo bez asti i ponosa!

Mladen bivaše sve ivlji i ivlji, i as po dolivaše sebi vinac ašu. U svoju enu ne smede pogledati. Da bi izgledao svojoduševljeni razgovor, koji svakako nemam aše ovde mesta nisam isla, on, šale i se, dodade: - Ovo vino

mene baš ugreja -, pa opu i dalje:

- Ta zar je to tema gde se izliva poetski talenat? Gde je ona plamenita, ista, zdrava ljubav? - On ste e pesnicu i udari o sto. - Kom o m ati, ena, deca, kura , otad bina, ast...?

O im u zasvetleše:

- Zar mo e išta biti lepo što je beš asno? Zar mo e biti ljubav i bez rtve? Zar je za sa aljenje ovakav ovek? Pi! Pi! Ja ga se gnušam ! A i Lota ga se morala gnušati, ako nije bila..., nije bila...

On pljunu.

Katan i oštro posm atraše M ladena koji, da li zagrejan v inom , da li unutrašnjim arom , injaše se itav m ali atlet. Janko se aše najpre potišten , a posle uzbuden . Njegov ju erašnji idol, V erter, posta od jedanputobi no june. On se isto u aše kako se to od jedanput sve u njem u obrte; ali prevrat beše sna an . Z lato beše la no - on ga baci!

Marija s nekom pobo noš u gledaše svoga m u a. Cuja je drem ljivo a kala nos.

- Daj-de još vina! - re e M laden sm eju i se. - Što nisam neki ovek od pera da barka em našem svetu da se ne hran i spla inam a. Onakve su stvari ubita ne za m lada oveka. Ne raditi ništa! Pravdati svoju lenost nekom višom filozofijom , kaljati ku n i prag , razoravati m irnu i savesnu ljubav jedne enske, turati ugarak u ku u poštenih ljudi a još svojih prijatelja , - i to sve pravdati nekim višim , plamenitom ose anjem ko je ak treba da se zove ljubav ! To je lopovluk, izdajstvo! Pa onda napao lamentovati i tu iti se na svetkojine eda se preokrene stoga što je tako njegova razm a ena volja ! To mo e initi sam o sm eten jak kao što je V erter, a na i pristalica sam o u svojih zem ljaka

koji su ludovali za njim.

Katan i u se u inida je dosta. Tim pre sto se bojaše da e najzad i Marija i Janko opaziti krajnji cilj ovoga razgovora. Jedan mu se odeljak Mladenove besede osobito dopadaše, a to je ono kako bikakav Šum ad inac le io takvog prijatelja svoje ene, kao sto je Verter. "Ovo, istina, nije romanti no", m isljaše Katan i, "ali je ja e od celog razgovora." Da bi se završio, on naslu i svim a vina, pa di e ašu:

- E, tisive eras razvio ceo govorni kidar. Najzgodnije e biti da još po jednu popijem o. Hajd'bar za pokoj duše tome - kako ga ti nazva? - šm okljanu!

Dosekta ne beše nikakva, ali celo društvo, pa i Mladen, rado pristaše da se usiljeno smeju i da iskape nato enu ašu.

Katan i zametnu razgovor o poeziji uopšte. Njegov ljubimac beše Njegoš.

- Vidite zdrave poezije!

On po em estimice deklamovati *Gorski vijenac*.

- To je zdravo! Zdrava je *Marseljeza*, zdrav je *Don Kihot*! A to! - on lupi šakom po *Verteru*. - To je samo sentim entalan pivarski trbuh... Dete još ovu, pa da idem o!

Me utim je vino inilo svoje. Osim Cuje, koja je vesapala, i Marije, koja je nešto daleko sanjala, na svim a se opa aše lak, veseo, vinski duh.

- ekajte, sedite! Bog zna kad em o se opet videti - re e Mladen. - Milo mi je, veseo sam što sam me 'svojim prijateljima. Eto, otkad se samo s tobom nisam video; pa sad sam stekao još jednog prijatelja! Nadam se, gospodine Janko, da se ne em o zaboraviti. Ja sam vaš dužnik - treba

da vam vratim ljubav za ljubav. Spasajte se!

Janko se uvijaše:

- Molim vas! Ja sam drage volje, i šta više! Na spasenije! - A, hvatam vas za re, - re e Mladen spuštaju i ašu na sto i brišu i brkove - hvatam vas za re. Priateljku nijе nikad izlišan. Ja vas molim sam odati i dalje ostanete što ste mi dosad bili. Eto, ja ve sad tra im, molim vas za uslugu. Sutra putujem, Katan i tako e, - na vama opet ostaje Marija; molim vas, nemojte je ostavljati.

Prsimarijine po eše silno odskakati. Janku se preli u srcu, kao u aškoju mu Mladen naslu i. On malo ne pade u nesvest, malo što ne briznu u pla kad dokopa pruenu Mladenovu ruku:

- Ja sam vaš, vaš; sasvim vaš! Raspolaite sa mnom kako vam je volja! Iako bivam trebalo, što ka u, i krv i ispod grla..., ja...

Katan i u beše ve tu no.

"Na što više?" - misljaše on. "Kom edija je ve odigrana."

On stade pruati ruku svim a redom. Igotovo povuće Janka za sobom napolje.

Kad njih dvojica izi oše, Cuja je ve uveliko spavala. Mladen otvoril prozor da izi edim od duvana i pirnu u sve u da se ne kupe kom arci.

Obanje u taše. Marija se naslonila na prozor i gledaše napolje.

Mladen joj prije.

Dole u parku crne se drva, gore blistaše zvezde.

Mladen joj nasloni ruku na rame:

- Kuda gledaš? Marija obrisa suzu:

- Tam o! Vidioš onu zvezdu? Ja je dosad nikad nisam videla! To je nova zvezda!

Mladen poznade Marsa koji bleskaše svom svojom crvenom svetlošću i treptaše isto namiguju i na ovo dole što se zove bura u srcu. Da li je on te već erija ešao nego obično, da li se samokroz vlačeo i ja e rasturaše njegove zrake, - tek imladenu beše kao neka nova zvezda. On međutem i u ruku na teme i poljubi je uelo:

- Nije, sine, nova zvezda; ona je uvek na nebuh. Pogledaj je! Možda je to tvoja zvezda?

A Mars kao dvostrukom snagom da zasvetle tako silno, pa opet tako pomirljivo i tiho.

Rano sutra došao je k njemu Janko s jednim pismom u ruci, kojim ga, veli, poziva sestra na smrti.

Na rastanku rukovao se s Mladenom sedam, a sa Marijom etiri puta. S Mladom i Katanom se i poljubio. Iz kolase nije više osvrtao.

Od to doba prestao je baviti se ljubavnim predmetima, i kad god biko počeo govoriti o tome, on bi dokazivao da su to same "šapske bljuvotine". Ali ipak svake godine u inipo kakvu budalaštinu. Jedanput se fotografisao s crnogorskom kapom. Ujedno da se upisao i u farmazone. A pre nekoliko dana vozio sam se preko Milišara. Ko i jaš mi prije kako je preklane vozio tuda jednog gospodina koji, kad izi ošenam esto gde je podignut krst "Poginulim Srb-junacima", rečem u da stane.

- Gledam ja šta e! A on: hajd', hajd', pa upravo do krsta. Skide onda kapu, kleče, prekrsti se, pa poljubi najpre krst, pa posle zemlju. Posle opet sede na kola, pa teraj dalje! avoga znao šta mu je!

- Kako je izgledao, oiju ti? On mi u dlaku opisa Janka.

## Napomene

1. Karl Lemke, nemacki estetik, znatan popularnom estetikom (1865) prevedenom na više jezika.

2. Rasprave o modernoj politici

3. O suštini nauke o muslima

4. Engleski pisac Makferson napisao je po narodnim predanjima skotskim kolo epskih pesama koje je izdao kao da su od staroga keltskoga Omira - Osijana.

5. Latinsko ime ("ma ka") rodu grabljivih sisara, u koji spada, osim lava i mačke domačedivlje, još tigar, panter, jaguar itd.

---

## Sve će to narod pozlatiti

Isum ruk se po e hvatati, a la e još nem a. Svetkoji ju je i eka po e se razilaziti. Ode ide ko s crnim zem i kam a i kapetanica s bajatim licem. Odoše i oba praktikanta, s Markom stolarom, svadivši se najpre s gostioni arom što im je to io još prošle srede otvoreno pivo. Po oše i ko ijašinude i se da po dva groša voze u varoš; ali ve ina, "radi apetita" ili "opruanja nogu", ode pešice zametnuvši prutna ram a palac od leve ruke za špag od pršnjaka. Ni ena Marinka magazad ije ne htede sestiu kola ve po e sa svojim malenim društvom pešice, okre u i as po le a onim a s kojim a je govorila i to ne iz nepristojnosti, ve prosto zbog tepe luka koji tako bezazleno blistaše, kao da je Zaje ar procvat, a kroz K nja evac protekla reka od mleka.

Sunce se beše rasplinulo u dalekoj prekosavskoj ravnici, i sam o još povrh mesta gde ga je nestalo prahu se u nebo

duga ke, svetle beli aste zrake, kao da je otud sa zapada pom olio neku grdušku sa raširenim i nago re okrenutim prstima - upravo onako kako to prave dobri i ravnim oleri. Sava, koja je bila tako opala da se gotovo na svakom mestu mogla gaziti, sanjivo oticaše, odbijajući slabak crvenkast refleks od oblačaka povrh nje.

Zamalo još, i svet se sasvim razi. Osim slugu i inovnika parobrodskih na obali stajahu još samo dva oveka, - jedan u fusu i akširam a, drugi u m undiru i mamuzama. Onaj u fusu - Blago je kazandija - ceo dan nestrljivo hodaše: svaki as zapitivaše koga poštogod; obrtaše se neprestano, kao da ga cela snaga svrbi pa ne zna odakle da se po ne ešati; u laše u stanju gostonicu i isto kao da e odoci niti usp lahireno istravuše ponovo napolje, upirući pogled daleko preko mirne Save. Njegovo lepo izbrisano, isto lice, sa lakim površnjem borama, nalik na one oblake na ilibaru, sa sedim zoju fima i brkova, stajaše nekako u kontrastu sa malenim, plavim, vedrim očima koje ivo, pa ipak sa pouzdanjem, skakaše s jednog predmeta na drugi. Iruk je neprestano drago u zubi, pale i lulu istresenim kokicama. Svaki as je zapitivao im omke i agente: Što nemala e? Da li im a kakva depeša? Je li voda tako mala? Vučeli kakvu terevincu itd., - na što mu im omci i agent, surovenim gospodstvom stranih dravljan, vrlo ukratko i osorno odgovaraše.

Kapetan, pak, po imenu Tanasije Jelić, stajaše gotovo ceo dan na jednom mestu, podbočivši se na sablju. Lice mu beše okrenuto stran i s koje lada dolazi, a oči uorno i nestalno bludiše oko toga mesta, kao ono sasvim izgubljena glavina oko ojedene osovine. Na njegovu licu ne beše onoga herojnoga izgleda koji se kadšto viđa i na pensionisanim potpukovnicima, pa ipak ono te opominje na marinu izakoje se dijevoluj, ode u ieram ide skua i kape s glava. Puna kici, maleni, s obe strane postrieni i brkovi, maleni ali podebeo nos, osrednje smeće i, rehave

obrve, okrugao obrijan podbradak i isti, masno u ti, ali ne  
mršav i obraz i, mala usta s poverljivim konturama, velike  
ruke, alkava uniforma, a kao sneg bela košulja i kao  
m leko ista sablja, - sve to izdavaše gospodina i gejaka,  
oveka od koga iš eku ješ da zna aran ovati kadril i  
o istiti oštricu, a opet te nima lo ne bi iznenadilo kad bion  
okrenuo dam i le a, obrisao nos salvetom ili ak zabo  
viljušku u lokum i e.

On dake stajaše, a kazandija se neprestano vrtijaše.  
Naposletku, kad m rak sti e pre la e i ne moguće se videti  
ni zlatan pervaz na agentovoj kapi, i njih se dvojica  
pokunjeni vratiše u mahanu.

- Nema je, pa nema! - re e kazandija lju titko kao ovek  
kome ne ide karta.

- Nema je - re e i oficir, ali mimo, kao periodikan  
inovnik koji zna da posle pet godina mora do iklasa.

- Što li, Boe? - re e opet kazandija. - Valjda..., ta da...  
ovde i nem a Turaka... A la a se valjda i ne moe  
bobandirati?

Kapetan u ti.

- Koga vi ekate? - upita opet Blagoje.

- men!

- A ja sina! Ranjen je.

On se malo strese, brzo stade istresati skoro punu lulu i  
ponovo je napunivši ipale i nastavi preko ibuka:

- Ali lako, sasvim lako! Pisao mi je njegov drug Jole.  
Ovde i ovde! - on rukom pokaza sasvim neodredeno:  
najpre preko leve pleke, pa onda du cele desne noge.

- Samo ga okrzlo! Otpušten je ku i iz bolnice da se

popravi, pa posle u ime Boga opet!... I treba... treba goniti peksijana!... Sam o neka nam je Bog u pomoi!...

- A šta vam je sin? - re e kapetan, po inju i u estovati u istoriji kazand ijinoj.

- Moj sin? - K azand ija! Eh, da vidite kako taj radi. U njega ruka, vidite, ovde deblja nego u mene noge ovde. Ja sam zbog ovih oskudnih vremena prodao sve što sam imao - šta em i? -, samo sam alat ostavio. Ali dok je njegovih ruku i alata, bi e nam a dvojicih leba, pa baš da nas je i desetoro.

- Znam, znam - re e kapetan - ; ali šta je on u vojski?

- U vojski? Pešak! Jest, pešak! Ja uvek ka em :ti, brate, ti bi trebalo da si tobd ija. T i b i lepo mogao povu i top. Posle, ono kad grune - milina oveku uti! A lion ho e u pešake. Ka e:ovo vredi, - ako eš na puškom et, ako eš za gušu! Strah te pogledati kad se naljuti. Taj gde udari, tu trava ne nise!

- A gde je ranjen?

- Bogami, ne znam. Ne znam - badava! Pisao mi je, istina, njegov drug Jole, ali ja sam zaboravio. Smesna imena tamo. Evo pisma! U dve borbe - u dve...

On izvadi sasvim masno i izguvano pismo iz ureta i predade ga kapetanu koji ga poneše u ruci da ga probita spram sve eumehani.

U oše u mehanu smanim duga kima stolovim a, a avim zidovima i od muva upljuvanim sahatom. Na vratima koja vode u avlju stoje napisano obilježeno "Sre na Nova godina" itd." a ispod toga "Ilija! Sremevi 14 gro:odraki". Na sredi tavanice obešena lam pa kiljila je, jedva probadaju i zrake kroz ve sasvim crno staklo. Nasred srede stajaše jedna drvena stolica sa slanim sedištem i

slom ljenom i tako ivopisno ispru enom nogom kao da ho e da se fotografiše.

Kapetan sede na duga ku klupu kraj prozora i po e itati vrlo zamrljano pismo. Blagoje skloni najpre onu stolicu, psuju i "što e ovo udo ovde", sede posle prem a kapetanu, zagru rukav od ur eta i pogleda po stolu, htevši se nalak titi. A li se od jedanput, tr e vide i po stolu grdnju, crvenkastu masnu mrlju.

- E j ti, m ore! E ,ovo je baš preko jego! G ledaj ti, m olim te: m alo ne pokvarih koporan! u ješ ti, b re, hodio vam o ! O briši ovo!

O dnekud iz m ra nog ugla dovu e se jedno prljavo stvorene.

- A šta je ovo ovako m asno? Je li, m agar e?

- Pa, mehana je, majstor-Blagoje, - re e prljavo stvorene s toliko nepobitnog razloga, da se Blagoje razgoropadi:

- E ,g le ti njega! M e er si ti neki m udrac! Pa valjda ne sede svinje u mehani?

italac e se vrlo ogrešiti ako pom isli da je Blagoje kakav angrizalo, - bo e sahrani! Sada je on sam o u grozni avom stanju od nestrpljenja, pa tra i sam o sebi zanimanja. Pristao bi on sad i da se bije, i da ga biju - sam o da m u pro e vrem e. Nije on, ina e, bio baš ni vrlo razgovoran ovek, i ve erašnje njegovo upravo napadanje na svakoga koga sretne beše sam o o ajni k i pokušaj da razagna am u. Zbog toga on opet juriša na kapetana:

- Jeste li videli onoga s nogom?

- Koga s nogom?

- Ta onoga bez noge?

- Koga bez noge?
- Ta onoga sa štakom ?
- Koga sa štakom ?
- Sa štakom ! Onoga što su mu doktori odsekli nogu !
- A što su mu odsekli?
- Pa, kada u, hteo je da umre od rane što je dobio na Javoru, pa mu onda odsekli nogu, pa sad ide bez noge... Zar vi ne znate onoga s nogom?
- Ne znam - reče kapetan - nisam ga video.
- Pa sve prosi pred crkvom!
- Hm!
- Uh, Bože! - Blagoje se strese. - Ovakav badrljak amo! Bolje bim u bilo sto puta da je umro! A on ništa - iv! Pa još puši! Ništa mu, kaže, ne škodi!
- Pa dabogme!
- Sam o to misle ne dopada što prosi.
- Pa mora da jede!
- Znam! Ali on kad je u ratu izgubio nogu, treba da mu se plati! Lepo da mu kaže: Na ti, brate! Hvala tebi koji si zinas prolevao krv, i take stvari... ovek je, u neku ruku, to se vidi - kako da kaže? - izgubio nogu, ide na štaci! Sad njemu treba da jede, da pije. Hoće, bogme, i lulu duvana... ovek je...

Kapetan se oseti pozvan da objasni kazandiji poloaj invalida:

- To je lepo što je on za svoju zemlju osakatio sebe. Ali

zato on ne moe trati sad da bude savetnik. Vidite: svaki onaj koji je prolio krv za svoju zemlju treba da se rouna u srene, jer se odu i o svojoj majci, svojoj zemlji. Svaki jedu an svojoj zemlji, zemlja nije nikom enista...

- E, znam i ja te vase filozofije! Znam ja, ako es, i "zemlja jesi, u zemlju oditeši"! A li daj ti, brate, štogod uiva usta! Vidite: to je isto..., kako da kaem?..., to je strašno pogledati! Dovde odse eno, - a ovek hoje hleba! Pa sad zarda prosi? Mora! Ne moe da ore, ne moe da kopa! Pa još, moe biti, ponekiput slabo što i naprosi. Bre, da je meni vlast, ja bih i znao šta bih radio! Ja bih lepo izkuje ukuu. Uem, unutra sedi gazda i jede pitu od oraha. - "A, ti jedeš pite?" - "Jedem!" - "A je li krv jeftinija od pite? A kamo onome onde s nogom?" - "A šta me se on ti e?" - "Ha, ne ti e te se, je li? Daj ovam o, doktore! Jedan, dva, pet, - koliko ih treba! Dede seci! Secite mu noge ovde! Jok, ne pitam ja treba li ili ne treba: seci ti samo! Tako! Sad vidi kako je onome onde! Ha sinko!"

Kapetan vide da se s Blagojem ne da objasnjava tiju vijim regionima. On se spusti nise:

- Tako je, tako je! Ali e oni i dobiti svipristojno izdravanje iz dravne kase kad se svrši rat. Nemajte vi brige!

- To, to, moj gospodine! Samo ako je to zacelo i onoliko koliko treba, da ne stoje opet pred crkvom i da ne prosja e po vašarima. Zar kad bineko zbog meni izgubio sam omali prst, pa ja... A ovam odrava... Slušajte!... Zvidi!

- Ne zvidi! - reke kapetan.

- Tazvidi, Bog svama.

Blagoje istra navrat-nanos napolje. Malo posle vrati se

pokunjen.

- Mora biti da je neko vabio vaške. A im a i ugursuza, pa duvaju i u k lju . Tu pre, kad je ono Sreta išao u Beograd, a onaj obešenjak M i in sakrio se za direk, pa p išti u k lju . Svi poskakaše, i sam na elnik sko i! Posle se sam o vrat iše - i na elnik se vradi. P suju onoga ko je svirao - i na elnik psuje, a ne zna ko je!... Ja... O , brate, ja ne znam što se to tako zadocnila! Da li je to još kad god bilo? Je li ti? Ej, mom e! Hodio vam o!

Ono prljavo stvorene pomoli se opet.

- Je li se la a još kad ovako zdravo zadocnila?

- Ne znam - re e stvorene.

- Ne znaš? Smetenja e! Pa šta ti onda znaš? Šta im aš za pi e?

- Svašta! - re e stvorene g lupo se sm eše i.

- Pijete li vi rakiju? - re e B lago je okrenuv se kapetanu.

- Ne!

I ja slabo ... A m a šta da se radi sad? ekaj-de!... Je li to zvi di?

U u ta i sluša.

- A ja... D onesi rakije! Ne m o e više n i da se puši. Ve m i srce pocrne od duvana! Pi! Ta ovo nekaka šom a. Parna! Pi, pi!

Pošto istrese poli , kao da m u o imalo oiveše i ceo izgled dobi mirne odsudnosti.

- A la m i je i to la a! San im ona ide br e od kola! Da je ovek seo na kaku m u drago m rci nu - gde bi bio dosada!

P iha! Šta velite, na dobrom konju?

Svi konji ki officiri vole da govore o konjima, pa m a to bilo i s kalu ericama. Inašem kapetanu isto senuše o i. On je izvesno mislio na kakvog arapliju kad re e:

- Za osam sahata!

- Za osam, bogami! - re e B lago je kom e je ova pristrasnost išla u ra un. - A ovo je ve ko je doba! Da sam ja samo znao!... Nego ne bih ga, opet, smeо tovariti na kola. Istina, njegov drug Jo le ka e: lako je ranjen, sasvim lako; ali, znate, rana je, a ja bih njega na kola! Eh, kaka je bila u mog m ajstora kobila!... Ej ti, slepi m išu! Donesi još rakije... Kobila kao srna! Pa samo ovako savije glavu.

On izvi ruku tako jako, kako bi otprilike izgledao konj sa slomljenim vratom.

- A m a zar ti nem aš bolje rakije? Ej ti, pupave! K a i gazda-D av idu da ja ištem rakije. "Dobre!" ka i, "gazda-Blagoje!"... Ovako savije glavu! Ama tu trebaju ruke! Da puknu vuku i! Ona kad tr i, pa sve ovako, - on turi glavu me 'noge - a ja dr i, dr i! Pa naposletku, kad n išta ne pom a e, a ja u stog ili u tarabu, u zid, gde stignem ! N išta ona pod nagim bogom ne vidi, samo kad jedanput uhvati huk! A ja u plot, pa kad lupi glavom, ja mislim ode do avola iona, i ja, i kola, i sve! A ono n išta! Pa posle još ide mirno kao buba! Ali niko drugi nije umeo s njom kao ja. K alfa V idak išao jedanput po bakar na Savu, a ona samo ovako - on opet turi glavu me 'noge i ispru i bradu kao da m u je em u ustima. - Vidak ispusti uzde, pa legne u kola, a ona sve preko agr a, pa po jendecima, pa tr i, pa tr i, pa tr i... Zvon i! Jelte da zvon i? Da platim !

On opet istr a napolje, ali kad se vrati, na njegovu licu beše nestalo nestrpljenja, i g lupa veselost livaše iz o iju na koje, po izrazu m ojih zem ljaka, ve po injaše curiti

rakija.

- Kakav je to konj, upravo kobila! Majstor metnuo jedanput jedan sanduk - ovako ovo liki, ne znam šta je hteo! A ona: em na zub, pa ovako! Pa kako je letela, onako u avlju! A kola zaka e; pa stra nji to kovi ostanu pred kapijom, a majstor u kapiju, a sanduk njega po glavi, a prednji to kovikod ora, a kobia pred ku u, a mida umrem o od... od... A m a šta su ti odvugle ove igice?... Daj jednu išku!

Kapetan ga više ne slušaše. Njegove misli behu daleko: ak u K nja evcu. Tam o m u je bila ena kod m atere ekaju i da se oslobodibrem ena. Ali tada su tam o bili i erkezi. Uasne kom binacije sevaše kapetanu kroz glavu. Sva varvarstva koja su po inili oviljubim cje Evrope slikahu se ivim bojam a unjegovim mislim a. A povrh svega stajaše desperatna neizvesnost; jer otkako je pošao u rat, samo je dva pisma od ene dobio. U obam u pisaše da edo i im se porodi idigne, ali od poslednjeg pisma beše prošlo ve pet nedelja, a Turci došli na Tresibabu, a erkezi ruše njegovu ku u ipale mu postelju na kojoj m u mo da ena le i. Pa ipak je on išekivaše. Im a u oveka jedna ica, la ljiva kao slu aj, pa ipak je zovu "predose anje". Ko god igra na lutriji, taj pri svakom vu enju im a predose anje da edobiti, inikada se ne udi po svršenom vu enju kako ga je prevarilo to predose anje. A udari li sam o jednom inanjega slepa sre a, on ceo svet uverava da je znao da edobiti, jer mu se sve bese tako inilo inikako druk ije. I kapetan Tanasije ve tre i put uzmane dolazi ak s pozicije na la u, s teškom m ukom izm oljavaju i dopuštenje od kom andanta, jer mu se sve injaše da ga danas ne e prevariti slutnja. Ali evo baš u ovaj par u inim u se da nisam a la a ne e više do i. On postade nestrljiv kao i Bagoje. Prevrtase misli da proseje iz njih ono što je crmo. Ode u K nja evac gde se rodio; u e u svoju ku u, sede pod orah koji je posa en onda kada se kapetan rodio, a koji sad na svojoj periferiji nosi suve

grane. Tu sahrani oca i mater, tu preko puta zamilova  
deo jku , tu uz ku u odnese kum u lim un i poziv na prsten .  
O , kako m u tu beše drago sve: i stari orahov orm an , i  
zarfov i o teti od nekog turorskog paše u prvom našem  
ustanku, iskrhani nogari za kacom u podrumu, i ikona  
svetoga Nikole s dvokrilnim i uvijenim nosom, nalik na  
dva pu a, i fistan u sara an i, u kojem se njegova majka  
ven ala, i opet, opet, i povrh svega: veselo , blago i  
puna ko lice njegove ene, i stidljiva nada da e biti  
otac... i..., ne , ne mo e biti! Ta, ako su i Turci, nisu  
zverovi! On se potrlja po elu htevši razgnati ove misli.

- Majstor je , i bogzna kako , rad bio da se o dreb i -  
nastavljaše Blago je gledaju i neprestano u mesto na kom je  
je kapetan još pri po etku sedeo . - Dabogme! Jer to je  
hala, nije konj! E, ali tako...

Kapetan ga m irno slušaše , kao onu šetalicu na sahatu . Ni  
ona , ni Blago je nimalo m u ne sm etaše da dalje nastavi  
svoje misli.

Opet je na starom mestu . Opet plam teku e i po ulicam a  
le e nagr ene lešine ...

Tek oko pono ion se izvali na k lupu kraj prozora bacivši  
njegovo jedan pogled na lam pu koja sve slabije svetlaše  
i sve gr e smrdijaše i na Blago ja koji hrkaše turivši glavu  
m e 'noge i pru ivši obe noge napred , kao da dr i uzdice .

Zalud se kapetan m u io da svede o i - san njegov behu  
okupili erkezi! Tek u sam u zoru kao da m alo pridrem a ,  
ali tad se za u kroz m rtvu no ravnom erno lupanje  
to kova i u zvikanje onih što m ere vodu s prednjeg kraja  
lade ; pa onda pištaljka stade buditi u spavanu poslugu na  
stani noj la i . Kapetan sko i; sablja m u se otiste i sa  
zveketom lupio zem lju . I Blago je se tr e .

- Ne eš , bre ! - re e on i kao da ponovo povu e uzdice i

ponovo zaspa.

Kapetan istra napolje u sve e jutro. Jedva je disao. Ne izvesan strah v ladaše njime. On u trk do tra do stanine laje. Dokopa baen alatsla ekoja dolazaše i stade je vu i sebi. I tam an da zamete u e na kazuk, a u gomili sveta opazi jednu enu koja izdi e više glave dete u povoju. Kapetan baciu emomcim a koji se udije njegovu poslu, zanese se imalo što ne pade u vodu. Ikad mu ena u onoj tišm i iguranju pade na prsi i predade mu sina, prvo suze, pa onda poljupcipo eše padatina puna ko detence koje se nimalo ne sr aše na svog dosad nevi enog oca.

I ena je plakala - to se ve zna! I druga jedna postarija ena iza nje - i bez toga ne ide! I najzad i detence ototanji.

Onibrzo pre oše preko mosta i skloniše se u stranu prave imesta drugim putnicim a koji se guraše zajedno sa svojim prtljazim a, jer još ne beše nijednog klijaja nini nosa a.

Kapetan htede mnogo štošta pitati enu, ali nikako da otpo ne; naposletku mu se odreši jezik:

- Mer, ti si iva!

On je uhvati iste e za m išicu, kao htevši se uveriti.

- Lovajm ali! Ti, ti, vojni e! A šta ti ja koješta nisam mislio! Boe, Boe!

On obrisa lice rukavom idre i dete nastavi:

- Znao sam, zacelo sam znao da eš do i. Tako sam baš u dlaku ra unao. A nana?

Tek u tajparon ugleda onu staru enu i potra joj ruci:

- Hvala Bogu, sam o kad ste svi ivi i zdrav i! Kad je sve

dobro!

S tara ena briznu u pla :

- Daleko sm o od dobra, sinko! O stado sm o bez ku e i ku išta.

K apetana kao da neka ledena ruka š epa za srce ali ta ruka isto tako naglo popusti, jer on u isti mah opazi kako se preko uprije kre e jedan ovek u prostom vojni kom odelu, a bez desne noge i leve ruke,

- uti! - re e kapetan s u asom na licu. Brzo predade dete eni, pa pritr i bogalju. Pothvati ga rukom ispod m iške i pom o em u da zakora i jednu gredu koja se bila ispre ila na mostu.

- D a n i s i ti, vojni e , gazda-Blagojev sin?...

- Jesam, gospodin-kapetane! - re e vojnik sastavlju i nogu i štaku i dotaknuvši se po vojni kikape. Ali ga štaka izdade ion se pridra za jednu gospo u s ku etom i zem bilom koja vrisnu i odsko i u stranu.

- Tu ti je otac! ekajda m u ka em !

K ako beše tek zora i putnicine odlu no stajahu na obali, to i nehotice sv i obratiše pa nju ovoj sceni.

K apetan o tr a napred u m ehanu da probudi Blagoja. Svet se raskloni u dva reda puštaju i invalida: krasnog, jedrog momka, sm uškim licem i allostivim osm ejom oko usana. Sve beše u njega: i snaga, i zdravlje, i lepota, i opet - ni ega ne beše! Sve li aše na razlupanu skupocenu porculansku vazu.

O n po e polako napred. Z a n jim pristade kapetanica s m ajkom i detetom , pa onda ostali svet, sv i u te i kao u nekom sve anom sprovodu .

U taj par go log lav B lago je istr a iz m ehane:

K apetan posko i idohvati ga za ruku:

- S tan i! O n je teško ranjen! Z dravo teško!

- K ako teško? K o to ka e?... E vo ,evo pism a!... N jegov drug Jole...

Z veraju i na sve strane, on pro tr a pored invalida i zaustavi se na kraju publike:

- Pa gde je?

- Tata! - v iknu vo jn ik m ilostivno okre u i se na jednoj nozi i podupiru i se štakom . - Tata! Ta evo me!

Blagoje se kao munja brzo okrete. Stade pred sina. Gleda ga, gleda - pa onda tresnu o zemlju.

N iko ne m išljaše da ide svojim poslom . S vi prisko iše, poprskaše ga vodom . D am a s ku etom i zem bilom turim u nekakve kapljice pod nos. B rzo ga povratiše i digoše na noge. On se prvo obrisa od vode kojom su ga polivali, pa onda zagrli sina, ali tako naglo kao da se bojao da e m u pobe i!

D ugo ga ne pusti. A i kad se odvoji, on ga gledaše pravce u o i, ne sm eju i nikako spustiti o iju do le gde je nekad noga bila.

- H vala B ogu ,sam o kad si ti iv ! S ve e opet dobro biti. Ovo, - on rukom napipa štaku - ovo e narod pozlatiti! Je li tako ,bra o?

S vi prisko iše odobravaju i.

- Eto ja, - re e kapetan - ja prvi dajem... - on stade preturati špagove, ali na e sam o nekoliko krajcara, - ja evo dajem sahat i lanac. Na!

- Hvala, gospodin-kapetan! - re e vojnik, isto onako pozdravlju i kapetana. - Dr i, tata! Ja nemam ruke.
- Evo i ja ti dajem m oju ilbarsku lulu. Vred i dva dukata - re e Stevo praktikant.
- Hvala, bra o! Dr i, tata!
- Evo ti da kupiš duvana! - re e Marinko magazad ija i pru imu nekoliko dukata.

Vojnik, s m ukom pridravaju i štaku, skide kapu i podm etnu je magazad iji da turi u nju novce.

- Hvala, bra o. Dr i, tata!

Blagoje uze kapu u obe ruke, metnu u nju sahat, lulu i dukate.

Narod po e redom spuštati u kapu. Me u putnicim a beše i bra e Rusa, sa onom , kako on i vele, "širokom naturom ". Oninjem ilice davaše.

Vojnik se zahvaljivaše neprestano sa: "hvala, bra o!, hvala, bra o!", ali mu glas postajaše sve više i više zagušljiv. Te dve re i po eše dobijati odsudan ritam , kao u slepaca na vašaru , ion kao da sad prvi put oseti sa svom snagom nepokolebljivog uverenja da je bogalj i prosjak. I najzad prošuše se tihe, krupne suze, kao majska kiša.

- Gle, gle ti njega - re e Blagoje. - Zbog tak'e sitnice pla e! Pa šta mi je to? Jedna nogu! E , hej! Sve e to opet... - on umalo ne re e "narasti", ali se opet ustavi: - Sve e to opet... A m a je li ti ja ka em da e to sve narod pozlatiti?!

Pa onda u jedared i sam briznu u pla :

- A što e mi sve ovo?

On baci preda se kapu s poklonima i kao lud pogleda u

nebo, kao da odozgo eka odgovora.

- Hajdemo-te odavde! - re e kapetanica. - Ovde je nesre a, a m i... - ona pogleda u obe noge svom em u u i u pune obraš i e svoga deteta... - mi smo, hvala Bogu, sre ni i presre ni!

Tada su odveli Blagoja i sina s poklonima na karucama u varoš. Ljudi dobra srca in ili su im donekle poklone, ali sve se na svetu ogugla. Sve izbledi: i oduševljenje, i ljubav, i du nost, i sa aljenje, i ne mo eš ga više poznati, kao ni Topuzova vranca koji je nekad dobijao svaku trku, a sad okre e suha u.

Kapetan je opet ozidao ku u na istom mestu u Kraljevcu. Pokrio je, istina, kao što se kaže, hartijom, ali mu je ena vesela, i sin i zdrav, i upa gava za brkove. I Blago je još donekle govorio: "Sve e to narod pozlatiti!" Posle je okrenuo na: "Sve e to tebi Bog platiti!" Naposletku se propije i tu skoro umre. A njegov sin prima *izdržavanje* iz invalidskog fonda i - prosi!

Moete mu, ako ete, udeliti.

Ovo je moj prilog!

(1882)

---

## Vetar

Bio je red na njega, na Janka. On je ovako priao.

Kad sam se vratio "ozgo" u Srbiju, dobio sam mesto u ministarstvu i ivo sam smajkom od moje plate i njene male ušte evine. I veli sm o lepo i zadovoljno! On sobito je moja smajka bila zadovoljna što joj nisam doveo "iz Pariza kak 'u Švabiku", pa da "ne umesnjom enigovoriti".

I ja sam bio zadovoljan što sam ne enjen. I mada je m ajka po esto navijala da joj dovedem "odm enu", ništa m enije vuklo pred oltar. Nije da sam ja iz principa eleo ostati ne enjen, nego - ne znam ni ja! Naprotiv! Ja sam sasvim delio nazore m oje m atere: "sve sa svetom ikad je em u vrem e", ali sam sve to ipak ostavljao vrem enu i slu aju. S lu aju? - Jest! Ja "bolujem od slu aja", pa sam valjda malo i fatalist!

Dakle, tako sm o m i iveli - dobro! A i kako druk ije m ogu iveti m ati i sin? On je njojuvek, uvek dobar. Ona m e je još neprestano subotom m ila, davala m i savete, prišivala dugm eta na košulju, opirala se po kojoj elji i trudila se da odr i svoj autoritet; ali kad sam ja ve nešto u inio, kad je nešto bilo svršeno, onda je bilo uvek i - dobro! Iako bih se ja sam za nešto u injeno kajao i kinjio, ona m e je sam a razgovarala i dokazivala da je baš tako dobro kako sam uradio. Dobro i onda kad me je, dan pre toga, svom svojom re itoš u od toga odvra ala.

Boe m oj, kako su bile velike naše m atere! One su imale praosnovne, vrste, proste principe koji su ispisani u svakom bukvatu; a dr ale su ih visoko, s pouzdanjem i malo koketnim ponosom, kao vitez svoga dobrog sokola. Nije bilo nikaka pitanja ni zadatkaivoti, m a kako on bio te ak, a da ga one odmah lako i prosto ne reše. Nad apsolutnim teško am a uzdizale su se svojim visokim i istinskim religioznim oseanjem.

Moja se m ati m alo i slabo kad šalila. Po jedanput u godini dana ja bih joj legao glavom u krilo. Tada bi me ona eškala po glavi i govorila kao m alom detetu: "Ku dravo m oje, ti slušaš m am u!", ali kao da se odmah i zastidela toga, jer bi uvek dodavala: "Tako sam te uvek mazila kad si bio mali!"

Nekih puta posle vere ja zapalim cigaru i ka em : "M am o, sedi ti! Idem ja m alo u kafanu, eka m e Joca

doktor!"

- Sed i, bogati, da se m a lo razgovaram o . eljna sam te .  
Ho u tom tvom Jocida ka em ..., ho u dam u ka em ...,  
treba vi, brate, obojica da se enite!

Mene kao stid:

- E , bogati, m am o ; Bo e, zdrav lja ! Dok budem imao ve u  
platu!

- Dosta je, hvala Bogu, pametnome. Kad, ako Bog da,  
budeš imao dece, sti i e i bolja plata.

Ja se još više stidim , ali se kura im :

- E , da bogm e, a im e u hraniti decu ?

- Bog s tobom , ne govori tako ! A im e drugi svetsvoju  
decu hrani ?

- Jeste, ali ako ja uzmem sirotu ? Moja mati se usprsi na  
stolicu, uozbilji se i sve ano me gleda :

- Bog s tobom ! Neka je ona sre na i valjana, pa kud eš  
ve eg bogatstva ?

Ja se sasvim oslobodim:

- Am a, bogati, tebi bilo sve jedno baš ako bih se ja  
o enio i bez novaca ?

- Bog s tobom , šta govoriš koješta ? Neka je sam o tebi  
draga i neka je estita . - Tako mi Boga !

Ona se ina enikad nije k lela Bogom , a imene je psovala  
što sam bio uobi ajo uz re "bogam i !"

Ni ina enije ona marila za kakve sve ane izjave . Ali je  
uvek , kad god je govorom ojoj en idbi , uzimala tako neki  
zna ajan , tajanstven i sve an izraz , kao da je govorila o

tome gde su joj stvari i kako da je obuku kad umre. Zbog toga me je nešto kopkalo da povedem razgovor, sam o da je vidim u takvom raspoloženju i da ujem da iona rekne: "bogami!"

Posle toga ja još sedim i ne dijem se od stola. Palim još jednu i još jednu cigaru; a ona mi priča. Priča se uvek mora da svršiti "moralom" koji ona uostalom ne interpretiše i ne gura mi ga pod nos. Nije barnikad rekla nešto nalik na "ova basna uči", ali je zato ipak voleta da sna nija mesta istakne i ponavlja. - Volela je, na primer, da priča kako arhanel nije poslušao Božoga, te uzeo dušu neke samohrane babe, a poštdeo majku sitne dece. Tada ga Božalje, te mu "sa dnomora" donosi i razbijaka kamen, i unutra su dva crva. - A ko se za njih stara? - pita Bog. - Ti, Gospode! - odgovara arhanel. - Tu se cakle o imoje matre. Ona, kao vrstan, pošten, oduševljen advokat, dignutim, zvonkim glasom i ispruenim kaiprstom ponavlja te inu "moral" pričovetke:

- Uješ - kaže, - ko se stara za ova dva crva? - a arhanel se uzvrdao, pocrveneo, gleda pred se: - Ti, Gospode! Konego ti?

Obično posle takvih pričovetaka ja sam njoj davao *Kasiju caricu* ili *Dositejeve Basne*, pa sam ipak išao u kafanu da se naem s Jocom doktorom. Na endbu, naravno, nisam nimislio, a o arhanelu sam i izranije imao tvrdo uverenje da je on od tenejgove afere sam a slepa poslušnost.

Voleo sam jako moga druga Jocu doktora. S njime sam proveo detinjstvo i mislio snjimele i ina am ovu dasku. esto sam jedva ekao da ga naem, pa sam posle pristajao i da ga pratim akipo njegovim vizitama i da ga ekam i pred tutim vratima. Dao sam se maltretisati i njegovim latinskim rečima i reenicama. Šta u? Voleo sam ga, pa sam sve podnosio!

Jedno poslepodne ja sam, kao iobi no, šetao snjime. On

me dovede u bolnicu gde ja obi no sedim u njegovoj "kancelariji" dok on ne obie ine vidim a li sto novo. Toga dana se on preko obi aja zadr a, a ja iz duga vremena iziem i stanem setati duga k im hodnikom . Ne znam zašto , ali nikad nisam smeo zaviriti u sobe gde su bolesnici. Tako mi se inilo da je tam o nešto teško , tam no , misteriozno! Gatke iz detinjstva: o doktoru koji ubija zdrava oveka sam o da vidikako je mogao ozdraviti od nekakve teške bolesti; i o drugom doktoru koji se dao iseckatina para pa zakopati uubre , ikoga su posle našli zdravog i itavog , ali, stoga što su ga prerano otkopali, bio je tek kao malo , novoro eno dete; prije: ora anju sa sabljom na ruci, o "lekovim a od smrti" , o ivljanju umrlih i o sahranjivanju ivih , o gujam a u srcu i - sto kojekakvih budalaština: sve se to potenciralo u jednu mo nu gu vu iklup e , i tako mi se inilo da bi se to sve poeli snurati i odmotavati im bih stupio nogom u sobu gde su bolesnici.

Baš sam ja , setaju i po hodniku , po eo o tom e razm isljati i padati u neki san iz ranog detinjstva, a Joca u taj par izi e iz jedne sobe i , videvšim e u hodniku , uhvati me ispod ruke:

- Hajde , more , u islobodno ! Ne e te niko ujesti!

- Znam da ne e !

Momak koji ga je pratio otvoril jedna vrata. Mene bi stid.

- Izvoli ! - re e Joca .

- Hajde ti napred !

On u e . U oh i ja . Za nam a njegov asistent , pa onaj momak .

Zatvorile vrata .

Vidio sam jednu veliku , svetlu , visoku , istu sobu . Sobe

strane kreveti s belom prostirkom. Kraj kreveta mali sto i s ašam a, pljuvaonica m a, medicina m a i ponuda m a. Mom ci, u duga k im i belim keceljam a i m ekim cipelam a, lako stupaju po podu i pa ljivo g ledaju u Jocu. - U sobi je bilo s obe strane - ne znam koliko - kreveta. Dva ili tri bila su prazna, u drugim a su le ali bolesnici. Neko je od njih bio pokriven i preko glave, neko je povisoko leškario, neko sedeo. inim i se da su podjednako obueni ali nisam video kako, sam o sam opazio veliko koštano dugme pod grlo u onoga bledog m ladi a u ugлу što dr i pljuvaonicu pod nosom i što mu je spreda na dva mesta krvava košulja. Znam da je u sobi bila tišina. Svi su pa ljivo g ledali u Jocu i odgovarali mu mahom kratko, ali ne znam šta. Još m i se u inilo da su ga s poštovanjem i poverenjem pratili od kreveta do kreveta.

Pa dobro! Pa šta je to, vraga, što m i je tako strašno naselo na grudi? Ta ovim a je ljudim a dobro! Oni su u istom, jedu dobro, uslueni su, imaju valjanog lekara! Pa onda, eto, ja sam tu, ja sve to gledam. Nije mogu no da su to one budalaste prije iz detinjstva što m i i sad m atorom nedaju disati! Nije mogu no tim pre što je osnov misterioznosti u lekaru, a lekar je ovde Joca, moj Joca. Nije to, dakle, ono od ega je meni tako teško. A ipak m i je, i opet m i je teško!

Ja sam s nekom tugom i plašnjom gledao izbelela lica i njihove izraze. Nisam uočila šta je Joca govorio s njima. Nisam ni osetio kako sam se vukao za njim iz sobe u sobu. Umjeni je bilo sve neodređeno, tu no, vla no, mekano, kao ona cicvara što je bolni ar skide jednom s obraza.

A jaoh! Strašne slike!

U osmou jednu malu sobu. Biла су samo dva kreveta. Jedan prazan, a na drugom jedan ovek. On je sedeo licem okrenut nama i gledao je u nas. Oh, Boće, kakav je to

pogled?!

On gleda u nas; videlo se da gleda u nas, ali mu pogled  
beše uprta za itav pedalj povrh nas. I što m u se m i v iše  
pribli avasm o , pogled se sve više bli io tavanu .

A lice! Na njem u je bilo nešto tu no , pa - ne umem vam  
druk ije opisati - pa veselo ! Poverljivo , blago , kura no , pa  
desperatno . A sve skupa strašno , nejasno i uko eno .

Ina m om e drugu Joci video se jedan te ak utisak . On  
pri e s puno ozbiljnosti i ljubavi bolesniku i pru im u  
ruku.

- Kako si, brat-oko?

Bolesnik dokopa srda no pru enu ruku obem a rukam a ,  
poklon i se onako sede i na krevetu tako duboko kao da je  
hteo poljubiti u ruku lekara , pa gledaju i preko glave  
m om e drugu odgovor i glasom u kom e sam uo poverenje ,  
desperatnu nadu , slepu predanost...

- Dobro e bog dati!

S trahovita i bezutešna m isao senu m i kroz glavu .

Ta ovo je slepac!

- A? - upitah ja o im a Jocu .

On m i rukom pokaza tablu više glave bolesnikove . Na  
tabli je stajalo latinskim re im a , a pomom e prevodu :  
"Sušen je o njeg ivca".

- Eda što ose aš bolje ? - re e Joca glasom koji je trebalo  
da pokazuje indiferentnost i pouzdanje , a u kome sam ja  
ipak uo usiljavanje za tešenje .

- Bolje , hvala Bogu ! - re e bolesnik . - Baš ose am kad m e  
gospodin pom o nik udarina onu telegrafsku m ašinu da

mi vadi vatru, a da mi rade nervi!

Ja d irnem Jocu za rukav i m lataju i rukam a i prevr u i o im a pokušah da ga upitam : "Zar baš nem a n ikake nade?"

Joca, poznatim m anevrom , zapevši nokat od palca za sekuti i odapevši, dade m iznati: "H i !".

Neki me hladni znoj obuze. Ja pobegoh iz sobe i sedoh na jednu k lupu u hodniku . K roz otvoren prozor p irkaše s one lipe sladak , m irišljav dah.

- Ne! - rekoh ja. - Ve i je onaj gore i od moga druga Joce! On ne dati onome.

T ad uh iz jedne sobe zagušljiv i bolan uzvik:

- Jaoj, moja majko!

A h ! I knjiga ivota po e m i se otvarati.

To li je ono što m i tako pritiskuje grudikad vidim ove ljude! Oni imaju, istina, sve i sva, pa ipak oni nemaju ništa! Oninjem aju svoga bole ega, nem aju ... m ajke!

A li onaj, onaj ovek ! Ko je taj ovek ? Šta m e to toliko vu e njem u? Šta je to tako silno i strašno , pa ipak tako neodoljivo slatko u njemu? Je li to pobeda, jad, nevolja, em er, i to m e vu e njem u , a ipak m e tera iz njegove sobe; Zar ja nisam video stotinu slepaca, pa me ipak nijedan nije potresao više od kog groša !

Jao , ta ja njega poznajem ! To je..., ekaj, m olim te!...

To je!... Ne, ne! O tkud bih ga poznavao? Ne m o e biti!

Joca izi e i uze m e ispod ruke.

On preko ram ena naredi još nešto pom o niku , nazivljuju i

bolesnike poznatim na inom : "Broj taj i taj."

- A on? - rekoh ja.

Joca mi pogledau o i:

- Broj 17? Njem u, brate, mi im o sam o ono što je u nas re "utehe radi". To jest, zavaravam o ga da ne ostane bez one jedineivotvorne i boanske medicine, bez nade!

U u tasmo.

Ali ja njega ipak poznam! Ili ga, valjda, poznam po onim m ojim veli anstvenim molitvama kad mi je bilo dvanaest godina; ili po onom pogledu kome nedostaje ceo svet; ili po ona dva crva u kamenu sa dna mora; ili po Šekspиру; ili..., tek ja njega poznam!... Ali nije, zaboga, ne poznam ga!

im izi osm o iz bolnice, sretosm o našeg druga M isu na fijakeru. On stade, potrpa i nas u kola i odvucen Savu, gde smo se poštено iskupali.

Kupanje o ivi oveka i opet ga njihaju i uspavljuje.

Ja sam samom slatko vreao. U nekom polusanom, gali ljevom i slatkom raspolosenju slušao sam posle vere njene tihe prije "katanama", ovladici što je u samoubila koj nam erisko i s gornjeg kata kroz prozori ostao mrtav na mestu, o oru što je radio smojim ocem, o mom stricu koji se razboleo i umro im je na staru ku u nazidao gornjikati još o m nogom ekoje emu.

Malo pre okupan, kraj aše vina, kroz dim od duvana, ljuškan njezinim slatkim prijateljem - gledao sam je i mislio. Mnogo sam mislio, mnogo. I mnogo sam htio da kaem, ikazao bih mnogo da menije, ne znam zašto, stid. Da sam mogao, da sam smeо, ja bih joj kazao..., kazao bih joj: slatka moja majka!

U h , a on i u b o l n i c i ! Pa onaj što v i e : " Jao , m o ja m a j k o ! " Pa onaj !

B e z t r a g a s v e ! N ije n i m o je srce ba v a n s k a r a v n i c a . B a š ne u v i š e n i k a k o o t o m e d a m i s l i m !

- Je li , m a m o , k a k o se nosio onaj z l a t a n p u š u l š t o g a t i j o š u v a š u o r m a r u ?

O n d a m i je ona p r i a l a o s v o j o j s v a d b i . A h , k a k o je ona t o u m e l a d a p r i a ! S a s v i m , s a s v i m d r u k i j e n e g o G u s t a v D r o z <sup>[1]</sup> !

I tako polako preturismo deset sati.

- Spava li ti se , dete ?

- Bogami mi se spava , mamo . Kupao sam se !

- Pa hajde da le e m o ! L e g o s m o .

- Neka , - k a e m a m a - j a u u g a s i t i s v e u . Z n a l a j e d a j a t o v o l i m . Je li t o m o je p o d m l a i v a n j e , s p o m e n n a d a v n o p r o h u j a l o d e t i n j s t v o , a l i m e n i j e t a k o m i l o k a d j a s k l o p i m o i , p r e d a j e m s e p o k o j u , o t p u š t a m s t r a u i o p e t z n a m d a m a j i n o u v o s l u š a s v a k i m o j d a h , d a s v e a j o š g o r i , d a n j e n o s r c e š i l j b o i .

O s e a m k a k o m i se t r e s e r e s i c a , k a k o t a l a s i p l j u s k a j u , a l i j e v o d a v r u a i c r m a k a o m a s t i l o . I M o j s i l o i l i d a r c e d i l i m u n i s t r u e s o s k i f l e u b a z e n . B u ! O doh p o d v o d u ! Jao j , a l a m e n e š t o g u š i ! ... U d a v i h s e ! ... Jao ! - N e š t o m e h l a d n o d o h v a t i z a p e r i i z v u e . Jao j , o n e o i !

- L e z i l e p o , s i n e , n e š t o r u n o s a n j a š , p a j a u e š ! H v a l a B o g u ! A l i k a k a v j e t o s a n ? S a d s a m b u d a n , a ? A l i k a o d a m e n e k o n e i m š t o z v e i a n e b o l i l u p i p o g l a v i . J a s k o i h i i s p r a v i h s e u k r e v e t u :

- Mamo!

- Šta, brate?

- Video sam onoga..., onoga..., kako se zove?... onoga i a..., i a- or a! Jest, i a- or a. Znaš onoga! Ja sam bio malo. Onoga što je radio s tatom! Znaš? Sad im ojačati sko i iz kreveta:

- or a Radojlović?

- Njega!

Sad se moram vratiti natrag. Natrag sa mnom za itavim m ojih dvadeset godina! Ja u ispriati svoja se anja o i a or u i sve ono što mi je matici priala onjem u, o or u Radojlović. Ne brigajte! Ja u se truditi da budem kratak, tako kratak kako sam moći biti kratak ovek koji dolazi kod sarafa da za jednu monetu uzme drugu koja mu u onaj as treba.

Teno i ja sam sa majkom proveo u krevetu sedem, i ovo je ukratko moje seanje i - naš razgovor.

Pre dvadeset godina bio je moj otac trgovac na glasu i radio je ortak i se Radojlović. Ne znam koliko su godina bili ortaci, ali u to doba, pre dvadeset godina, pojavili se kod nas vatra iz magaze! Ja ne uđa se upuštam u sve u ono doba moguće komunikacije "otkud vatra!" Ne uđa opisujem kako je moj otac tada pucao izdeferdara na kalfa Ješu, i kako je taj Jevrem bio bami badava tri meseca u hapsu, ne uđa..., ali ne! Ne uđa ništa! Dakle, vatra se brzo opazila u magazi. Ona dohvati ardak sa šišarkom, šupu s vretenja amarišrakijom, pa duan s celim espapom, i od kuće ostaloše samo naše dve sobe. Tada - ali s mukom i bolom se se amovih teških uspomena - tada moguća zdravi jedna u asna groznica. On pade u krevet, zalepi negde vezikator i - umre! A or e, kako manama veli, nima anje nivise, nego

po e kod drugoga raditi. Šta je sa m nom i s m ojom majkom bilo, - to je druga stvar! Ali šta je s or em koji sad u ovaj par gleda u tavan kad ho e da vas "proguta pog ledom ", šta je s njim bilo? To zna unekoliko sam o moja mati.

On ,ka e m am a, posle te naše nesre e b io je prvo ušinuo le a, vuku ionu no vodu, pa je su tradan poguren došao našo jku i i - sm ejao se! Ka e: "V ide li ti, seka-Soko, našu lim unaciju!" Pa onda je po eo ,ka e m am a, sitno , sitno da se smeje, dok mu nisu udarile suze i dok nije po eo sasv im grcati.

On da je ispod pazuha izvadio jedan itav som un i dao ga m eni. Sasv im se lepo se am toga som una ionoga vezikatora što su ga zaledili tati. Badava! Ja sam video prestravljeni i isplakano lice moje majke, s tajanstvenim ose anjem slušao re "vezikator", m irisao paljevinu i a , ali ipak onaj hlebac što ga doneše i a- or e neobi no me je slatko golicao; i zalogaji od njega tako su odsudno b risali sve m oje intenzivne utiske, kao etka s kre om one za nas pune zna aja re i i slike što sm o ih m i u g ljenom pisali po zidu od škole .

est je, ka e m im ati, donosio i a- or e som un ispod m iške ikupovao nam drva, sve dok , opet njegovim nastojanjem, ne bi pokupljena veresija i "mi" se razorta ism o , pa ja s m ajkom do oh tečki u Beograd i po oh dalje u šku lu , a on osta u N .

Od to doba i majka je morala raspitivati za njega, i evo svega što se o njem u znalo :

or e je tada po eo par etariti, ali kad se pokupi veresija, on po e za se raditi. ena m u um re, ion osta s jednim enskim detetom sam u svetu . Tada on uze svoju udovu sestr u ku u i punih sedam naest godina, ne skidaju i ni dan nino skolena zaka ke, bogzna te ne bi i opet došao do zelene grane, ali ga o ipo eše izdavati. On potra i

babam a i lekarim a, i ne aljaše ništa govore i: "Na što mi, brate, i ruke kad oiju nemam?" Ali bolest osvajaše. Lekar u našoj varošici ide ruke, ali mu tada kazaše ljudi da mu se to samo navla ibelo na oko, i da to mogu beogradski lekari da skinu, ili, kao što babica još u tešljivije i ubedljivije reče, da "apeliraju".

ore, ili upravo njegova sestra, prodade sve. Izvališe neki stotinak dukata i do oše svih troje u Beograd. Lekari mu rekoše da se ne može operisati, nego se može ne znam šta drugo pokušati, ali zato treba da leju u bolnici. On pristade. Sestra mu se kom uze stan u blizini, a on se pouzdanjem u Bogaju e u bolnicu.

U bolnicu, tu gde sam ga ja opazio.

- Dakle, ti veliš video sibrat-oku u bolnici? Baš njega?

- Njega!

- Kukumeni! A šta mu je?

- Nevidinija!

- Pomakni se s tog mesta, dijete! Kako, naopako, da ne vidi?

- Nevidinija! - rekoh ja, a poznata jabuka zasede mi u grlo.

- Pa... im a lim u... leka? ... Šta kaže tvoj Joca?

- Ništa!... Kaže... osušio mu se nerv..., kaže, sr od oka... osušila se!...

Ja po ehetovu glasno da plakem.

I moja mati.

- Pa gde je, gde je?

- U bolnici.

- Znam ! A limo e limu se oti i? ... Štогод однети? ... ponuda?...

- Moe... Ja u kazati... Pa naš Joca!

Video sam još kako se "plavi od istoka". Oseao sam kako i a orene viditi plavetnilo, i - kad sam se probudio - video sam da je devet sati, i da je moja matici, zabraena, drala pod miskom jednu veliku pletenicu i u rucibocu s vinom.

Toga dana bila je nedelja. Nisam morao i u kancelariju. Kad sam se probudio, oseao sam se umoran i, razume se, odmah sam sebi objasnio svoj umor nespavanjem, a nespavanje, opet, orevom sudbinom, koji kao da mi je postao rojak u neku ruku. Alikad sam video mamus hlebom pod miskom isbocom vina, imoja se "savest" umiri, i, im je poljubih u ruku i rekoh "zbogom!", ja opet zaspah.

Bog zna dokle bih ja spavao, da ne uhnjene re i:

- H ej ti, lenštino! D i se!

Osetim i ruku mam inu kako me eška po kosi.

Odmah se dignem.

Kakva je bila mama! Kako blaga, lepa, tiha, ozbiljna, sve ana!...

Priala mi je mnogo. Pola kroza suze, pola, opet, namrgodivši se i sevaju injenim blagim i ozbiljnim oim a. Prije zajavala svojom filozofijom oivotu, obrazu, osreći, o sudu i tako dalje, a sve se to, opet, svršavalо jednim velikim Bogom.

Ja sam toga dana nešto upam tio što nikad zaboraviti ne u

i ne mogu. Video sam sasvim iznenada i za u en da je ona nalik na i a- or a. Ja ne znam kako to da vam ka em , kako da opišem , ali je sli nostneobi no jaka. Mnogo sam o tom e m islio , i sad m i se tek in i da sam tada i na njoj video onaj isti izraz lica, onu istu tišinu duše, ono pouzdanje, pouzdanje u - Boga!

- O tidi opet kad stigneš! - ka e m i m am a.- Otidi, javi mu se; obi i ga, sirom aha, dok je još ovde. Ka e da e kroz koji dan natrag u N.

- Natrag ! A što ?

- Boga m i, u onoj m uci i nevolji ja ne znam ni šta m i je govorio .Znam sam o da re e da e da ide.Pitaj tvoga Jocu!

Ja se odm ah um ijem , obu em i uljudim .Nisam hteo ni kafe piti, nego odm ah o tr im u bolnicu .

Bilo je ve blizu podne. Joca je bio , kako m i rekoše, odavna svršio vizitu i otišao .Ja se javim pom o niku i u em u "m alu sobu".

Ali tek što sam bio otvorio vrata i video onaj zna ajan pogled koji, kad su vrata škripnula, beše uko eno upravljen povrh njih, - tek sam , velim , odškrinuo vrata , a neki zatvora koji ose am da je unutra, u m eni h tede ih protiv moje volje i silom zalupiti i ostaviti me napolju. Ja juna k i otvorim širok i stupim slobodno unutra.

Aline um em da kora am .Rekoh da sam fatalist! I tada m i se u in ilo da se nešto zna ajno sa m nom zbiva, da se m oja sudbina rešava .

Soba je bila okre ena... ne!... osvetljena... ne!... ozarena nekom fosforastom , ljubi astom nekom ..., ja ne znam ni sam kokom svetloš u !

Nakrevetu pokraj i a- or a sedelo je ensko stvorenenje , i

ono je gledalo, i gledalo u mene. Ali taj pogled bio je nešto sasvim drug iji od or eva. I taj je pogled do lazio, istina, ozgo, ali se spuštao kroza me i silazio još za itav hvatu zem lju. Ja sam bar ose ao gore ne tem enu rupu u dole za patos zakovane noge. I onda sam se znojio, kuvao, topio i naposletku bio hladan kao ledenica.

Molim vas, malo da se izduvam!

Dakle ta devojka imala je crne o i, velike, tako da je od njih duvao neki vetar, i neka promaja me odmah uhvati i uko i celu levu stranu. Kosa i obrve bile su joj plave, te je zar tim više odskakalo ono crnilo, kao što kroz zemljane opkope jasnije iznala ajnije viri grlo topovsko. Stasa je bila srednjeg i sna nog. Nešto zanošljivo, mramorasto belo, vrsto i elasti no se svijalo u gipke, oblike linije, pune ivosti, snage i jedrine. Sve mi iriše na proleće, izdašnost, plasti nost; ali to što ona sedi kraj ora, i njegov pogled i njen pogled, to ju je opet dizalo visoko gore u zrak idealu. Moje ranjeno srce počeklecati i najzad pokušavati da se poštapa na jezik, ali on se veze uzeo i obamro.

U taj par pade mi na pamet što mi imati reče u jednoj prilici kad sam se zbumio: "Boga ti, dijete, ta ti si svetski ovek!" Pade mi, dakle, na pamet da sam ja "bio u Parizu" i da sam "svetski ovek", pa izgubim svoje srce kao *chapeau claque* i slobodno kora im napred. Poklonim se njoj, pa pružim ruku ora:

- Dobro jutro, i a- ora e! Poznajete li me? On uze moju ruku obema svojima, izvrte glavu na stranu i, sa strane gledaju i preko moje glave, poče se njihati, kao zaušuju i da mi nešto odgovori. Ja mu priskožim u pomoh:

- Kao mišam... A lime on odmah prekide:

- Ta ti si, Janko! Gle! A kako da te poznam? Bila je seka Soka, i nadao sam ti se. Ali..., piha, kad je to sebe bilo! A

posle, - on me rukom pogladi po bradi, - kako da te poznam ? Puštate, brate, te brađe kao popovi, pa ne može ovek nida vas pozna. Onda znao sam da si imao između obrva belegu od onoga firiza, vidiš! - On rukom htede da se dotakne devojke" ali je ona bila davno ustala i stala ak kod onog drugog praznog kreveta. - Vidиš! Još kao da se poznaje!

On se dobro zagleda u prozor, a meni između obrva među prst.

- Mamam i je priala - rekoh ja, a oko mi ode za srcem i zakova se za devojku -, mamam i je priala puno koješta za vas, a i ja se se am ...

Oh, Bože, ti koji si svemogući; ti koji si vaskrsnuo Lazara i koji si ak od vode na inio vino! Tim i odreši jezik!

Neeš?

E, hvala tibar što sim i poslao pomornika!

Pomornik, to jest bolnički pomornik u e.

Dovraga! Bar je njegov posao ovde da gleda samo or a.

Naopako! Da nisam - ljubomoran?

- Hteo sam - ka e on or u - da vas elektrišem ; ali sad imate društva. Ne, ne! Molim vas, sve jedno, mogu ja posle podne! Ali, molim vas, meni je sasvim sve jedno, ja još volim i posle podne. Baš sam ve umoran, a i vrem je ruku.

On sede na prazan krevet, a pored devojke koja je stajala.

- A što vine sednete, gospođice? Molim vas, izvolite!

- Molim, gospodine!

Devojka sede na jednu stolicu ak kod furune, ja sedoh do

pomočnika na "prazan" krevet.

Pomnik, svetski ovek, trlja ruke:

- Pa kako je, gazda-oko, kako je?

- Dobro ebiti, ako Bog da.

Devojka se mjenja u licu, bleedi, i izraz lica po inje da se kruti i da se navla i nekom stravom i ozbiljnošu. Njene obrve digoše se na krajevima, a ugnuše na sredini. Oi se još ja eotvoriše. Iz njih je sevala tam a.

- Vidis lim oju ruku? - re e pomnik m ašu i rukom ispred bolesnika, a gledaju i umene.

- Vidim, - re e or e - vidim, plavi se. Vidim prste!

- Prsten? - re e pomnik s nekom bolhom ironijom.

- Vidim onako, plavi se!

- Pa koliko ima prstiju?

On metnu obe ruke na le a i, kao ovek koji pru a nepobitne dokaze, gledaše u mene.

- A? Koliko? Moete li da vidite? Ah, jadni or e! On opet iskrivi glavu i, sasvim pored pomnika gledaju i, re e:

- etiri! im i se etiri! Ne vidim baš dobro!... E, a što ti sad opet pla eš?

Mise osvrtošmo i videsmo njegovu erku okupanu u suzama, s rukama stisnutim u krilu, s pogledom zakovanim za patos, ali ni daha, a kamoli jecanja da usm o.

ore je video ušim a. On se okreće upola njoj:

- A m a što ti pla eš, što srd iš Bo ga? E to gospodina doktora, pa i gospodina Joce. Je li onika u, onivaljda bolje znaju od tebe... Ka u... Dabogm e... Nem oj plakati!

Levi krajusne zadrhta m u. On ne re e šta ka u Joca i njegov pom o nik: ali je m eni bilo isuv iše jasno da je m išljenje Jocino i njegova pom o nika trebalo da bude povoljno, ne or a, nego njegove eri radi. V ideo sam da je or e ne sam o hteo nego da je im orao da vidi.

Pa i pom o nik se izgubi. On h tede da prisko i i a- or u, pa se obrte devojci, po e m latati rukam a i odsudno vikati:

- Ta da, dabogme... Onaj, onako... Znate..., da..., dakako!
- E to vid iš! - ka e or e. - Još ka e gospodin Joca dok odem o u zelenilo, bi e još bolje!

Sad pom o nik po e m eni ozbiljno dokazivati:

- Razume se, dakako! Vazduh, pa zelenilo, pa kretanje, pa... sve to u neku ruku ubrzava op tok m aterije i restitu iše organizam... o tome nema sumnje.
- O tome nema sumnje! - rekoh i ja, tek da se nešto rekne.

A devojka isto onako se aše, isto onako ruke dr aše, isti pogled, suze - sve! I opet beše na njoj sve druk ije, sve kao obam rlo, obešeno, bez izraza! Oko njenih o iju, a policu, kao po nekom platnu ivota, kao da je neko po eo zam azivati belo, belo, belo, daleko, pustoš, beskona nost, i samo kao da se tam o ak u dnu, u strani, jedva prim etno, nerazgovetno opa a jedan kraji ak neba.

S vi sm o utali. Pom o nik je prebacio nogu preko noge, cupkao, gledao u tavan i nam estio usta kao da eda zvi di. Meni je nešto igralo pred o im a, tem i se in ilo kao da se or e s nekim rve. Tada se iz njegovog kao staklo m rtvog oka otka i atom ledenog o ajanja i kao lavina padaše sve silnije i ogrom nije nani e: pregazinas

dvojicu i zdrobi devojku.

O na poklopio i rukam a i suza njenog oca pade u m ore njezinih suza.

Ne znam koliko smo utali.

Onda onda je prvo obrisa oko, i pouzdanim, isto veselim glasom obrte se pomorniku:

- Ako emene tam o analizirati?

- Šta?

- Ta ovo, kako ga zovete? Ona m ašina!

- Da se elektrišete? Pa to više ne treba. Ja m islim, a, što je glavno, i gospodin Joca, da sad treba samo da ste u zelenilu.

- Eh, tam o gde ja m islim baš je zeleno! A i vode su u boga divota! Šuma je, trava je, luftovi su!

Ja i pomornik se pribrasim. Govorim o dugo o sve em vazduhu, o rovitim jajima, šetnji i o prirodi "koja radi". Prirodi onoj kojoj se ostavljuj ovakvi bolesnici. I to kao da idevojku donekle umiri. A ona nam i sam veze pri atio nekom svom svojaku: kako je bio na samrti, kako su ga doktori ve ostavili, kako su mu palili sve u, a doktori savetovali da se ostavi "na prirodu", i, napisletku, kako je taj njegov rok sa svojom prirodnom pobedio i bolesti doktore.

Ja se digoh. On prostim se s or em koji mire ede uskoro na put, ali edo ida se oprostis m am om. Oprostim se s devojkom:

- Z bogom, gospo ice! Bog edati pa e sve dobro biti! U ovakvim prilikama ja, kao laik, a naravno, sude i po zdravoj pameti i poznavaju imo prirode, ja m islim da

izgledi, ako ne na potpuno ozdravljenje, a ono bar... viveznate.

Ih, ala sam glup! Pa gde je, opet, ta kvaka? Kao da su vrata dva kilometra od mene!

Toga dana posle ručka leškario sam na krevetu i razmisljao. Nije vajde.

Današnji mjesastanak u bolnici niničio je nam e silan utisak! Pokušao sam da ga "analise". Ja neki put volim da budem "filozof", pa da "hladno sudim". Nije sam da je utisak u osnovi tu ne prirode, jako tu ne prirode.

Naravno, bez ikake muke našao sam i zašto je tu an. Pa ako se ismimo e uporediti svet, to je s oima, a ako se ismimo ogoo i uporediti, to je opet sa svetom. Pa još kad taj svet stoji predanom, pa su teoimoge, pa kad ih - nema ni jednog ni drugog! - Onda sam dalje "analisa", dalje, redom, iako mi se nešto, ja ne znam još šta, sve trpa predame i kaem: "Hajd'sad.uzmimene!" "Hajd', turi mene napred!" Ali ja se ne dam. Ja s nem a kom hladno om sistematski razrađujem materijal i ostavljam ono nešto naposletku, mada mi ono opet i neprestano iska e pred ovi. I to kao da je nešto u tešljivo, prijatno, slatko. Redom, redom! - Potresa me, dakle, te ina situacije - kratko i jasno! Potresa me moj odnos prema predmetu pa nje, moji li nio odnosi, pa miji familijski odnosi. Potresa me onaj grandiozan utisak na moju dobru mater. Potresa me oseanje moje nemoci da pomognem oveku koji je pomagao nekad nejakom emeniji ostavljenoj mojoj majci. Potresa me... Ali ne...! Na što sva ta komedija? Na što pretvaranje, na što laganje sebe sama?

Doslo mi isto da plaem!

Kakav jadan "sistem", kakvo "filozofisanje"! Ja ho u da pustim srcu na volju, ho u da iscedim slast iz ove tuge,

ho u da m islim na nju! Jer ona je u teha iivot!

Eto. Ja tako volim i a-or a i tu im za njim, ja vidim, ja poim am, ja ose am svu njegovu nesre u, i sam sam nesre an i bezutešan. A li ja vidim nju pored njega, i sve dobija drugi izgled. Ona je uz njega ono što Vaskrs uz Veliki petak; ona je, po mome shvatanju, imala zadatak da ga, pored sve njegove nesre e, ipak usre i. Ona e ga i usre iti! Ja vam ka em: ona e ga usre iti!

Bar ja bih s njom bio sre an! Još kako!

Tada se opetu m eni po e koprati "filozof" i "svetski ovek":

"Lakše, lakše, m ladi u! Ta ti, ti si video dosta o iju iz kojih su sevale m alo ostrije strele, ali twoja pariska uširkana košulja uvala je twoje ne no srce."

- Oh, Boe, šta to sve vredi? Ma šta ja radio, mene je ipak bila ponela, celoga ponela ta misao. Ja sam ogledao da je se o tarasim, ali sam se opet, grevito i veselo koprcaju i se, predavao njoj, pokriva se njom i uvijao u nju, kao ono što go lišava deca ska u u hladan kreveti ivo s užvicim a uvijaju se u pokriva .

Neznam u em u sam proveo to poslepodne. Nešto sam kao pokušavao da radim i radio sam, - no moete m isliti kako! "Srce" me je vuklo ponovo u bolnicu, ali mi je "razum" kazao da nje tamo nije. Bojao sam se da mama ne opazina m en i kakvu promenu, pa im sam je opazio da dolazi u moju sobu, ja sam odmah trpao moju cigaru u usta i traio igice, dok m iona naposletku ne izbroja sedam kutija koje su mi stajale pod nosom na mome pisa em stolu. Po injao sam stotinu nekakvih poslova, ali - sve je islo od zla na gore! Naposletku sam postao nestrpljiv i nervozan. Povrh svega toga bio je još i dan preko svake mere topao, tem i isto pripade neka muka. Pošto je ve bilo ove em ju, ja se obu em i odlu im da

tra im Jocu, pa da idem o na kupanje.

Jest, ali gde sad da ga na em? A on bime, inimise, razbio i razgalio. Naravno, ne umu ja nista govoriti o tome sto me mu i, - sto da m i se, mo ebiti, smeje? - Ali em o bar pro eretati. Sve je to lepo, ali gde je on sad?... Pa ako ga još ne na em?

isto sam se dao u brigu.

A li im ja iz kue, a on na kapiju.

S malim ga nisam zagrljo! Nagovorio sam mu za minut milion gluposti: kako sam hteo da ga tra im; da ga tra im kod njega kod kue, da ga tra im u bolnici, kod bolesnika, u itaonici, u raju, u paklu, u ...

- More, šta ti je danas?

- Ništa, brate, - rekoh veselo. - Vidis! Ja im am to - smej se ti koliko ho eš, ali ja to im am: da kad nešto silno mislim, kad mislim da em i se nešto desiti, da u se s nekim, na primer, sastati, nekoga sresti, ili tako što, da m i se to baš desi! Eto, na primer, sad s tobom!

- Rotkev! U hiljadu puta nijedanput, pa - ništa! A jedanput, pa - zakon!

Menikrivo što on ne pristaje umije ludovanje. Lakše bim ibilo. N aposletku, kad ve ho eda se prepire i sva a, hajd', i to je kakva-takva zabava:

- A što se ti, opet, pravis va an? Tim isliš: ako ti znaš da se bubregom nedise, a, opet, da se umozgu ne pravi u - da znaš sve i sva?

U siljavao sam se da "do em u vatu".

A li kad pogledah Jocu, ja se za udih. Nekakva mra na tajanstvenost bila je na njemu. Tako mi je bio promjenj,

da sam izgubio svu volju za "disput". Bio je zamisljen, pa, rekao bih, i ljut, i kao da je s mukom pratio moj govor, kao da se usiljavao da se otrgne od neke teške misli.

Ili se to misli i sam o takoočinilo?

Da vidim:

- More, šta ti je danas?

On se počevrteći, pruživšinajpre vratikre uiram enim a; pa posle počevizdizati ruke kao što iniovek kad ga svrbele aili ga ste ehaljina pod pazuhom. On je to inio tako brijejivo da je jedva dospeo da misli odgovori:

- Ništa!

Neznam otkud mi dođe upamet, a jošmanje otkud da mu zajedljivo reknem:

- Da se nisi, more, zaljubio?

On pozelene i - isplazi mi jezik.

Video sam da nije za razgovor i ostavio sam ga sve do posle kupanja, i tek kad smo ipivo popili, učinim i se da u uspetis m ojim predlogom.

- Uješ, - rekoh - hajdemo, bolan, kod meneda većeramo!

- Dobrogme, dame još izgrdi tetka Soka!

- Ta koji ti je avo, šta imada te grdi?

- Pa tako..., sto puta..., u nevreme!...

- Uješ, - rekoh ja odsudno - nemoj biti, brate, lud! Hajde da većeramo!

Joca za asak sam o zamsljen za kiljio im a, onda pogledam eniu o i i kao da se razbudi, kao da skide neku

m asku , kao da strese nešto sa sebe:

- Hajde!

D o o s m o . M a m a se obeseli i ust u m a r a . U b r z o b i postavljen a sofra i m i ve erasm o . Posle zad im ism o .

- Je li, Joco, - re e m am a - šta je, Boga vam, s onim nesre n im or em , or em R adojlovi em ?

Kao nekim m a ion i k im štapom , predam nom se stvor iše opet njih dvoje . Ja uh kako ona ne ujno pla e i kako on krivi g lavu , g led a u prozor i san im broji prste na pom o nikovoj ruci . O n koji je doneo , kad nam je izgorela ku a , som un pod m iškom , i ...

Iz Jocina govora jedva sam razabrao ove zna ajne re i :

D a se kod or a suši nerv od oka . D a je bolest neizle iv a da sad još nešto jadno i nazire , ali da e za kratko vrem e vid sasv im propasti . D alje , da je Joca pokušavao još pone im da zadr i napredovanje bolesti , ali da je ostalo sve bez uspeha , i on je kazao otvoreno stanje stvari i k eri or evoj , a or u je tako e m orao naglasiti te inu njegova stanja . - or e im a jednog brata , kalu era u S . , i taj ga je zvao k sebi u manastir na neko vreme , te je Joca ugrabio tu priliku da ga pošlje bli e ku i , jer e naposletku "m orati pasti opštin i na teret " . K azao m u je još da e m u m ož e biti zelenilo u m anastiru i "prirodi" donekle zadr ati , pa i popraviti boljku itd. , itd.

Mama je za celo to vreme tiho plakala . Samo je poneki put , pred išu i , ispuštal a re : - S irom ah or e ! S iro to ono dete !

- Verujte , - ka e Joca - i m en i je tako teško da vam ne um em kazati . M nogom i je , in im i se , lakše gledati oveka za koga znam da e neizvesno um reti . A li ovo ! ... Pa m i je i ina e nekako prirastao za srce ion , i ... njegova

sudbina! Mu io sam se imuio, dok sam se odluio da mu kaem da se u bolnici nemam pomoci. Sad mi isto nešto lakše. imam i se da em i pasti neki teret sa srca kad ode iz bolnice. Sutra e, m islim.

Ja sko ih:

- Sutra? Sutra ve!

- Sutra, Bogu hvala!

Sad nastupi jedna velika pauza u kojoj ne znam što je komislio, a ja sam samogledao orakako ga ona stekom vodikolima, kako on rukom napipava drep anik i kako se pobauke podvlači pod aranjeve. Kako se svinam eštaju, gledaju je li on dobro, i onda - kas, kas, kas! Jedan oblak prašine, i ništa se više ne vidi!

Mnogo sam još sanjao i "filozofirao". Razabrao sam se namestu gde moja mati govori Jocida emu spremiti uštipaka smedom, samoneka onka ekad e a doena ve eru.

Ali i Jocino elo beše udnovato. Da li to sa oreve sudbine? - Pa zar se doktorine naučeve jedanputna teutiske, zar ne oguglaju sve to? Ili mo da?... Koješta!

I tu no sam sanjao. Sanjao sam: a ja kao idem nekom livadom. Sve se zeleni kao jed, i u vazduhu nešto miriše, i negde kuka kukavica, a, opet, ispod nje - ja ne znam otkud - ali ispod nje izbijasat! Odnekud puše vetar, i to tih, topao, mirišljav vetar, i šušti lipa, i onda jedan jak vihor. I oko mene je sad gora, pusta, mračna gora, i predamnom je staja, i opet kuka kukavica, i ujem šetalicu sata, i ona kao govori:

"Jan-ko! Jan-ko!" i još nešto, ali ne znam šta. Sve je samom ranije, i drva se spuštaju i savijaju, staza je sve u a, i sve se manje vidi, a nešto se provlači i teško kora a. Tada

ja vidim devojku, devojku kakve samo na snu dolaze! Ona se ispravi i poverljivo m ahnu rukom , i tako slatko ka e m o je im e: "Janko , Janko", i onda još nešto , ali ne znam šta , sam o ose am da je nešto predano , poverljivo - ljubavno . O d nje nešto blešti i gora se rastavlja i giba , i sve m iriše ; i ona se giba i sve se više upija u m ene . Tada ja poznam nju , poznam or evu erku , i krepko , i dug , i zna ajno joj stegnem ruku . A li ona im a nešto u ruci što smeta da se moja ruka sljubi s njenom , i ja odvih jedno par e hartije . G le šta je sad sveta ! I svi uprlio i u to par e hartije , i svi vide da je to lutrijska obveznica , i da se brojevi svetle i blešte , te se jedva itaju . Recao bih da su mi odnekud poznati ti brojevi , osobito onaj s kukuljicom i kapetanskim inom . A , nije ! To je Joca dok tor ! G le kako zaljubljenogleda u nju ! Poznajem , poznajem ! Znam sve ! E no onaj isti ozbiljan pogled na njem u , koji sam ju e opazio i kom e sam se udio ! Dakle to li je ! Naravno ! Ag le kako se ona hartija savila u fišek i iznje se prosipa zlato ! Blešti se , šušti i zanosi njegov sjaj , a njih se dvoje sve više grle i ljube ! Ali , ouda ! Meni nije nima krivo , nia , naprotiv : m ilo m ije ! Neka , neka , uzmite se , budite sre ni , eto vam novaca , evo vam imog blagoslova ! Evo , da vas ovako postarinski blagoslovim , ovako kao vladika unakrst ! Samo što mi je nešto hladno po listovima . G le ! Ako mi je to metnuo porculansko oko na list ? Ta to je m rtvac ! Jao , jao ! Nemogu da vi em . Ma... ma...

- Sine , okreni se na drugu stranu !

Kad sam se razbudio , vidim da svi e . Proteglim se i pokušam da m oj san ponovim , da ga rastuma im i da ga upamtim , " ali me misao povede daleko natrag :

Setih se nje , Karoline ! Setih se kad sam joj glavom leao u krilu na klupi , u dra anskom Velikom vrtu . Oko nas šum a i iste staze . Kao da ujem Labu , i detao negde k ljuca , i u ušim a m i zuji , i ja gledam gore i vidim samo nebo i nju ! Sav svet je ona , i ona sav svet ! I u grudima mi

se nešto sve, više širi, i odmah se napuni išlu o njozzi, i opet se širi, sve više, i opet je ona, i sam o ona što tako silno puni i raspinje moje grudi. Ja je ljubim i na grudi stiskam, a ona zatvara oči i sanjaju i povija se natrag i predaje se isto j slatkoj i neodoljivoj srećnoj isli. Ah, kako sam tada srećan bio, i opet tako "neiskusan", da sam mislio: ništa me odnije rastaviti ne može!.. Posle se setim Marije, ah, te prve i jedino istinske moje ljubavi. Sebam je se kao deteta, sebam kao -ene, ali -ne moje ene. U kakav se mala ionima, sanjivi, srećni pogled sklapaju one njene puste oči! Eh, šta sam tada mislio, šta osećao, šta htio? Zar da ivim bez nje, zar... A li jedan vihor! Pa stanke se sebam! A i kako ne? Sebam se onog prvog večera što sam proveo u njihovoj kući. Ah, to veće! Ušao sam, neviđen, u pred sobljje. Od velike sobe su bila vrata široko otvorena. Ona je sedela za klavirom. Gledao sam je sa strane. Video sam joj gipki stas kako se lako njiha, povijajući se za rukama desno i levo. Pogledom sam joj se provlačio ispod pazuha i razbijao se onu arobnu oblinu. Video sam u njenu oblu ruku, mislicu, ionu udesnu rupicu na laktu. On seao sam neki ivotan miris u salonu, miris koji, kao u decembarskoj jutro, reziji seće i inite podigravaš i letiš kud si pošao.

- Uočao sam njenu svirku, uočao neku do tene uvenu sonatu. Ali kako je ona svirala! - Ja sam odmah video i osetio koliko izraza, koliko srca, duše, plenumitosti, ponosa, strasti, svega velikog u onoj što tako sosećanjem oivljava i za nebo vezuje naš organ sluha. Ja se udim da joj još tog večera nisam pao pred noge, da joj nisam kazao...

Ali šta je, šta je to sve? Kako se sve to gubi, bledi i izdiše pred veličanstvenom prostorom mogućeg najnovijeg poznanstva!...

Toga dana bilo je toplo, ali je duvao jak vetar. Pogdešto bi pojedini vihor silno cimnuo prozorom, ili bi napeo staru

potklobu enu tapetu na zidu, pa bi odmah odleteo dalje; i dok se oko nas slede prasina, uje se kako u daljinu huji i sve se dice u oblik.

Ja sam samom sedeo posle ruke i pušio. Utalism. inim i se da smo oboje slušali vetrar.

U taj parvata se širokom otvorise, i u eore sa štapom pruenim pred sobom, sa sestrom i saerkom.

inim i se da sam poeo cvokotati Zubim a.

Sad mi je bilo sve jasno! Sad sam video šta su mion i ona! Sad, za koji m inut, imoja se sudbina rešava!

Bio sam tako zbumen, da mi hiljadu kojekakvih planova imisli do oše u pamet. Kao davljenik, video sam za trenutceo svojivot, ne izuzimaju inim oju erašnji san, ni Jocu u njemu.

Ponudili smo ih da sednu. Mam a ih posluji, a ja sam, opet, oru pravio i palio cigare. Pušili smo, takosmognogo pušili, da se u našoj velikojsobinista nije videlo, i šetalica od sata kao da se laktovima gurala kroz debedim.

ore je došao da se oprosti. Od lazak je tu, sve je vespremo. Izapregnutakola ve ih ne znam gde ekaju, i ne znam gde e još veeras na konak, pa e sutra rano da grabe dalje da ne znam gde opet padnu na no ište.

Razgovarali su. ore je priao, kao što obi no rade prosti ljudi, mahom o sebi. Sam osu sve te njegove prije, podobu, zemljistu, linostima, pozname mojomajci, i stoga su je interesovale. ore je priao prvo i najviše, a, valjda iz kurtoazije, o mome ocu, - o njemu je mnogo priao, imoja je mati gutala te pre. Posle je priao osrebrenjacima na elnikovim, o libadetu što je vezao njegovoj pokojnoj eni, ovatrikoja je sagorela injega i

nas, o nekakvoj pomadi od ko je raste kosa i šta ti ja znam .

esto se smejao tako slatko ikura no, da sam ja uvek  
plašljivo pogledao na nju. A ona je bila - zatvorena  
knjiga! Ja sam svaki as pokušavao da kroz dim od  
duvana probitam štogod, ali na njenu licu stajaše, kao na  
naslovnom listu kakve knjige, nešto krupno i  
nerazumljivo. Hteo sam i da joj bacim koji "zna ajan  
pogled", ali ili mi to nije išlo od ruke, ili se ona inila  
nevešta.

N aposletku , or e po e svoj govor presecati sa: H aj...  
hej... Boem oj!... A la se onda ivelo!... Ostari se, pa to ti  
je!...

Bilo je to u neku ruku pakovanje misli. On je pribirao,  
slagao , utukivao . Turao u praznine poneko: "da e zar  
Bog!" ili "Bog sve moe!" - Ali je pokraj kovačeg a bilo  
podosta stvari koje on kao da se zateže da potrpa.

Moja mučati priskoju pomoh .

- Pa šta sad mu isliš, brat-oko?

On brzo pokupi sve oko sebe i baci pred mater.

Reče da se ose bolje, da mu je Joca rekao da to može  
biti još bolje, da je, naposletku, boja volja, ali on se nada  
od bavljenja u "prirodi" kod brata. A posle, pošto više nemože  
raditi zanata, da je naumio tražiti službu .

Moja mati vide da je poslednje par e tako veliko da nemoe u kovég:

- Kakvu službu , brat-oko?

- Pa tako ! Na primjer, kod opštine štogod . Na primjer...,  
ja..., tako ... E to , mogao bih , na primjer, kako u ti kazati?

- Ono jest, tako je! - rečem am a i priklopi kapak . Digoše

se.

- Šta?! - htetoh ja, uplašen, viknuti. - Šta, zar ve? Zar zauvek? Zar je to moguno!?

Ali ja ne viknuh, ne "sruših nebeske svodove", nego jedva prošapnah, i to - njoj:

- Zar ve ide te?

Ona tano sle e ramenim a i poslušno pokaza o imana oca.

- I sad odmah sedate na kola, sad odmah putujete?  
*Odmah?*

- Odmah!

Ne znam kako smo se oprostili. Ništa nisam video. Bilo je u sobi imra no izagušljivo, i tavanica se poela spuštati, i dim od duvana kameniti, i sve da te uguši!

Ja sam se rukovao, - to znam. Znam da sam i mami stiskao ruku, i da mi je ona, ozbiljno smoše i se, rekla: - Z bogom; ali ja u samodo vrata!

I vrata se zatvoriše. Mam a se vrati. Ujem u avlji korake i lpu od batine kojom se or e poštapa.

Još jedan trenutak i - sve je izgubljeno!

- Mamo!

- Šta, brate?

- Mam o!... Ja... ti... Još malo pa je - docne!

- Mam o, ne znam zašto, ali e to vidis, ja...

Ujem kako se zatvoriše vrata od kapije i odsudno vidim na licu moje matere *onaj* ozbiljni izraz koji se na njoj vidi

sam o kad je govor o m o joj en idbi.

Još m an je nego malo, i sve je propalo:

- Mamo!... meni se... dopada ova devojka!

- Krasno dete!

R azi e se dim u sobi. N eka davno nevi ena svetlost sinu, i sve zamirisa nadom i pouzdanjem.

Valjalo je hitati. Ja sam uvek razumevaо svoju mater, pa i sad sam razumeo da treba sad, i to odmah, kidati:

- Da ih zovnem? - i ja posko im vratim a.

Ali kao Crveno more pred Mojsijem, tako se njena lepa i suha ru ica ispre i preda m nom . - Kad joj pogledah u o i, videh nešto ogrom no veliko , ali ne razum em n i ovo lišno !

- Id i, ako eš! - re e ona, i njen pogled razdvoji Crveno more. - Id i, ako eš! Bog ga ubio ko ti u tom e stane na put.

B ilo je još to liko vrem ena da sam ih mogao vratiti s kapije, ali se ne makoh s mesta, i kao okamenjen gledah u majku.

- Id i! To je jedno dobro i estito dete! Znala sam joj i mater, - krasna ena! I or e je jedan po jedan ovek ! On , e to , sad nije n i za što , ali se još ne da ! I ja tika em , - m am in glas po e em fati no da zvon i- i ja tika em da se on nikad ne e dati zlu ! On je od starih ljudi ! On je junak i veruje u Boga ! Id i, ako eš!...

A li u njenim o im a stajala je druk ija presuda . Ja sedoh i saslušah je oboren e g lave .

Ona kao da pade u neki zanos i kao da sebi samoj ili nekome drugome - a ne meni - uze govoriti:

- Tak' i ste v i sv i, današnji m ladi i! Ne znate šta ho e te, ni šta radite!... Haj, haj, kako su vaši stari *begenisavali* devojke, a kako se vi danas - *zaljubljujete!* Svi vi, svi!...

Pa onda, kao da se tr e iz nekog sna, pljesnu se rukam a i okrete se m eni, oštrom e g ledaju i u o i:

- Ali naopako, da ti otkud ne voliš or a, pa da stoga ne uzim aš nju?!... Da otkud tine eš da u in išnjem u sve što ovek m o e u in iti, pa daješ - isto m e sram o ta da ka em - pa daješ srce njegovoje erci? Devojci krasnoj, poštenoj, estitoj, dobrojku anici; ali devojci - razberi se, molim te! - ko ju si ti ju e prvi put video!... Sam o nem oj da m isliš da ja im am što protiv nje! Ne, Bog a m i! Bog je velika zakletva... Ali v i, današnji m ladi i!... Onda se pljesnu rukom po elu:

- Oh, šta ja, grešna u Bog a, radim !... Me em devojci granu na put!... Idi!... Idi!... Idi!...

Onam e o ajno dohvati za ruku, upravo dovu e do vrata i otvori ih! Ja uhvatim njenu ruku i poljubim , pa širom otvorim vrata:

- Idem, mamo, ovde je - strašan dim !

Kad izi em u avliju, vru , jak vetar duhnu i otvori kapiju .

I ja izi oh na ulicu. I kao da u daljin i videh peševe od or eva kaputa kako ih nosi vетар, i još kao da uh dva-triput udar njegove štake o kaldru , pa se onda opet sve zavi u prašinu . A ono tam o daleko pred njima, da nije ono Joca doktor?...

Udno sam se ose ao kad u oh u sobu i videh m am u u onom sve anom raspolo enju kao kad pri a:

"A šta je tebi, m ore, rekoh, a? Ko se stara za ona dva crva!"

## Napomene

1 . G . D roz , francuski pripoveda (rođen 1832. g. u Parizu ), pisao je i neke novele iz m ladena koga (bra noge)ivot a .

---

## Rečnik manje poznatih reči i izraza

**Abonos** - crno i vrlo tvrdo drvo isto nomen indijskog i afričkog drveta

**afekat** - razjarenost, jako uzbunjenje

**afera** - spor, događaj, sukob

**agresivan** - nasrtljiv, koji napada

**ajdamak** - batina, toljaga

**ajluk** - plata, zarada

**akov** - bavilo od 50 litara

**alas** - ribar

**alauk** - zazjavalo, vetrogonja

**aleja** - drvoređ, šetalište između redova drveća

**alekcija** - ovde: lekcija

**aliluj** - uzvik iz crkvenog jezika (hvalite Boga!)

**als** - kao

**aman** - zaboga

**ambar** - itnica, zg rada za zmastu hranu

**analizirati** - (ovde pogrešno, misli se:) elektrizirati

**anasana** - turska psovka

**anatomski** - koji je u vezi s naukom o sastavu i građivih bića

**anegdota** - kratka zanimljiva priča, obično o znamenitim ljestvama

**angovati** - zaposliti, zauzeti nešto

**aplikovati** - primeniti, upotrebiti

**apsolutan** - bezuslovan

**araplja** - konj arapske pasmine

**arija** - vazduh; napev, melodija

**arteski bunar** - bunar s dubinskim bušenjem zemlje, s dubinskom vodom

**asistent** - pomocnik

**ašikovanje** - zabavljanje, ljubavno zabavljanje

**autoritet** - poštovanje, ugled, onaj koji uči ugled

**Badija** - veliki sud za zejtin

**balsam** - vrsta mirisavog ulja

**bałzamian** - koji je od balsama

**bambadava** - badava, besplatno, (ovde:) bez razloga

**bandist** - muzikant, svirač

**bankrotski** - što pripada ili se odnosi na bankrota, koji je

pao pod ste aj

**begenisavati** - o se ati ljubav , naklonost, dopadati se, voleti, odobriti, izabratи (devojku i sl.)

**bezjak** - bukvan, glupak

**bobandirati** - (ovde pogrešno izgovoren:) bom bardovati

**bole** - sa aljiv , saose ajan

**bume** - tanka vrpca od upredenog konca

**bukvar** - (ovde) knji ica

**burš** - (ovde:) student, lan studen tskog udru enja (nem a kog)

**Cagrije** - korice

**chapeau clagne** - vrsta šešira (koji se mo e sklopiti)

**agr e** - kam enjar, zakr enostkorovom ,korov

**atlov** - popre na greda na kolim a

**ekmede** - ku tlja, sandu e (za novac)

**ivit** - plava boja

**alov** - budalina, luda

**em er** - ko nipojas u kom e se nosim etaln inovac

**irica** - pom o nik ,mom e u slu bikod nekoga

**itajka** - duga ka isprošivana pam u na haljina

**ubastija** - m eso pe eno na zaru

**Dama** - vrsta igre karata, slika na kartama

**damar** - bilo, udaranje kucavice, nerv

**demonstrovati** - pokazivati, dokazivati

**desperatno** - očajno

**detašovati** - otcepiti, odvojiti, dodeliti

**diferentan** - razlicit, nejednak; neravnodušan, zainteresovan

**dijagnoza** - utvrđivanje bolesti

**dijanisati** - drati se, odoletati

**dilber** - lepotan, dragan

**disput** - prepirka, spor, raspravljanje

**dizgin** - kaši od uzde koji se drže u rukama

**drombulja** - vrsta malog metalnog muzičkog instrumenta

**duel** - dvoboј

**duelisati** - deliti dvoboј, voditi dvoboј

**dulineja** - (podsmješljivo:) dragana

**durunga** - batina

**dvor** - (ovde:) dvorište

**Djeferdar** - vrsta puške

**demadan** - vrsta prsluka (narodna nošnja)

**dube** - duga gornja haljina bez rukava

**Eksces** - ispad, prestup, izgred

**eksploatisati** - Iskoristavati

**ekstaza** - zanos, oduševljenje

**ekvilibr** - ravnoteha

**elastičan** - rastegljiv, pokretljiv, gibak, vitak, okretan

**emfatično** - zanosno, uzneseno, naglašeno

**epitet** - ukras u govoru

**es pap** - roba, materijal

**Fagota** - drven dugački instrument

**familijaz** - služitelj

**farmazon** - slobodan zidar, lanski društva slobodnih zidara

**fatalitet** - zla koba, nesreća, slučaj

**fatalist** - koji veruje u sudbinu

**fermen** - vrsta kratkog i uškog prsluka

**fes** - vrsta kape crvene boje i slike ankom

**firgaz** - prut

**fistan** - vrsta enske haljine

**funta** - mera za težinu (polkilograma)

**furiozno** - besno, bezumno

**Galantan** - uslužan, uglaen, tin, ljubazar

**galiati** - golicati, dražiti

**gatka** - kratka privača

**gazija** - junak

**gejak** - seljak, neotesanko

**genijalan** - uman

**gestikulisati** - mahati rukama, glavom, ramenima

**grdan (grdn a u tura)** - (ovde:) veliki

**grilikati** - golicati

**gro** - glavni, ve i deo

**Harbija** - šipka kojom se punila mala puška

**heroian** - herojski, junak i, viteški

**hi** - ništa, nima alo

**himera** - varka, samoobmana, opsena

**horizonat** - vidik; mo shvatanja

**hvat** - mera za duinu (šest stopa)

**Idilski** - što se odnosina idili, kao u idili (slicicikojom se prikazuje zadovoljanivot)

**idol** - zamisljeno natprirodno biele, opsena

**ilid ar** - ko radi u ilidi (banji)

**imerzion** - potapanje, zagnjurivanje

**impozantan** - koji uliva poštovanje, osvaja ljude

**indiferentnost** - ravnodušnost, neosetljivost

**intenzivan** - silan, napregnut

**interpretisati** - tumati, objasnjavati, predstavljati

**intimnost** - prisnost, srđanost

**intriga** - spletka, smutnja, zaplet

**Intrigant** - spletkar, smutljivac

**iron i an** - podrugljiv, podsmešljiv, zajedljiv

**ironija** - podsmevanje, fino podrugivanje, zajedanje

**izdra iti se** - izderati se

**Jabogme** - dabome

**jako** - sad

**jarmac** - prekoručenakolima o kom e vise druge anice

**Jatagan** - vrsta starinske krive sablje

**javaš** - lagano, polako

**jedan po Jedan** - (ovde:) međe u najboljim a (jedan za jednoga)

**jeke egd ija** - hlebar

**junoša** - mladi

**Kalfa** - zanatlijski pomoćnik

**kalo ine** - obuća za blato

**kameralni** - koji se odnosi na dravne finansije

**katana** - vojnik konjanik

**kazna ej** - blagajnik

**kazuk** - kolac, metalni ili kamieni stubi (o koji se hvata brod)

**kevilj** - ohol momak, osobenjak

**klarinet** - vrsta flau te (drveni m uzi ki instrum enat)

**klopa** - vrsta igre karata

**koketan** - lep , krasan , udešen , ukusan

**kokica** - iška od zgorela duvana iz lule

**kombinacija** - sastav, spajanje, vezivanje pojmove, misli

**komendija** - kom edija , šala

**komfor** - ugodnost, udobnost

**kon a** - enski ubrada

**kontrakt** - ugovor, sporazum

**kontrast** - protivnost, suprotnost

**kontura** - skica, nacrt, opseg

**konzistorija** - duhovni sud

**kor** - telo , celina , društvo

**korespondent** - dopisnik

**krajina** - (ovde:) rat

**krđ alija** - turski hajduk prošlih vremena

**krndelj** - (ovde:) m ali pištolj (s podsm ehom , podrugljivo); lomatak

**kura** - hrabrost

**kurtoazija** - otm eno ponašanje, viteško opho enje

**Laik** - svetovnjak , nevi an , neiskusan ovek

**lajtnant** - poru n ik

**lakerda** - vrsta ribe

**lamentacija** - tugovanje, oplakivanje, ridanje

**lamentovati** - jadikovati, tugovati, ridati

**leceder** - prodavac osobitih kolaka na vašarima i sl.

**legišter** - pisaljka, kri u lja

**libade** - vrsta enske narodne haljine širokih rukava

**licej** - vrsta stare srednje škole

**luft** - vazduh

**limunacija** - (pogrešno od iluminacija), osvetljenje, sveano osvetljavanje

**lotre** - lestve, daske sa strane u kolima

**Maka** (na kolima) - konica na kolima

**macioniki** - aroviti, što se odnosina mačiju

**maltretisati** - muniti, zlostavljati, ravo postupati

**mandolina** - muziki instrument u tonalik tam buri

**manevar** - rukovanje, način postupanja, smicalica

**masaroš** - službenik koji vodi masu

**menzura** - rana; dvobojsabljama

**minderluk** - divan, vrsta sofe

**misteriozan** - tajanstven, zagonetan

**modus vivendi** - načinivljenja

**moneta** - novac (osobito kovani novac)

**monoton**o - jednolik, dosadno

**m orokošnja** - gvozdena pločica na drvenoj molići

**mosur** - duga kačev od drveta ili trske

**moto** - geslo, jezgrovita misao (stavlja se ispod naslova spisa)

**m o danik** - klin na kojem a koji drži naplatke

**m uštušuk** - dar glasonoši za dobru vest

**muza** - boginja i zaštitnica u enosti i lepih veština grke mitologije

**Nafora** - osveženje u pravoslavnoj crkvi.

**napon** (ena u naponu) - snaga, sila

**na spasenje** - pozdrav u nazdravljanju

**natura** - priroda

**nekoordinovan** - nesrežen, nedoveden u red, nesklađan

**nurija** - parohija, oblast službe jednog sveštenika

**Obdukcija** - otvaranje i pregled mortvaca radi utvrđivanja uzroka smrti.

**obeseliti** - oveseliti

**oboci** - mlin, uše, naušnice

**obligatan** - obavezan

**ocat** - sirje

**okular** - okno staklo, staklo u dogledu okrenuto oku

**orjentisati se** - sna i se, usm eriti se, upoznati se s ne im

**osorljiv** - osoran, prek, prgav

**otlukana** - strelište

**ototanjiti** - po eti plakati

**otput** - odjednom, odmah

**Pa aluci** - donji deo nogavica na akširam a

**pajtaš** - drug

**pand išpanj** - vrsta slatkog peenog testa.

**pansionat** - zavod vaspitni par - as, trenutak (u taj par - u taj as)

**par etariti** - raditi na komad

**pateti no** - dirljivo, potresno, dostojanstveno

**patriotstvo** - rodoljublje

**pelengir** - m uške vunene gade do ispod kolena

**peta ka** - petakinja, petorka (što hvata petoka i sl.)

**petrahij** - deo odede pravoslavnih sveštenika

**pijaca** - trg

**pikantan** - duhovit, zanimljiv, primamljiv

**pjeskovnica** - kutija s peskom za posipanje rukopisa (mesto upija a)

**plajvaz** - pisaljka

**plasti nost** - vitkost, gipkost; slikovitost, originalnost

**p laštan ica** - pokriva svete trpeze u crkvi

**pleta** - cvancika (stari novac)

**pletenica** - vrsta hleba oblika pletenice

**pobabiti** - poroditi, biti babica

**polelej** - polije lej, sve njak s u ljem

**pompa** - sjaj, raskoš, sjajna sve anost

**potencirati** - dati m o , ovlastiti, pove ati

**pozicija** - polo aj, ratni polo aj

**prangija** - vrsta malog topa, top i iz koga se puca o sve anostim a

**preko jego** - preko m ere, previše

**presamititi** - predvostru iti, nagnuti se

**princip** - na elo, izvor, osnovna m isao

**pusat** - oru je; oprem a

**puš al - ki anka**

**Racki** - srpski (pogrdno za Srbe)

**rahat** - lako, udobno, mirno

**refleks** - odblesak, odsjaj

**region** - oblast, predeo, podru je

**rehav** - prore ene d lake, kose, obrva

**religiozan** - pobo an

**rendez vous** - m esto sastanka, zborište, sastanak

**respekt** - poštovanje, obzir, priznanje

**restituisati** - uspostaviti, naknaditi

**rezon** - razum, uzrok, pravo

**ritam** - odmereno kretanje, dizanje i spuštanje glosa

**riter** - vitez, plemi

**rojta** - resa

**romantičan** - ivopisan, s puno drama, izmišljen

**rotkve!** - (ovde u podsmehu:) koješta!

**ruba** - košulja

**Salto mortale** - vratoloman skok pri kome se skaka u vazduhu prevrne, smrtni skok

**sanjam** - tobore

**saranca** - šupa, odeljenje u kom e su stare stvari

**saraf** - menja novca

**satisfakcija** - zadovoljenje

**scena** - pozornica; prizor, pojava

**sekundovati** - pratiti u pevanju ili sviranju

**sentimentalan** - osejan, osetljiv

**silaj** - pašnja a, koni opasa u koji se mene pioštolj

**simpatija** - naklonost, ljubav

**sistem** - (ovde: sistem mikroskopa) tip, vrsta

**skamija** - klupa, školaska klupa

**skunatori** - ste i, skupiti s m ukom , sastaviti nešto m alo

**snaga** - (ovde:) telo

**snurati** - osipati

**solidan** - (ovde:) ozbiljan ; vrst, postojan

**somun** - vrsta pšenici nog hleba

**sonata** - sastav za klavir

**sondisati** - ispitati, pripremiti teren

**sr anica** - deo u kolim a za koji je utvr ena ruda.

**stogubo** - stostruko

**suha a** - m lin za konjsku snagu (koji konj okre e)

**Šaram pov** - šanac

**šarkijaš** - koji udara u šarkiju (instrument sa dve ice)

**še erlem a** - slatkis, poslastica od še era

**šiljbo iti** - stra ariti

**šom a** - slaba rakija

**šor** - mahala, ulica

**Takum** - pribor (kuhinjska oprema, za kafu i sl.)

**tapeta** - ilim , prekriva zida (tkanina)

**tarnica** - ve a kola

**teator** - (ovde:) prizor (prema teatar - pozorište)

**toaleta** - oda a

**tozluci** - dokolenice

**tranbolos** - opasa od svile, širok šal za opasivanje

**transparent** - oglas, krilatica, pozdrav i sl. na razapetom papiru ili platnu

**trap** - prednji i zadnji trap na kolima; om su na osovini, za prednji je pri vršen jarmac s prednjem strane, a za ovaj obešeni drepanci

**tunos** - tuniski fes

**tunjez** - tupavko, zamlata

**Udariti** - zaudarati, mirisati, smrdeti

**unkaš** - prednje oblike na sedlu

**upropnice** - upropanj, propinjući se

**ušinuti** - uganuti

**uzamance** - uzaman, uzalud

**uzarumiti se** - uzjoguniti se, biti udljiv (za konja)

**Varivo** - (ovde: varivo u srcu) muka, vatra, gorenje, ljubav vaška - pseto veresija - novac dat na poek, kredit, poverenje

**vergl** - muziki instrument koji se svira okretanjem rukom

**verthajmovica** - vrsta eliane kase

**vezikator** - vrsta melema (leka) za privijanje

**vonja** - smrad, teak, iris

**Zarf** - metalni tanjiri na kojima slučilojam a crna kata

**zaira** - hrana, rezervna hrana

**zajapriti se** - zajapuriti se, zacrvneti se, usplamiti se

**zdravo** - veoma (zdravo volim 1 sl.)

**zgeba** - patuljak, ovek neugledna rasta

**zoluf** - zu lu f, puštena kosa pored uva n iz obraz, uvo jak

**drep anik** - drvo koje je obešeno o jarm ac a za njegove krajeve uhva en ham svojim krajevim a konopca

**igica** - Šibica, palidrvce

**urnal** - dnevnik

**Napomena** - Jezik je Lazarevi ev ostao uglavnom kakav je bio u njegovim dobrim izdanjima. Ipak su vršene ispravke i jezika i pravopisa prema savremenim shvatanjima i propisima. Ali i pored toga ostale su i neke njegove i ondašnje osobnosti koje su bile kao m oda (par u zna enju as, tren, trenutak, sahat u prvom delu i sat u drugom delu knjige, što na svoj na in pokazuje da je sam pisac docnije prihvatio knji evniju re , pa ipak još ne - as).